

تەفسیری زەمناکۆیی

بەقەڵەمی

مەلا سەعیدی زەمناکۆیی



جەزمی: ٣، ٤

بەرگی سێهەم

تەفسیری زىمنا كۆيى

بەقەلەمى

مەلا سەيدى زىمنا كۆيى

جزمى ﴿ ۳ ﴾ ، بەشىك لە ۴ ﴿

بەرگى سېھەم

ناوى كىتېپ : تەفسىرى زمناكۆيى .

ناوى نووسەر : مەلا سەيدى زمناكۆيى .

جزمى سېھەم و بەشېك لەجزمى چوارەم .

بەرگى سېھەم .

چابى يەكەم .

چابى كۆمپيۇتەر و راكېشانى : ﴿ چاپخانهى ئوفىستى بابان ﴾

ژمارەى سپاردنى (۴۰۹) ى سالى (۲۰۰۰) ى وەزارەتى رۆشنىرى پى سپردراوہ .

مافى لەچاپدانى بۆ نووسەر پارىزراوہ .

سېهه

به ناوی خوای به خشندهی میهره بان

سو پاس بو خوای هموو بونه وهران

درو دی خودا له سهر سهر داری هموو پیغه مهران وه له سهر یارو

یاوهرانی هه تا کوتایی دهوران، له دووای سو پاس بو خوا.

خوای گه وړه له نایه تی (۲۵۲) دا پرووی کرده پیغه مېهر ﴿سېهه﴾ به فهرموده ی خو ی.
که به راستی تو له فروستاده کانی، دووابه دووای نه وه کوتوپر نه فهرموی: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ﴾
یانی نه وه فروستادا نه که هموو پیغه مهران، موحه مه د یه کیکه له وان، نه که مېه به ست
کو مه لئی بی له وان. هموو پیغه مهران له باره ی پرووانگو له ره واه نه کردندا یه کسانن. به لام
له هه لېژاردنی خوادا بو گه یاندنی په یام و راغوی ناده میزادا جیاوازی له نیوانیا هیه.
نه وه ی راستی بی کو مه لئی له پیغه مهران ناوبانگیان دهر کردووه به هندی ناز ناو به تاییه تی
جگه له وانی تر، بو وینه ئیبراهیم به دوستی خوا. موسا به هاو ویزه ی خوا. عیسا به گیان
به ر کراوی خوا. موحه مه د به موری خوا و کوتایی پیغه مهران. نه وه فروستادانه همویان
تووشی گیرگرفتی زوربوون و نارامیان گرتووه. که واته نه ی موحه مه د تویش ئارام بگره
وه که نه وان، چون نه وان سهر که وتن تویش سهر نه که وی، بو یه دوباره روئه کاته وه پیغه مهران
و نه فهرموی:

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

ته فسیری ز مناکوی

وَأَيَّدَنَّهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا
فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ ﴾ ئەو فروستادانه ناویان برا لەم سورەتەداو لە قورئاندا، تۆرش
موحەمەد یەکیکی لەوان، ھەمووتان خواھنی پێزن و نێردراوی خوان و ھەمووتان بێ
گوناھن، ھەرشتی بلێن سروشەو لەلایەن خواوە بۆتان ھاتووہ.

﴿ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴾ ئیمە رێزی ھەندیکیانمان داوہ بەسەر ھەندێ تریان لە
ھەندێ کاری تابیەتیدا، ھەندیکیان خۆراگرو بە کۆشش ترن لەوانی تر لەو کارەدا بەوان
سپێردراوہ و بە ئارامترن.

﴿ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ ﴾ لەو فروستادانەیک کەسێ خوا گفتوگۆی لەگەڵ کردوہ
راستەو خۆیەبێ ھۆیە لەنیو خواو ئەواندا، وەک ئادەم لە بەھەشتاو، موسا لەسەر کێوی
قورو، موحەمەد لەشەوی مێراجدا، ھەر چەندە واباوہ گفتوگۆ لەگەڵ کراو ھەر موسایە.
﴿ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ﴾ وە خوا ھەندێ لەو فروستادانە ی بەرزکردوہتەوہ
بەچەندین پلەییە، وەک ئەو فروستادانە خواھنی کۆششی زۆری بەردەوامن و ناویان بە ئارام
گرتن دەرچوہ. ئەوانەیش بریتین لە نوح و ئیبراھیم و موسا و عیسا و موحەمەد.

گەلی ئیسلام بە گشتی پێک ھاتوون لەسەر ئەوہی فروستادەکان ھەندیکیان لە
ھەندیکیان گەورەترن و، لەسەر ئەوہیش موحەمەد لە ھەموویان گەورەترە، بۆیە زۆربە ی

زانایان ئەلێن: مەبەست لە ناوەرۆکی ئەو رێستەیی پێغمەری ئیسلامە بە تەنھا، ھەر و ھا پێشەوا فەخری رازی (۱۹) نۆز دە بەلگەیی لەسەر گەورەیی پێغمەر ھیناوەتەو مانا کردنی ئەو رێستەیی بەو جۆرە بیروبۆچوونی زوربەیی زانایان مانای ئەو رێستە بۆ ئەو ھەمەبەست پێغمەری ئیسلامیی بە تەنھا.

﴿وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْنَاتِ﴾ وە ئێمە بەخشیومانە بە عیسا کۆری مریەم چەندین بەلگەو نیشانەیی ئاشکرا لەسەر فروستادەیی ئەو، وەك زیندوو کردنەوێی مردوو و چاك کردنەوێی لاڵ و بەلەکاوی زۆرترین کاری بەھەموو کەس نەکراوی تر.

﴿وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾ وە ئێمە عیسامان بەھێز کردو پشتیوانیمان کرد بە ھۆی گیانیکی پاک و پیرۆزەو. خوا بەبێ باوک ئەو گیانەیی کرد بەبەری عیسادا لە منالەدانی مریەمدا، بە جۆرێ بتوانی سەرۆکایەتی گەلی ئیسرائیل بکا و رانوموویان بۆلای چاکە، لە ئایەتی (۸۷) ھەشتاو ھەوتی سورەتی ئەلبەقەرە بە درێژی باسی مانای ﴿رُوحُ الْقُدُسِ﴾ کراوە، خۆی گەورە ئەو رێژە گەورەیی بەخشی بە عیسا ھەتا بۆ جولەکەکان دەر بکەوێ ئەو عیسایە ئەوان بەبێ نرخ تەماشایان ئەکرد ئەو پلە گەورەیی دراوەتی.

لەو کاتەدا ئەو ئایەتە ھاە خوارەو چەن بیروباوەرێکی پرۆپۆچ و ئەفسانە ئەسورانەو بە دەوری عیسادا، ئەبێژرا عیسا پەیدا بوو، لە جوتیوونی خوا لە گەل ئادەمیزاد، یا عیسا جوی بوەتەو لە سروشتی خوا بە جۆرێ توواوەتەو کە ئادەمیزادیەکەیی نەماو، بە وێنەیی تووانەوێ دلوپە ئاوێ لە پەرداخیکا، ھەر و ھا شتی تریش، بەو بۆنەو لە نیو رۆمانیەکاندا رۆباری خۆینی جەنگ پەیدا بوو، ھەر لەبەر ئەوانەیشە خۆی گەورە، باسی عیسا ئەفەرموێ و ناوی ئەبا بە ئادەمیزادو بە کۆری مریەم بۆتارو مار کردنی ئەو بیروباوەرە خراپە.

لە کاتیکا کە پێغمەران درودی خویان لێی ھەندیکیان لە ھەندێ تریان بەرێژ ترن بەلام سەرچاوەی ھەموویان ھەریەکەو ھەموویان فروستادەیی خوان ئەبواوە نەتەوەکانیان

دژی یه کتری نه وه ستانایه، که چی پاش پیغمهره کانیاں بیرو باوهری دژی یه کتریاں دروستکرد، بهو بۆنوه هه ندیکیاں باوهریاں هینا و هه ندیکیاں بی باوهر بوون. له ئه نجامدا دهستیاں دایه جهنگ و ناکۆکی له نیوان خویانا، وه ئه وه جهنگ و دژی یه کتری وه ستانه به بی وستی خوا نه بووه، هه موو شتی له نیو بونه وهران پهیدا بی به گوهری وستی خوایه. ناده میزاد ریگهی راغویان و یاخی بوونیاں بۆ روون کراوه ته وه له لایه ن خوا ی گه وه وه به هو ی نه قل و هیزی به وان دراوه، نه توان یه کتی له راغویی و یاخی بوون هه لێژیرن بۆخویان و بیکه ن به ری رهو، نه وه له لایه که وه، له لای تره وه هه موو شتی به وستی خوا پهیدا نه بی، بۆیه خوا نه فهرموی.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾ وه نه گهر خودا ئاره زووی هه بوایه جهنگیاں نه کردایه جهنگیاں نه نه کرد. یانی نه گهر خوا بیوستانیه راغویی هه موو ناده میزادی نه کردو باوهریاں نه هینا به پیغمه ران. که واته ناکۆکیاں لێی پهیدا نه نه بوو جهنگیاں له گه یه کتری نه نه کرد که سانیکی نه وتۆ له دوا ی پیغمه ره کانیاں که موسا و عیسا بوون، له پاش نه وه ی هاتبوو بۆلایان چه ندین به لگه و نیشانه ی روون له سه ر فروستاده ی پیغمه ره کانیاں.

﴿وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا﴾ وه به لام نه ی وستی جهنگیاں نه بی، چونکه گه له کانیاں ناکۆک بوون له نیو خویانا به ناکۆکی زۆر خراپ. یانی پیغمه ران پاش نه وه ی هاتن بۆلایان و هه موو شتی بۆ روون کردنه وه به به لگه و نیشانه ی زۆر، گه له کانیاں دهستیاں دایه ناکۆکی له دووای پیغمه ره کانیاں، به ئاره زۆی خویان.

﴿فَمِنْهُمْ مَنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ﴾ دوا ی هه ندی له وان باوهریاں هینا و له سه ر باوهری خویان مانه وه، له نا ی و له پیغمه ره کانیاں وازیان نه هینا، وه هه ندیکیاں باوهریاں نه هینا وازیان هینا له ئایینی پیغمه ره کانیاں، وه ریگهی راستیاں وون کرد، وه که جوله که و گا وه کانی پاش موسا و عیسا، وه نامه کانی خویانیاں گو ری و ده ست کاریان کردن.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ﴾ وه نه گهر خوا بیوستانیه راغویان بکا، ناکۆکیاں نه نه بوو، جهنگیاں نه نه کرد، خوا ی مه زن هه ر شتی وستی بیکه نه یکا له

گومرای و سەر لێ شێوان و خو پاراستن و راڤوویی، بە جوړی شیاویی کردووەی نادمیزادبێ خوای گهواره پستهی ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلْنَا﴾ دووپات کردووەتەوه، بۆ ئەوی ئەو گومانە بنەبریکری که نادمیزاد خوێان جهنگ و ناکۆکی دروست ئەکەن بەبێ ویستی خوای گهواره، بە کورتی نادمیزاد لە بیروباوەری راستیدا هەموویان یەکیون، لە دواییدا یەک لە دووای یەک پیغمهرانی نارد، موژدهیان ئەدا بە نادمیزاد بە کردنی چاکەو ترسانیان لە کردنی کاری خراپ، خوای گهوارهش خراپەو چاکە ی بۆ روون کردنەوه، بۆ جوړی ئەی فەرموو: ئەو شتە قەدەغەیه لەسەرتان، ئەوهیان پەوايه بۆتان. لە پاشا نادمیزاد بە ئارەزووی هەلبژاردە ی خوێان هەندیکیان ڕینگە ی دۆستایەتی و خوشەویستیان گرتە پێش خوێان وازیان لە ناکۆکی و جهنگ هینا، هەندێ تریان ڕینگە ی چهوت و ئازاوهو جهنگیان بۆخوێان هەلبژارد وازیان لە خواپرستی هینا. کەواتە هەموو شتێ بە ویستی خوایه. بەلام بە دەستی نادمیزاده هەلبژاردن و دیاری کردنی یەکیەک لە ڕینگە ی چاکەو خراپە.

پاش ئەوه خوا روونی کردووه که پیغمهرانی ناردووه، هەندیکیان بەرێزترن لە هەندێ تریان، روونیشی کردووه نەتەوه کانیا توشی دووبەرەکی ئەبن، تاقمیکیان باوەردارو تاقمێ تریان بێ باوەر، بەو بۆنەوه دەست ئەدەنە جهنگ کردن، لەو کاتەدا باوەرداران پێویستە لەسەریان لەبیرو باوەری ئاینی خوێان بەرگری بکەن و، ئەوهیش بەبێ چەک و ئازوقە ناکری، بۆیه خوای گهواره فەرمان ئەدا بە موسلمانان و هانیا ئەدا که دارایی و سامانی خوێان بیهخشن بە کار بەدەستان بۆ ئەو مەبەستەو، ئەفەرموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا

مِمَّا رَزَقْتَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا

شَفَعَةٌ ۖ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ تهی که سانیکی نهوتو باوه پتان هیئاوه به خواو به قورنان و به پیغمهرو به رۆزی دووایی: نیوه بیهخشن لهشتی نیمه بهخشیومانه به نیوه، بیکه به یارمتهی و یاریدهی جهنگاوه رانی باوه پدار، بویه بهر هه لستی لهسته م و له دهست دریژی بی باوه ران بو سهرتان. نهو بهخشراوه لییره دا زه کات و چاکه ی تریش نه گریته وه.

﴿ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ ﴾ له پیش نهوه ی بیت بولاتان رۆژیکی سامناک و ترسیتهر که رۆزی دوا ی و رۆزی یاداشت و سزایه.

﴿ لَا يَنْعَ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ﴾ نه کرین و فروشتن ههیه لهو رۆژه داو نه دۆستایه تی ههیهو، نه پارانه وه ههیه له لایه ن هیچ که سیکه وه، ههتا نه وانه بتان پارێژن له سزاو تۆله ی کرده وه کانتان لهو رۆژه دا.

﴿ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ وه بی باوه ران هه ره نهو که سانه ن سته میان له خویان کرده که دارایی خویان نابه خشن به جهنگاوه رانی باوه پدار.

بهو نایه ته پیرۆزه بۆمان ده رکهوت نهو نه خوشیه ناله باره وه نهو په نجه شیرهی بوته هوی لاو زای موسلمانان و پشت کردنیان له یاسای نیسلام و نایکه ن به یاسای خویان بو ژیا نی رۆژانه یان، هه ره نه وانه به بی باوه ران و داگیر که ران به هه لیان زانی، خویانیان کیشایه نیو نیشتمانی موسلمانان. نهو که سانه ی به خویانی خویان یاسای نیسلامیان نه پاراست، نیمه به ناسانی دامانه دهستی بی باوه ران و هه ولتیان خسته کار چاکترین یاسای نیسلامیان له بیر بر دینه وه، خرابترین یاسا دهست کردی خویان خسته جیگهی یاسای قورئان، بو نه وه ی موسلمانان له نایینی خویان دوور خه نه وه، قورئان و فرموده کانی پیغمه ره ﴿ ﷺ ﴾ له تاقا دابترین و نه یان خه نه کار.

کاتج له نایه ته کانی پیشو دا زانیمان خوا رپیزی هه ندی له پیغمه رانی داوه به سه ره هه ندی کیانا، هه ندی کیانی کرده به هاووێژه ی خوی و، پله ی هه ندی کیانی

به رز کرده توه، به خشی به عیسی کوری مهریم چه ندین به لگی ناشکرا له دوایدا
جوله که کان و گاواره کان پاش پیغمهره کانیاں بیرو باوه ری پیسی زوریان پهیدا کرد،
دانیانه پال خوی گه وره کاری ناشایسته، بت پهرستی له نیو ناده میزاد پهری سه ند. لهو
کاته دا خوا به میهره بانی خوی پیغمهری موسلمانانی نارد بو سهر هه موو ناده میزاد،
قورنانی پیروزی بی به خشی، هتا بو ناده میزادی روون بکاته وه که خوا تاك و تنها به، بو
نه وه ی بگه رپته وه بولای راستی و ریگهی راست فرموی:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا

شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

﴿الله لا إله﴾ خوائی شایانی پهرستی، هیچ خوائی تر نیه شایانی پهرستی، تاك و

تنه یاهو بی وینه یه و بی هاو به شه. خوائی تر نیه،

﴿إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ مه گهر هه ر نهو خوایه، زیندوه بهر له هه موو شتی و، دوا ی

هه موو شتی نهو پهری پایه دارو راوه ستاوه بو هه ل سورانی بونه وهران له یه کهم کاته وه هه تا

ته فسیری زمانا کو بی

ہمتایہ، ہمروا بوہو ہمروایش نہی. یانی پتویستہ تیمہ پروامان وابی ہموو شتی لہ خواوہیہ، ہندیکیان بہی ہو و راستہ وخو، وک دروستکردنی بونہوہران یہ کہم جارو زیندو کردنہوہی مردووان لہمہوایش، و ہندی تریان بہ بونہی ہویہ کی بینراو، وک روژگیران و باران و بوملہرزہو منالبون و شتی تریش، نہوانہیش ہویہ سہرہ کیہ کان راستہ وخو دروست کراوی خوان.

ووشہی ﴿ اللہ ﴾ ہمروخی بہلگہیہ لہسہر یہ کیتی خوا، چونکہ نہو ناوہ کہسی تری بی ناو نہبراوہ، بہلگہیشہ لہسہر نہوہ نہو ووشیہ ہموو جوڑہکانی تراناو زانیی تیدایہ، ہموو شتی چاک نہگریتہوہ، وہ ماناکہی بریتہ لہ کہسی ہموو شتی چاکی تیدای.

﴿ لا تَأْخُذْ سِتَّةَ ﴾ خوا وہنوزنای گری و خہوہنوچکہ نابا، یانی نہو کہسہی وابی پتویستہ ہمرو زیندوبی و ناگای لہ خوئی بی ہموو کاتی، نہگینا ناتوانی کاروباری بونہوہران بو ہموو کاتی بیابہ پتوہ. وہ نہوز بریتہ لہ خاوبونہوہی دہمارہکان و قورسبون میشک و پیدای بونی بی ہوشی.

﴿ وَلَا تَوَمَّ ﴾ وہ خہویش نایگری بہو لاترہوہ، خہو خاوبونہوہی دہمارہکانی لہش بہ تہواوی. یانی خوا بو ہموو کاتی ناگادارہ، بی ناگای بہسہردا نایہ، بہ پیچہوانہوہ، ہمتسورانندی بونہوہران توشی لہناوچونی یہک جاری نہی، بو نہوہی بہ باشی بزانی ہمرو خوا شایانی پەرستہ و زیندو وراوہستاوہ بو بہرپتوہبردنی بونہوہران. بو نہوہی بزانی خوا وہنوزو خہو ناگری، خوا نہفرموی:

﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ ہمرو بو خوایہ ہمتسورانندی و دروستکردن و بہخواہن کردن و بہرپتوہبردنی نہو شتہی لہنیو ناسمانہکاندایہو، نہو شتہی لہ نیو زہویدایہ، تیر چون نہی خوا زیندو وراوہستاو نہی، وہخہوو وہنوز بیگری.

﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ﴾ چ کہسیکہ نہو کہسہی نہوتو پاریتہوہ لہ خزمہت خودا لہ روژی دووایدا لہ پیغمہران و فریشتہکان و کہسانی تر؟ ہیچ کہسی نیہ

مەگەر بە ھۆی دەستورو ویستی خوا. یانی بەبێ دەستوری خوا کەس ناتوانی بۆ کەسی تر بپارێتەو بەو رێستەییە گفتوگۆی بت پەرستان پوچ ئەبێ کەبەکان و فریشتەکان نزیکیان ئەخەنەو بە لەخوا، یانی لە جیگەییە پێغمەران و فریشتەکان توانای پارانەویان ئەبێ بتهکان ئەتوانن چ شتی بکەن؟.

لە مانای نایەتی (٤٨) ی سوره تی ئەلبەقەرەدا باسی پارانەو بە لە خزمەت خوادا کراوە بە درێژی: بۆ ئەو بەش تێ بگەن تەماشای ئەو جیگەییە بکەن، گرنگترین شتی بپێتە ھۆی رزگاری ئادەمیزاد کردووی خۆیتی.

﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ خوا ئەزانێ بەشتی دروستی کردووە بەر لە دانیشتوانی ئاسمانەکان و زەوی پەیدا بوونیان لە خۆیان و ھەموو کارو کردەویان.

﴿وَمَا خَلَقَهُمْ﴾ وە ئەزانێ بەشتی پاش ئەوان پەیدا بوو پەیدا ئەبێ لە جیھاندا، ئیتر ئیوە بیان بینن یا نە؟ لە کاروبارو بەرپەرەردنیان و بەسەرھاتیان لە ئەمڕۆو لەمەو دوايش، ئەزانێ چ شتی بوو چ شتی ئەبێ لە چاکەو لە خراپە، و چ کەسی شایانی پارانەویە، چ کەسی شایان نیە؟ لە چ کەسی خۆش ئەبێ؟ لەوانە رینگەو شوینی پارانەو بەستراوە بە ویستی خواو فەرمانی خواو بە ویستی ئەو ئەکرێتەو.

﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ﴾ وە بەندەکانی خوا لە پێغمەران و لە فریشتەو پیاو چاکان و زانیان نازانن بە هیچ شتی لە زانراوەکانی خواو ناگیان لەوان نیە.

﴿إِلَّا بِمَا شَاءَ﴾ مەگەر بەھۆی شتی خوا ئارەزووی بکاو ئاگاداریان بکا لەسەر ئەو شتە کە بیزانن کەواتە ھەر خوا ھەمووشتی ئەزانێ. ئەگەر کەسی تر لە ئادەمیزاد شتی بزانی پێویستە بەویستی خوا، بۆیە ھەر خواوە شایانی پەرستن و کورپنوش بۆ بردنە. ئەک بونەوهران، بە تايەتی بتهکان و گاودارو فریشتەو ئادەمیزاد.

﴿وَسِعُ كُرْسِيِّهِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ دەستەلات و تواناو زانیاری و بەخێوکردنی فراوانی خوا ئاسمان و زەوی و دانیشتوانی ناویان و سەریان ئەگرێتەو، لە تاریکترین

جیگەو لوسترین شویتدا بچو کترین جانەوەر ئەبینی و چرکە ی ئەبیستی و خوار دەمەنی ئەداتی، لە گرن گترین جیگەو سامنا کترین شویتدا بە دەستەلات ترین مروف لە دەستی دەرنایچی و لەسەر ئەوقی سەر ئەیدا بە زەویدا لەهەر کاتیکایەو.

زانایان لە مانا کردنی ووشە ی (کورسی) بیریان جیاوازه، وە چاکترین مانایان ئەو یە کە کورسی هیمایە لە توانای خوا، هیمایە لە زانستی خوا یانی زانستی خوا هەمووشتی ئە گریتهو.

﴿وَلَا يُؤُودُهُ حِفْظُهُمَا﴾ وەخوا ماندو ناکاو گران نیە لەسەری ئاگاداری و پاراستنی ئاسمانەکان و زەویی و ئەو شتانه لەنیو ئەواندان.

﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ وەهەر خوا بەرزتر و بالاترە لەهەموو بونەوهران، بەسەر هەموویانەو بەبێ ژمارەو بەبێ ئەندازە، لەبەرز ی توانادا لەسەر هەموو شتی وێنە ی بۆنە، گەورەترە لە هەموو کەسی، هەموو شتی بەرانبەر بە گەورەیی خوا نرخی بۆ دانانری.

مانای ئەو نایەتە بەو جوړە ی کرا چاکترین مانایە. یانی کورسی بە مانا توانایە یا بەمانا زانستە. بە وێنە ی ئەو ی ئەبیژی پاشا کورسیە کە ی جیگە ی خو ی گرت دەستەلات و زانستی خوا ی جیگە ی خو ی گرتوو.

ئەو نایەتە پێی ئەوتری نایەتەل کورسی گەورەترین نایەتی قورئانی پیرۆزە، چونکە بە کیتی خوا لەو نایەتەدا بە زۆری دەر ئەکەو ی لەو ی لە نایەتەکانی تردایە، مەبەست لە قورئان زانین و زانیاریە، گەورەترین زانین ناسینی خوا و کار و کردەو ی خوا یە، ئەو نایەتە هەموو ئەوانە ی تێدایەو، بەبێ ناسینی خوا هیچ شتی سودی لێ وەر ناگیری کە لە نایەتەکانی تردا، باسی ئەکری، بۆیە فەرماندراو بە موسلمانان پاش هەموو نوێژی و بۆ هەموو پوداوی بخوێتری نایەتەل کورسی، وەوا چاکە ئەک پێویستە.

کاتی خوا ی گەورە روونی کردووە بۆ ئادەمیزاد بەلگەکان لەسەر یە کیتی خو ی و هەموو کار و کردەو و توانای خو ی، روونی ئەکاتەو بەم نایەتە ی دووایی نابی توندو تیژی

و زور و دارو کۆت و بهند کردن به کار بهیتری له گه له ههچ کهسی بۆ باوه رههتیا، نه گیر نه وه سالمی کوری عهوفی دانیشتوونی مه دینه دوو کوری هه بوون و بوون به گاور بهر له هاتنی ئایینی ئیسلام، باو که کهیان ووتی: وازیان لی ناهیتم هه تا موسلمان نه بن. کوره کانی نهیان نه ویست موسلمان بن، رو داوه کهیان برده خزمهت پیغه مهر ﴿ ٢٥٦ ﴾ وه نه م ئایه ته هاته خواره وه که فهر مووی:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ

النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

﴿ لا إكراه في الدين ﴾ ههچ جو ره زور و تهو زمی نه له ئایندا بۆ باوه رههتیا. که واته نه مرو نابی زور له ههچ کهسی بکری بۆ وه گر تنی ئایینی ئیسلام که روژی تا قی کردنه وهیه، ئاده میزاد به نه قلی خو یان ریگه بۆ خو یان دیاری نه کهن. واته بیرو باوه رو

ته فسیری زمانا کۆبی

ئاین پۆیستە ئادەمیزاد خۆیان بۆ خۆیان بە گوێرە ئه‌قلی خۆیان بیسەلین و ورە ی بگرن
هەتا بیتە جینگە ی باوەرو خۆیان ی بۆ بدەن بە کوشت بێ زۆر لی کردن. ئەک وەک کار
بەدەستانی رۆمانیەکان دارو ئاگرو ئاسیان بەکار ئەهینا لە گەل گاورەکان بەر لەوہ ی
قوستەتین بێ بە گاور، ئەویش هەمان کارو کردەوہ، بەکار ئەهینا لە دژی ئەو کەسانە
نەئەبون بە گاور، هەروەک ئەم سەردەمە ئەو کەسە ی نەبێ بە ئەندامی پارتی ئەبێ خۆ ی
دابێ بۆ کوشتن و بەندو تازیانەو تی هەلەدان و شوشەتی برین و ئابرو بردن. بە تایبەتی
ئەگەر ئەو پارتە کار بەدەستی ئەو جینگە ی بێ.

بەلام ئیسلام و ئاینە کە ی بالی میهرەبانی و سەربەستی کیشا بەسەر ئادەمیزادا، یە کەمین
جاری خۆ ی بلاو کردەوہ فەرمووی: زۆرینە بۆ وەرگرنتی بیروباوەر، بەو فەرمودە یە ریزی
ئادەمیزادی بەرز کردەوہ، وەرگرنتی ئاینی دا بەدەست و یت و هەستی خۆیان، وازی لی
هینا هەتا خۆ ی یە کێ لە راغوبی یا یاخ ی بوون بۆ خۆیان هەلبژێرن، بە ئارەزو ی خۆیان
چاکە بدەن بە کۆلی خۆیان، وە یا خراپە هەلبژێرن.

ئەو ئازادی و سەربەستی یە کە ئیسلام داوی ئەکا کار بەدەست و پارتە خوین مژەکانی
گەل لەم خولە ی بیستەمەدا لە دژی هەلەساون بە هەموو هێزانیەوہ، نایەلن ئادەمیزاد
خۆیان بۆخۆیان بژین بەو شێوہ یە خوا بۆ داناون، یا ئەبێ بێ باوەر بە بیروباوەری خراپ
و رەگەز پەرستی و خوین مژینە کەیان بەین، یان ئەبێ خۆیان دابنیتن بۆ کوشتن لە سەدا
هەشتا، بۆ بەندیکانەو تی هەلەدان و داخ و هەلەواسین و دەست درێژی بۆسەر ئابرویان
ببگومان سەربەستی یە کەمین بروایە بۆ مافی ئادەمیزاد کە بەو مافەوہ ئادەمیزاد پێی ئەوتری
ئادەمیزادو جوێ ئەبیتەوہ لە ئازەل، هەر کەسێ بیروباوەر لە ئادەمیزاد و زەوت بکا واتە
رووتی کردوہ تەوہ لە ئادەمیزادی. لە ئەنجامی زەوت کردنی سەربەستی ئاسایش لەناو
ئەچێ و باوی نامین، سەربەستی جگە لەناو ناوەرۆکی نابێ. لەم سەردەمەدا هەموو
کار بەدەستانی هەموو شوینی ناوی بیروباوەری خۆیان ئەبەن بە دیموکراتی و سەربەستی و

شۆرش گیر، جگە لە شۆرشی ئەوانی تریان پوچن. بەلام شۆرشەکیان ئەخەنە کار بۆ ئەمانی بیروباوەری گەلان، ھەر بۆ خزمەتی ڕەگەز پەرستی و بیروباوەری خۆیان بێ ئەوەی ئاوێ بدەنەو. کەواتە ئیسلام بەرزترین ھۆیە بۆ بوونی مۆف و بۆیاھەداری سەر بەستی، راست ترین پەپەرھە بۆ ئادەمیزاد، ھەر ئەویشە وەك بانگەواز ئەکاوە ئەفەرموی: زۆر لە ئایندا نیە، ئەفەرموی: قەدەغەبە لەسەر موسلمانان بە کارھێنانی زۆر لەسەر سەپاندنی ئایندا. بەلام ڕیازو دەستوری دەست کردی کار بەدەستان و خۆین مژان و ڕەگەز پەرستان لەم ڕۆژەدا بە زۆر ئەی سەپین بەسەر ئادەمیزادا بیروباوەری خۆیان، ھەرکەسی دژیانبی و بیهوی لەسەر بیروباوەری خۆی بێ مافی ژایانی نیە.

زۆربەیی زانایان ئەلێن: ئەو ئایەتە ھاوھەڵە دەربارەیی ھەموو بێ باوەران کە نابێ زۆر لە ھیچ کەسی بکری بۆ وەرگرتنی ئاین. ھەندێ لە زانایان ئەلێن: ھاوھەڵە خواروھە دەربارەیی جولەکەو گاورو بت پەرستەکان ئەوانە زۆریان لی ناکری بۆ وەرگرتنی ئایینی ئیسلام. بەلام بت پەرستانی عەرەب پێویستە باوەر بھێنن بە ئایینی ئیسلام یا بکوژرێن. ھەروەھا ئەوانەیش لە ئایینی وەر ئەگەرێن یا ئەبێ بگەرێنەو بۆلای ئیسلام یا ئەبێ بکوژرێن. با ئەمەیشمان لەبیر ئەچێ ھەرچەندە لێرەدا خوا ئەفەرموی: نابێ زۆر لە ھیچ کەسی بکری بۆ وەرگرتنی ئاین. بەلام لە جینگەبە تەردا جەنگ بەرھەوا فەرمانی پێ دراو، یانی بۆ بەرگری لە خۆیان و کاتی پەلاماردانیان و بنەپکردنی سەم و گیرە شیونییەکیان. وەك لە ئایەتی (١٩٣) لە سورەتی ئەلبەقەرەدا باسی کراو.

﴿قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْفُتَى﴾ بەراستی ڕوون بووەتەو ڕێگەیی راست و ڕاغبویی و بەختیاری لەبێ باویری و گومرایی، ھەموو کارو گفتوگۆی چاک و شیوەیی باوەرھێنان بەبێ گومان و، بەلگە ڕون کراوەتەو لەلایەن خواي گەورەو بە جۆری بیانوی بێ باوەران نەمیتێ، ئێتر بۆ ئەبێ زۆریان لی بکری بۆ باوەرھێنان.

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾ دووایی ههر که سی باوهر نهیهری به تاغوتی یاخی بوو.

زانایان له مانای تاغوتا زوړیان نویوه. به لام نهو هی شایانی باسی بریتیه له ههرشتی بیته هو ی یاخی بوون و دهر چوون له ریگهی راست، نیر شهیتانی بابت، جیهانی یا کار به دهستان فال گرهو بی یا جادو گهر و خورنه ری دهست و شتی ترو، باوهر به خوا بهیتی له ههمو رویکه وه ههمو شتی له خوا و بزاتی و کس نه کا به هاویه شی خوا.

﴿فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ دوایی به راستی نهو که سه خوی نوساندوه و دهستی گرتوه به باز نهی گورسیکی زوړ به هیرو توند و ههر که سی دهست بی بگری ریگه وون ناکا وه ک بیرو باوهری بیگومان که ههر که سی بیکا به ناین بو خوی ریگهی چاکه و بهختیاری و سهر که وتی ههر دوو جیهانی وهر گرتوه.

﴿لَا أَنْفِصَامَ لَهَا﴾ هیچ بچرائی بو نهو گوریسه نیه. یانی چون دهست گرتن به باز نهی گوریس مرؤف نه گه یه نی به ناواتی خوی، ههر که سی کیش ناینی نیسلام بکا به بیرو باوهر بو خوی بیگومان له ههر دوو جیهاندا به ناواتی خوی نه گا، مه گهر نهو که سه خوی له خوی تیک بدا واز له ناین و یاسای قورئان بهیتی. وه ک نم سهر دهمه ی نیستا قورئانان ناو ته تاقه وه، و بوون به توی بی باوهران، دهشتیان گرتوه به یاسای روژ هه لات و روژ ناواوه به تابه تی نه مریکای خوین مزی گه لان و روسای بی ناین، وه بهریان داو نه ته خوین و خوینی یه کتری نه ریژن به ناوه و، بو نهو هی گهره بی باوهره کانین بلین. نافهرین شیر ی خویمان بویمان دهر که وت وازتان هیناوه له یاسای قورئانه که تان و شارستانی تیان وهر گرتوه، کام شارستانی، نارهق خوار دنه وه و کوشتی یه کتری و داوین پیسی.

﴿وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ وخوا گفتو گوی باوهر دارانو بی باوهران نه بیستی نه زانی بهو شتانه له دلی ههر دوو لایاندا یه، ههر یه که یان به گویره ی کار و کردهو هی خوین پاداشت و توله وهر نه گرن.

پاش ئەوێ خۆی گەورە باسی باوەرداران و بێ باوەرانی کرد، بۆمان پوو
ئەکاتەوێ چ کەسێ دۆستی هەردولایانە وە ئەفەرموی:

﴿اللّٰهُ وَلِيّٰ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا﴾ خۆ دۆستی کەسانیکێ ئەوتۆیە باوەریان هێناوە، وە سەردارو
سەرپەرشتی کەریانەو یاریدەیان ئەدا لە هەموو پوداویکا لە هەردوو جیهاندا، هەروەها
باوەردارانیش خۆی گەورە بە سەرداری خۆیان دانهێن، بۆیە خۆ ئەفەرموی:

﴿يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ﴾ خۆ باوەرداران دەر ئەهێنێ لە تاریکیەکانی بێ
باوەری و گومرایی بۆلای پوناکی و باوەرو پانمویی. یانێ خۆ پانمویی باوەردارانی
کردووە بە بەلگەو نیشانەی زۆر ئاشکرا. هانیا ئەدا بۆ پانمویی، وە بە میهرەبانی خۆی
کاری وای لە گەل کردوون کە کاری چاک و سوود بەخش بکەن بە هۆی ئەو شتانەو
خۆ لە بێ باوەری دەری هێناون بۆلای باوەر، چونکە گومرایی و بێ باوەری پێگە ئەگرن
لە زانین و پێگە راست، هەر وەك تاریکی پێگە ئەگرن لە زانین و بینین.

ئەو زانایانە مانای ئەو رێستانە پێشویان کردووە لەم نایەتەدا ناکۆکی زۆریان لێ پەیدا
بوو، هەندیکیان واتێ گەیشتون خۆ دۆست و سەرپەرشتی کەری باوەر دارانە جگە
بێ باوەران کەچی سەرپەرشتی و یاریدەیی خۆی گەورە هەموو بونەوهران ئەگرێتەو، ئەک
باوەرداران بە تەنها، جا بۆیە ئەو کەسانە لە مانای ئەو رێستانە نە گەیشتون بە باشی. هەندێ
لە زانایانی تر کە بە باشی لە ماناکان گەیشتون فەرمویانە: بێگومان باوەرداران جگە
خۆ کەسێ تر ناکەن بە دۆست و سەرداری خۆیان، بەنامەو فەرموووە پێغەمەر پانومایی
وەر ئەگرن لە بیروباوەرو کردەوێ خۆیان، پشت بە یاخی بوون و گومرانی نابەستن
ئەوپەری پلەیان بەرزبێ.

بە پێچەوانەی بێ باوەران ئەو کەسانە تاغوت ئەکەن بە دۆست و سەرداری خۆیان.
بێگومان ئەو کەسانە باوەریان بەخوا هێناوەو بە جیز لە سەر پەرستی خواو پانومایی بە
نایەتەکانی قورئانی پێرۆز بە دلی پاک و بێ گەردەووە ئەو کەسانە بەبێوویی و بە دل خۆشی

ئەزىن بە كۆمەكى خواو يارىدەى خوا، رزگارىن ئەبى لە تارىكى بى باوەرى و گومرايى و ئەزانىن و ھەمەس كارى، بە روناكى خوا ناسىنى راستى و باوەرى پاك رېگەى خويان ئەدۆزنەو، وە ئەو مانايە بگرن و بەرى مەدەن.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ وە كەسانىكى ئەوتۆ باوەريان نەھىناو و راستى ئەشارنەو، بە تايەتى جولەكەكان و دوور رۆھەكان و ھەرگەراوان لە ئاينى ئىسلام، دۆستەكانيان و سەرپەرشتى كەريان و يارىدەريان تاغوتە، ماناى تاغوت لە ئايەتى پېشوو و رابورد، بە كورتى ماناى كەسكە ياخى بوويى لە خودا.

﴿يَخْرِجُوهُمْ مِنَ التَّوْرِ إِلَى الظُّلُمَاتِ﴾ دۆستەكانيان كە تاغوتە دەريان ئەكەن لە روناكى ئاينى ئىسلام بۆلاى تارىكىەكانى بى باوەرى. يانى بى باوەران و كومراكان و ياخىەكان بە دۆستى خويان ئەزانن جگە لە خوا، ھەر فەرمانى ئەوان دەرى كەن ئەمان بە گەرمى و ھورى ئەگرن چاكىي يا خراب خۆ روينىشە دۆستە تاغوتەكەيان كارى نالەباريان بۆ ئەپازىننەو، بە رېگەى ھەل دىرا ئەيانبن، فيرى بى باوەرى و سەھەم و داوين پيسى و ياخى بونيان ئەكەن، زۆر شتى تىرىش.

﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ئەو بى باوەرەنە خويان و دۆستەكانيان دانىشتوى ئاگرى دۆزەخن بەھوى تاوانەكانياھو. ئەو كەسانە لە نىو ئاگرە بەردەوامن ھەتا ھەتايە نەك خاوەن باوەران.

خواى گەورە لە ئايەتى پېشودا رۆنى كەردەو كە بە راستى باوەرداران دۆستيان خوايە. وە ئەو كەسانە لە تارىكى بى باوەرى ئەچنە دەرەو بۆلاى رانومايى و باوەر. وەبى باوەران دۆستەكانيان تاغونە، لە روناكى ئەچنە دەرەو بۆلاى تارىكىەكان بى باوەرى.

لە پاش ئەو فەرمودەيە خوا بۆ پېغەمەرى خۆى ئەگىرپتەو چىرۆكى باوەردارىكى وەك ئىبراھىم كە لە تارىكى گومان دەرچو بۆلاى روناكى باوەرپەشان بەبى گومان لە گەل

چيروكى بى باوره پىكى وا كه گفتوگو و دهمه دهمى نه كرد له گهل ئيراهيم، پاش نه وهى
نهو بى باوره له روناكى باوره دهرچوبو بولاي تاريكى بى باوره پى، وهك خوا نه فهرموى:

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ
أَنِ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي
وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي
كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ ﴾ نایا تو موحه مه د نه ترانیوه و نه ترانیوه بولای
که سى نهو تو دوژمنایه تى و چه نه بازی نه کرد له باره پیره و ده که ری ئیرایمه وه له
باره بونیه وه ﴿ أَنِ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ ﴾ که خوا به خشیبوی بهو که سه پاشایتی و دارایی،
بهو بۆ نه وه له خوی بایی بوو، له بریتی نه وه سوپاسی خوا بکا که پاشایتی و سامانی
پیداوه که چی دوژمنایتی خوی نه کرد. دروسته گه رانه وه راناوی ﴿ فِي رَبِّهِ ﴾ بولای نهو
که سه یاخیه که تانه له ئیرایم نه دا. نهو که سه ی جده نه بازی له گهل ئیرایم نه کرد خوی
گه وه ناوی نه بر دووه. به لام زانایان ئه لئین: نه مرودی کوری که نعانه که ئیرایم به ته کانی
شکانه نه ویش بانگی ئیرایم کرد پى ووت: تو خواکانی ئیمه به پوچ دانه نى، نهی خوا
تو چ که سیکه؟ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ﴾ نهو کاته ئیرایم ووتی
له وه لامدا پهروه ده که ری من که سیکى نه و تو به به توانای خوی که له له شى بونه وه راندا

زیندویتی بێ بەخشیون، لە نەبۆنەوه هیناویەتە بۆنەوه، ئەیشیان مەرتیی، لە بوونەوه نەبۆیان ئەداتیی. یانی ئیبراهیم داوای کرد لە دانیشتوان واز لە بێ باوەری بهێتن و لە یاخی بون دابەزن، باوەر بەداد پەروەری و یەكسانی ئادەمیزاد بکەن. کار بەدەستان و پایە بلندەدان چوون بە گزیاو، بەرەنگاریان کرد. ئەك لەبەر ئەوەی داواکەیی بە خراپ بزائن و بەس. بەلکو لەترسی ئەوەی لەناوێتی دەست کەوتو سودی تایبەتی خۆیان و مانەوهی پلەکانیان، بۆیە یەكەم جار بە جووری ئاسایی لەگەڵ ئیبراهیم کەوتە وتووێژی بێ شەرمانە کە بۆیان دەرکەوت چاری ناکەن و بۆریان خوارد، دەستیان دایە جەنگ لەگەڵ ئیبراهیم، وە بریاراندا کە بە ئاگر بسوتێنن.

بە تەواوی ئەو کارە نالەبارەیی ئەوان وێنەی داگیرکەرانی ئەمڕۆن، ئەمانیش لەم سەردەمەدا لە دژی گەلانی بێ تاوان یەكەم جار پرۆپاگەندە بلاو ئەکەنەوه بە پرۆژنامە و بەراگەیانندی تر بۆ خەڵتانندی دانیشتوان و، بە کرێ گیراوەکانیان دەهۆلی خراپیان بۆ ئەکوێن کە لەوانەدا شکستیان خوارد بە هەر چۆنی بۆیان بلوێ ئەو پرۆژیمە کە ئەوان دژینی بیکۆرن بە باری خۆیان بە جەنگ و ئاژاوەنەوه لە نیوانیان بە هەزاران فیل و فر لە ژێرەوه وەك ماری ژیری کاکە لەو کارە خراپانەیان سەرنەکەوتن بە ئاشکرا پەلاماری ئەو تاقمە بێ تاوانانە ئەدەن و جەنگیان لەگەڵ ئەکەن بە بۆنبای ناپلەم و گازی خنکێنەر، جا بۆیە موسڵمانان پێویستە لە خەویی مەرگ بیدار ببێنەوه، پرۆژی خۆیان بە سەپاندنی یاسای قورئان بگێرنەوه، بەو سامانە زۆرە هەبێتە فیری زانین بێ، دەرخوارد دۆژمنانی خۆیان نەدەن، پرۆیا بە دوستانەتی مار نەکەن، چونکە هەر کاتی بۆیان هەلکەوێ بە پروونی خۆیان ئەیان برژێنن. چەوریەکیان ئەگرن و ئەیکەن بە بۆن و خۆیان بێ بۆن خۆش ئەکەن بۆ غونە لە پرۆژی ١٩٨٦/١/١٤ زایینی کار بە دەستە مارکسی پەرستەکانی یەمەنی باشووبوون بە دوو تاقم، دەستە و یەخەیی یەكتری وەستان، پەلاماری یەكتریان داوه جەنگێکی خۆشناوی لە ناو یەكتریدا پەیدا کرد، هەتا پرۆژی ١٩٨٦/١/٢٣ زۆرتر لە

یازدە ھەزار کوژراویان ھەبە، بە گوێرەى ھەوالدەرى ناوڤۆ دەروە لە جگە لە بریندا ریان و روخاندنی شارو دێھاتەکانیان، چەك و نازوقەى جەنگیان کۆتایی پێ ھات، ھەموو ئەوانەیش بە ھۆى ھاندانى کار بەدەستە خوێن مژەکانى رۆژھەلات و رۆژئاوا بوو، ئەو لە لایەکەو لە لای ترەو بە ھۆى واز ھێنانیان لە یاسای ئایینی ئیسلام، پشت کردنیان لە شارستانی خۆیان و لاسایی و خزمەتکاری بیگانەو، ئەبێ بۆچی ئەو جەنگە بکەن و دەست نەگرن بە فرمودەى خوا، بۆ ئەبێ بۆ چەسپاندنی بیروباوەرى خۆیان جەنگی قەدەغە بە کار بھێنن.

بۆ زانین: تەنھا ئەوانە باسکران ئەو کارانە بەکارنایەن، زۆر تاقم ھەن ئەو کارە نارەوایانە بە کار ئەھێنن. بۆ وێنە: پارتي دیمکراتی کوردستان و یەکییتی نیشتمانی کوردستان چوار جەنگ لە نیوان ھەردوولایان پەیدا بوو، بە ھەزاران کوژراو لە ھەردوویان و بەدەیان ئاوارە لە ھەردوولایان روی داو. بە داخووە، لە دوای ئەو جەنگانە تازە بە تازە دانیشتون بۆ ناست بونەویان ھەتا ئێستە زۆر لە (٥٠) دانیشتیان کردووە ئەوێ جیگەى دلخۆشی بێ پەیدا نەبوو ھەتا ئەم کاتە ١٧/١٠/١٩٩٥ زاینە.

ئەوێ جیگەى نەگەتێ بەرووتنەوێ ئیسلامی و یەك گرتووی ئیسلامی و راپەرینی ئیسلامی کاریکیان نەکردووە بۆ نەھێشتنی ئەو جەنگە جگە لەوێ ئەلێن: ئەو تاقمانە عێلمانین ﴿قَالَ اَنَا اُخِي وَامِيْتُ﴾ ئەو کەسە پلەو سامان یاخی کردبوو ووتی: من زیندوو ئەکەمەو ئەبێ مرێم. دوو پیاوی بانگ کرد یەکیکیانی کوشت و ئەوتری بەرەلا کرد. کاتی ئیبراھیم بێنی ئەو سەم کارە زۆر گێل و گەوجە، یاخۆی کەوج ئەکا، دەستی داووتە فیل و فری پرو پوچ ئەبێوێ خۆی رزگار بکا ئیبراھیم وێنە تری بۆ ھێناوە بە جوړی نەتوانی خۆی رزگار بکا، فرمووی:

﴿قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ﴾ ئیبراھیم ووتی خوا بە راستی خۆر ئەھیتی لە رۆژھەڵاتەو، دواى تۆ خۆر بەیتە لە خۆرئاواوە، ھەڵی سورپنە بە جۆری یاسایی خۆی.

﴿قَبِهُتَ الَّذِي كَفَرَ﴾ دواى سەرگەردان بوو ھەناسەى لى برا ئەو کەسەى ئەوتۆ باوەرى نەھێناو، ھېچ شتێکی بەدەستەو نەما ھەروەھا ئەو کەسانەى ئەیانەوئ ئادەمیزاد بەتاغوتى خۆیان بھەڵەتین بە پر و پاگەندە پاشەرۆژ یان ھەر بۆر خواردنە، بۆیە بۆ ووشك کردنەوێ ئارەقى شەرمەزاری خۆیان پەلامارى ئاگرو ئاسن و چەکی روختەر ئەدەن لە دژی بێ تاوانانى بێ ھێز.

زانایان ئەلین: ئیبراھیم لە یەكەم وەلامى خۆی لایداو، پەلامارى وولام و پرسىاری تری دا بۆ ئەو بوو گفتوگۆکەیان درێژە نەکیشی و کوتایى بێ. ھەندى تر لە زانایان ئەلین: وولامەكەى ئیبراھیم یەك وولامە بە دوو وینە، ھەتا بەباشى بەلگەى بۆ رۆن بکاتەو یانئ مانای ئایەتە کە بەلایانەو بەم جۆرە: بە راستى ئەو خواپە کە گیان بەخشە بە بونەو ھەران ھەر ئەویشە خۆر لە خۆر ھەڵاتەو دینى کە تۆى بێ باوەر یە کەمیان تۆ ئەکرى بە جۆرى دانىشتوان بھەڵەتینى چاکتر ناتوانى دوو ھەمیان بکەى بۆ مەبەستى خۆت. ھەرچۆنێ مانای بکرى. واتە دوو وەلامى یا وەلامى بێ بەدوو وینە، ئەو کەسە بێ باوەرە بۆرى خوارد، ئارەواى کردو، ئارەواکەرىش بێ باوەر ی بوو.

﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ وە خوا رانومایى گەلێ نا کاستەمکارین بە چەنەبازى و دەمەدەمە. وەك نەختى لەمەوبەر باسماں کرد ناوى ئەوستەمکارە نەبراو، ئەوێ گرنگى لەو چیرۆکەدا ئەو یە کە ئەم چیرۆکە پەندو تەمى کردنەو ئامۆژگارى زۆرى تێداپە بۆ موسلمانان، ئیتر پالەوانى ئەو چیرۆکە ھەر کەسێ بێ گرنگ نە.

ئەو ئایەتە پێشوە وینە بە بۆ مروفتى باوەر ی بەخوا نەبێ، تاغوتى کردبێ بە سەردارى خۆى لە روناکی دەرچوین بۆلای تاریکی بێ باوەر ی، وەك نەمرودى کورێ کەنعانى کورێ سامى کورێ نوح کە یەكەمین کەسە خۆى دانابى بە خواو تاجى پاشایتى بۆ یەكەم

جار نرايىتە سەرى، نەم ئايەتەى دوایش وینەیه که بۆ مروڤى خورای گەورەى کردبى به سەردارى خۆى، لە تاريكى بى باوەرى چويىتە دەرەوہ بۆلاى روناكى ئايىن، وەك خوا نەفەرەمۆى:

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ

عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ

بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ

قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ

فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى

حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى

الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا

تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

﴿ اوكا الذي مرَّ على قَرْيَةٍ ﴾ نەم ئايەتە پەيوەستە بە ئايەتى پيشەوہ. يانى موحەمەد تو نەتزانپوہ و نەتروانيوہ بۆلاى چيروكى جەنەبازى کردن لە گەل ئىبراھىم، يا نەتزانپوہ و نەتروانيوہ بۆلاى بەسەرھاتى کەسكى نەوتۆ تپەرى بەسەر دنيە کاو بەسەر کەلەپورانا.

﴿ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُشِهَا ﴾ وهنو گونده روخابوو کهوتبو بهسهریه کابان و درخت و پهردوی، به جوړی دارو بهردی تیکه لاوی خوځ و خاک بوبون و، ناوه دانی تیدا نه مابو.
﴿ قَالَ أَنِي يُخْبِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾ ووتی نهو کهسه تیپری بهسهر دیکه دا، بیرى کرده وه له دلی خوځیا: به چ جوړی و چون زیندو نه کاته وه خوا بونه وهرانی مردوی نه م دیه چونی ناوه دان نه کاته وه پاش مردنیان و کاولبونى جیگه کانیاں؟.

﴿ فَأَمَّا اللَّهُ مَتَىٰ عَامٌ ثُمَّ بَعَثَهُ ﴾ دواى خواى گهوره نهو کهسه ی مراند به مردنى راسته قینه له کاتى بیر کردنه ویدا، ههر لهو جیگه دا بو ماوه ی سهد سال له پاشا دواى سهد سال خوا زیندوی کرده وه ههروهك خوځی و پیشووی.

﴿ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ﴾ له پاش زیندو کردنه وه ی و چاکبونه وه ی خوا پیى فهرمو: یا فریشته یه بهو کهسه ی ووت: چهند ماویه، لیږده ماویته وه؟ برسیار کهر ههر کهسه ی بی مبهسته که ناگورئ.

﴿ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ﴾ له وولامدا نهو کهسه ووتی: لیږده ماومه ته وه روژئ. که ته ماشای کرد هیشتا خوړناوا نه بوه ووتی: یا هندی له روژ لیږه ماومه ته وه.
﴿ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِئَةَ عَامٍ ﴾ خوا فهرموی: یا فریشته یه ووتی: لیږه تر ماویته وه ماوه ی سهد سال به مردوی. نهو کهسه رابردبو بهسهر دیکه دا گوئ دريژیک و هندی خوارده مهنی و خوراوه ی ترئ پی بوو، گوئ دريژه که ی بهسته وه، خوارده مهنی و خوراوه که ی لای خوځی دانا خوا وهك خوځی مراند بو گوئ دريژه که ی له گه لدا مراند، خوارده مهنی و خوراوه که ی وهك خوځی مابونه وه که خواى گهوره نهو کهسه ی زیندو کرده وه گوئ دريژه که یش زیندو کرده وه، بو نه وه ی باش ته مې خوار بی، خواى گهوره فهرموی:

﴿ فَأَنْظِرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ﴾ دواى تو بنواړه بولای خوارده مهنی و خوراوه که ت نه گوراوه لهو ماوه دوورو زوره وهك خوځیان ماونه ته وه. نهو کاره به کهس

نەكراوھ بەكەس ناكړئ جگه‌ى خواى گه‌وره، چونكه‌ خوارده‌مەنى و گوشراو له ماوېه‌كى كەمدا له ناو نه‌چن با ئەمەيشمان له‌بىر نه‌چئ خوارده‌مەنى و گوشراو به‌يه‌ك تەرز دائەنرئ، بۆيه‌ خواى گه‌وره‌ فەرموى: نه‌گۆرا. وەنەى فەرموو نه‌گۆران.

﴿وَأَنْظِرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ﴾ وەتۆ بنواړه‌ بۆلاى گوى دريژه‌كەت چۆن هەر ئيسكه‌كانى ماونەتەوه، هەمو ئەندامه‌كانى له‌يه‌ك به‌چراون، سەيركه‌ له‌ زيندوبونەوه‌ى خوت و گوى دريژه‌كەت چ توانايه‌كى خوا ئەبينى؟ چونكه‌ ئەبوايه‌ خوارده‌مەنى و گوشراوه‌كەت به‌ر له‌ گوى دريژه‌كەت له‌ ناو به‌چونايه‌كه‌چى ئەوان ماونەتەوه‌و، گوى دريژه‌كەت ر‌زّال ر‌زال بووه، ئيمەى پەروەردگارت ئەو كارە به‌كەس نه‌كراوه‌مان كردو، تۆمان زيندو كرده‌وه هەتا به‌ باشى تىگه‌بى ئەو شتەى تۆ به‌ دورى ئەزانى له‌ زيندوو كرده‌وه‌ى دانىشتوانى ئەو ديه‌ لای ئيمە زۆر ئاسانه.

﴿وَلَنَجْجَلَكَ آيَةَ لِلنَّاسِ﴾ وە بۆ ئەوه‌يش ئيمە تۆ بگيرين به‌ نيشانەو تەمى دان بۆ ئادەم‌يزاد. به‌ تايه‌تى ئەو كه‌سانه‌ گومانيان له‌ زيندو كرده‌وه‌و پاشه‌ ر‌ژّدا هەيه.

﴿وَأَنْظِرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا﴾ وەتۆ بنواړه‌ بۆلاى ئيسكه‌كانى گوى دريژه‌كەت هەتا ببينى تواناى بى هوى ئيمە، چۆن ئيمە ئەخەينه‌ جوتەو ئەو ئيسكانه‌ و به‌رزى ئەكه‌ينه‌وه‌ هەندى‌كيان بۆلاى هەندى‌ تريان و ئەيان نوستين به‌يه‌كه‌وه، وەك جارى پيشوو.

زانايان له‌ مەبه‌ست له‌و ئيسكانه‌ هەريه‌كه‌يان بىر‌تكيان هەيه، ئايا ئەو ئيسكانه‌ هى عوزه‌يرن يا هى گوى دريژه‌كه‌يه، ئەوه‌ى شايانى باسئ بۆ هەر كاميانئ مەبه‌سته‌ كه‌ ناگورئ له‌ تواناى خوا. به‌لام خوا له‌ پيشه‌وه‌ عوزه‌يرى زيندو كرده‌تەوه، له‌ پاشا گوى دريژه‌كه‌ هەتا به‌ چاوى خوى ببينئ چۆن به‌ تواناى خوى زيندوى ئەكاتەوه، بۆيه‌ زۆرى زانايان ئەلّين: ئيسكى گوى دريژه‌كه‌ مەبه‌سته.

﴿ ثُمَّ نَكْسُهَا لَحْمًا ﴾ له پاشا نیمه دانه پوشین نهو نیسکانه به گزشت. عوزه یر به چاوی خوی بینی نیسکه کان یه کیان گرت و گزشت دای پوшы و گیانی کرا به بهرداو ههلسایه سهری.

﴿ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ دواپی کاتی رون بریه وه بو عوزه یر نیشانهی توانای خواو، به چاوی خوی بینی چون گوی دریره که ی زیندو بریه وه، عوزه یر ووتی: من نه زانم له مهو بهرو نیستاو له مهو پاش به هوی بهلگهی بیگومانه وه به راستی خوا به سهر هموو شتیکا توانای ههیه، به تایه تی زیندو کردنه وه ی مردووان، دلم ناوی بروای بیگومانی خوارده وه که زیندو کردنه وه ی دانیش توانی نهو دییه زور ناسانه بوخوا.

خوای گه وه ناوی نهو دییه ی نه بردو وه له گهل نهو که سه ی تیپه ری به سهریا، باسی نه فهرموه نهو که سه باوه ر داربو ه یابن باوه ر. پیغه مهر بو ه یا دوستی تری خوا، نهو که سه عوزه یر بو وه یا نه رمیا، یا خدر؟ نهو دییه به یتول موقه دهس بو ه یا نیلیا؟ نهو ی پرسیاری کرد خوا ی گه وره یه یا که سی تر؟ نهوانه هه موویان خوا ی گه وره ناوی نه بردون، نهو ی گرنگی ناده مزاد به ناوه روکی نهو رووداو ه پیو یسته ته می خوار بن، وه گومان له وه دا نه می نی که خوا نهو په ری توانای ههیه.

به لام زور به ی زانایان مانای نهو چیرۆکیان بهم جو ره ی خواره وه کردو وه نه لین: نهو دییه به یتول موقه دهسه، نهو که سه ی تیپه ری به سهریا عوزه یر بو وه، پرسیار که ر که فریشته یه بو وه، نه مه یش دهقی پوخته ی مانا که یانه:

کاتی کورانی ئیسرا ئیل دهستیان دایه خراپه کردن و گیره شیوینی، به بی ژماره ستهم و گوناوه یاخی بونیان کرد به ره وشتی خو یان، نایینی راستی خو یانیان له بیر چویه وه خوا ی گه وره به خته نه سری پاشای بابولی به سهریانا زال کرد به له شکر یکی چره وه دای به سهریانا به یتول موقه دهسی روخاند له سالی (۱۷۰۹) ی بهر له دایکبونی عیسا زوری لی

کۆشتن و زۆریشی بەدیل گرتن و دەر بە دەری کردن. یەکی لەو دەر کراوانە عوزەیر پیغمەر بو که گەراپەوه بۆ بەیتول موقەدەس پاش کاولبونی، بە سواری گوی درێژە کە ی دای بەلای بەیتول موقەدەسا، هەندێ هەنجیر و تری و گوشراوی تری یی بوو که ئەوانەیش بە ماوەیەکی زۆر کەم لە ناو ئەچن.

عوزەیر که چاوی کەوت بەو خانووە روخاوانە، دارو بەردو دیوارو پەردوی بەسەر یە کدا درابو، زۆر بەدوری زانی جاری تر ئاوەدان بکریتهوه، دانیشتووە دەر بە دەره کانی بگەڕینەوه بۆ ئەو جینگەیه، بۆیە لە روی داخ و خەفەتەوه ووتی: خوا ئەم مردووانە چۆن زیندو ئەکاتەوه؟ ئەم خانووە روخاوانە چۆن ئاوەدان ئەکریتهوه. خوای گەورە ویستی بەوی نیشان بدا ئەو شتە ی ئەو بە دوری ئەزانی بەلای خواوە دورنیه، خوا لەو ی ئەو بیری لی کردەوه گەورە تری یی نیشاندا که بۆ ماوەی سەد سال خۆی و گوی درێژە کە ی مراند، هەنجیر و تری گوشراوە کە ی وەك خۆیان مانەوه یی تیک چون لەو کاتە ی مردنی عوزەیر دا خوا پاشایکی گەورە ی لە پاشاکانی فارس نارد بۆ بەیتول موقەدەس و ئاوەدانی کردەوه پاش مردنی بە حەفتا سال، هاتوچۆی ئابوری و بازرگانی لە جاران چاکتر پەره ی سەند، لە پاش سەد سال خوا عوزەیری زیندو کردەوه، وەك خۆی و جاری پیشووی که زیندو بویەوه خوای گەورە فریشتە ی کی نارد بۆلای هەتا بۆی دەر کەوێ ئەو شتانە ی نایزانی لە توانای خوای گەورە، بۆ ئەو مەبەستە فریشتە که پرسایاری لە عوزەیر کرد چەند ماوە یە که لیڤە ماویتهوه ووتی: لەوانە یە رۆژی یی. بەلام که تەماشای خۆری کرد ئاوا نەبوو ووتی: لەوانە یە هەندێ لە رۆژی، فریشتە که بەوی ووت: بەلکو ئەم مردنە ی تۆ سەد سالی یی چووە کەواتە تەماشای دوو بەلگە ی تر لە توانای خوا بکە، بنواری بۆ خواردەمەنی و گوشراوە کە ت که لەم ماوە زۆرە دا بە یی تیک چون وەك خۆیان ماوەتەوه، ئەو هیش گوی درێژە کە ت بۆی بنواری که ئەندامە ی زاواکانی و ئیسکە رزیووە کانی چۆن کۆ ئەبنەوه و زیندو ئەکریتهوه وە هەتا تەمی خواری، بت کەین بە

نیشانەو تەمى بۆ ئادەمیزادەکانى خەزمت کە نەچیتەووە بۆلايان لەو شارەدا ئاوەدان
 کراوەتەووە کە لەووە بەر پوخابو، بە چاوى خۆت تەماشای توانای خوا بکە لە
 زیندوکردنەوێ خۆت و گۆئ درێژەکەت و ئاوەدان کردنەوێ شارەکە. عوزەیر کە
 ئەوانەى بۆ دەرکەوت ووتى: من ئەزانم و گومانم نەبووەو نایشیى خوا دەستەلاتى بەسەر
 ھەموو شتا ھەبە، ھېچ شتى لى وون نایى.. ئەگێر نەووە عوزەیر پاش زیندوونەوێ خۆى و
 گۆئ درێژەکەى، سواری گۆئ درێژەکەى بوو، بەرەو شارو کۆلان و خانووەکەى خۆى
 کەوتە پێگەکە گەیشتە ئەوئ. نە ئەو کەسى ئەناسى و، نە کەس ئەوئ ئەناسى، نە ئەزانى
 خانووەکەیان لە چ جێگەى کە، پاش سەرگەردانى بەھەر چۆنئ بوو دۆزیەووە، تەماشای کرد
 پیرەژێکى کوێرى پەك کەوتە دانیشتووە، لەو کەسانەى سەردەمى عوزەیر بوو بەر لەسەد
 سالى کە نەمرد بوو. پێئ ووت: پیرەژن ئەمە بە خانووەکەى عوزەیر، پیرەژن ووتى: بەئى.
 بەلام عوزەیر لە چ جێگەى کە؟ من مەلتبوم دیومە، دەستى کرد بە گریان، عوزەیر ووتى:
 من عوزەیرم، پیرەژن برۆئ نەکرد ووتى: عوزەیر پارانەوێ گىراوہ لای خوا ئەگەر
 راست ئەکەى بۆم بپارێوہ با خوا چاوہ کام بەداتەوہ، عوزەیر بۆى پاراپەوہ چاوہکانى
 چاکوونەوہ، پیرەژن چاوى بە عوزەیر کەوت وەك جارانی پێش سەد سالى بووہ عوزەیر
 دەستى ژنى گرت و ووتى: ھەلسە بە وىستى خوا، ھەلسایە سەریئ و رای کردو ووتى:
 خەلکینە ئەمە عوزەیرە. خەلکى ئاوەدانى بەسەریادا بارین، ئەویش لەبەر تەوراتى بەسەردا
 خویندەنەوہ، گومراوون و ووتیان: کەواتە عوزەیر کوێرە خواپە، پێگەى خوا پەرستیان
 وون کرد. ئەو روداوہ بەلگەى کە بێراوى بێگومانە لەسەر زیندوکردنەوێ مردووان بۆ
 ھەموو ئادەمیزاد، بە تايەتئ بۆ عوزەیر لە زیندوونەوێ خۆی و گۆئ درێژەکەى پاش
 مردنەیان، مانەوێ خواردەمەنى و گوشراوہکەى و ئاوەدان کردنەوێ شارەکە.

بە تەمى خوارى ئەو چیرۆکە بۆمان دەرئەکەوئ مەروفي ژیر نایى پەکی بکەوئ بە ھۆى
 ئەو شتانە نایزانئ و پێگەى پێ نایا، بەلای پۆژنامەو ھەندئ لە نامەکانەوہ ناچیتە ئەقلەوہ،

مامۆستا کانیان بە ئەزاننەوه بۆ مان بای ئە کەن. بە لکۆ پۆستە خۆی را گۆی. و تیک ئە چێ و بە کێ ئە کەوی، بگرە لە هەندێ شتا کە دژی یاسای سروشتین، چونکە زانین و تاقی کردنەوه سەلماندوایانە هەتا هەتا بە یاسایەکی تایبەتی بۆ سروشت دانانوی. بە لکۆ دین و ئە چن و ئە گۆر زین، ئەو شتانە ی لەمەو پیش کە لە یاسای سروشت زۆر دور بوون ئیستا بە جوۆی تری جیاواز ئە بێترین. ئەو شتانە سەواڵێکە بە یاسای سروشت و سەرداری باوەردارانە، بە لکە تریشە لە سەر توانای خۆی گەرە بۆ زیندو کردنەوه ی بونە وەران بە گشتی سەر لە نوێ پاش مردنیان لە روژی دووایدا. بگرە ئەو کەسە ی فرۆکە یە دروست بکا یە کەم جار، پاش هەلۆه شانەوه ی چاک کردنەوه ی زۆر ئاسان ترە لای بۆ جاری دوو هەم، بۆ یە خۆی گەرە ئە فەر موی.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أُولَٰئِمُ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ يُحْيِي الْمَوْتَى﴾ وە موخەمەد تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەوه ئیبراهیم ووتی: ئە ی پەر وەر دە کەری من یتیم نیشان بەدە توانای ئەوای خۆت چون زیندو ئە کەیتەوه مردووای.

زانايان دەر بارەى ئەو پرسیارەى ئىبراھیم مانای زۆریان لی داوئەتەو ھەر یەکیان بە جوړی، بۆ ئەو ەى گومان و دوو دللی لە پێغمەران دور بڅەینەو، بە تاییەتی پێغمەریکی وەك ئىبراھیم. ئەو ەى ھەلژاردەى مانا کردنی زۆریەى زانایانی و شایانی ریزی پێغمەرانیی ئەمەیه: بە راستی ئىبراھیم دللی پرکراو بە باوەر بە پەرور دەکەری بونەو ەران، بەینی گومان پشتی بە خواى خوێ بەھیزبوو، پروای تەواوی بە توانای خوا ھەبوو، پروا لە دلایا ریشەى دا کرتابوو بە ھۆی ئەو سروشەو خوا بۆی ناردبوو لە زیندوبونەو ەى ئادەمیزاد پاش مردنیان، پرسیار و ەلام لە کارو کردەو ەیان لە پاشە رۆژدا. بەلام ھەر وەك مەو ەتی کە ئارەزووی دەرکەوتنی ھەموو شتی ھەمەیه ویستی چاوی دللی پروای بینگومانی زۆرتر بیتی بە چاوی خوێ ببینی بەلگەى ئاشکرا لەسەر زیندووبونەو، بۆیە ئەو پرسیارەى کرد لە خواى گەرە. ئەك بە گومان و دوو دللیەو، چونکە ئەوانە لە پێغمەران ناو ەشیئەو.

﴿قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ﴾ پەرور دگاری فەرموی: ئایا تۆ باو ەرت نەھیناوە کە من بە توانای خۆم مردوو زیندوو دەکەمەو؟ ئىبراھیم ووتی: بەللی بروام ھیناوە و ئەوپەری توانای تۆم بۆ دەرکەوتوو بە ھۆی سروشەو کە بۆت ناردووم.

﴿وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ وە بەلام ئەو پرسیارەم بۆ ئەو ەیه ھەتا دلیم ئارام بگرێ، وە چۆنیەتی زیندوو کردنەو بە چاوی سەری خۆم ببینم. کاتێ مەبەستەکەى خوێ پروون کردەو، خواى گەرەیش ئاگای لە ھەموو شاراو ەى دلان ھەیه کە ئىبراھیم بە گومانەو ئەو پرسیارە ناکا. وولامی داواکەى دا ەو ەو فەرمانی پێدا.

﴿قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ﴾ پەرور دگار فەرموی: ئەگەر ئارەزووت ھەیه بە چاوی خۆت ئەو کارە ببینی، دواى تۆ چوار لە بالتندەکان بگرە، ئەو بالتندانە ھەر بالتندەیه ھەن گرنگ نیە، بەھەر چوار بالتندەیه ھەبێ مەبەستەکە دیتەدی. بەلام ئەللی: بریتی بوون لە یەك تاووس کەلەبابێك و قەلەرەش و کوتری.

﴿ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ﴾ دووايى كۆيان بىكەرەوۈ بۆلای خۆت چاك چاك لەوان وردبەرەوۈ، رەنگ و شىۋازى ھەموويان بە باشى بزانەو بيان ناسە، بە جوړى لىت تىك نەچى، ئەندامەكانيان ديارى بكە.

﴿ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ﴾ لە پاشا دابى لەسەر ھەر كېوى بە ھەر چوار لاتا لەو تەيرانە پارچەيە. يانچ ھەر چوار بەلندەكان سەرېرە، پارچە پارچەيان بكە، ئەندامەكانيان بۆلایبەرەو بەسەر ئەو كۆوانەدا لە دەورووبەرى تۆن، ئىبراھىم فەرمانەكەى بەجى ھىنا.

﴿ ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْبًا ﴾ لە پاشا تۆ ئەو بەلندەكان بىكەرەو بلى: وەرن بە ھۆى دەستورى خواو، وە ھەريەكەيان بە ناوى خۆيانەوۈ بانكەو وولات ئەدەنەو، بەلندەكان دىن بۆلای تۆ بە پەلە ئەفەرن و بە پى دىن، ئىبراھىم بەو جوړە فەرمانى پى درابو كارەكانى بەجى ھىنا، بە چاوى خۆى بىنى ھەر پارچەيە ھاتەوۈ بۆلای وىنەو شويى شىاوى خۆيان، ئەندامەكان يەكيان گرت و نوسانەوۈ بە يەكەو، گىانيان سەر لەنوى كرايەوۈ بە بەريانا، دواى ئەوۈ ھەموويان رايان كرد بۆلای ئىبراھىم بە تواناى خواو ھاتەوۈ بۆ جىگەى خۆيان. ئىبراھىم بە چاوى خۆى ئەو بەلگەنەى بىنى لە تواناو كارە بەكەس نەكراوانە كە ھەمو بونەوۈران لە ناسمانەكان و زەويدا دەست شكاوو پەك كەوتوون لەو بارەيەوۈ.

﴿ وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ وە تۆ بزانە لەرووى پرواى تەواوۈ كە بە راستى خوا زۆر دەستەلات دارە، ھىچ شتى لەو ياخى نابى، ھەموو كارەكانى بەھىزن، ھەموو شتى لە جىگەى شىاوى خۆيا دائەنى بە گوێرەى زانين و ويستى خۆى.

پىويستە ئادەمىزاد لە ھاتنە خواوۈەى ئەو ئايەتانە بۆسەر پىغەمەران دلىان نەكەويتە چركەو گومان، وا نەزانن چىرۆكى عوزەيرو گوئى درىژەكەى، چىرۆكى ئىبراھىم، ھەتا دى، ھەر بۆ ئەوۈيە ئەوانە بىيسن وابزانن ناوەرۆكيان مەبەست نە، روداويكى مېژووین و

بەسن بەلکو پێویستە زۆر بە وردی بیران لی بکەنەوه هەتا بیان کەن بە نامۆزگاری بۆ خۆیان، بەوان تەمەن خواربەن.

خوای گەوره لە قورئانی پیرۆزدا کە باسی روداوێکی فەرموو، پێویستە لەسەر باوەرداران بیکەن بە یاساو دەستورو تەمەن و نامۆزگاری بۆخۆیان، ئەگینا باسە کە بەبێ هۆدە دەرئەچێ، ئەوەیش لە فەرمودەی خوای گەورهوه دورە. هەر وەها ئەم چیرۆکانە، بەلگەن لەسەر رێزی ئیبراھیم و پایەیی بڵندی لای خوا لە وەرگرتنی داوکی و شیرینی جوۆری پرسیارە کە، بۆیە خوای گەورهیش وولامی دایەوه بە ئاسان ترین وولام. نیشانی عۆزەیری دا ئەو شتەنەیی نیشانی داو باسکران.

خوای گەوره بەرزنی ئیسلام و موسڵمانان و پەرەسەندنی ئایینی ئیسلام و ژیاانی باوەردارانی بەستوه بە دو شتەوه:

۱- کۆشش و خۆدانان و جەنگ کردن لەگەڵ بێ باوەردان هەتاوه کو ووشەیی خوا بەرزبکریتهوه. بە تاییەتی کاتی بێ باوەردان پەلاماری نیشتمانی موسڵماناندا و مافیان زهوت کردن پێویستە وولامیان بدریتهوه سەریان بکوتهوه.

۲- دارایی و سامانی خۆیان دابین لە رێگەیی خوادا بە دەست گیرایی کردنی هەژاران و نامەشۆی خزمان و دروست کردنی زانکۆ و پەیمانگا و کڕینی دەرمان و دروست کردنی خەستەخانە. وە کڕینی چەک و نازوقە بۆ جەنگاوەران.

لەبەر ئەوەی سروشتی ئادەمیزاد بە جیزە لەسەر مانەوهی خۆیان و سامانیان و دارییان و زۆر خۆشەویستن لایان، بە خۆرایی و بەبێ پاداشت و بەبێ نرخ ئاسان نیە لایان وازیان لی بهێتن و دایان بنین، بۆیە خوای گەوره لە پێشەوه چیرۆکی زۆری خواوەن تەمییان بۆ باس ئەکاو ئەیکا بە بەلگەو نیشانە بۆیان، بۆیان پروو ئەکاتەوه بۆیە گەلانی پێشوو بە کزۆلی و داماوێ لەناوچون، چونکە وازیان لە جەنگی دوژمنانیان هێنا، هەر خەریکی زۆر کردن و پەیدا کردنی سامانیوون، رزگاری نەکردن لە مردن و هەژاری و ترس و

رژدی، خوی گهوره بو چیرۆکانه بۆی سه لماندن مان و نه مان به دهستی خوان. بی گومان خوا هموو بونه وهران زیندوو نه کاتهوه، له رۆژی دووایدا نه خیران و نه سامان ناگه نه فریایان، ههتا دارایی و خویان له رینگه چاکه دا دانه نین و نه یان کهن به هۆی پارانه وه بۆخویان له خزمهت خوی گهوره ودا. نه فهرموی:

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
 أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبَعُونَ مِمَّا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ
 أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
 قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا
 أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٦٢﴾

﴿ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وینهی که سانیکی نهوتۆ نه به خشن و دائه نین داراییه کانیان له رینگه ی خوا دا، وهک ساز کردنی له شکر بۆ به رزی ئایینی ئیسلام، ودهست گیرۆی کردنی هه ژاران و لی قه و ماوان و رزگار کردنی دهرده داران و نه خوشان و فیر کردنی خویتدن به نه زانان و هه ل سوراندنی کار بۆ بی کاران.

ھەندئ لە زانایان ئەلێن: ئەو ئایەتە هاتونە خوارەو دەربارە ی عوسمانی کورپی عەفان و عەبدول رەحمانی کورپی عەوف لە کاتیکا پیغمەر ﴿ﷺ﴾ ویستی بچێ بۆ جەنگی تەبوک، موسلمانانی هان ئەدا لەسەر بەخشینی دارایی خۆیان لە رێگەی خوادا. لەو کاتەدا عەبدول رەحمانی کورپی عەوف ووتی: ئەو فروستادە ی خوا هەشت هەزار درەم مەبە چوار هەزارم ئەوا بەخشی بەخوا، چوار هەزاریشم بۆخۆم و خێزەم. پیغمەر فەرموی: خوا پیت و فەر بختە ئەوی هیشتوتەو بۆ خۆت و خێزانت... عوسمانی کورپی عەفان هەزار هوشتری بە هەموو کەرەسە و هەزار دیناریشی هێناو کردیە کۆشی پیغمەرەو ﴿ﷺ﴾ ئەو جەنگی تەبوک نیونراوە بە ﴿جیش العسرة﴾ یانی لەشکری تەنگانە و ناخۆشی.

ھەرچۆنێ بێ ئەو ئایەتە بۆ ھەر ھۆیە هاتیبە خوارەو ھەر کەسێ تەماشای مانای ئایەتەکانی قورئان بکاو بە باشی لە ماناکانیان وردبیتەو بۆی دەرنەکوێ قورئان گەرنگی زۆری داوە بەسێ شتی بنچینەو سەرەکی: بلاوکردنەوێ بانگەوازی ئیسلام. کۆشش و جەنگ و خۆدانان بۆخوا. بەخشینی دارایی لە رێگەی خوادا، ئەو سێ شتە گەورەترین ھۆن بۆ چەسپاندنی ئایینی ئیسلام و بلاوکردنەوێ بیروباوەری ئیسلام، ھەر لەبەر ئەوانەیشە قورئان جاری بە ھەرەشەو جاری تر بە ھاندان داوای ئەوسێ شتانە ئەکا لە موسلمانان.

ئایەتەکانی لەمەوبەر و لەمەو دووایش ئەو باسانەمان بۆ ئەکەن، بە تایبەتی ئەم ئایەتەو ئایەتی تری دوایی ئەم ئایەتە فەرمان ئەدەن بە موسلمانان بۆ ئەو سێ شتە سەرەکیانە، ھەندئ لەو ئایەتە بەلێتمان پێ ئەدەن بە پاداشتی ھەوت سەد چەندانە یا زۆرتر، ھەندیکیان قەدەغە ئەکەن لە موسلمانان نازاردانی ھەزاران لە بەخشیندا بە خۆ ھەلکێشانە بەسەرینا، ھەندئ تر لەو ئایەتە فەرمانمان پێ ئەدەن ئەو بەخشینە ھەر لە بەر خوایی و لە دارایی پاکبێ. ئەک بە دزی دەست برین پەیدا کرابێ. کەواتە هاتنە خوارەوێ ئەو ئایەتە بۆ ھاندانی موسلمانە بە گشتی با ھۆیەکی تایبەتیشی ھەبێ.

﴿كَمَلَّ حَبَّةُ اُتْبَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ﴾ وەك وێنەى دەنگە دانەوێڵەىە كە بچیسرئى لە زەوێكى بى درك و دال و نەخت سەوز بكا حەوت گول لەیەك بنجا لە هەموو گولێكا سەد دانەى تێدایى كە هەموویان ئەكەنە حەوت سەددانە.

﴿والله يضاعف لمن يشاء﴾ وە خوا دوپاتى زۆرى ئەكا بۆ هەر كەسى ئارەزۆى هەبى یانئ ئەو بەخششە وەك وێنەى چیتراوئ وایە تۆرى چاكبى وزەویەكەى نەخت و بە پتیبى بەرھەمەكەى زۆرتر ئەبى. بەخشندەیش خۆبى خاوتبى و داربەكەى پاكبى و لە شوێنى شیاوى خۆیا داى بنى پاداشتەكەى لە حەوت چەندانە زۆرتر ئەبى هەتا ئەگاتە حەوت سەدو زۆرتریش.

﴿والله واسعٌ عليمٌ﴾ وە خوا بەخشندەىكەى زۆرتر و فراوان ترە بۆ كەسى لە حەوت سەد زۆرتریشى بداتى و كەمى ناكاتەو، دەرگای بەخشندەكانى نابەستى، ئەزانى بە بەخشندەكانى موسلمانان و مەبەستى ئەوان و هیچ لە خواوون نابى زانیان پرسبارى زۆریان لە یەكترى كردووە لە بارەى ئەو ئایەتە چۆن خوا ئەو وێنەىە لى داو؟ كەچى دەنگە دانەوێڵەىە بۆ ئەو هەموو بەرھەمە دەست ناكەوئ، هەر یەكە لەو زانیانە بۆخۆیان بە جۆرئ وولامیان داوئەو. بێگومان ئەو زانیانە بۆخۆیان بە جۆرى وولامیان داوئەو. بێگومان ئەو زانیانە ئەو وێنەیانە بە گوێرەى بیری خۆیان بەدورزانیو، هەموو سەردەمێکیان وەك سەردەمى خۆیان داناو بە ئەوپەرى رێزمەوە بۆیان. بەلام زانین و زانیارى لەم سەردەمەى ئێمەدا گەیشتووە رادەیه ئەو شتانەى ئەوان بە دوریان زانیو زۆر نزیك و ئاسانە و بێراو. زانیانى ئێم سەردەمە بە هۆى زانستى تازەو لەسەر مانگ دابەزیون، لە هەولێشدان بۆ دابەزین لەسەر ئەستێرەكانى تر، بە هۆى كەشتى بۆشاییەو زۆربەى ئەستێرەكانیان تاقى كردوئەو بە هۆى نامیزى ئەلەكترۆنیەو زانراوى زۆریان بۆ هاتوو. هەر بە بۆنەى نامێرو كەرەسەى كشت و كالى نوئ، بە جۆرێكى تايەتى چاندنى تۆوى بە پیت و لە زەوى نەختا بەرھەمى دانەوێڵە گەیشتووە پلەیه كە ئەو وێنە خوالى

داوہ بە چاوی خۆمان ئەیینن و لەوہیش زۆرتەر، بەدەیان شتی تریش بە ھۆی زانیئەوہ دەرنەکەوئ کە ببیتە ھۆی باوہر بە ناوەرۆکی مانای قورئان لە ھەموو روپکەوہ.

﴿الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ کەسانیکێ ئەوتۆ ئەبەخشن دارایی خۆیان لە رینگەیی خوادا بۆ پێک ھێنای لەشکرو ھەموو چاکەکانی تر.

﴿ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَتًّا﴾ لە پاشا ئەو کەسانە نایەرن بە دوای شتی بەخشیویانە خۆھەل کێشان بەسەر ھەزاراندا و تەریق کردنەوہیان و سەرزنەشتیان وەک بۆ: من نەبووم چاکەم لە گەل کردی؟ ئەوہ من نەبووم شتم دایتی.

﴿وَلَا أَدَى﴾ ونايش يەرن بە دوایا نازاردانی ھەزاران وەک بۆ: خوا من رزگار نا لە دەستی تۆ، چۆنم گیر خواردوہ بەدەستەوہ، برۆ خوا بداتی.

﴿لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ بۆ ئەو کەسانە ھەیە کە بەو جوړە بن پاداشتی خۆیان لە خزمەت پەرورەدگاری خۆیانەوہ، ھیچ ترسێ لەسەریان نیە بۆ کەم کردنەوہی پاداشتیان، ئەو کەسانە خەفەتبارو غەمبار نابن بۆ لە ناو چوونی پاداشتیان.

یانئ بەخشش و دەست گیرۆیی لە پاداشتەکیا خەفەتباری تیدا نابێ کاتی خوا پاداشتەکیان ئەداتی بەو جوړە زۆرە کە ھەر لەبەر خواپی. ئەک بۆ ناودەرکردن و پوالت لە ئەمڕۆدا.

پێویستە ھەستی کەس بریندار نەکەن بەخۆ ھەلکێشان، چونکە بە پێچەوانەوہ کارو پێشەیی خۆیان تێک ئەدەن، ئەیشبنە ھۆی کەم بونەوہی سامانیان لە ئەمڕۆدا و پاداشتی پاشەرۆزیش پوچ ئەکاتەوہ.

﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَى﴾ گفتوگۆیەکی خوش بۆ وەلامدانەوہی ھەزاران بە جوړی دلایان وەری بگری و لایان خوشیی و، لی بوردن لە سوال کەران و ھەزاران کاتی داوی شتی بکەن گرانیی لەسەرتان، چاوپۆشی کردن لە

ههژاران و روگرژنه کردن بهران بهریان له کاتی زور وژی و کۆل نه دانیان و جیونه دانیان چاکتره له بهخشش و چاکه به به دووایا بیت نازارو سه رزه نشت بو ههژاران.

﴿وَاللّٰهُ غَفِيْرٌ حَلِيْمٌ﴾ وه خوا سامانداره و پیوستی به چاکه کردن و بهخششی نهو کهسانه نه، خیزانی ههژاران بهخیز نهکا له لایه تره وه جگه لهوان، ئیتر بو نازاری ههژاران نهدهن و له پزریان کهم نه که نهوه؟ خوا زور به نارام و له سه ر خویه، پهله ناکا له سزادانی خو هه لکیشان و نازاردانی ههژاران لهم رۆژه دا. تۆله ی گونا هباران دووا نه خا بو رۆژی دووایی.

خوای گهوره بهو ئایه تانه ی پیشوو رونی کرده وه که وازهینان له خو هه لکیشان و نازاردان مهرجه بو وه رگرتنی پاداشت و مزه، نه بهخشین له گه ل گفتوگۆی شیرین و چاکدا چاکتره له بهخشین له گه ل خو هه لکیشان و نازاردانی ههژاران، چاکه کردنی بی نازارو بی خو هه لکیشان پاداشته که ی نایه ته ژماره له جهوت سه د به ره و ژوورتره. پاش نهوانه خوا وینه ی ترمان بو لی نه دا که نهو کهسانه ی خویان هه لته کیشن و نازاری ههژاران بدهن به دوو روی دانه نری له لای خوای گهوره نه فهرموی:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا

صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذَى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَآءَ النَّاسِ

وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ

رُءَابٌ فَاصَابُهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُوْنَ عَلَىٰ

شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ﴿٧٦﴾

تهفسیری زمانا کۆبی

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّتٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ
فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تطلبوا صدقاتكم باليمن والأذى ﴾ نهی که سانیکی نهوتو
باوهرتان هیئوه به خواو به رۆژی دواپی نیوه بوچ مه که نهوه چاکه و به خششه کانی خوټان
به خو هه لکیشان له گهټ هه ژاران و نازاردانیان، نهو شتهی هه ژاران و هری ده گرن هی
خویانه، نیوهی ساماندار کۆل هه لگری هه ژاران، کۆل هه لگر چون نهی نازاری خواوون
مال بدا.

﴿ كالذي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ ﴾ وهك که سینیکی نهوتو له ریگای راست لای داوهو
دوو پرووی بووبی به پیشهی دارایی خوئی نه به خششی له بهر چاوی ناده میزاد دا بو نهوهی
ناوی ده رجی و ته ماشای بکهن.
ناوه رۆکی نهو رستهیه باوه ردارو بی باوه ران نه گرتهوه که دارایی خویان بهو جوړه
بیه خشن.

﴿ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ وه باوه ر نه هیئی به خواو به رۆژی دواپی، چونکه
نه گهر پروای هه بی نه بویه هه له بهر خودا دارایی خوئی بدایه به هه ژاران، نه گهر پروایشی
به رۆژی دووایی ببویه هه به ته مای پاداشتی نهو رۆژه نه بو.
خوای گه وره دوو وینهی ترمان بۆی نه دا بو هه ریه که لهو که سانه نازاری هه ژاران
نه دن، بو نه وانه نازاریان نادهن. خوا بو وینه لیدانی نازارده ران نه فهرموی:

ته فسیری زمناکۆبی

﴿ فَمَكْلَهُ كَمَكْلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثَرَابٌ ﴾ دوايي ويندې نمو چاگه نو به خشينه وهك ويندې
 بهرديكي لوس وړهق وايه به سهر نمو بهر دوه هېي خولتيكي وشك و تهنك
 ﴿ فَاصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ﴾ دوايي بدالو بهر ديه بارانكي زور سخت و دلېوب
 گموره به خوري، دواي نمو بارانه زورهو دلېوب گموره به بهر ديه كهي به جي هېلابي به
 لووسي بهي خول
 ياني هر يه كه له خوه لكيش و نازار دهر و چاگه كهرې بهر چاوي وهك نمو بهر ديه
 لووسه وا كهمي خولتي به سهر وه بي و باران و ره هېله لي بدالو گله كه لبا، هېروها
 چاگه كي نازار دهرانو بهر چاو ويستان بهي كم و زوري وهك نمو نه خته خوله وان به سهر
 نمو بهر دوه ويه، نازارو بهر چاو ويستان ويندې نمو ره هېله بارانه وان پاداشتي چاگه
 لانه بن.

﴿ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مَّا كَسَبُوا ﴾ سوود وهر ناگرن بهو شتهي كردويانه بو بهر
 چاوي ناده ميزاد، هېچ پاداشتيكيان ده ست ناكموي وه ده سه لاتيان به سهر گهر انده وي
 پاداشتي نمو چاكانه نيه، ياني چون هېچ كه سي تواناي نموي ني به به سهر گهر انده وي نمو
 بارانهو خوله كهي سهرې، هېروها نازار دهرې هېزاران و چاگه كهراني بهر چاوي كمس
 ناتواني چاگه نو به خشينه كهيان بگيرته وه، ياني نه نمرو نه دواړو سوود لهو دارايي به
 وهر ناگرن. چونكه بهو نازارو بهر چاو ويسته يوچ بوته وه پاداشتيان
 ﴿ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴾ وه خوا رانويي تاقمي بي باوه ران كا. ياني
 پاداشتيان ناده وه له روژي دوايد، چونكه بو جگهي خوا كارو كرده ويان كرده به
 خه فته باري نمينه وه. بو ويندې بي نازاران نه فرموي:

﴿ وَمِثْلَ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَنْتِفَاءً مَرْضَاةَ اللَّهِ ﴾ وه ويندې كه سايكي نهو تو
 نيه خشن و دهر نه كمن دارايي خويان له بو داواي كردني خوشبون وه ره زايه تي خوا.
 ﴿ وَتَنَبَّأَنَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ ﴾ وه له بهر چه سپاندن و داين كردني باوه ري ته واه له لايه ن
 خويانه وه نهك له بهر لاي تر له دهروني خويانا.

﴿ كَمْثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثُلَهَا ضِعْفَيْنِ ﴾ وهك وینهی بیستان و باخی وایه به جینگهیه کی بهرزو بلندوهه بی و له دهشتای دا بی لهو باخ و بیستانهی دابی بارانی زور و بهخور، دوابی نهو بیستان و باخه بهخشیی و پهیدا کردبی خوارده مدنی و بهرهمه کهی به دوو بهرانبه له سالتیکا به نه ندازهی دوو سالتی پهیدا کردبی.

﴿ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ﴾ دووایی نه گهر نهی دابی لهو بیستان و باخه بارانی بهخور، دووایی بهو نه گا بارانی سووک و شهوم هدر نهویشی بهسه، یانی بارانه کهی زور بی یا کهم نهو باخه مبهوهی خوی هدر نه گری، ههروهك نهو کهسانه چاکه یان زوری یان کهم، به گویرهی بیرو باوهری خویان پاداشتان ورته گرن هدریه که یان.

خوای گهوره وینهیه تر لی نه دا بو هه موو که سی کاری چاکه بکا، و له پاشا کاریکی تری و ابکا پاداشت و کریکهی له ناوبدا، وهك خوی هه لکیشی به سهر هه ژاراندا، له بهر چاوان چاکه بکا، یابی باوهری و هاویه شدانان توشی خوی بکا. وهك نه فهرموی:

أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ

لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ

فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفًا

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ



لَكُمْ آيَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

﴿ أَيَوَّدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ ئايا پىي خوشە يەككى لە ئىوہ كە ھەيىي بيستانى لە درەختەكانى خورما و ترى برپوا بەژىر درەختەكانيانا چەندىن جوگەو روبار .

﴿ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِ الثَّمَرَاتِ ﴾ بۆ خواھنى بيستانە كە ھەيى لە ئىو بيستانە كەدا لە ھەموو بەرھەموو ميوەكان لە جگەى خورماو ترىش، ھەك پرتەقال و سىو ھەرمى و مۆز، خورماو ترى چاكترىنى ميوەكانە، لەو كاتەدا ھەر ئەوانەيان ھەبووہ .

﴿ وَأَصَابَةُ الْكِبَرِ ﴾ ھەتوشى خواھنى بيستانە كە بووى پىرى و لاوازى بى ھىز بووى و نەتوانى ئىشى بكا، لە ھەموو لاىكەوہ پىوستى زۆر رووى تى كەربى و، دارايى ترى نەيى جگە لەو باخ و بيستانە .

﴿ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ﴾ ھەيى بۆ خواھنى بيستانە كە لەو كاتى پىرەدا چەندىن منالى لاوازو بى ھىز، ھە باو كەكەيان جگە لەو باخ و بيستانە ھىچ شتى ترى نەيى ئا لەو كاتە ناسكەدا .

﴿ فَأَصَابَهَا إِغْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ﴾ دواى تووشى ئەو بيستانە بى و پەلامارى بدا بايىكى گىزەلۆكەى گەرم و لول بخوا بەرھە ئاسمان بكشى لە ئىو ئەو بايەدا ھەيى ئاگرىكى بەتىن و گردار لە دوايدا ئەو باخ و بيستانە بسوتى و بىى بە خەلۆز، ھەخواھنەكەى سەرگەردان و دەستە ئەژنۆ دانىشى .

زۆر روون و ديارە ئەو كەسەى ئەو جوړە رووداوہى بى ناخوشە كە بەسەر خۆيى و بيستانەكەى ھاتوہ . ھەروەك ئەو خواھن بيستانەيە ئەو كەسەيش بۆبەر چاوى دانىشتوان و ناودەر كەردن ئەمرو دارايى خۆى بدا بە ھەزاران ھەتا بلىن :

مرۆفى چاكە، لە پۆزى دووايدا ئەو كەسەيە بەو پەرى پىوستى بە پاداشت ھەيە كەچى نەسەردارىك و نەيارىدەو پىشوازيكى ھەيە بىگەيەنى بەو پاداشتە لای خوا، دەستى لە ھەموو شتى براوہ لەو كاتە ناسكەدا .

﴿ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَفَكَّرُونَ ﴾ ههروهك خوا باسی چاكر كردنو كۆششی له رینگه ی خوا دا کرد، خوا بۆ ئیوه ی روون ئه کاتهوه نیشانه ناشکراو به نرخه کانی و چاکه ی خۆی له گهلتان بۆ ئه وه ی ئیوه بیر بکه نه وه، له په رستندا هیچ کهس نه کهن به هاوبه شی خواو ته می خوار بین و بزائن ئه مرۆتان بۆ نامینسی، چاک وایه پرووی خۆتان وهر گێرن بۆلای پاشه رۆژ.

له ئایه ته پێشوه کاندای خوی گهوره پروونی کرده وه بۆ موسلمانان پێوسته له سهریان خۆه لکیش نه بن و نازاری هه ژاران نه دن، له مه و دوايش فه رمانان پێ ئه دا ئه و شتانه ی نه ی به خشین پێوسته هه تا ئه توانین له جۆره چاکه کان و نه ختینه ی درایان بن. نه که له خراب و له ده ست ماوه کانبن.

هه ندی له موسلمانان له و دارایه که به شیوه یه کی نا ره وایه پیدایان کردبوو، وه که دزی و قوما ر به ر له باوه ر هێنان ئه یاندا به هه ژاران. یا له خورمای و شکه ل و خراب ئه یاندا به هه ژاران نه که له جۆره جاکه کانیان، بۆیه خوی گهوره ئه م ئایه ته ی نا رده خواره وه،

فه رمووی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ

بِعَاذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

﴿ يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ ﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوه رتان هیناوه نیوه بهخش له دارایه کانتان له شتی نیوه پدیداتان کردووه به بازرگانی و پیشه سازی و هدر کاری تربی و، پاك و رهوایی و چاکبی و خراب نهیی.

﴿ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ وه بیهخشن له شتی نیمه دهرمان هیناوه بو نیوه له زهویدا وهك دانهوئلهو بهرهمی درخته کان. کهواته پیویسته لهسهرتان که قازانجتان کرد له بازرگانی و کارکردنتان و له پیشه کانتان به گشتی، لهوهی خوا بو ی دهرهیتان له زهویه نیتر دانهوئله بی یا میوه. زیریی یا زیو. تهوتیی یا نهلماس. لهوانه ههموو پیویسته نهو نهندازهیه خوا دیاری کردووه بیهخشن به ههژاران له جوړه چاك و بهنرخه کانیان.

﴿ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ ﴾ وهنیوه نیازی خرابهیی نهو دارایییه و نهوهی نیمه بو نیوه مان دهرهیناوه لهزهوی مه کهن نیوه نهیهخشن بهههژاران.

﴿ وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُفْمِضُوا فِيهِ ﴾ وه نیوه خوئتان نهو شته وهنراگرن بو خوئتان نهگهر کهسی تربیدا به نیوه لهبه ر خرابیه کهی مهگهر که نیوه چاو بیوشن بو وهرگرتنی. یانی نیوه شتیکتان لای مروفتی بی له بریتی چاکهیی خوئتان خرابتان بدهنی نیوه وهری ناگرن مگهر چاوپوشی بکهن له وهرگرتنی، بلین چاره مان نیه لهوانهیه نههمیشمان له کیس بجی، نیتر نیوه چوئ شتی خراب نهدهن به ههژاران.

﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾ وه نیوه بزنان به راستی خوا پیویستی به کهس نیه ههموو سامانی هی نهوه، نابی شتی خراب بیهخشن به ههژاران، خوا هیچ شتیکی بوخوی ناوی ههمووی بوخوئتان پاداشته کهی نهگهریتهوه. کهواته هدر شتی چاکه نهوه بدهن به ههژاران، خوا سوپاس بو کراوه و هدر نهوشایسته سوپاسه بو نهو ههمو چاکانه خوا له گهل نیوهی کردووه، وهشتی چاك وهرنهگری پاداشتی چاکي نه داتهوه.

کاتی بومان دهرکهوت خوگرتن له دهست گیرویی ههژاران و بهخشینی دارایی خراب له دلیکی خراب و ناله باره وه پیدای نهیی، وه بشزانی بولای خوا نهگهریتهوه. پاش نهوانه خوا روونی نهکاتهوه بو باوه رداران که نهو جوړه کارانه هوکانیان له شهیتانه وهیه،

تهفسیری زمانا کویی

﴿ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ﴾ شهیتان به لَین نه‌دا به ئیوه به هه‌ژاری و به هه‌ژاری نه‌تان ترسیتی و نه‌یخاته دلتانه‌وه که دارایی خۆتانه مه‌به‌خشن، یا له جوړه چاکه‌کان مه‌دهن به هه‌ژاران نه‌وه ک تووشی هه‌ژاری بن.

﴿ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ﴾ وه شهیتان فه‌رمان نه‌دا به ئیوه به کردنی گونا، هانتان نه‌دا له شهر رژدی و نه‌دانی چاکه‌ی دارایتان، له جوړه خراپه‌کانیان بیده، واتان لَیی نه‌کا رژدومشت قوچاوین له ناستی هه‌ژاران.

﴿ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ﴾ وه خوا به لَین نه‌دا به ئیوه به لی خوشبوون له‌سهر به‌خشیانی دارایتان به هه‌ژاران له‌لایه‌ن خۆیه‌وه، به‌وه‌ی سامانی زۆرتان بداتی له‌م رۆژه‌دا به هۆی چاکه کردیان له‌گه‌ل هه‌ژاران، به‌وه‌ی چاکتر له‌وه‌ی نه‌ی به‌خشن بیته جیگه‌ی، باشه‌یتان لووتی بسۆلته‌وه که به لَین نه‌دا به هه‌ژاریتان.

﴿ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ وه‌خوا به‌خشنده‌ی زۆر فراوانه، به تاییه‌تی بۆ نه‌وه که‌سانه دارایی خۆیان نه‌ده‌ن به هه‌ژاران، به‌لَینی خۆی جی‌به‌جی نه‌کا له زۆرکردنی دارایتان و لی خوشبونتان، زۆر زانایه کامه‌تان شایانی لی بردن و دارایی زۆرتان بداتی، ههر یه‌که‌تان به گویره‌ی کارو کرده‌وه‌ی خۆتان.

له کاتیکا زانیمان له نایه‌ته پێشوه‌کانه‌وه شه‌یتان به لَین نه‌دا به هه‌ژاری و فه‌رمان دان به گونا‌ه کردن، خوایش به لَین نه‌دا به لی خوشبوون و دارایی زۆرکردن. پاش نه‌وانه‌خوا ناگادارمان نه‌فه‌موی: ههر به‌لَینی خوا سهر نه‌که‌وی، چونکه به‌لَینی خوا به گویره‌ی زانایی و دانانی ههمو شتیکه له جیگه‌ی شیاویی خۆیدا.

به‌لام به‌لَینی شه‌یتان پاش ئاواتی پرپوچ و گوتره‌کاری که‌وتوو. هیچ شتی به‌رانبه‌ر ویستی خوا خۆی ناگرئ، وه باوه‌ردان ههر نه‌بی سهر‌بکه‌ون به مه‌رجی دوا‌ی رانومایی بکه‌ون و ژیری خۆیان بخه‌نه کاره‌وه، له خوا په‌رستی لا نه‌ده‌ن، خوا‌ی گه‌وره میهره‌بانی خۆیمان بۆ باس نه‌کاو نه‌فه‌رموی:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ
 أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

﴿ یوتی الحکمة من یشاء ﴾ خوا نه به خشی راغویی بۆ لای رینگهی راست و به ختیار ی له ههردوو جیهاندا به کهسی ناره زوی هه بی ، به گویره ی زانین و میهره بانی خوی و دانانی هه موو شتی له جینگهی شیای خویا ، نهو شتانه نه به خشی بهو که سانه و یاریده یان نه دا بۆ نهو هی بهرده و امین له سهر په رستنی خواو گو ی رایه ل بن بۆ نامۆزگاری قورنانی پیروژ ، بۆ قورنان و فهرموده ی پیغمهر و زانینی به سوود ، ناده میزاد نه گه یه نن به رهزایه تی خوا و کارکردن بۆی ، که کیم لای خوا زانایه کی کار که ره بۆ سوودی ههردوو جیهان .

زانایان بۆ ووشه ی (الحکمة) مانای زۆریان بۆ لیک داوه ته وه : نامۆزگاری ، زانین و تیگه یشتن ، فروستاده یی ، قورنان ، زانینه ئانییه کان ، په رستنی خوا ، فیروونی یاسای چۆنیتی په رستن و مامه له کردن و هه لسان و دانیشن له گه ل یه کتری ماناکه ی ههر کامیان ی جینگهی خۆیه تی ، له وانده یه هه موویان بگریته وه ، ههروایشه ، به لام نهو هی شایانی باس بی ههر کهسی کار یکی چاک بکا ، به گویره ی زانین و ژیری خوی نهو کاره جینگهی شیای خوی گرتی ، نهو که سه بی نهوتری خوا وهن حکمهت ، کهواته ههر پیغمه ران یا زانایان و دوستانی خوا خوا وهنی حکمهت نین ، بگره ههر کهسی کار یکی به چاکی کرد بی بی نه پیژری خوا وهن حکمهت ، جوتیار بی یا پیشه ساز ، بازرگان بی یا موچه خور ، نامۆزگاری کهر بی یا خوتبه خوین ، کار به دهست بی یا ژێردهسته ، سه رباز بی یا قوتابی ... هه تا دی .

﴿ ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً ﴾ وه ههر کهسی به خشی بهو زانین و کاری له جینگهی شیای خۆیدا و ، راغویی وهر گرت به راستی به خشراوه بهو که سه چاکه ی زور ، به شیوه یه جگه له خوی گه وه کهسی تر نه زانی .

تهفسیری زمانا کۆبی

﴿ وما يذكر إلا أولوا الألباب ﴾ وهناموژگاری وهرنگری بهناموژگاری خواو کاری بی ناکا مه گهر خاو هن نهقله کان ، نهوان ناموژگاری قورنان بههموو چاکه زوره کانیهوه کاریان تی نه کا ، نه بیته هو ی پاداشتی ههردوو جیهانیان ، نهوهی راستی بی مروقی ژیر بهدلیکی بی گهردهوه باومش بو چاکه نهگریتهوه ، خو ی گیل و گهوج ناکا و ناکهویته نیو گومرای . لهو چاکه زورانهیه دواکهوتنی ژیری بی گهرد و ناینی راست و دانانی ههموو شتی لهجیگهی بو دروست کراوی خو ی .

کهواته نهو کهسانه ی بونای هایدروژین و نیترۆن و ناپالم و کهشتی بوشایی دروست نهکن بهوان ناوتری خاو هن حیکمهت ، چونکه بو کاری چاکه و جیگهی چاک بهکاری ناهین ، نهو کهسانه خاو هن ستم و خوین خوړ و خوین ریژن . وهك زانراوه بونای وایان دروست کردوه توانای سه د ملیۆن تهقمهنی تیدایه ، نهتوانی له یهك چرکهدا سه د ملیۆن کس بکوژی ، نهو کهشتیه بهزوری ههر بو نهوهیه جیگهو شوین بو فرۆکه جهنگیه کان دیاری بکا کهههرچی گیانله بهر ههیه لهوجیگه دا بهیهك چرکه لهناوی بهن . نهو پروپاگهندهیه ی نهوان بلاوی نهکنهوه کهنهوانه بو بوژانهوه ی نادهمیزاده کردهوه ی نهوان و تاقی کبرندهوه ی دانیشنوان بهدرویان نهجاتهوه . شاری هوراشیما چاکترین بهلگهیه بۆمان . ههروه ها گازی کیمیاوی بهکارهینرا لهههلهنجیه ی شههیدا .

کهواته نهو کهسانه فریان بهحیکمهتهوه نیه بگره خوین مژ و خاو هن ستم و دوژمنی ناشتی و نادهمیزادن .

جاری تر خوا ی گهوره دپتهوه سهرباسی چاکه کردنی موسولمانان و هاندانیان . خوا نهفهرمو ی ههرچاکه بکهن ، نهو کهسانه ی خیزانه کانیا ن بهخیو نهکن وهیا پتویست نهکن لهسه ر خو یان چاکهیه بکهن خوا ی گهوره نهزانی بو چ شتی نهیکه ن ، چاکه کان بشارنهوه یا نهیشارنهوه ، ناگاداره کامیان راست نهکن و کامهیان ستمکارن . نهفهرمو ی :-

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾
 الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ
 فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

﴿ وما آنفقتم من نفقه ﴾ وهشتی نیوهی باوهر دار به خشو تانه و دهرتان کردووه له
 تازوخه بز ریگه خوابی یا له ریگهی شهیتانا بی له تازوخه پیوست کراوه کانبی یان پیوست
 نه کرابی له سهرتان ، کهمن یا زور ، له ریگهی چاکه دا داتان نابی یا له گوناها ، به ناشکرا
 دایبتیان به هژاران یان به نهیتی .

﴿ او نذرتم من نذر ﴾ یا پیوستان کردبی له سهر خو تان به ههر شتی بی له پهرستی
 خوادا دوابی نیوه نهو شته تان به جی هینابی .

(نذر) نهو به ناده میزاد پیوست بکا له سهر خو ی شتی که پیوست نه بو بی ، (نذر)
 به گویره ی یاسای نیسلام ، بهو نه بیژری ناده میزاد شتی پیوست بکا له سهر خو ی ،
 به نه ندازه کی دیاری کراو له دارابی خو ی که بیبه خشی له ریگهی خوادا بهو ی رسته به کی
 تاییه تی ناسراو ، نهک هدر به نه نها له دلدا بریاری بی بدا ، وهک بلتی : له سهرم بی . یا
 پیوستی له سهرم پنج دینار یا زورتر یا که متر به خشم له ریگهی خوادا ، پیوسته هدر
 له بر خوابی و له ریگهی نهو دابی . کهواته نه گهر مرو فنی ووتی : له بر پیغمهر یا له بر

فلان دوستی خوا ئەو و وڵاخە سەر ئەبڕم ، یا ئەو ئەندازە پارەیه بیهخشم ئەو بەلێتە پووچە و دانامەزری و قەدەغەشە . بگرە بەهاوبەشدانان بۆ خوا دانەری .

﴿فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ﴾ دوا بێ بەراستی خوا ئەو شتە ئێوە ئەبیهخشن یا پێویستی ئەکەن لەسەر خۆتان ئەیزانی و پەنھان نە لای ئەو ، پاداشت و تۆلە ی بەگوێرە ی مەبەستی خۆتان وەرئەگرن ، ئێر بۆ خواتان کردبێ یا بۆ شەیتان .

﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ وەنێ بۆ ستمکاران هیچ پشتیوان و یاریدەدەری ، ستم کاران ڕژدو خۆ هەلکێشن ، یا نازاردەری هەزاران و هیچ شتێ لەجینگە ی شیاوی خۆیا دانانین ، یا لەبەر ناو دەرکردن ئەبیهخشن ، یا لەبەلێتەکە ی خۆی پەشیمان ئەبیتەو ، ئەو کەسانە ی بەو جۆرە بن بێ یاریدەدەرن و پارانەو ی هیچ کەسێ بۆیان وەرناگیری بۆ لابردنی سزای خوا لەسەریان .

لەمەو دوا باسی دامەزراندنی نەزر و مەرجه کانی ئەکەین بەکورتی :-
موسولمانان بەگشتی پێک هاتوون بەبەلگە ی ئەو ئایەتە لەسەر ئەوێ ئەگەر موسولمانێکی ژیر و بالغ ، پیاوێ یا ژن پێویستی کرد لەسەر خۆی کاریکی چاک بکا پێویست ئەبێ لەسەری ئەو کارە بکا . سەرەخۆ پێویستی بکا لەسەر خۆی یا بیهستی بەشتی ترەو ... پایە و ڕوکنە کانی نەزر ئەمانە ی خوارەوێ ، بەبێ ئەوانە نەزر دانەمەزری :-

۱- پێویست کەر (ناذر) مەرجه موسولمان بێ . بەئارەزو ی خۆی بێ و زۆری لێ ئەکرای . بتوانی دەست کاری دارایی خۆی بکا ، منال و شێت نەبێ .

۲- رێستە ی بەکاربەینی بەلگە بێ لەسەر پێویست کردن (الصیغة) وەك بلی : پێویستی لەسەرم بۆ خوا ئەو کارە چاکە بکەم .

۳- پێویست کراو (المندوب) مەرجه ڕەوایی . ئەک قەدەغە بێ ، وەك بەخشینی داراییی پاک ، نوێژو ڕۆژوو حەج و خۆتێدنی قورئان .

نەزەر لەسەر دوو بەشە :-

۱- (نذر لجاج) یانی درێژە دان بەناکۆکی ، چونکە بەزۆری لە کاتی تۆرەیی و ڕقدا ئەبێژرێ ، بەو جۆرە مەرووفی خۆی یاکەسێ تر قەدەغە بکا لە کردنی کارێ یا هانیان بدا بۆ کردنی کارێ ، یا بیهوێ کارێ جێ بەجێ بکا . بۆ ئەگەر لە گەشتا گفتوگۆم کرد ، یا ئەگەر ئەو کارە بەو جۆرە نەبوو سێ ڕۆژ بەرۆژوویم ، یا پێنج دینار بدهم بە ههژاران ، ئەو جۆرە نەزەر پێویستە ئەو مەرووفە یا ئەو شتانه بکا ، یاوەك سوێند بریتی بۆ بدا بەههژاران .

۲- (نذر تبر) یانی بەلێن دان بە کردنی چاکە بەی تۆرەیی ، بەجۆرێ بۆ ئەگەر خوای گەورە نەخۆشێە کە ی چاک کردمەو پێویست بێ لەسەرم سێ ڕۆژ بەرۆژوو بگرم ، یا پێنج دینار بیهخشم ، لەو کاتەدا پێویستە ئەو کارانە بکا ، ئێتر هەرکاتی بێ دروستە . یابۆی : ئەگەر کورە کەم هاتەو لەبەغدا دیناری بیهخشم یا سێ ڕۆژ بەرۆژوو بسم ، هەر کاتی کورە کە ی هاتەو پێویستە ئەو کارە دەست بێ بکا .

لەمەو بەر خوای گەورە باسی بەخشینی دارایی کرد بۆمان لەڕێگەی خوادا .
لەمەو پاش بۆمان ڕوون ئەکاتەو کە بەناشکرا بیهخشی یا بەپەنھانی هەردوو لایان چاکە ، ئەفەر موی :-

﴿ إن تبدوا الصدقات فنعماً هي ﴾ ئەگەر ئێو ناشکرای بکەن چاکە و بەخشینە کانتان لە کاتی دانیان بەههژاران ، لەدووایدا ناشکرا کردنی ئەو بەخشینە شتیکی چاکە . هەتا بێتە هۆی هاندانی دانیشتوانی تر بۆ چاکە کردن و چاوی کردنی ئێو ، بۆ ئەو ئێو بیکەن بەبەلگە بەسەر پیاوانی ڕژدەو ، دلی خواوەن سامانیش بەو ناشکرا کردنە ی ئێو نەرم بێ لەسەر بەخشین .

﴿ وإن تخفوها وتؤتوها الفقراء فهو خير لكم ﴾ وە ئەگەر ئێو ئەو چاکە و بەخشینەتان بشارنەو وەبیان بەخشن بەههژاران ، دوا ی ئەو پەنھان کردنە چاکترە بۆ ئێو لەناشکرا کردنیان ، دوورە لەبەرچاوی ، ههژارانی لەتانه ی دوژمنان و بێ ئابرووی دوور ئەبن و

تەفسیری زمانکۆیی

کس بهوان نازانی ، مروف به گویره ی سروشت وای بی خوشه هیچ کهسی ناگای لی نه بی .

نهو شتانه ی یاس کران مانای دهر که وتووی نهو رستانه یه ، به لام هندی له زانایان نه لئین نه گهر چاکه کانتان پیویست بوون به ناشکرا بیان دهن به هزاران هتا بو هه موو کهسی پهرستی خوا دهر بکهوی ، نه گهر چاکه کانتان له پیویسته کان نه بوو به نه پنی بیبه خشن هتا له ناو بردن و له بهر چاوی دوور بن .

﴿ویکفر عنکم من سیناتکم﴾ وه خوا بو نیوه ی لانه با هندی له خراپه کانی نیوه نه که هه موویان به چاکه کردنتان له گهل هزاران . به مهرجی نهو خراپانه سته مکردن له ناده میزاد نه بی .

﴿والله بما تعملون خبیر﴾ وه خوا به شتی نیوه بیکه ن له چاکه کردنتان به ناشکرا و به نه پنی به هزاران ناگاداره و نه زانی .

موسولمانان چاکه یان له گهل بی باوه ران نه نه کرد باوه کو خزمیشیان بوونایه ، نه گهر داوای به خشیانی شتیکیان بکردایه ئه یان ووت ، هتا موسولمان نه بن هیچ شتیکنان ناده پنی ، بویه خوا فه رمانی پیدان به چاکه کردن له که لیان باوه کو بی باوه رن خوا نه فه رموی :

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
فَلَا نَفْسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ

﴿ ٢٧١ ﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ
 الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
 لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
 فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿ ٢٧٢ ﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ ٢٧٤ ﴾

﴿ ليس عليك هدام ﴾ لهسر تۆیه موحمه د رانموی ناده میزاد و لهسر تو پیوست
 نه کراوه ، و نه و شته ی لهسر تۆیه شاره زایی کردنی نه وانه و بانگ کردنیان بۆ لای تاین ،
 هیچ کس نابی نازاری بدری به نه به خشینی دارایی لم رۆژهدا به هوی باوه نه هینانیه وه ،
 نابی ته نگه تاویان بکه ن بۆ باوه ر هینان باوه کو له لایه ن پیغمه ره شوه بیت .


﴿ ولكن الله يهدي من يشاء ﴾ وه به لام خوا رانموی که سی نه کا ناره زوی هه بی ، نه و
 نایه ته به لگه یه لهسر نه وه ی چاکه کردن و دهست گیرویی بی باوه ران به دارایی دروسته ،
 نایا به و داراییه که پیوست کرابی وه ک زه کات دروسته یا نه ؟ به گویره ی فهرموده ی
 پیغمه ر ﴿ ٢٧٤ ﴾ زه کات دان به بی باوه ران دروست نیه ، پیوسته له جگه ی پیوست کراو
 دهست گیرویی بکرتن بی باوه ران .

ته فسیری زمانکویی

﴿ وما تنفقوا من خير فلا لنفسكم ﴾ وههه شتی ئیوه بییه خشن له چاکه کردن
 بده درامه تی خووتان دوا بی پاداشته که ی بو خووتانه ، ئیتر به موسولمانانی بدهن یا به بی
 باوهران یه کسانه لای خوا .

﴿ وما تفقون إلا ابتغاء وجه الله ﴾ و هیئوی موسولمانان نه به خشن دهرامه تی خوژان مه گهر بۆ داواکردنی پاداشتی خواو رهزایتی خوا و مه بهستان ههر خوا بی ، ههر خوایش لیجان وهر نه گری به موسولمانانی بیه خشن یا به بی باوهران ، به مهر چی له دارایی پاک بی نهك خراب ، نازاری که سیش مه دهن به خو هه لکیشان به سه ره ژاراندا .

﴿ وما تفقوا من خير يوف إليكم وأنتم لا تظلمون ﴾ و ههڙي ٿيو بهيهـخشن له چاڪهي دارايــتان نهو چاڪهيه پاداشتهـڪهي تهـدري بهـئيو بهـچندين چهنـدانه ئيتر بيانوتان ناميني كه نه بهيهـخشن له داراييه چاڪه کانتان ، ئيو ستهمتان لي ناكري به كم بوونه وهـي پاداشتهـكانتان ، ئيتر با نهو كه سه نهيده ني بي باوه ريبي ، به مهر جي هه ژار بي .

کڙمه ٿي له موسو ٿلمانان کڙچيان ڪرد بڙ مهدينه ، وازيان له نيشتمان و دارايي خويان هيتا بوو ، خويانيان بڙ بهرزي نيسلام تهرخان ڪردبوو ، له مهدينه دا نه خزم و نه دهه راميانيان هه بوو ، بويان نه نه ڪرا ڪاري بڪن بڙ ژياني خويان نهو ڪه سانه نه گهيشته (۳۰۰) هه تا (۴۰۰) ڪس ، جيگهي ناسايش و نارام گرتيان نه بوو . له بهر بي جيگهي له مزگهوتا دائه نيشتن بڙ خواردن و خهوتن . خوا پهريستان نه ڪرد و هه ندي جاريش پاسه واني خانووه ڪاني پيغمه مريان نه ڪرد ، فيري قورئان نه بوون ڪه گهوره ترين پهريسته ، له گهڙ پيغمه مريشدا نه چوون بڙ جهنگ ، له سي بهري مزگهوتا خويانيان نه ڪه سانه وه . پيغمه مري  زور جارن دلخوشي نه دانه وه ، نه يفه رموو هه ڪه سي وه ڪي وه وابي و رازي بي به وهي تووشي بووه ، به راستي له هاوري ڪاني منه و موزده تان نه ده مي . نهو ڪه سانه به وان نه بيژرا (اهل الصفة) ، نه وان له هه رموو ڪس زياتر شاياني ده ست گيروين . نه م نايه ته ده ربه ري نه وان هاته خواره وه فهرموي :

﴿للفقراء الذين أحصروا في سبيل الله﴾ ئەو چاکە و بەخشینە بۆ کەسانێکی ئەو تۆبە و ڕێگەی لێ گرتون جەنگ کردن لە ڕێگەی خوادا و قەدەغەی کردوون لە کار کردن بۆ گوزەرانی خۆیان .

﴿لا يستطيعون ضرباً في الأرض﴾ ئەو هەزارانە توانایان نیه بەهۆی خەریک بونیان بە جەنگەوه برۆن و هاتوچۆ بکەن بەزەویدا بۆ بازرگانی و کار کردن بۆ ژبانی خۆیان بەهۆی جەنگەوه .

﴿يحبسهم الجاهل أغنياء من التعفف﴾ گومان ئەبەنە ئەو هەزارانە کە سێکی نەزان و بێ ناگا لە چوینتی ئەو هەزارانە کە ساماندارن لەبەر ئەوێ خۆیان راگرتووه لە داواکردنیان لە دانیشتوان و داوای هیچ شتێکیان لێ ناکەن .

﴿تعرفهم بسيماهم لا يسألون الناس إلحافاً﴾ تۆ ئەو هەزارانە ئەناسی کە هەزاران بەهۆی نیشانهی شیوازیان کە لاواز و ڕەنگ زەردن ، داوای هیچ شتی ناکەن لە نادەمیزاد بە قیرسجمەیی و یەخەیان بەرنەدەن هەتا شتێکیان ئەدەن .

﴿وما تنفقوا من خيرٍ فإن الله به عليم﴾ وەشتی ئێوه ئەبێهە خەشێن لە چاکە و بەخشین بە هەزاران دوازی بەراستی خوا بەو شتە ئەزانێ و لەناوی نابا .

خوای گەوره لەو ئایەتەدا باسی دانیشتوانی سێبەری مزگەوت بە چاکە ئەکا بەمانەیی خوارەوه :

١- ئەو کەسانە خۆیانیا تەرخان کردووه بۆ جەنگ و فێربوونی قورئان و پەرستن بۆ خوا .

٢- ناتوان هاتوچۆ بکەن بەسەر زەویدا بۆ بازرگانی و کار کردن لەبەر کاریککی گرنگتر .

٣- ئەو کەسانە خۆپارێژن لە پارانەوهیان لە گەڵ نادەمیزادا بۆ بەدەست هێنایی دەرامەت .

۴- نیشانهی هه‌زاری به‌ئاسانی له‌روومەت و شێوازیان دەرئەکه‌وی به‌هۆی لاوازی و
په‌نگی زه‌ردیانه‌وه .

۵- به‌و ئایه‌ته‌ بۆمان دەرئەکه‌وی داواکردنی هه‌ر شتی له‌ئاده‌میزاد قه‌ده‌غیه‌ به‌واز
نه‌هێنان له‌وان هه‌تا شتی به‌ده‌ست نه‌هێتن ، پێویسته‌ باوه‌رداران خویان لایه‌رز بێ و پشت
به‌خوا بیه‌شتن .

خوای گه‌وره‌ باسی ئه‌و که‌سانه‌ ئه‌کا که‌ دارایی خویان به‌ شه‌وو به‌رپۆژ به‌نه‌یتی و
به‌ئاشکرا نه‌به‌خشن ، خوا به‌لێن به‌وان ئه‌دا پاداشتی گه‌وره‌ی بۆ داناون ، له‌هه‌ردوو
جیه‌اندا خه‌فه‌نتباریان ناکا ، چونکه‌ هه‌موو کاتی خۆیانیان داناوه‌ له‌پێگه‌ی هه‌زاراندا ؛ بۆیه
خوا ئه‌فه‌رموی :

﴿الذین ینفقون أموالهم باللیل والنهار سرّاً أو علانیه﴾ که‌سانێکی ئوتۆ ئه‌به‌خشن
دارایی خویان به‌شه‌وو و به‌رپۆژ به‌پنه‌نایی و به‌ئاشکرا .

﴿فلهم أجرم عند ربهم﴾ دوا‌یی بۆ ئه‌و که‌سانه‌ هه‌یه‌ پاداشتی چاکه‌کانیان له‌خزمه‌ت
په‌روه‌رده‌که‌ری خویان که‌بریتی به‌ له‌به‌هه‌شت و رابواردنی هه‌تاهه‌تایی .

﴿ولا خوف علیهم ولا هم یحزنون﴾ وه‌ترسیان له‌سه‌ر نابێ و ، ئه‌وان خه‌فه‌نتبار نابن .
ئه‌و ئایه‌ته‌ هاتوه‌ته‌خواره‌وه‌ ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ هه‌موو کاتی خۆیان دائه‌نێن بۆ
خزمه‌ت کردنی هه‌زاران ، به‌رده‌وامن بۆ به‌خشینی ده‌رامه‌تی خویان به‌وان هه‌رکاتی
ئاده‌میزاد تووشی هه‌زاری و ناخۆشی بێن کو‌توپر پێویسته‌کانیان جێ به‌جێ ئه‌که‌ن شه‌و بێ
نا‌یخه‌نه‌ رۆژ ، رۆژی نا‌یخه‌نه‌ شه‌و ، به‌نه‌یتی و به‌ئاشکرا خه‌ریکن بۆ خزمه‌تیان . که‌واته‌ ئه‌و
ئایه‌ته‌ بۆ هۆیه‌کی تایبه‌تی نه‌هاتوه‌ته‌خواره‌وه‌ . هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لێن : هاتوه‌ته‌
خواره‌وه‌ ده‌رباره‌ی ئه‌بویه‌کری کو‌ری قوحافه‌ که‌ هه‌زار دیناری به‌خشی به‌شه‌وو ، هه‌زار
دیناری به‌خشی به‌رپۆژ ، هه‌زار دیناری به‌خشی به‌نه‌یتی ، هه‌زار دیناری به‌خشی
به‌ئاشکرای ، هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لێن : ده‌رباره‌ی عه‌لی کو‌ری ئه‌بوتالیب که‌ته‌نها چوار

درهه می هه بوو ، درهه میکی به شهو و درهه میکی به رۆژ ، درهه میکی به نهیتی و درهه میکی به ناشکرای به خشی .

خوای گه وره چوار ئایه تی یهك له دوای یهك له باسی هه مه جوړه ی نهو كه سانه ی ده رانه تی خو یان نه به خشن به هه ژاران و له رینگه ی خوا دا ، یا له رینگه ی شه ی تانه و به رچاو ی و ناو ده ر کردن نار دوه ته خواره وه ، بهو ئایه ته کو تایی پی هیتاوه .

ده ست گیرۆی هه ژاران به دوو جوړه دارایی نه کری :

یه كه م : به داراییه پیویست نه کراوه له سه ر موسو لمانان له لایه ن خوای گه وره وه . به لام باو هربوون به خوا پالیان پیوه نه نی و به چاکی نه زانی له ده رانه تی خو یان به شی هه ژاران به دن با پیویستیش نه بی له سه ریان .

دوو هه میان : به ده رانه تی كه له لایه ن خوای گه وره وه به نه ندازه یه کی دیاری کراو پیویست کراوه بو هه ژاران و بو پیویستیه گشتی به کان ، نه م جوړه به شه یان پی نه وتری : **زه کات** ، زه کاتیش مافیکی دیار کراوه بو نهو لایه نانه دانراوه له سامانی ئاده میزاد ، زه کات پایه ی سېهه می پینج پایه کانی ئیسلامه كه بریتین له (شایه تمان ، نو یژ ، زه کات ، جه ج ، رۆژوو)

هه ندی له زانایانی خاوه ن خبره ت وایان داناه كه زه کات یا په پره ویکی ئابووری یه یا ده ستوری ئابووری ئیسلامه ، هه ندی تریان وایان داناه زه کات زه ربیه یه و سه رانه یه كه خراوه ته سه ر ده رانه تی سامانداران ، نهو په ری ریزم بۆیان نه وه ی راستیی زه کات نه ده ستوری ئابووری یه و نه زه ربیه یه ، زۆر دووره له وانه وه ، چونكه مه رچی بنچینه یی بو دروست بوونی زه کات وه رگرتنی له خاوه ن ده رانه ت و له هه ژاران هه ر بو نه وه یه په رستیی بو خوا ، به بی نهو مه به سه ت زه کات له لایه ن خوای گه وره وه وه رناگیری .

بائه مه ییش بزاین ده ستوری ئابووری به مانای نه م سه رده مه بریتیه له پشت به ستن به كه ره سه ته و هۆیه کانی به رهه م ، وهك زه وی و زار و كانگای پیشه سازی كه ده رانه تی

چەند کەسیکی تایبەتیە کە دەستیان بە سەردا گرتوووە لە سەرمايەدرانی رۆژناوا ، یا بە دەرامەتی هەموو گەلی دانەنن و ، کار بە دەستان سەرپەرشتی ئەکەن ، وەك سۆشیا لیستەکان ئەیلێن ، ئەو یاسایە کە بۆ زەکات دانراوە زۆر زۆر لەوانەووە دوورە ، زەریبەش کار بە دەستان وەری ئەگرن و بەس ، هەر ئەوانیش پێویستە بێبەخشن ، خاوەنەکی ناتوانی بە کەسی تری بدا ، نایشتوانی نەیدا بە کار بە دەستان .

بەلام هەموو زانایان پێك هاتوون لە سەر ئەمەیی خاوەن دەرامەت خۆی ئەتوانی بەبێ ناگاداری کار بە دەستان زەکات بێبەخشی بە جیگەیی دیاری کراوی خۆی ، برۆایشی پێ ئەکرێ بەبێ سۆیندخواردن و بەبێ شایەت .

کەواتە زەکات لە کوێ و زەریبە لە کوێ ؟ بگرە ئەو کەسە لە لایەن کار بە دەستانەووە دانراوە بۆ کۆکردنەووی زەکات ئەتوانی بەبێ پرسی ئەوان بێبەخشی بە هەزاران .

لەوانەییەکی بێ : پێویست کردنی زەکات ئەوەمان بۆ دابین ئەکا کە هەژاری سڕوشتییە و پێویست کراوە لەژایان ، بۆیە ئیسلام ئەیهوێ چارهێ بکا بەهۆی زەکات و پیتاکی ترهوه ، بۆمان دەرئەکەوێ لە ئەنجامدا ئیسلام ئادەمیزاد ئەکا بە دوو چین ، یانی چینایەتی پەیدا ئەکا بەهەژاری و بەسامانداری و ئەویش رەوانی یە ، وەلامی ئەو جوۆرە کەسانە بەمانەیی خوارەووە ئەدریتەووە :

١- ئەو جیگانەیی زەکاتیان بۆ دانراوە و ئەبێ هەر ئادەمیزاد بن هەتا بپێژرێ ئیسلام بە چینایەتی رازیە ، بەلکو زەکات بۆ هەموو سووودە گشتییەکان دانراوە ، وەك ئازوخەیی جەنگاوەران و هەموو چاکە گشتیەکان لەو کاتەدا ئادەمیزادی هەزار دەست نەکەوێ ، کەواتە پێویست کردنی زەکات لەبەر ئەوە نیە ئیسلام بە چینایەتی قیناتە ، چونکە وائەبێ هەزار هەر نەبێ .

٢- بەراستی بپێژرێ ژبانی کۆمەڵایەتی (الضمان الاجتماعي) گرتوێتە ئەستۆی خۆی بۆ پێك کەوتووان و بێ دەرامەتان کە بیانپاریژێ لە هەژاری و ئاوارەیی ، ئەو جوۆرە بەخێو

کردنە پەيدا بوو لەشارە سۆشالیستەکانی ئەوتۆ کەبروای بەجیاوازی چینیایەتی نیە ،
 ھەموو ئادەمیزاد ئەگریتەو بەبێ بیر کردنەو ، بەزەکات و دەرامەتی تریش پێویستی ئەوان
 جێ بەجێ ئەکری .

۳- ئیمە چ شتی بکەین بۆ نەخۆشی خاوەنی پارەى دەرمان نەبێ ، بەمرۆفێکی برسی
 ئەوتۆ دەستی نەکەوێ کارى بۆ خواردەمەنی خۆی لەکۆمەلگایە بۆلێ کیشایی بەسەرپا
 گەندەلێ ژایانیان ، نایا ئیمە واز لەو کەسانە بەئین ھەتا ئەو کارە گەندەلانی چاک ئەبن و
 نیشانەى ھەژاری و خراپە نامێنی و جیھان خۆی بۆخۆی چاک ئەبێ ، یا ئیمە یاسایە
 دروست بکەین بگریتە ئەستۆی خۆی ژیان بۆیان و ڕینگە بگرێ لەخراپەیان ؟ . لەپاشا نایا
 ئەگونجی گۆرانی ئەو خراپانە ونەمانی ھەژاری بەماوەیەکی کەم و بەبێ ئەوێ کۆمەلگا
 چەند تەوەر و پلەپلە بپێ ؟ بێگومان ناگونجی ، پێویستە ئادەمیزاد خۆی ماندو بکا و ،
 بەھۆی زەکات و دەرامەتی ترەو ئەو کارە خراپانە بنەبەر بکەن ، بێ ئەوێ بیر لەچینیایەتی
 بکریتەو .

بەرپرسی ئیسلام ھەلساوە بەدزی لاوازی ئادەمیزاد بەھەموو شیوێ بە بەتایەتی بۆ
 قەلاچۆکردنی ھەژاری . بەرپرسی پەیامی ئاسمانی گرتوێتە ئەستۆی خۆی ڕێزگرتن و
 بەختیاری ئادەمیزاد ، ھەژاری ئەو پەری کەم کردنەوێ ڕێز و بەختیارە بۆیان . ئیسلام
 ھەرگیز ئەوێ ناوی ئادەمیزاد بێ ڕێز بێ ، ئێز چۆن چینیایەتی بەھەژاری و سامانداری
 پەیدا ئەکا کە ئەوپەری بێ ڕیزی ، ئیسلام قەدەغەى ناکا ھەندێ لەئادەمیزاد دەرامەتی
 لەھەندێ تریان زۆرتربى بەبۆنەى ماندوو بوون و زانیاری ھەندیکیان لەوێ تریان
 بەجۆرێکی وا لەئەندازەى گونجاو دەرئەچێ ، بەلام ئیسلام بەرپەوای دانانی ھەندێ
 لەئادەمیزاد ھەژار بن و بێ ھێز بن و ژێردەستەى ناپەوا بن .

ئىسلام ھەر بۆ ھەزاران زەکاتی دانەناو ، وەك ھەندێ وای ئەزانن ، بەلكو دانراو و
 كراو بەیاسا بۆ لابردنی دەیان كۆیرەوێ کۆمەلایەتی کەبەکێ لەوانە لابردنی ھەژاریە ،

ئەوانى تىرىش وەك بىنەپر كىردنى كۆيلىسى بەگۆيرەى توانا بەندەكان بىكرپىن بەزەكات
رېزگارىان بىن لەبەندايەتى ، بۆ رېك خىستى لەشكرى ئىسلام ، بۆ دروستكىردنى مزگەوت
و پرد و خەستەخانە و زانكۆ و پەيمانگا و سازكىردنى شوپىنى حەسانەوہى ھەتەوان و پەك
كەوتەوان . ئەگەر كاتى ھات ھەژارى لەنيو ئادەمىزادا نەما ، پىويستيان بە ھىچ شتى
نەبوو ، لەھەم و لايەكەوہ كەم و كورپان نەما ، لەو كاتەدا پىويستى زەكات لەسەر
ئادەمىزاد ھەلئەگىرى ، چونكە جىگەى بەخىشىنى دەستاكەوئ . كەوابو لەكوئ زەكات
چىنايەتى دروست ئەكا ، ئەو كاتە ھەردىت چونكە پىغەمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرەموئ :
(دەرامەتەكانتان بىەخشن بەر لەوہى كەلەمە و پاش كاتى دىت خاوەن زەكات ئەگەرئ
كەسى دەست ناكەوئ وەرى بگرئ چونكە ھەمويان خاوەن سامانن) بوخارى (باب
الفتن) .

ئىسلام پىويستى كىردوہ لەسەر خاوەن دەرامەت كەزەكات بىەخشتى بەھەژاران
لەريژيان كەم نەكاتەوہ و ھەستيان برىندار نەكەن و وابزانئ پىويستى سەرشانى خۆيەتى و
پىويستە لەسەرى و ئەيداتەوہ .

ئىسلام بەبى گومان پىش ھەموو ئاين و ياساى دەستكىرد كەوتەوہ لە بەخىش و دانانى
زەكاتا ، ئەو ياسا مەروفايەتىيە ھىچ كەسى رېگەى پى نەبردوہ بەر لەئىسلام ، لەپاش
ئىسلام بەسەدان سالى جگەى موسولمانان ناچار بوون زەكات بکەن بەياسا بۆخويان ،
بەلام ناويان نا (الضمان الاجتماعي) .

گەورەترىن و چاكترىن كارى ئىسلام بۆ ھەژاران ئەمەيە ھەموو يەككىيان بەگۆيرەى
تواناي خويان بخرىنە كار كىردنەوہ ھەتا ھەست نەكەن بەناتەواوى خويان لەژياندا ھەتا بەر
مىھربانى خواى گەورە بکەون : كەبەندەى كاركەرى خوش ئەوئ .

خواى گەورە لەئايەتە پىشەكانا باسى بەخىشىنى دەرامەتى بۆ كىردىن كە پىويستە بەھىچ
مەبەستى نەيەخشن بۆ جگەى خوا ، بۆ پاك كىردنەوہى خۆى و دەرامەتەكەى بى ، بۆ

هواسه‌ری به‌یه‌که‌وه نوسانی ناده‌میزاد بی به‌برایه‌تی . له مه‌وپاشیش باسی سودمان بو ته‌کا که دژی نه‌و به‌خشینه‌یه ایمان بوارد ، نه‌به‌خشی دارایی خوی به‌مروفتی به‌شیوه‌یه پاره‌که‌ی خوی به‌زورتره‌وه وهر‌بگری ، نه‌و جوره مروفانه تیرناخون و چاوچنوکن و پاره نه‌ده‌ن به‌دانیشتون به‌خرایه‌ی خوی وهری نه‌گریته‌وه بو پاشه‌روژی ، نه‌و که‌سانه داگیر‌که‌ری سامانی ناده‌میزادن ، زیانه‌کانی سوود (الربا) له‌پاش مانا کردنی نه‌م نایه‌تانه‌ی خواره‌وه به‌کورتی باسیان نه‌که‌ین خوا یاریده‌مانی ، به‌تاییه‌تی بیت و فهری دهرامه‌ت و مروفایه‌تی نایه‌لی ، بو‌یه خوا نه‌فهرموی :

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ
مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ
مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ
فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾ يَمْحَقُ
اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا
فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ
أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِن كَانَتْ
ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ
إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ
اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

﴿الذين يأكلون الربا﴾ كه سانیکی نهوتو نهوون دهرامه تی سوود ، سود یانی
زور کردن ، یانی نهو که سانه مامه له نه کهن و زورتر له وهی خویشان داویانه نهی سین و
وهی نه گرن ، ناو بردنی خواردن به ته نهی هیمایه بو نهوه له سودا زورتر بو خواردن بووه .
﴿لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس﴾ نهو که سانه هه لئاسنه وه
له گزره کانیاں له پروژی دوایدا ، مه گهر بهوتنه ی هه لئسانی که سیکی نهوتوی فیدار ،
شهیتان دابیتی لهو که سه بو شیت کردنی ، یانی نهو که سانه مامه له به سود نه کهن به ته واوی
ههروهک نهو که سه وان دیو و درنج دهستی لیوه شان دبئی و تووشی شیتی و فی بوبی و
کهف بچه ریتی و لاقه فرتی بکا و سه ری خوئی بکیشی به دار و بهردا . له پروژی دوایدا
نهو جوړه که سانه سوود خوړن نه ناسرین بهو جوړه کار و نه خوشیانه .

﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا﴾ ئەو شتە ی تووشی ئەوان بوو لەو سزادانەیان بەهۆی ئەوەبوو کە بەراستی ئەیان ووت سود وینە ی فرۆشتن . یانئ ئەو قازانجە لەفرۆشراوا پەیدا ئەبێ لەکڕین و فرۆشتندا کە لەو نرخە ی زۆرترە کە پێی کڕراوە وینە ی هەروەک ئەو قازانجە یە لەسودا وەرئەگیرئ ، بەلای ئەوانەووە فرۆشتن و مامەلە کردن بەسود یە کسانن ، بگرە سود چاکترە ، نیتز بۆ ئەبێ فرۆشتن و کڕین پەوایی و سود قەدەغە بێ ؟ .

بێ باوەران ئەیان ووت : ئادەمیزاد ئایا بۆیان نیە بایی پێنج دینار بفروشن بە شەش دینار ، یا کوتوپر شتی بفروشن بە سێ دینار بۆ ماوە ی دوو مانگ ؟ بێگومان ئەوانە دروستن ، بۆ ئەبێ حەوت دینار بەهەشت دینار دروست ئەبێ خوای گەورە گومانە کەیان پوچ ئەکات و ئەفەرموئ :

﴿وَاحِلَ اللَّهِ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ وەخوای گەورە پەوای کردووە فرۆشتن ، چونکە لەوا هەبە قازانج بۆ بکڕ و بفروش ، قەدەغە ی کردووە سود چونکە دارایی لەناو ئەبا و ئادەمیزاد نەخۆش ئەخا و قازانجە کە ی هەر بۆ یەک کەسە ، نیتز چۆن هەر وەک یەک وابن ؟ بفروش خۆی ماندو ئەکا و ئارەق ئەپێژئ بەکاری بازرگانی بەکەلک کەواتە قازانجە کە ی بەرانەر بەو ماندوو بونەبە ، بەلام سود وەرگر بە بێ ماندوو بوون دەستی ستم ئەخاتە کار بۆ داگیر کردنی دارایی خەلکی هەزار و دەرمانە تیان بەبێ ماندوو بوون ئەیخوا ، بۆیە فرۆشتن و سود وەک یەک نین لەهەموو روویە کەووە .

﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى﴾ دوا ی هەرکەسئ چوو بۆلای ئامۆزگاری یە لەلایەن پەرورەدە کەری خۆیەووە کە سود وەرگتن قەدەغەبە ، دوا ی ئەو کەسە وازی هێنا لەسود وەرگتنی پاش قەدەغە کردنی و دوا ی فەرمانی خوا کەوت بەبێ دواکەوتن .

﴿فَلَهُ مَا سَلَفَ﴾ دوا یی بۆ ئەو کەسە هەبە شتی لەپێشەووە وەری گرتووە بەر لە قەدەغە کردنی ، داوا ی گەرانەووە ی ئا کەری ، بەلام پاش قەدەغە کردنی داوا ی گەرانەووە ی ئا ئەکەری ئەو زۆرە ی وەری گرتووە .

﴿وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ وه کاری نهو کهسه نه گهر پتهوه بۆ لای خوا ، خوا پاداشتی نه داتهوه
له سهر نهوهی وازی هیناوه له مامه لهی سود به وه رگرتی نهو ئامۆژگاری یه ، خوا خۆی
نه زانی چ شتیکی بۆ نهکا و په یوهندی به کهسی تره وه نی یه ، به راستی ههر کهسی سودی
وه رگرت و نهیزانی قه دهغه کراوه ، پاش زانین وازی لی هینا له بهر په رستنی بۆ خوا ،
دوایی خوا چاودیری نهو کهسه نهکا ، به دارایی رهوا سوود به خشی نهکا ، چونکه وازی
هیناوه له کاری قه دهغه کراو .

﴿وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ وه ههر کهسی بگه پتهوه بۆ لای
په رهوا دانانی مامه له کردن به سود پاش نهوهی خوا قه دهغه ی کردوه ، دوایی نهو
که سانهی به رهوای دانه نین مامه لهی سود و فهرمانی خوا نابین دانیشوو هاوړی ئاگری
دۆزه خن ، نهو که سانه له نیو ئاگردان به به رده وامی چونکه نهو جوړه کارانه له بی
باوهرانه وه نهوه شپته وه بۆیه له ناگر ناچنه ده ری .

﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا﴾ خوا ده رامهت و قازانجی سود له ناو نه باو پیتی نایه لی ، نهو داراییه
سودی تیکه لی بی بنه بر نه بی و منال و خیزان و خۆی که لکی لی و در ناگرن ، وهک زۆر
جاران به چاوی خۆمان دیومانه که زۆربه ی نهوه کانی پاش مردنی خۆی دارایی نهو کهسه
له خواردنی نا له بار و له خواردنه وهی مهی و قومار کردندا نهید وړی .

﴿وَيَرْبِي الصَّدَقَاتِ﴾ وه خوا گه شه نهکا به چاکه کردن به دارایی پیویست بن یان نه ؟
وه زۆری نهکا و پیت نه خاته نهو شتانه ی لهوان ده ربکری ، ههر چه نده خاوه نه که ی
بیه خشی خوا ههر زۆر تری نهکا .

﴿وَاللَّهُ لَا يَجِبُ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ﴾ وه خوا خۆشی ناوی هه موو بی باوهرانی تاوانکار که
به رده وامن له سهر به رهوا دانانی قه دهغه کراوه کان وازی لی نه یین و در یژه نه دهن به گوناوه
کردن و به رده وامن له سهر خواردنی سود و باش بۆی دانه چی لهو ئایه ته وه زانیمان سود
خۆر به خه یالی خۆی به مامه له کردن سود نه یه وی ده رامه تی خۆی زۆر تر بکا . به لام

بیگومان که مزی نه کاتهوه ؛ چونکه سود پیسه و قهده غهیه ، دهرامه تی قهده غه هی نهوان
 نیه و هی خه لکی تره ، جگه لهوانهیش سهرباری بی پیتی نهو داراییه خه شمی خوای گه و ره
 له سود خوړان و توله کردنه وه لهوان ، ناگری دوزه خ با بووه ستی .

﴿إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات﴾ به راستی که سانیکی نهو تو باوهریان هیئاوه
 ههرشتی بکهن یا نهیکهن به گویره ی فرمانی خوایه و ، کرده وه چاکه کان نه کهن بهو
 جوړه ی خوا فرمانی پیداو به نیازی پاکه وه .

﴿وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة﴾ وه نویره کانیاں بهرپا نه کهن و نهیکهن بهو جوړه ی
 خوا فرمانی پیداو ، زه کاته کانیاں به خشیوه بهمه ژاران و خوړیان هه لئاکیشن و نازاری
 هه ژاران نادهن .

﴿لهم أجرهم عند ربهم﴾ بو نهو که سانه هه یه پاداشتیان لای پهر وهرده که ری خوړیان
 لهروژی دوا پیدا مزه ی چاکه کانیاں وه نه گرن .

﴿ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون﴾ وه ترس له سهر نهو که سانه نیه بو نهو
 کاره چاکانه کردویانه له بهر خوا و له بهری خوړیانه وه نار دویانه بو تویشوی روژی دووایی ،
 خه فته تبار نابن بو نهو شتانه له مهو پاش دیته ریگه یان . بهو نایه ته بو مان دهر نه که وئ
 باوهره یان به ته نها و کرده وه ی چاکی له گه ل نه بی بی هوده یه و ناگاته فریای ناده مزاد
 به ته و او ی .

هه ندی له باوهر داران پیش نهو هی موسلمان بن له نیوان یه کتریدا مامه لیه یان به سود
 کردبوو که خوای گه و ره سودی قهده غه کرد خاوه ن داراییه کان داوای قهرزه کانیاں کرد
 له قهرزازه کانیاں به سوده که یانه وه ، خوای گه و ره لهو کاره دا به ره لهستی کردن و
 فهرموی :

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله﴾ نه ی که سانیکی باوهرتان هیئاوه نیوه له خوا بترسن و
 خوړتان بیاریژن له سزای خوا .

﴿ وزروا ما بقي من الربا إن كنتم مؤمنين ﴾ وهئوه وازبهین لهشتی ماوه تهوه له سوود ، ئیوه دهست بهرداری بن و داوای مه که نهوه له قهرزاره کانتان دواى ئه وهى قه دهغه کراون نه گهر ئیوه باوه ږتان هیئاوه به راستی .

﴿ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ دواىى ئیوه نه گهر وازتان نه هیئاوه له داواکردنی ئه و شتهى ماوه تهوه لای قهرزاره کانتان و داوای نه کهن له وان ، نه گهر داوای بکهن ده رنه که وى باوه ږدار نین که واته ئیوه خوټان ناماده بکهن و ږا بگه یه نن جهنگ له گهل خواو فروستادهى خوا ، وازانن نه وانیش جهنگ له گهل ئیوه نه کهن و خوټان به دوژمنی ئیوه نه زانن . له ترسی ئه و هه ږه شه یه و پاش هاتنه خواره وهى ئه و نایه ته باوه ږداران ووتیان : ئیمه توانای جهنگمان نیه له گهل خوا و پیغه مهر .

﴿ وَإِنْ تَبِمَ فَلَكُمْ رُؤُوسَ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلُمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴾ وه نه گهر ئیوه واز نه هیین و په شیمان بوونه وه له داواکردنی پاش ماوهى سوده کانتان ، دواىى بوټان هه یه سه رمایه ی داراییه کانتان به ته و اوای ، ئیوه ستم له قهرزاره کانتان مه کهن و زوړتر له سه رمایه کانتان وه رگرن ، ئیوه ش ستمتان لى نه کړى به وه رگرتنى که مټر له سه رمایه کانتان ، یا سه رچه ویتان له گهل بکهن .

﴿ وَإِنْ كَانَ ذُو عَصْرٍ فَنظِرْهُ إِلَىٰ مِيسِرَةٍ ﴾ وه نه گهر قهرزاره کانتان خاوه نی دهست کورتی و سه ختی بوون و نه دار بوون نه یان نه توانی سه رمایه کانتان بده نه وه دواىى ئیوه چاوه ږوان بکهن هه تا قهرزاره کانتان ساماندار نه بن ئه و کاته بتان دهنه وه .. هه ژاری لیږه په یدا نه بى به جگه ی شوئى دانیشن و بهرگی خو ی و خیزانی و نامه ی خویندن .

﴿ وَإِنْ تَصَدَّقُوا خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ وه به خشینی ئیوه سه رمایه که تان به قهرزاره کانتان ، ئه و به خشینه چاکړه بو ئیوه لای خوا و پاداشتی زوړتره له وهى چاوه ږوان بکهن نه گهر ئیوه بزاسن به و چاکه یه بو خوټان ، که واته ئیوه کار بکهن به گوږه ی زانیاری خوټان .

﴿١﴾ وَأَتَقُوا يَوْمًا تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ﴿٢﴾ وَهَيْبُهُ خَوْفًا يَپَارِئُونَ لَهُ رُؤُوسَ بَرَسِيَارٍ وَوَهْلَامَ كَهْرُؤُوسِكِي سَامَنَّا كَهْ نَبُوهُ نَهْ كَيِّرِئَهْ وَهْ بُولَی خَوَای خَوْتَان .

﴿٣﴾ ثُمَّ تَوْفَى كُلُّ نَفْسٍ وَاسْبَتَ وَهْمٌ لَا يَظْلَمُونَ ﴿٤﴾ لَهْ پَاشَا نَهْ دَرِئَ بَهْ هَمُوو كَهْ سَ بَهْ تَهْ وَآوِی شَتِی كَرْدِیَانَهْ لَهْ پَادَاشَتِی چَاك وَ تَوَلَهْی خِرَپَهْ كَانِیَان ، نَهْ وَ كَهْ سَانَهْ سَتَهْمِیَان لِی نَاكِرِی لَهْ وَ رُؤُزَهْ دَا لَهْ پَادَاشَت وَ تَوَلَهْی كَرْدَارَهْ كَانِیَان .

نَهْ وَ نَایَهْ تَهْ هَاتَرَهْ خَوَارَهْ وَهْ پَاش هَمُوو نَایَهْ تَهْ كَانِی قُورَنَایِ پِیْرُوزْ بَهْ بَیْسَت وَ یَهْ كَ رُؤُزْ بَهْ لَای زُورِیَهْ زَانَا یَانَهْ وَهْ ، هَهْ نَدِی تَرِیَان بَهْ زُورْتَر ، هَهْ نَدِی نَهْ لَیْن : بَهْ كَهْ مَتَر لَهْ وَ مَآوَهْ یَهْ هَاتَرَهْ تَهْ خَوَارَهْ وَهْ ، پِیْغَهْ مَهْر ﴿٥﴾ فَهْرَمُووِی : نَهْ وَ نَایَهْ تَهْ دَابَنِیْن لَهْ نِیَوَان نَایَهْ تَهْ كَانِی سُوود وَ نَایَهْ تَهْ كَانِی قَهْرَزْدَا ، پَاش بَیْسَت وَ یَهْ كَ رُؤُزْ پِیْغَهْ مَهْر ﴿٦﴾ كُؤْچِی دَوَایِی فَهْرَمُوو .

بَهْ كُؤِیْرَهْ ی نَهْ وَ بَهْ لَگَآنَهْ ی لَهْ قُورَنَان وَ فَهْرَمُوودَهْ ی پِیْغَهْ مَهْر وَهْ دَهْرَهْ كَهْ وَن سُوود خَوَارْدَن قَهْ دَهْ غَهْ یَهْ ، هَمُوو مُوسُولْمَانِش پِیْك هَاتُودَن لَهْ سَهْر قَهْ دَهْ غَهْ كَرْدَنِی ، هَهْر كَهْ سِی مَآمَهْ لَهْ ی سُوود وَ خَوَارْدَنِی بَهْ رَهْ وَآ دَانِی بَهْ بِنِی بَاوَهْر نَهْ ژَمِیْرِی ، هَهْر وَهْ ك وَهْر كَرْتَنِی قَهْ دَهْ غَهْ یَهْ بَهْ خَشِیْنِشِی قَهْ دَهْ غَهْ یَهْ .

بَهْ شَهْ قَهْ دَهْ غَهْ كَرَاوَهْ كَانِی سُوود سِی جُورَن :

۱- فَرُوشْتَنِی شَتِی بَهْ شَتِی تَر ، یَهْ كِی لَهْ وَ شَتَانَهْ زُور تَرِی لَهْ وَی تَرِیَان = (رَبَا الْفَضْل).

۲- فَرُوشْتَنِی شَتِی بَهْ شَتِی تَر ، وَهْر كَرْتَنِی هَهْر دُود لَهْ وَ شَتَانَهْ یَا یَهْ كِی كِیَان دُوَآجِرِی (رَبَا الْیَد) .

۳- فَرُوشْتَنِی شَتِی بَهْ شَتِی تَر ، مَهْر ج بَكَهْ وَهْر كَرْتَنِی یَهْ كِی لَهْ وَ دُود شَتَانَهْ دُوَآجِرِی ، نِیْتَر بَاوَهْرِیْشِی بَكِرَن لَهْ وَ دَانِشْتَهْ یَا نَا هَهْر لَهْ وَ شُویْنَه ، نَهْم بَهْ شَهْ یَا نِی نَهْ بِیْرِی (رَبَا النِّسْئَه) .

نَهْ وَ سِی بَهْ شَانَهْ بَهْ گَشْتِی قَهْ دَهْ غَهْ نَ بَهْ وَ جُورَهْ ی مُوسُولْمَانَان وَهْرِیَان كَرْتُودَهْ بَهْ گَشْتِی قَهْ دَهْ غَهْ نَ بَهْ وَ جُورَهْ ی مُوسُولْمَانَان وَهْرِیَان كَرْتُودَهْ لَهْ قُورَنَان وَ لَهْ فَهْرَمُوودَهْ ی پِیْغَهْ مَهْر ﴿٧﴾ .

لەمەو پاش بەكورتى وئە لەسەر مامەلەى سود ئەھىتىنەو :

ئەگەر خوار دەمەنى فرۇشرا بەخوار دەمەنى و لەيەك جۆربوون ، وەك گەنم بەگەنم ،
زېر بەزېر ، يا زيو بەزىو ، لەو كاتەدا پېويستە ھەردوولايان ئامادەى ئەو شوئەبن و
بەئەندازەى يەكېن ، بەر لەوەى بفروش و بېر لەيەك جوى بېنەو ئەبى ھەردووشەكان
و ەربگرن ، بەشېو ەيە كارنەكەن مامەلەكەيان قەدەغەبى و پوچ بى ، ئەگەر بەو جۆرە ئەبى
سودە .

ئەگەر شەكان لەدوو جۆر بون ، وەك گەنم بەجۆ ، زېر بەزىو ، مەرجە ھەردوو
شەكان ئامادەى ئەو جېگەبەن ، يەكېكەيان لەوى تریان زۆرتىر بى و لەيەكەزى و ەريان
بگرن . بەلام يەكسانى لېرەدا مەرج نە ، ئەم جۆرەيشيان بەو جۆرە ئەبى قەدەغەبە و
پوچە .

خوار دەمەنى لېرەدا برىتەيە لەوەى مەبەستى ئادەمىزاد بى بۆ خوار دنى ، ئىز بېتە ھۆى
ژيان و مانەو ەيان وەك گەنم و جۆ و برنج و گەغەشامى و بەرو ، يا بۆ شەوچەرەبى و بۆ
مىو ەبى ، وەك ھەنجىر و ترى و خورما ، وەيا بۆ دەرمان بەكار بەھىترى وەك خوى و
بەھارات و گلى ئەرمەنى . كەواتە ئەو سى جۆرە ئەوانەن سووديان تېدا پەيدا دەبىت جگە
لەوانە سود پەيدا نابى .

بەلام سود لەقەرز دانا ەبە ، وەك ئەوەى پىنج دىنار بدرى بۆ ماوەى مانگى بەشەش
دىنار ، بەجۆرىكى پروون تر ھەرشتى بەقەرز بدرى بەكەسى ، جگە لەو پارەيە خاوەن
قەرزەكە شتى تر و ەربگرى ، بۆ وئە بلى رۆزى ئىشم بۆ بکە يا بەرچىنەيە ھەنجىر بۆ
بەتە ، يانامەيەكم بەدەرى تەماشای بکەم ، ئەوانە ھەموويان قەدەغەن و بەسود دائەنرین
لەلایەن ياسای ئىسلام .

ھۆى قەدەغە کردنى مامەلە بەسود زۆرن ، ئەمانەى دواى ھەندىكىيان :

۱- دژى بەرېزترىن بىرواوەرى ئادەمىزادن ، وەك چاکەکردن و يارمەتى و بەزەبى
لەگەل يەكترىدا كە سود و ژيان بەوان گەشە ئەکا .

تەفسىرى زمانكۆبى

۲- خواردنی دارایی ئادەمیزاد بەی ماندووون بۆ کاریکی پوچ ، سود خۆران ھەر وەرئەگرن و توشی زیان نابن .

۳- پارەداران بەسود لەقازانجان ، پارەوەرگران بەسود ھەر توشی زیان ئەبن و لەھەژاری رزگاریان نابن .

ھەندئ لەزانایانی نابوری رۆژئاوایی رینگەیان بەو نەخۆشیانە بردوو ، یەکی لەو زانایانە دکتۆر (شاخیت) ئەلمانی بەرپۆتەبەری بانکی (رانج) لەپیشا ، لە (دیمشق) دوانیکی داو ووتی :- ئیمە ئەتوانین بەکاریکی رپازی و بیرکاری لەو بگەین ھەموو دەرامەتی زەوی لەپاشەرۆژدا ئەچیتە گیرفانی کۆمەڵیکی تایبەتی لەسود خۆران ، چونکە ئەو کەسانە قەرز بەسود ئەدەن لەھەموو کاریکا ھەر قازانج ئەکەن ، بەپێچەوانە قەرزارەکانیش وا ئەبێ قازانج بکەن . بەلام بەزۆری تووشی زیان ئەبن ، ھەتا وای ئی دێ زۆربەیی دەرامەتیا ئەبن بەدارایی چەند ھزار کەسی ، زۆربەیی دانیشتوانی سەر زەوی ئەبن بەخزمەتکار و کریکاری ئەوان ، ئارەق ئەرپژن و مۆچەیکە کەم وەرئەگرن ، بەھەزاران چەرمەسەری بتوانن خۆیان و خێزانیان بەخیو بکەن.

ئەو زانایانە پیشەیان دارایی ناسینە و لەئابووریدا شارەزان ئەلێن : سەرچاوەی سود خۆران جولەکەن لەکۆن و لەتازەدا ، ئادەمیزادی تر لەوانەوہ فیڕی مامەڵی سود بوون ، جولەکە ھەر لەکۆنەوہ خوا و ئاین و رێزیا تەنھا ھەر داراییە ، بەداوێن پیسی و دەلالتی و دووروویی و کوشتن و دزی و دەست برین بۆیان بلوئ سلێ ئی ناکەنەوہ .

وابەچاک دائەنرئ باسی ھەندئ شت بکەین لەم سەردەمەدا زۆرباون و زۆریان باس ئەکری :

۱- کردنەوہی کارگەیه لەلایەن چەند کەسیکەوہ ، بەو مەبەستە قازانجەکە ی بلاو بکەنەوہ بۆ یارمەتیدانی مرقایەتی و دانانی لەھەموو رینگە چاکەکاندا لە پاش دەرکردنی مۆچەیی فەرمانبەران و کریکاریانی ئەو کارگەیه ، ئەو کارە بە سود دائەنرئ ، وەك لەباسە کائان بۆمانای سود ، زانراوہ .

۲- دانانی پاره له بانکه کاندایه قازانجیکی دیاری کراو بو خاوهن پاره کان ، نهو جوره کاره قهده غه ی ، بی گومان به سود دانه نری ، ئیتر نهو قازانجه که میی یا زور ، له گونا هدا هردوو لایان هاو به شن ، چونکه خاوهن پاره قازانجه که ی مسو گهره به بی نهو هی ماندوبی ، نهو هیش مه به سه له مامه له به سود کردن .

به لام نه گهر که سی زور نه دارا بوو ، که سی نه بی بگاته فریای و سهر بو جیگه یه تر دهر نه کا ، نه دهرامهت و نه کار کردنی بو نه نه لوا ، نهو مرزفه هزاره بی چاره یه نه توانی به گویره ی پیوستی خوی قهرز له بانک بکا ، گونا له و کاته دا له سهر قهرز دهره که یه .

۳- کرینی یانسیب گه وره ترین جوره کانی قوماره و قازانجه که ی قهده غه یه ، وهک کرینی قهده غه یه ، خواردنی گونا ه ، له هه موشتی سهر تر نه مه یه :

هه ندی کهس به تابه تی کار به ده ستان فروشتنی یانسیب به کار نه هین و نه ی فروشن ، به ئاواتی خویان بو کاره چاکه کانی نه فروشن ، وهک یارمه تی دانی هزاران ، نهو که سانه وینه ی نهو که سانه ن پیتاک کوئه که نه وه بو کوری سوردان و ده ست نه کهن به مه ی خواردنه وه ، یا بو لاسای کردنه وه ی بی بنچینه ی و بی که لک ، به ده یان کهس پاره ی خویان له کرینی یانسیب له ناو نه بدن ، له نه نجامدا به ورتوقوتی و ده سته پاچه ی دهر نه چن و دهرامه تیان نامینی . له تابه ته پیشوه کاندایه خوی گه وره باسی قهده غه کردنی سودی فهرمو ، وهله تابه ته کانی دووایدا باسی قهرزدان و یارمه تی و بازرگانی و نویسی نه ندازه ی نهو قهرز ه مان بو نه کا و نه فهرموی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى
فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ
كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلَأِ

ته فسیری ز مناکوی

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا
 فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ
 أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ
 مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
 مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ
 إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمُوا
 أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ
 عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ
 تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ
 أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ
 وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا
 اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً
فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمْنَتَهُ وَلْيَتَّقِ
اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ
عِاثٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

﴿یا ایہا الذین آمنوا إذا تداینتم بدین﴾ نہی کہ سانیکی ٹہوتو باوہرتان ہیٹاوه ہدرکاتی
ٹیوہ مامہلہ تان کرد ، ہندیکتان قہرزتان دا بہہندیکتان بہقہرزئی بیڈن بہ یہ کتری ،
بہ گوریہی یاسا مامہلہ کتان لہ گہل یہ کتری کردبوو نرخہ کھی قہرز بون .
﴿إلى أجلٍ مُّسمى﴾ ہتا ماوہیہ کی دیاری کرا بہ سال یا بہ مانگ یا بہرؤژ ،
قہرزہ کھیشتان دامہزران و رونشان کردہوہ بہہلگہو شیوازی وا کہہزانن قہرزہ کہہ
چونہوچیہ . ٹہم مامہلہ یہ پی ٹہوترئی سہلہم ، وہ کاتی مامہلہی واتان کرد پیویستہ
لہ سہرتان .

﴿فأكتبوه﴾ دواپی ٹیوہ ٹہو قہرزہ بنوسن لہ سہر پارچیہ کاغز ، ناوی قہرززار و
خاوهن قہرز و ٹہندزہی قہرزہ کہہ و ماوہ کھی و ناوی شاہیدہ کانی تیدا روون بکہنہوہ ہتا
کاتی پیویست تہ ماشای بکہن .

﴿ولیکتب بینکم کاتب بالعدل﴾ وہ پیویستہ ٹہو بہلگہ نامہیہ بنوسی لہ نیوان ٹیوہ دا
نوسہری لہ جگہی قہرزدہر و قہرززار بہ جوریکی دادپہروہرانہ . نہزور بنوسی و نہ کہم
لہ ماوہ و لہ داراییہ کہہ بڑ ہردوو لایان . کہواتہ پیویستہ ٹہو نووسہرہ داد پہروہر و
دہست پاک و ناین پہروہر پی و باوہر پی کرا و پی . بہخامہ و بہدل لایہنی ہیچ لایہنی
نہ گری .

زۆربهی زاناڤان تهلین : فرماندانی خوا بهو نووسینه بو پیوست بوون نیه . بهلکو وا چاکه بنوسری بو دلنایی هردوو لایان و له بهرتهوهی موسولمانان له کۆن و تازه دا پیک هاتوون له سهر کرین و فروشتن به نرخ و دوا بکهوی بهی نووسین و بهی شایهت ، پیوست کردنیان نازار و تهنگ ههڵچینه به ناده میراد .

وه کهمی له زاناڤان تهلین : ئهو فرماندانه بنوسین بو پیوستبوونه .

﴿ولایاب کاتب ان یکتب کما علمه الله﴾ وه پیوسته هیچ نوسه ری سهریچی نه کا له نویسنی ئهو بهلگه نامهیه که داوای لی کرا له جیگهیه خاوهن قهرز کهسی تری دهست نه کهوی بو نویسنی ئهو بهلگه نامهیه ، بینوسی بهوینهی شتی خوا فیری کردوو له نویسنی بهلگه نامه و نهی گۆری و تیکی نه دا .

﴿فلیکتب﴾ دواپی پیوسته نووسه بینوسی به جو ری نه کهمی بکاته وه نه زۆر . شتی بنوسی چاکین بکری به بهلگه له کاتی پیوستیدا ، هیچ لای لی له مامه له کهران به چاوی تایهتی ته ماشا نه کا ، هردوو لایان ئه مین له وهی مافی بڕوا . خوی بیاریزی له ووشهیه بیته جیگه ی دوو به ره کی .

﴿ولیملل الذی علیه الحق﴾ وه پیوسته ده ری بخا و پرونی بکاته وه کهسیکی ئهو تو به سهریوهی تهی قهرزه که بو نووسه هه موو قهرزه که لایه تی بهی کهم و کوری ، وه به زمان بلی : که ئه ندازه ی قهرزه که و ماوه ی دانه وه ی ئه وه ندهیه .

﴿ولیتق الله ربه﴾ وه پیوسته هه موو یه کی له نووسه ر و قهرزار له خوا بترسن پهروه ده کهر یانه و به خێو کهریانه ، نایی درۆده له سهر به کار بهیتن .

﴿ولا یبخس منه شیئاً﴾ وه نایی ئهو کهسه ی قهرزه که ی له لایه کهم بکاته وه لهو قهرزه هیچ شتی له کاتی ده رخستیا بو نووسین .

ئهو شتانه ی له مانای ئهو شتانه دا باس مان کردن که مترین مه بهسته که پیوست کراوه له سهر قهرزار به رانه بر به خاوهن قهرزه که که دهستی گرتوو له کاتی ته نگانه دا ، به لام

بەداخەوێ زۆر کەسمان چاوی بێ کەوتووە لە کاتی داواکردنی قەرزدا بەتای کزۆتی و هەژاری شۆڕ ئەکاتەوێ لەبەردەم خاوەن دارایی دا بەهێوای ئەو قەرزێ بداتی و پێوستی خۆی بێ جێبەجێ بکا ، خاوەن دارایی ، نایین و مەروفاوەتی پالتی پێوێ ئەنێ و وەلامی ئەداتەوێ و قەرزە کەئێ ئەداتی . کەچی دواي داواکردنی قەرزه کە ، لەخاوەن قەرزه کە پائەپەرێ و ئەچێ بە گزیا و ئەبێ بە دوزمێ ، وەك ئەبای بێنێ و نەبۆران ، بەدهیان ناو و ناتۆرەي خرابی بۆ دروست ئەکا ، هەر لەبەر ئەوێ خاوەن قەرزه کە داوای مافی رهوای خۆی ئەکا جگە لەو هیش خرابە بە کاردێتی بەرانبەر بەو چاکەبە کەئەو هیش قەدەغەبە بە گۆرەي یاسا و بە گۆرەي ئەقل ، تینەتی خرابی خۆی و بێ نرخي خۆی و نامەردی خۆیشی بۆ هەموو کەس دەرئەخا .

خوای گەورە پێوستی کردووە لەسەر ئادەمیزاد سوپاسی خاوەن چاکە بکری ، ئێز هەر کەسێ بێ خوا سوپاسی ئادەمیزادی بەرانبەر کردووە لە گەل سوپاسی خۆی ، وەك خوا ئەفەرموی : ﴿أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ﴾ سوپاسی من و دایک و باوکت بکە ، پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرموی ﴿لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مِنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسُ﴾ سوپاسی خوا ناکا کەسێ سوپاسی ئادەمیزاد ئەکا .. ئەمانەي خوارووە باشترین بەلگەن لەسەر ئەو مەبەستە :

١- رێزگرتی ئادەمیزاد بەشیکە لە رێزگرتی خوا . خوا ئەفەرموی : ئێمە رێزی ئادەمیزادمان گرتوووە . پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرموی خوا بەبەندەبە بەبەندەکانی خۆی ئەفەرموی : مَنْ نَخْشَ كَعُوتِم بَو سەرخۆشیت لێ نەکردم ؟ بەندە کەئێ ئەلێ : تۆ پەرورده کەري بەندەکانی بێ ئازاری و نەخۆش ناکەوێ خوا ئەفەرموی : بڕایەکی موسولمانی تۆ نەخۆش کەوت سەرت لێ ئەدا و هەوالت نەپرسی . بە گەورەي خۆم سویند ئەخۆم سەرت لێ بەدایە من لەلای بوم . بەهۆی ئەو بەندە نەخۆشەمەوێ هەموو پێوستی تۆم جێبەجێ ئەکرد بەهۆی میهره بانی خۆمەوێ و بەخشنده پیمەوێ .

٢- سوپاس کردنی چاکە کەران بەشیکە لەدروست پەیمانی ، ئەو بەلگەبە لە سەر راست گۆیی و باوەر هێنان ، نیازپاکی و دەست پاکی و فیداکاری ، هەر کەسێ پەیمان

جی به جی بکا له گەڵ کەسێ چاکە ی له گەڵ کردوو ئەو ئەگەینێ ئەو ی له سەر یه تی
جی به جی کردو له گەڵ خێزان و دۆستانی و نیشتمان و هه موو ئاده میزاد . مروقێ به لێنی
خۆی نه باته سەر و دل پیسی له گەڵ چاکه کهران بکا ئەو ئەگەینێ دل پیسه به رانه ر
خێزان و دۆستان و نیشتمانی خۆی و چاوهر ووانی چاکە ی لی ناکرێ ئەو کەسە ی خاوه نی
به لێن نه بی به بی باوهر دانه نرێ ، گه وره ترین به لێن به سەر بردن ئەو یه له کاتی نازار و نیش
و ته نگانه دا بی ، چونکه به لێن به سەر بردن له کاتی چاکه کردن و کاتی خوشیدا له به ر
داراییه که یه نه ک له به ر خاوه نه که ی .

﴿فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَمِينًا﴾ دوا یی ئەو کەسە ی ئەوتۆ قەرزه که ی
له سەر ئەگەر گێل و که م ئەقل و شیت و ده ست بلاو بو شایانی به خشین و وه رگرتی
نه بو ، یا لاواز و منال و پیر و په ک کهوته و خه له فاو بو .

﴿أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْلَ﴾ یانه ئەتوانی که به ده می خۆی ئەندازه و چۆنیه تی قەرزه که
روون بکاته وه له به ر لاتی و نه خوشی و زمان نه زانین .

﴿فَلْيَمْلِكْ وَلِيهِ بِالْعَدْلِ﴾ دوا یی باروونی بکاته وه کار به ده ستی ئەو کەسانه ئەندازه ی
ماوه و قەرزه که ی که بریتین له باوک و باپیر و دادوهر له کاتی نه بونی ئەواندا به جوړیک ی
دادپه روه ری و راستی له روون کردنه وه یانا به بی که م و کوپی ، ئەو دادپه روه ری
موسولمان و بی باوهرانیش ئەگر یته وه به بی جیاوازی .

﴿وَأَسْتَشْهِدُوا شَاهِدِينَ مِنْ رِجَالِكُمْ﴾ جگه ی ئەو نوسینه ئیوه داوا ی ئاگاداری دوو
شایه تی تر بکه ن و بیان که ن به شایه ت له سەر قەرزه که و ئەندازه و ماوه ی له پساوانی
موسولمانانی خۆتان به لای پێشه و شافیعی و مالیک . به لام له لای حه نه فی شایه تی بی
باوهران بۆ یه کتری دروسته . ئەو دوو شایه ته پێوسته بالغ و بی گونا ه و داد په روه ر بن .
﴿فَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَجُلَيْنِ فَرَجُلٍ وَامْرَأَتَانِ﴾ دوا یی ئەگەر دوو پیاو نه بوون بۆ ئاگاداری
دوا یی پێوسته پیاویک و دوو ژن بن .

بۆ زانین : زانايان پێك هاتوون له سهر نهوهی شایهتی ژنان له گهڵ پیاوان دروسته له بۆ دارایی به لای سۆفیا نی سهووری و خاوهن بیره کانهوه شایهتی ژنان له گهڵ پیاواندا دروسته له جگه ی تاواندا (عقوبه) . هه ندی له زانا یان ئەلّین: بۆ جگه ی دارایی هه ر پێویسته دوو پیاوی دادپهروه ری بێ گونا ه بن . شافعی ئەلّی : نه وه ی پیاوان به زۆری ئاگاداری نی ن شایه تی ژنانی بۆ دروسته ، وه ک منال بوون و شیردان و کچایه تی و بیوه ژنی به دووژن و پیاوی یا به چوار ژن ، زانا یان پێك هاتوون له سهر نه وه ی شایه تدانی ژنان له تاوان و سنوردا دروست نیه (العقوبه و الحدود) .

شایه تی پیاویك و سۆیندی داواکار و دروسته بۆ دارایی به لای زانا یانه وه جگه ی هه نه فی .

نه وه ی جیگه ی شایان بێ به لگه بۆ دروست بوونی شایه تی دووژن و پیاوی یا شایه تی دوو پیاو قورنانی پیرۆزه . به لگه ی دروست بوونی شایه تیك و سۆیندی فه رموده ی پێغه مه ره ﴿ﷺ﴾ .

﴿مَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ﴾ لهو كه سانه بن ئیوه خۆتان په سه ندیان نه كه ن له شایه ته كان ، به مه رجی بێ گونا ه و دادپهروه ر و جیگه ی بڕواتان بن و خاوه نی مرقایه تی بن له پیاوان و ژنانی موسولمانی خۆتان .

﴿أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَا إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى﴾ له بهر نه وه كه یه كێ لهو دووژنانه شایه ته كه ی و مامه له كه له بیر چه وه ، دوا یی بیرى بخته وه ژنه كه ی تریان چۆنیه تی نه و مامه له یه له بیرى نه ما وه . هه موو موسولمانان له سهر نه وه ن شایه تی ژنان به بێ پیاوان بۆ درایی دروست نی یه . به لām شایه تی پیاوان بۆ هه موو شتی دروسته .

هۆی نه وه ی له شایه تی دانا دووژن به پیاوی دائه نرئ ته مه یه : ژنان به زۆری له مامه له كردندا دورن و زۆر تر له پیاوان فه رامۆشیان به سه رادیت . خوا ی گه وه فه رمانی پێداوین دووژن به پیاوی دائه نرئ له شایه تی دانا ، كه وا ته پێویسته ئیمه هیش بێ چه ند و چوون مل كه چی فه رموده ی خوا بین ، زۆر هۆی وا هیه خوا نه یزانی و ئیمه نایزانی .

بۆ زانین : ئەوەی شایانی باسی و ئەبێ دادوهر برۆی بەشایەتی ژن زۆرتەر ، زانستی بەوەی ژن ئەیلێ بۆی پەیدا ئەبێ چاکتر لەوەی چەند پیاوی ئەیلێن کە دادپەرۆەر نەبن ، دادوهریش بۆی هەیه فەرمان بدا بەگوێرەی زانیاری خۆی کەبێ بەجیگەی برۆی بیگومانی ئەو دادوهرە .

﴿ولایاب الشهداء إذا ما دعوا﴾ وەنابی شایەتەکان سەرپێچی بکەن بۆ هەلگرێتی شایەتی و شایەتی دانەکە کاتی داوایان لی کرا بۆئەو مەبەستانە بەمەرجی ئازوخە ی هاتوچۆیان بدەنی و پەکی کار و فرمانی خۆیان نەکەوی ، ئەگەر کەسی تریان دەست کەوت پێویست نابێ لەسەریان . ئەگەر کەسی تر دەست نەکەوت پێویستە لەسەریان وەلامیان بدەنەو .

﴿ولاتسأموا أن تکتبوه صغیراً أو کبیراً إلی أجله﴾ وە نابێ ئێوە ماندوو بن و لاتان گرانبی کەئێوە بنووسن قەرزە کانتان و مافە کانتان ، قەرز و مافە کان بچوکن یان گەرۆەر ، کەمەن یا زۆر ، بۆ ئەو ئێوە نووشی گیر و کێشە نەبن ، بەو جوهری قەرزار ئەیلێ نووسەر وای بنوسی ، هەتا کاتی کوتایی پێ هاتی ماوەی دیاری کراو بۆ دانەوهری قەرزە کە ی بەو جوهری مامەلە کەران بریاریان لەسەر داو . خوای گەرۆەر بەو رێستانە هاتمان ئەدا بۆ قەرز و ماف و ئەندازە ی قەرز بەبێ جیاوازی ، بنوسرین .

﴿ذالکم أقسط عند الله وأقوم للشهادة وأدنی أن لا ترباوا﴾ نووسینی ئەوانە بۆ ئێوە دادپەرۆەرترە لای خوا ، راست و پایەدار ترە بۆ شایەتی دان ، چونکە ئەو نووسینە بیران ئەخاتەو مامەلە کە چۆن کراو و دورترە لە کەم کردنەو و زۆرکردنی قەرزە کەوە نزیکترە ئەو نووسینە کەئێوە گومان پەیدا نەکەن بۆ ئەندازە و ماوەی قەرزە کە و ، بۆ روون کردنەوهری چۆنیەتی مامەلە کە لای شایەتەکان و لای خۆتان لەکاتی تەماشاکردنی نووسراوە کەدا .

خوای گه‌وره له‌و ئایه‌ته‌دا چوار جار فەرمانی داوه به‌و نووسینه . یه‌که‌م : به‌رسته‌ی ﴿فاکتبوه﴾ ، دووه‌هم : به‌﴿ولیکتب بینکم کاتب﴾ ، سێ هه‌م : به‌﴿ولا تسأموا أن تکتبوه﴾ ، چواره‌م : به‌﴿ذلکم أقسط عند الله﴾ . هه‌روه‌ها دوو جاریش فەرمانی داوه به‌شایه‌ت گرتن ، به‌﴿واستشهدوا شہدین﴾ ، وه به‌﴿وأشهدوا إذا تبایعتم﴾ که‌چی له‌گه‌ل ئەو هه‌موو فەرمانانه‌دا زۆربه‌ی زانایان ئەلێن : ئەو فەرمانانه‌ بۆ پێویست کردنی نووسین و شایه‌ت گرتن نین . به‌لکو چاک وایه‌ بنوسرێ و شایه‌ت بگرن . به‌لگه‌ی ئەو زانایانه‌ ئه‌وه‌یه‌ له‌سه‌رده‌می پێغه‌مه‌روه‌ه ﴿ﷺ﴾ هه‌تا ئیستا موسوڵمانان به‌زۆری مامه‌له‌یان کردووه‌ له‌گه‌ل یه‌کتری به‌قه‌رز و به‌بێ نووسین و شایه‌ت گرتن بێ ئه‌وه‌ی که‌س خرابه‌ له‌کس بگرێ . که‌واته‌ ئەو فەرمانانه‌ بۆ پێویست کردن نیه‌ ، ئە‌گه‌ر پێویست بکړین ئەبێته‌ ه‌وێ ته‌نگ پێ هه‌لچینی مامه‌له‌ که‌ران ، خوای گه‌وره‌ به‌میه‌ره‌بانی خوێ ویستی وایه‌ کاری موسوڵمانان به‌ئاسانی به‌رپوه‌ بیا و گرانی نه‌کا له‌سه‌ریان .

﴿إلا أن تكون تجارة حاضرة تدیرونها بینکم﴾ هه‌موو کاتێ چاک وایه‌ نووسین و شایه‌ت گرتن له‌مامه‌له‌دا مه‌گه‌ر که‌ئێو مامه‌له‌یه‌ فرۆشتنی‌بێ نرخه‌که‌ی کو‌توپر بدرێ و قه‌رز نه‌بێ له‌و کاته‌دا دانیشوون بۆ ئەو مامه‌له‌یه‌ ، ئیوه‌ له‌م ده‌سته‌وه‌ ئەو فرۆشراوه‌ بده‌ن به‌و ده‌سته‌که‌ی تر ، به‌فرۆش نرخه‌که‌ وه‌رگرێ له‌کریار ئه‌ویش فرۆشراوه‌که‌ وه‌رگرێ له‌به‌فرۆش ده‌ست به‌ده‌ست .

﴿فلیس علیکم جناح أن لا تکتبوها﴾ دوا‌ی که‌مامه‌له‌که‌تان ده‌ست به‌ده‌ست بوو له‌نیوان ئیوه‌ هه‌یج گونا‌هی له‌سه‌ر ئیوه‌ نیه‌ که‌نه‌نوسن چۆنه‌تی ئەو بازرگانیه‌ له‌جیهاندا ئە‌گه‌ر فەرمانه‌کانی خوا بۆ پێویست بوون نه‌بێ ، چونکه‌ ئەو نووسینه‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ قه‌رزه‌که‌ له‌کیس نه‌چێ و له‌م کاته‌دا قه‌رز نیه‌ .

پوخته‌ی مانای ئەو ئایه‌ته‌ ئه‌مه‌یه‌ : ئە‌گه‌ر ئیوه‌ مامه‌له‌تان کرد ده‌ست به‌ده‌ست و نرخ و فرۆشراو وه‌رگیران ئیوه‌ گونا‌هتان له‌سه‌ر نیه‌ واز له‌نوسین و شایه‌ت گرتن به‌هێن . به‌لام

نه گهر مامهله تان کرد به قهرز له کرین و فروشتندا له پرژیکا چهند جاری ، وهك کرینی خوارده مهنی رۆژانه و بهرگ و پۆشاك و وورده شتی تر لهو کاتانه دا واز هیئان له نویسنی بهلگه نامه باشتر گوناھی تیدانه ، بگره نویسنه که زۆر گرانه و نه بیته هۆی ئازاری زۆری مامهله کهران ، چونکه له پرژیکا چهند جاری ئه بیج پهلاماری پهیدا کردنی نووسهر و پینوس و کاغز بدهن ئه وه له لایه که وه له لایه تره وه نه گهر سوودی ئاده میزاد له نویسنی بهلگه نامه و شایهت گرتندا بوو لهو کاتانه چاك وایه ئه وانه جی به جی بکړین . بهتایه تی له کرین و فروشتنی شته به نرخه کاند ، وهك زهوی و باخ و ماشین .

کهواته خوای گهوره به میهره بانی خۆی هه موو کارو فه رمانی بۆ بنده کانی خۆی پروو کردۆته وه . لهو کاتانه ئازاری زۆر بجیژن له نویسن و شایهت گرتندا پیویست نیه ئازاری خۆیان بدهن ، کاتی سود له نویسن و شایهت گرتندا بو چاك وایه ئه وانه به جی بهین ، واته واز هیئان و وازنه هیئان به گویره ی ئازار و سوودی ئاده میزاده ، ئهوی گرنگی خوا داوا ئه کا دهستی یه کتری به خورایی نه برن و یه کتری ئازار نه دهن .

﴿ وأشهدوا إذا تبایعتم ﴾ وه ئیوه شایهت بگرن له کاتی کرین و فروشتن له گه له یه کتری ، ئیتر دهست به دهستی یانه ؟ به جوړی تر مانای ئه و رسته یه کراوه : یانی ئیوه شایهت بگرن له کاتی بازرگانی دهست به دهست به ته نه ها و نویسن پیویست نیه . وه فه رماندان به شایهت گرتن لهو رسته یه دا بۆ پیویست نیه بهلکو چاك وایه شایهت بگرن . ﴿ ولا یضار کاتب ولا شهید ﴾ وه نووسهر زیان نه دا له هیچ شتی و دادپهروه ربی و شایهتیش زیان نه گه یه نی به کس و به راستی شایهتی بدا هه ر کاتی مامهله کهران پیک هاتن له سه ر نویسن و شایهت گرتن و زیانیان بی نه گا ، ههروه ها ئه وانیش ئازار به نووسهر و شایهت نه گه یه نن و زۆریان لی نه کهن له سه ر نویسن و شایهتی هه لگرتن و شایهتی دان ، کرئ و ئازوخه ی هاتو چۆیان بدهنی به گویره ی باوی کات و جیگه .

﴿ وإن تفعلوا فأنه فسوق بکم ﴾ وه نه گهر ئیوه مامهله کهر و نووسهر و شایهت ئه و کاره زیان به خش و قه دهغه کرا وانه تان کرد و زیانتان به یه کتری گه یاند و ، هه ریه که تان

بەپێوستی سەرشارنی خۆتان هەلنەسان ، دواى بە راستى ئەو کارە زیان بەخشانه ئێوە کردوتانە گوناھ و لادانە لەفەرمانى خوا بۆ ئێوە ، لەپەرستنى خوا لاتان داوھ و تووشى سزای خوا ئەبن .

﴿وأتقوا الله ويعلمكم الله﴾ وەئێوە لە خوا بترسن و بەپێچەوانەى فەرمانى خوا هەلنەسن ، خۆتان بپارێزن لەنازاردانى یەكترى و ، خوا ئێوە فىرى بەختیارى هەردوو جیهانتان ئەکا . ئێز بیانوتان ئەماوھ كەلەخوا نەترسن .

﴿والله بكل شيء عليم﴾ وەخوا بەهەموو شتێ ئەزانێ و بێ ناگا نییە و هیچ کارىكى لێ پەنھان نییە ، ئەوھى لەئاسمان و زەویدان ئەیانزانێ و لای ئەو هەموو ئەو شتە روون و ئاشكرايە .

روون و ئاشكرايە خواى گەورە راستەوخۆ ھەریەكە لەئادەمیزاد فىرى ھەمووشتیان ناكا بەبێ ناردنى پێغەمەران و بیخاتە مێشكیانەوھ . بەلكو ئێمە فىرى بەختیارى هەردوو جیھان ئەكا بەھۆى سروشەوھ كە خوا ئەپێژێ بۆ سەر پێغەمەران ، ئەوانیش ئێمەى فىر ئەكەن ، یانى ئەو سروشە ھەمو ھۆى راغوبى تێدايە بۆ ئێمە ئەگەر وانەبێ و ھەر كەسى لەخۆیەوھ فىرى ھەموو شتێ بێ پێوست بەناردنى پێغەمەران نامێنێ ، ئەوھیش دژی یاسای خوايە . كەواتە زۆر جێگەى سەرسورمانە زۆربەى سۆفیه كان ، یا كەمێكیان ئەلێن : رستەى ﴿وأتقوا الله ويعلمكم الله﴾ بەلگەىە لەسەر ئەوھى لە خواترسان راستەوخۆ فىرى ھەموو شت ئەبن بەبێ ھۆى تر ، ئەو جۆرە فىر بوونە لای ئەوان پێى ئەپێژێ (العلم الدنى) یانێ زانین لای خوا ، ئێمە لەوھەلامیان ئەلێن : كاتێ ئەو داوايە بۆ ئەوان ئەبێ ﴿يعلمكم الله﴾ بێ بەوھەلام بۆ ﴿وأتقوا الله﴾ وەنايشبێ بەوھەلام بۆ ھەتا ئەپێژێ ﴿فيعلمكم الله﴾ یانى بەخستنى پێى (ف) بۆ سەر ﴿يعلمكم﴾ ، وەھەجزومیشبێ .

پاش ئەوھى خوا فەرمانى دا بەنوسینی چۆنیتى قەرز بۆ پاراستنى ئەو قەرزە فەرمانغان پێ ئەدا بەبارمەتەدانان بۆ قەرز لەكاتىكا بۆمان نەكرا بینوسین ، وەك ئەوھى مامەلەكەران رێبوار بوون ، بۆیە خوا ئەفەرموی :

﴿وإن كنتم على سفرٍ ولم تجدوا كتاباً﴾ و ئەگەر ئێوەی مامەلە کەران لەسەر رێپواری بوون ، ناسراوی بروایێ کراوتان دەست ئەتە کەوت قەرزان بداتێ ، ناچار بوون مامەلەتان بەقەرزی ، دەستان ئەتە کەوت نوسری بۆ نوسینی بەلگەنامەی قەرزه کەتان ، پا بەچاکی ئەیتەزانی بینوسی ، یا پینۆس و کاغەز و شایەتتان بۆ پەیدا ئەتەبوو ، گومانتان پەیدا کرد بۆتان پێک نایەن .

﴿فرهان مقبوضة﴾ دوای کار و مامەلەتان بیهستنهو بەبارمتهیهکی وەرگیرا و لە لایەن خاوەن قەرزهو ، ئەندازەی بارمته که بەئەندازە ژمارەی قەرزه کهی ، خوای گەوره فرموی : ئەگەر رێپوار بوون ، بارمته وەرگرن ، مانای وایە لەکاتەکانی تردا بارمته وەرناگیرێ . بەلکو لەبەر ئەوەیە بەزۆری رێپواران نوسەریان دەست ناکەوێ ، پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ بارمتهی دانا لای جوله کهیه و رێپواریش نەبوو .

﴿فإن أمن بعضكم بعضاً﴾ دوای ئەگەر هەندێ لەخاوەن قەرزه کان دلتیا بوون لە قەرزارەکان که داراییەکی ناخوای سەرچەوتی ناکەن .

﴿فليؤد الذي أؤتمن أمانته﴾ دوای بیداتهووە کهسیکی ئەوتۆ دلتیایی لێ پەیدا کراو بۆ قەرزیبەدانی مافی خاوەن قەرزه که بەی کەم و کوری و سەرچەوتی و ئەلێن : ئەمڕۆ نەسبەینی پاره کەتان ئەدەمەو بەی بیانو .

﴿وليتق الله ربه﴾ وەپێویستە قەرزار لەخوا بترسی کەپەرورەدە کەری خۆیتە ، ئەو قەرزهی لایەتی بەراستی بیداتهووە ... ئەو فەرمانە تەنها بۆ قەرزنە هەموو شتێ ئەگرێتەووە لەکاروبار و مامەلەتی ئادەمیزاد لەنیو یەکتیدا و نابێ خراپە لەگەڵ یەکتی بکەن .

﴿ولا تكتموا الشهادة﴾ وەئێوە مەشارنەووە ئەو شایەتیە لاتان دواي ئەوێ شایەتتان هەلگرتوو ، شاردنەوێ شایەتی دان یەکیکە لە گوناھە گەوره کان .

﴿ومن يكتمها فإنه أثم قلبه﴾ وەهەرکەسێ شایەتی دان بشاریتەووە و دەری نەخا ، دوای بەراستی ئەو کەسە گوناھبار دەبێ ، گوناھ لەبەر پترتریان ئەندامیا جیگەیی خوێ گرتوووە که دلتیەتی .

﴿والله بما تعملون علیم﴾ وه خوا بهشتی ئیوه بیکه ناکاداره و نهیزانی له چاکه و له خراپه ، پاداشت و تۆله ی هه موو کاره کانتان وهر نه گرن .

خوای گه و ره لهو دوو نایه ته دا رابووردوون باسی پینج فه رمانی نابوو ری گرنگی کردوو ه :

۱- قهرز (القرض والدين) قهرز بریتیه لهو شته ی بدری به که سی ، نهو که سه خاوه نی نهو شته نه بی ، به مەر جی پاش ماوه یه نرخه که ی بداته وه به خاوه نی پیشوی نهو شته ، قهرز دان پیوست نه کراوه له لایه ن خوای گه و ره وه . به لکو زۆر چاکه به گویره ی یاسای ئاین ، به مەر جی ناچار نه بی . وه نه گه ره ژاری و نه دارایی ته نگ ی پی هه لچنی بوو ، دهستی له جیگه یه تر گیر نه بوو ، لهو کاته دا پیوسته قهرزی بدریتی و نه دانی گونا هه ، بگره له هه ندی کاتا به خو پایی بیدریتی . نه گه ره که سی داوای قهرزی کرد و نه ترانی نهو پارویه دانه نی له گونا هه و کاری قه دهغه کراودا پیوسته قهرزی نه دریتی ، پیوسته له سه ره خاوه ن قهرز زۆر تر له مافی خو ی وهر نه گری ، نه گه ره زۆر تر وهر گری به سود دانه نی و خواردنی قه دهغه یه . خاوه ن قهرز پیوسته منال و شیت و گیل و زۆر لی کراو نه بی .

۲- نوینی نه ندازه ی قهرز و ماوه ی دانه وه له لایه ن نوسه ری جگه له قهرز ده ر و قهرز وهر گری ، نوینی قهرز بهو جو ره پیوست نه کراوه له لایه ن خوای گه و ره وه به لکو چاک وایه بنوسری ، بۆ نه وه ی له ژماره ی قهرز و ماوه که ی توشی گیره و کیشه نه بن ، به باشی بیران بکه و یته وه .

۳- شایه ت . مه رجه کانی شایه ت : سه ره سه تی . بالغ و ئاقل . خاوه نی ریز گرنتی خو ی بی . به خه به ری . توانای گفتو گو ی هه بی . گیل و گومان لی کراو نه بی . داد په ره ره و بی گونا هه بی . جو زه له لی ده ر و موسیقا ژه ن نه بی و ژماره ی شایه ت به م جو ره یه : بۆ چاوی کهوتنی مانگی ره مه زانی یه که شه وه یه که شایه تی داد په ره ری بی گومان به سه . بۆ زینا و نیر بازی چوار پیاو پیوسته ، بۆ دارایی و نهو شتانه په یوه ندیان به داراییه وه هه یه

دوو پیاو یا پیاوئک و دووژن یا پیاوئک و سوئیدی داواکار ، بۆ ئەو شتانه بەزۆری پیاوان ناگاداریان و دوو پیاوه ، ئەو شتانهی بەزۆری ژنان بیانزان دوو ژن و پیاوی ، یا دوو پیاو ، یا چوار ژن ، وەك منال بوون و حەیز و كچیتی و بیوژنی و شیردان . شایهتی دانی باوك و باپیر و دایك بۆ كۆر و نهوهی خوێان دروست نیه ، شایهتی دانی ئەمانیش بۆ ئەوان دروست نیه ، هه‌ل‌گرتنی شایهتی پێویست نه‌كراوه به‌لام شایهتی دان پێویسته و نابێ داپۆشری .

٤- سه‌لم : كړینی شتیکی زانراو و دیاری كراو به‌شیوازی مامه‌له‌كه‌رانی بیزان به‌ووشه‌ی سه‌لم . به‌و جوړه‌ بلێ : ئەم دینارەم دا به‌تۆ به‌بیست کیلو گه‌غی قه‌نه‌هاری له‌وه‌ری هاویندا بده‌یت ، ئەوی تریان بلێ قبولم كرد ، یا چل دینارم دا به‌تۆ به‌مه‌رپێکی یه‌ك ساله‌ له‌پایدا بده‌یت ، پێویسته له‌و جینگه‌یه‌دا مامه‌له‌كه‌ نه‌كەن پاره‌كه‌ی وه‌رگیر ، پێویسته بابه‌ت و ئەندازه و شیوازی سه‌لم تیدا كراو روون بكه‌نه‌وه‌ له‌ گه‌ل ماوه‌ی وه‌رگتنی كاتی ماوه‌ی بۆ دانه‌نراو كۆتوپر وه‌رنه‌گیر ، پێویسته ئەو شته‌ی سه‌لمه‌ی تیدا نه‌كړی كړین و فرۆشتنی دروستی ، له‌كاتی وه‌رگرتیدا ده‌ست بكه‌و ، پێویسته جینگه‌ی وه‌رگرتنی سه‌لم روون بكرێته‌وه .

٥- بارمه (الرهن) بۆ قهرزی جینگه‌ی خۆی گرتی به‌ته‌واوی له‌گه‌ردنی قه‌رزداردا ، نه‌دری به‌خواه‌ن قهرز به‌مه‌رجی بالغ و ئاقلی ، بارمه‌ به‌م رسته‌ دائه‌به‌ستری : (ئەم شتەم كرد به‌بارمه‌ی ئەم قهرزه و لای تۆم دانا هه‌تا قهرزه‌كه‌ت ئەده‌مه‌وه) ، قهرزده‌ریش بلێ : (لیم وه‌رگتی به‌بارمه) ، ده‌رامه‌ت و به‌روبومی بارمه‌ و به‌خێوکردنی له‌سه‌ر خواه‌ن قهرزاره‌كه‌یه‌تی ، وه‌قه‌رزده‌رنابێ هیچ شتیکی لی بخوا نه‌له‌ كړی و نه‌له‌به‌روبومی ، خواردنی سود و قه‌ده‌غه‌یه .

پایه و پێویسته‌کانی بارمه‌ ئەمانه‌ی خواوه‌ون :

أ- ئەو ر‌ستانه‌ بارمه‌ دانانه‌كه‌ی پێ دائه‌مه‌زری (الأيجاب والقبول) یانی قه‌رزدار بلێ به‌قه‌رزده‌ر : ئەم خانوه ، یا ئەم مایه ، یا ئەم پارچه‌ قوماشه‌م لا دانای به‌بارمه ، ئەویش بلێ وه‌رم گرت .

ب- بارمته وهرگر (المرتهن) مهرجه بالغ و ناقل بی ، زور لی کراو و گیل نه بی .
 ج- بارمته دانهر (الراهن) مهرجه بالغ و ناقل بی ، زور لی کراو و گیل نه بی .
 د- بارمته (المرهون) پیویسته شتیکی روون و دیاری کراوبی ، وهك خانوو ماین ،
 بارمته به قهرز که لای که سی بی دروست نی یه .
 ه- بارمته بو دانراو (المرهون به) مهرجه قهرزکی وایی نه ندازه و شیوازی لای بارمته
 وهرگر و بارمته دانهر روون بی ، به ته وای جیگهی خوی گرتبی له گهردنی یارمه ته دا
 نهری قهرزاردا . پاش ته وای بوونی ماوهی قهرزه که نه گهر نه درایه وه بارمته که نه فروشی و
 خاوه ن قهرز به شی خوی هله گری .
 له نامه یاسایه کاندایه دریزی باسی قهرز و نووسینی به لگه نامه و شایهت و سه له م و
 بارمته کراون ، بو ته وای چاک تی بگهن ههریه که یان له جیگهی خویانا ته ماشای بگهن ..
 خوی گه وره له م سوره ته دا باسی به لگه کان له سه ریه کیتی خوی گه وره و
 ره وانه کردنی پیغمه مران و نویژ و روژوو زه کات و تو له سندن له پیاو کوژان و حه ج و
 جهنگ کردن بو سه رکوتنی نایینی نیسلام و حهیز و ته لاق و عیده و مارهی و خولع و
 سویند خواردن بو نه چونه لای ژنان و شیردان به منالان و کرپن و فروشتن و سود و
 قهرزدان و سه له م و بارمته ی بو کردین ، له دوا ی نه وانه به گشتی و چه ندین تری زور
 کوتایی به سوره ته که نه هیتی به باسی به لگهی ته وای له سه ر خاوه نیتی خوی گه وره بو
 هه موو بونه وهران و نه فهرموی :

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْهُ

يُحَاسِبْكُمْ بِهٖ ٱللّٰهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَآءُ



وَٱللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

﴿لله ما في السموات وما في الأرض﴾ بۆ خوايه پاشايه تی و بهر پوه بردن و دروست
کردنی شتی له ئاسمانه کاندایه له نهستیږه و فریشته کان و ، شتی لهزه ویدایه له ناده میزاد و
گیانه وهران و درهخت و بهرد و ناوو گیاو کانه کان ، بچوک و گهوره یان ، کهم و زوریان ،
سهره وهی و وژیرو وهی .

﴿وان تبدوا ما في أنفسكم أو تخفوه يحاسبكم به الله﴾ وهه گهر ئیوه دهری بجنه شتی
له دهرونتانابه له پهرستی خوا و بی فهرمانی خوا ، یا ئیوه بیشارنه وه نهو شته ، ئیتر برپارتان
دایب بیکه یا نه ؟ ههمویان به ئاشکرا و نهینانه وه به دهستی خوان ، خوا به هوی نهو شته وه
پر سيار له ئیوه نه کا و پاداشتیان وه نه گرن له پاشه روژدا .

بۆ زانین : نه وهی پوختهی مه بهستی لهو فهرموده ی خوايه بهم جوړیه به گوږه ی
بیروړای زانایان : به راستی نیازی بی باوه ری ئه بی به هوی باوه نه بوون ، هاتو چۆی گونا
به دهروندا به بی نیازی کردن لی بووردنی خوا ی بۆ ئه بی . نیازی کردنی گونا هو په شیمانی
پیاو داوای لی بووردن له خوا بکا خوا لی نه بوړی . به لام که سی نیازی خراپه یه بکا و
به ردهوام بی بو کردن و شتی ریگه به کردن بگری که به دهستی خوی نه بی سزای نادری
به سزای کردن ، ئایا سزای نه دری له بهر نیازه که ی ، هندی له زانایان لایان وایه سزای
نادری ، له بهر فهرموده ی پیغمهر ﴿﴾ . خوا نه بوړی له ئومه تی من لهو شتانه نه روا
به دهرونیدا به مهرجی نهیکا . زوړبه ی زانایان له سهر نه وهن خه تهره ی دهرون به بی نیاز و
کردن سزای له سهر نه به لام سزادان له سهر نیازی گونا هه یه ..

﴿فیغفر لمن یشاء﴾ دوا یی خوا خوش ئه بی له که سی ئاره زوی بکا به هوی
میهره بانی ، خوږه وه ، یانی گونا هی لی پهیدا بووه ، به لام باوه ری راسته قینه ی به خوا جیگه ی
گرتووه له دهرونیدا و په شیمان بوته وه نهو کاته ئه بی جیگه ی لی بووردن .
﴿ويعذب من یشاء﴾ وه خوا سزای که سی ئه دا ئاره زوی هه بی ، وه که سی هاتووه
به دهرونیدا گونا ه بکا و کردی تی و زوړ گرنگ نه بو بی لای کردنی نهو گونا هه ، په شیمان
نه بو بیته وه ، نهو که سه جیگه ی خه شی خوايه و سزای ئه دا :

﴿ والله علی کل شیء قذیر ﴾ وه خوا به سهر هه موو شتیکا توانای زوره له هه ندی کهس خوش نه بی ، سزای هه ندی نه دا . هه موو ناده میزاد زیندوو نه کاته وه پرسپاری چاکه و خراپه یان لی نه کا ، هه ریه که یان به گویره ی کرده وه ی خویان تووشی پاداشت و توله نه بن . خوی گه وه که باسی نویژ و زه کات و فدرمانه کانی تر هه والی پیغه مه رانی کرد ، کوتایی به سوره ته که نه هیئی به وه ی پیغه مهر و هه موو باوه داران پروایان به وانه هه یه .

ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا اُنْزِلَ

اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَاَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ
وَرُسُلِهٖ ۚ لَا نَفَرَقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا

وَاَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا ۖ وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ

اَللّٰهُ نَفْسًا ۖ اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اَكْتَسَبَتْ

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا ۖ اِنْ نَّسِيْنَا ۙ اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ

عَلَيْنَا اِصْرًا ۚ كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا

تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ

اَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٨٦﴾

بەر له وهی پیغمهر ﴿﴾ بکری به پیغمهر بروای بهیه کیتی خوا هه بووه ، نهی نهزانی قورئان و باوه رهتین چۆنه . وهك خوا نه فهرموی: ﴿ ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان ﴾ تۆ نهت نهزانی نامه چ شتیكه و باوه رهتین چۆنه ، به لام پاش هاتنه خواره وهی قورئان پیغمهر ﴿﴾ به بی گومان به دلی بی گهرده وه باوه ری به خوا و هه موو فهرمانه کانی هینا و بۆی درکهوت سروهی بۆ هاتوووه ، وهك خوا نه فهرموی :

﴿ آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنين ﴾ باوه ری هیناوه نیردراوی خوا به شتی نیراوه ته وه خواره وه بۆ لای له لایه ن پهروه رده کهری خۆیه وه که قورئانی پیروژه به هه موو ناوه رۆکیه وه . نهو باوه ری پیغمهر ﴿﴾ به نه ندازه ی باوه ری هه موو پهیره وه کانی ، بگره زۆر تریشه بهو بۆ نه وه پیغمهر جگه له باوه رهتین پیویسته له سه ری خۆی ماندوو بکا بۆ نهو شته ی هاتوو ته خواره وه بۆ لای و رای بگهیه نی به ئاده میزاد و باوه رداریش باوه ریان هیناوه بهو شته هاتوو ته خواره وه بۆ لای پیغمهر له لایه ن پهروه ردگاره وه .

﴿ كل آمن بالله ﴾ هه موو که سی له باوه رداران بر وایان هیناوه به خوایه تاك و ته نها بی هاو به شه له په رستندا ، هه ربوه و هه ر نه بی ، هه موو شتی نهزانی ، دروست کهری هه موو بونه وهرانه .

﴿ وملائكته ﴾ وه بر وایان هیناوه به فریشه کانی خوا ، هه موویان به نه ده ی رێزگیرای خوان ، بی فهرمانی خوانا کهن ، نه نیرن و نه می ، خه وو خوار دنیان نیه ، دروست کراوی خوان ، نه خوان و نه کچی خوان .

﴿ وكتبه ﴾ وه بر وایان ههیه به هه موو نامه کانی خوا هه ر له په رپراوه کانی ئاده مه وه هه تا تهورات و ئینجیل و له کو تاییدا به قورئانی پیروژ . هه موویان له لایه ن خوا ی گه وره وه هاتوون بۆ پیغمه هه ران ، هه موویان = ده ستور و یاسای خوان بۆ کاتی خۆیان جگه له قورئانی پیروژ که یاسا و ده ستوری هه موو کات و جیگهیه که بۆ هه موو ئاده میزادی سه ر زهویه هه تا هه تایه ، سه رچاوه یان یه کن ، پاك و خاوێن و بی ده ستکارین نه گه ر یه کی

لەو نامانە لەسەر چاوەی ئاییندا جیاوازی هەبوو لە گەڵ قورئاندا بە دەست کاری کراری جۆلە کە و گاوەرە کان دائەنری.

﴿ ورسەلە ﴾ وەبروایان هەیدە بەنێراوە کانی خوا هەمویان بەبێ جیاوازی . هەموویان بەر لە منالی و پاش منالی ، بەر لە پیغەمەرایەتی و پاش بە پیغەمەربوون نە گوناھی گەورە و نە گوناھی بچوکیان نەر کردووە ، لە هەموو روێکەوێ پاست وێژ بوون .

﴿ لا نفرق بین أحدٍ من رسله ﴾ ئیمە ی موسوڵمان جیاوازی پەیدا ناکەین لە نێوان هیچ یەکی لە فردۆستکانی خوا ، بروامان بە هەمویان هەیدە بەبێ جیاوازی ، نە ک وە ک جۆلە کە بروایان بە عیسا و بە موحمەد نیه و ، گاوەرە کان بروایان بە موحمەد نیه ، کەواتە نە گەر کەسێ بروای بە خوا هەبێ . بەلام بروای بە یەکی لەو فروستادانە نەبوو ، بروای بە یەکی لەو نامانە نەبوو بەبێ باوەر دائەنری .

﴿ وقالوا سمعنا وأطعنا ﴾ وە باوەرداران ئەلێن بیستومانە فەرمودە کانی خوا ، بروای پاست و بێگوماغان بەو فەرمودانە هەیدە و ، ئیمە فەرمانبەردار بووین بۆ هەموو یاسا و دەستوری قورئان ، بروامان بە هەموو پێوستکراوە کانی و قەدەغە کراوە کانیان هەیدە .

﴿ غفرانک ربنا ﴾ ئیمە داوا ی لی خوشبوونی تۆ ئەکەین ، ئە ی پەرور دە کەری ئیمە ئیمە ی موسوڵمان جگە ی لە تۆ کەسی ترمان نیه ، بۆ یە داوات لی ئەکەین ببورە لە کەم و کورپمان بەرانبەر بە فەرمانی تۆ .

﴿ وإلیک المصیر ﴾ وە بۆ لای تۆ یە گەرانهو و چارەنوسمان ، لەروژی دوایدا نە ک بۆ لای جگە ی تۆ .

خوا ی گەورە لەو نایەتەدا باسی ئەو کاتانە ئەکا تیپەریو بەسەر موسوڵمانان :-

۱- بەرستە ی ﴿ آمن الرسول ﴾ باسی کاتی رابوردویان ئەکا .

۲- بەرستە کانی ﴿ سمعنا وأطعنا ﴾ باسی کاتی ئیستایان ئەکا .

۳- بەرستە ی ﴿ وإلیک المصیر ﴾ باسی کاتی پاشەرۆژیان ئەکا .

﴿ لا یكلف الله نفساً إلا وسعها ﴾ خوا زۆر ناكا و داوا له هیچ كهسێ بۆ كردن و نه كردنی هیچ شتی ناكا مه گهر به شتی له توانایانا هه بێ ، داوا كردنی شتی له ناده میزاد له توانایا نه بێ ستهمه ، خوای گهوره ستهم ناكا له بهنده كانی خوێ . بهلام پێشهوا نه شعهری نه لێ داوای شتی له توانادا نه بێ دروسته بۆ تاقي كردنه وه .

بۆ زانیان : پلهی داوا كردنی شتی له توانادا نه بێ سێ پلهن :

۱- شتیكه نه گونجی كردنی له خوێ ، نه مه یان دروست نیه داوا كردنی ، وهك نه وهی شتی له یهك كات رهشی و سبی بێ .

۲- شتیكه بگونجی كردنی له خوێاو نه گونجی پیدای بوونی له ناده میزاده ، نهم به شه یان داوا كردنی پیدای نابێ و دروسته داوای بكری . وهك دروست كردنی گیاندارێ .

۳- شتیكه بگونجی كردنی له خوێاو نه گونجی له بهنده و پیدای بێ . بهلام زانستی خوا پیهو سته به نه كردنی ، نهم به شه یان پیدای نه بێ و دروستیشه داوا كردنی ، وهك باوه ره یان . ﴿ لها ما كسبت ﴾ بۆ نهو كهسه هیه شتی كردویه تی له چاكه و په رستی خوا به گۆره ی كرد وهی چاكی پاداشتی نه داته وه .

﴿ وعليها ما اكتسبت ﴾ وه له سه ر نه وه كه سه یه كردویه تی له خراپه ، به شوینیا گه راوه بۆ كردنی خراپه و سوود له چاكه ی كهس وه نا گری .

له بهزه یی و میهره بانی خوا به كه بهنده ی خوێ چاكه ی كرد كوتوپر فه رمان نه دا به نووسینی ههر له كاتی كردنیدا ، نه گهر خراپه ی كرد نووسینه كه ی دوا نه خا بۆ ماوه یه ، نه گهر په شیمان بویه وه داوای لێ بووردنی كرد نانوسری خراپه كه ی ، نه گهر به رده وام بوو له سه ر كردنی و په شیمان نه بویه وه فه رمان نه دا له سه ر بنووسن .

كوژمه لێ له خواناسان نه لێن ، ناده میزاد خوێ له خوێا پال پیه نه ریکی هیه له ده روونیدا كه چاكه بكا ، چونكه له سه ر پاکی دروست بووه ، خراپه ناكا مه گهر هۆیه کی ده ره کی پالێ پیه نه ی له شوینه وار و په روه رده كردنی خراپ .

خوای گهوره و موسولمانان فیری پارانهوه نهکا و نهفرموئی بلین :

﴿ربنا لاتؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا﴾ نهی پهروهده کهری و نیمه : تو سزای نیمه مهده نه گهر نیمه له بیرمان چوبوهوه کاریکی چاک بکهین و لهدهستمان ده چوبوو خراپه مان لی وه شایهوه ، یا نیمه خهله تاین و بهخوماغان نه زانی و گونا همان لی پهیدا بوو ، بهسه ر لی شیواوی نار ه واییمان کرد .

بو زانین : لهباره ی له بیر چوونهوه و خهله تان (النسیان والخطأ) ووتویانه نهو دوو شته له ژیر ویستوو توانای ناده میزادا نین ، کهواته سزای له سهریان هه لگیراوه . نیتز پارانهوه ی بو چیه؟

نهوه ی راستی بو وه لامدانهوه ی نهو سپیاره نهمیه : بهراستی له بیر چوونهوه و ههله بهدوو جوړه :

۱- هندی جار نهوانه پهیدا نه بن له ناده میزاده و له دوا ی هوشیاری و خو پاراستن لهوان ، نهم جوړه یان خاوه نه که یان بیان ووداره و دروست نیه سزای بدری به گویره ی دادپهروه ی .

۲- هندی جاریش نهوانه پهیدا نه بن بههزی سستی و که متهرخه میهوه ، نهم جوړه یان بیانوی بو دانانری و دروسته سزادانی ، فهرموده ی خوا لهم به شه یانه و پارانهوه ی بو نه کری له خزمهت خوا دا .

﴿ربنا ولا تحمل علينا إصراً﴾ نهی پهروهده کهری نیمهوه ، تو مهیده بهسه ر نیمه دا باری قورس و گران و نه توانین ههلی گرن و بهو بو نهوه تووشی بی فهرمانی تو بین .

﴿كما حملته على الذين من قبلنا﴾ بهو نیمه ی نهو باره گرانه ی داوته بهسه ر که سانیکی نهو تو له پیش نیمه دا بوون . وهك جووله که کان نه گهر یه کئی گونا ه ی بکر دایه په شیمان بونهوه ی لی وهر نه نه گیرا و نه بویه بکوژرایه ، نه گهر جیگه یه له بهرگی پیس بویه نه بویه بیان بریایه ، له شهوو روژیکا په نجا نوژیان لهسه ر پیوست کرابوو ، پیوست بوو له سهریان چواریه کی دارایی خو یانیا ن بدایه لهزه کاتا .

تهفسیری زمنا کوی

﴿ربنا و لا تحملنا ما لا طاقة لنا به﴾ ئەی پەرورەدە کەری ئیمە ، تۆ داوا لە ئیمە مە کە
شتی لە توانای ئیمەدا نەیی ، وە مەیدە بە کۆلی ئیمەدا ئەو سزایانە ی داوتە بە سەر
را بووردواندا و لە توانای ئیمەدا نی یە بەرگە ی بگرین .

پ/ جیاوازی لە نێوان پستە ی ﴿ولا تحمل علينا إصراً﴾ وەرستە ی ﴿ربنا و لا تحملنا
ما لا طاقة لنا به﴾ چ شتی کە و سوود لە دوو پات کردنەو ی چ یە ؟

وە لام / مە بەست لە ناوەرۆکی پستە ی پیشوو داوا کردنی ئەو یە لە پەرست و فەرمان
بەرداریدا شتی گرانیان لی داوانە کړئ . مە بەست لە ناوەرۆکی پستە ی دوو م داوا کارن بو
ئەو ی سزای گرانیان بە سەردا نەدرئ کە بەرگە ی نە گرن .

﴿وأعف عنا وأغفر لنا وأرحمنا﴾ وە تۆ پەرورەدگار ببورە لە گوناھە کاغان و بیان
شۆرەو ، تۆ داپۆشە گوناھە کانی ئیمە و ئابرومان مەبە ، بەزەبی خۆتمان بە سەردا برێژە و
رێزگارمان بکە لە سزای خۆت .

﴿أنت مولانا فأنصرنا على القوم الكافرين﴾ تۆ یاریدەدەر و پارێزەر و کار
بەرپۆشەری ئیمە ی ، داوی تۆ سەرمان بچە بە سەر کۆمەڵی یی باوەراند .

بە یاریدە ی خوا کۆتایی بە نووسینی ئەم بە شە هات

رۆژ / یەك شەممە

رێکەوتی ۱۹۹۸/۷/۲۶

لە شاری سلێمانی

خوا یە لە گوناھ ی خۆم و باوکم و دایکم خوش ببە

یاریدە ی کوڕ و نەو کاغەم بە دە لە سەر پەرستنی خوا .

کۆمەلّی لە گاوری کانی نەجران هاتن بۆ خزمەت پێغەمەر ﷺ پێک هاتبون لە (٦٠) پیاو بەسەرۆکایەتی پاشا و شالیار و قەشە ، ئەو قەشە یە خواوەنی خۆپەندنگا و وابنە بیژر و یاسازانی گاوری کان بوون ، لەمزگەوتی مەدینە لا ی پێغەمەر ﷺ پاش نوێژی عەسر دەستیان کرد بە نوێژکردنی خۆیان . پێغەمەر ﷺ فەرمانی دا بە هاوڕێکانی مزگەوتیان بۆ چۆڵ کەن ، پاش نوێژی خۆیان دەستیان کرد بە گفتوگۆ لە گەڵ پێغەمەر ﷺ دەربارە ی عیسا ، ئایا کۆری خوا یە یانە ؟ ، پێغەمەر ﷺ وەلامی دانەووە بەو جۆرە ی کە ملیان بۆ کە چ کرد .

به لّام چونکہ دلتیان بہ گوناہوہ بہ سترّا بوو ، باوہ پریان نہ ہینّا . دوایی خوای گہورہ
زیاتر لہ ہشتا ثایہ تی لہو بارہیہوہ ناردہ خوارہوہ ، لہ پیشہ کی سورہ تی ئالی عیمراندا .

سورہ تی نالی عیمران لہمہ دینہ ہاتو و تہ خواروہ ، ژمارہ ی ئایہ تہ کانی دو و سہ د ئایہ تن .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ۝۱ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝۲ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝۳ مِنْ
 قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۝۴ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ
 عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۵ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝۶ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ
 شَيْءٌ ۝۷ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝۸ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ
 فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۝۹ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۰

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

[به ناوی خوی به خشندهی میهربان]

﴿ اَلَمْ ﴾ له سوره تی نه لیه قهردها باسی مانای نهو پیتانه کراوه . نهوهی جینگهی متمانهی زووری زانایانه نهلین : نهامهیه که هاتووته خوارهوه بو پیغمه ریک له ره گهزی نهو پیتانهیه ، که عهره به کان خوریان گفتوگویان پی نه کردن ، که چی شیوهی دارژاندنی نهامهیه سهری پی شور کردن و نهیان توانی وینهی نهو نامهیه دابین ههر چهنده نهامهیه مانایه هه لبرژاندنی بندهیه ، به لام خوی گه وره زاناتره به ماناکهی .

﴿ اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ ﴾ خواجه شایستهی پهرستی ههر خواجه ، هیچ خواجه نییه و هه پی و پهرستی بو بکری مه گهر ههر نهو خواجه ، زیندوو و نامری ، گیانی ههموو بوونه وهرانی بدهسته که یه کی لهوان عیسایه .

﴿ الْقِيَوْمِ ﴾ نهو خواجه راوه ستاو و پایه دار به سهر ههموو بوونه وهراندا به شتی نهیکهن و داد پهروره ، هه لسورپتهری کاروباری ناده میزاد و نهیانپاریژی ، ئیتر چوّن نه بی نهی پهرستن ؟

نیهمی موسولمان به ناوه روکی نهو نایه ته جوئی نهینه وه له جوله که کان . نهوان نهلین : عوزهیر خواجه ، و نهو بیر و باوه ره پووجهی نهوان له نامه ی به لای خوینانه وه پیروز (الکتاب المقدس) له نامه ی دروست کردن (سفر التکوین) . و له راستیه کانی شه شه مدا (الأصحاح السادس) کورایه تی عوزهیریان بو خوا نووسیوه .

له گاواره کان جوئی نهینه وه ، نهوان هه ندیکیان نهلین : خوا سیهمین خوی سی خواجه . هه ندی تریان نهلین : عیسا کوری خواجه و ههر نهو خواجه به ته نها ، هه ندی تریان نهلین : عیسا و مهربه مهی دایکی عیسا هه ردووکیان خوان ، هه ندی تریان نهلین : قه شه کان و پارسا کان جگه له خوا نهوانیش خوان . به سه دسال بهر له هاتی ئاینی ئیسلام هه ندی له پاشای گاواره کان ، به تایه تی هیرقل وستیان نهو بیرو باوه ره پوچه له نیو خوینا لابه ن ،

تهفسیری زماناکویی

به لّام له بهر چند هویه کی رامیاری بویان نملوا و وازیان هیئا . له بت په رسته کان جوئ
نه بنه وه و نه وان دیو و درنج و فرشته و مانگ و خور و بتیان نه په رست . که میکیان
نه لّین : بویه نه بیان په رستین له خوامان نریک بکه نه وه .

﴿ نزل علیک الکتاب بالحق ﴾ خوا ناردویه تیه خواره وه نهو نامه یه که قورثانه بو سهر
تو مو حمه د پله به پله و ماوه به ماوه له ماوه ی نریکه ی بیست و سی سالد ا به راستی بو
روون کردنه وه ی راستی و پوچی .

﴿ مصداقاً لما بین یدیه ﴾ نهو قورثانه به راستی گیراوه نهو نامه نه هاتونه ته خواره وه بو
سهر پیغمه رانی پیشو دابین نه کا وه نه وان باوه به تاکی خوا و به پیغمه رانی رابووردوو
و به روژی دوا یی و به پایه کانی ناین .

﴿ وأنزل التوراة ﴾ وه خوا ناردویه تیه خواره وه تورات بو سهر موسا به یه جار نهو
تهوراتی کاتی موسا . نهک نه توراتی دهستکاری کراوی نیستا له لایه ن مالومه کانی
جوله که نه لّین : عوزه یر کوری خوا یه ، شیوازی پیغمه ریان له ودا فریډاوه .
تهورات ووشه یه کی عبریه به مانا دهستوره . به لای خوا ون نامه کانه وه تهورات له پینج
نامه پیک هاتووه (الأسفار) .

۱- نامه ی دروستکرن (التکوین) باسی دروستکردنی بونه وهران نه کا بو یه که مجار
له گهل ه والی پیغمه ران .

۲- نامه ی دهرچوون (الخروج) میژووی کورو نه وه کانی ئیسرائیل و موسای تیدا
نوسراوه .

۳- نامه ی دووانه (الثنية) باسی یاسا و دهستوری جوله که کان نه کا .

۴- نامه ی لایه کان (سفر اللاوین) باسی چونیتی په رستن و خواره دمه نی قه دهغه
کراو نه کا له بالنده و زینده واران تر .

۵- نامه ی ژماره (سفر العدد) باسی ژماره ی هوزه کانی کورانی ئیسرائیل و
له شکره کانیان نه کا . نهو نامه یه له ژماره ی (۳۹) ی نامه دا کوکرا ونه ته وه ، گا وره کان
ناویان نه به ن به پیمانی کوّن (العهد القديم) .

﴿والانجیل﴾ وهناردویه تیه خواره وه ئینجیل بۆ سهر عیسا بهیهك جار . مه بهست لهو ئینجیله نهو ئینجیله یه خوا ناردوویه بۆ سهر عیسا . نهك نهو ئینجیله دهستکاری كراوه له لایه ن قه شه كانه وه ئهلین : عیسا كورپی خوایه ، ره وانه كردنی پیغمه ری ئیسلام و شیوازی ناوی نهویان له ئینجیلدا كوژانه ته وه ، ئینجیل ووشه یه کی یۆنانیه ، به مانا موژده دانه .

ئینجیله بره وای پیکراوه كان لای گاواره كان چوار ئینجیلن ، ههرچهنده ژماره ی ئینجیل زۆرن :

۱- ئینجیلی (متی) میژووی دانانی نهو ئینجیله نه گهریته وه بۆ نزیکه ی (۶۰) سال پاش له دایکبوونی عیسا ، به زمانی ئارامی دانراوه .

۲- ئینجیلی مارقوس : له نیوان (۶۳ - ۶۵) زاینی به زمانی یۆنانی دانراوه .

۳- ئینجیلی یوحنا : میژووی دانانی له نزیکه ی (۹۳) سالی زاینی به زمانی یۆنانی دانراوه .

۴- ئینجیلی لوقا : له کاتی میژووی ئینجیلی مارقوسدا دانراوه به زمانی یۆنانی .

ژماره و کاتی دانانی نهو ئینجیلانه بۆمان دابین نه کهن که فهرمووده ی راسته قینه ی ئینجیل نین ، نه وه له لایه ، له لایه تره وه جگه له وه که دانراوی نهو چوار که سه ن له نیو خۆیانا دژایه تی زۆریان بۆ یه کتری تیدایه .

گاواره كان له سه رده می سه ده ی پهنجه می زاینیدا هاتنه سه ر نه وه ی له نیو هه موو نامه كاندا پشت به (۳۷) نامه یان بهه ستن ، ئهلین : نه وان هه موویان به سه روش له لایه ن خواوه نیردراون بۆ دانره کانیان به مانا نهك به ووشه و پیت ، نهو نامه نه به په یمانی تازه ناو نه به ن گاواره كان به لای خۆیانه وه (العهد الجدید) بۆ نه وه یه به رانه ری پتی بکه ن به په یمانی کۆنی جوله که كان که نه ی گێڕنه وه بۆ لای سه رده می موسا ، سه رده می عیسا به په یمانی تازه ناو نه به ن .

﴿ مِنْ قَبْلِ هَدَىٰ لِلنَّاسِ ﴾ له پیش ناردنی قورئان راغوی کهر بوون بۆ ئاده میزادی نهو
سهردهمه به جوړیکی راست و رهوان ، لهو دوو نامانه دا پهرستی جگهی خوا قهدهغه
بوون. کهواته بیرو باوهړی جوله که که و گاواره کان پوچه نه لّین : عیسا و عوزهیر کوری
خوان شایانی پهرستن .

﴿ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴾ وه خوا ناردویه تی خواره وه نامهیه لمیه ک جوئ نه کاته وه راست و
پوچ ، نامه پروا یی کراوه کان جوئ نه کاته وه له نامه دهست کاری کراوه کان .
زانایان نه لّین : مبهست له فورقان یه کئ له مانه یه : نه قل ، زبور ، قورئان ، هموو
نامه کانی خوا ، نهو کاره به کس نه کراوانه لهو نامانه دان ، هموو شتی بییه هوی جوئ
کردنه وهی راستی و پوچی . ههر کام لهو مانانه یی مبهسته که ناگورئ .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ﴾ به راستی که سانیکی نهوتو باوهړیان نه هیئاوه
به نایه ته کانی نامه ی خواو و به نیشانه پروون و ناشکراکانی . ناوه روکی نهو رسته یه ههروه ک
هموو یی باوهړان نه گریتنه وه به گشتی ، نهو (٦٠) که سهی نوینهرانی گاواره کانی نه جران
نه گریتنه وه به نایه تی .

﴿ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ بۆ نهوه یی باوهړانه هدییه سزایه کی زور سهخت له پاشه پروژدا .
﴿ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴾ وه خوا زور بالادهسته و کس به سهریا زال نابئ ، خواوه نی
توله کردنه وه یه له یی باوهړان .

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ ﴾ به راستی خوا په نهان نیه له سهری هیچ شتی له بونه وهران .
﴿ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴾ نهله زهوی و نهله ناسمان . به لکو زانیسی هموو شتی
له واندای یی نه یگریتنه وه ، ناگاداری باوهړو کرده وهی موسولمانانه ، کرده وه و یی باوهړی
یی باوهړان نه زانی ، ، پاداشت و توله ی هموو یان نه داته وه به گویره ی بیرو باوهړ و
کرده وهی خو یان ، گفتوگوی نوینهرانی گاواره کانی نه جرانیش لای خوا پروونه ، سزای یی
باوهړی نه وان نه داته وه که خو یان هه لته کیشا .

هو

الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ
وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ
مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ
وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ
إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٧﴾ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ
النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٩﴾

﴿ هو الذي أنزل عليك الكتاب ﴾ خوا که سیکي نهوتویه ناردوتیه خوارهوه بۆ سهه
تو نهو نامهیه که قورنانه . بهراستی خواجه که لهزهوی و ناسماندا هیچ شتیکی لی وون نایی .
﴿ منه آیات محکمات ﴾ هندی لهو نامهیه چهند نایه تیکن مانا کانیان پروون و ناشکران
و پیوستیان بهمانا لیکندهوه نیسه ، مهبسته که نه گهیهنن بهروونی ، گوران کاری و
لادانی بۆ لای مهبستیکی تاییهتی ههلتاگرن . نهلهمانای پیت و نه لهمانا کانیانا گومانیان
تیدا ده رناکهوی ، جینگهی وورده کاری نین ههتا مانا کانیان بگورین .

﴿هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ ئەو ئایه‌تانه ئەسل و بنچینه‌ی ئەو نامەیدەن بۆ ئەو فەرمانانە ئادەمیزاد لەهەردوو جیهاندا بێ ئەوان نایان کرێ ، وەك ناوەرۆك و پوخته‌ی مانای ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ﴾ . تۆ بلی : خوا تەنهایە . بەراستی خوا فەرمان نادا بە کاری خراپ ، هەم وەك ئەو ئایه‌تانه‌ی فەرمان ئەدەن بە باوەڕهێنان بەخوا و بێ هاوبه‌شی خوا و باوەڕهێنان بە پیغمه‌ران و بەرپۆزی دوا‌یی و هەموو ئەو ئایه‌تانه‌ی ماناکیان ئەزانرێ هەریه‌کیان بەسەرەخۆیی خۆیان .

﴿وَأَخْرَجْنَا مَثَابَهَاتٍ﴾ وەهەندێ تر لە ئایه‌تەکانی ئەو نامەیه‌ پێویستیان بەرپوون کردنەوه هەیه و مەبەست لەماناکان ئاشکرانیە ، بەناسانی ماناکیان نازانرێن ، کەسانی دڵ نەخۆش و میشتک پووج بە گرانی ماناکیان بۆ لێك نادریته‌وه سەرەرای ئاسانی ، ئەو ئایه‌تانه‌ وای ئەبێ خواوەن دوو مانان ، بیری ئادەمیزاد زۆربەیان کۆلێن لەدەست نیشانکردنی مانای راستی . وەك مانای ﴿وَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا﴾ ئەو پەری زانستی ئیمه‌ کە پۆح شاراوێه‌کی خواییه‌ پەیدا ئەبێ لە ئادەمیزادا ، ئەو نەهێتیه‌ راستیه‌ کە ئادەمیزاد نایزان بگره‌ زاناکانی نایزان .

زانایان بۆ مانای ووشە‌ی ﴿مَحْكَمَاتٍ﴾ وە ﴿مُتَشَابِهَاتٍ﴾ زۆری لەسەر رۆشتوون بەم جوهری خواره‌وه :

١- ﴿مَحْكَمٌ﴾ ئەو هیه‌ مەبەست لەماناکە‌ی بەبێ بەلگه‌ دەر ئەکەوێ ، وەك ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا﴾ بەراستی خوا سەم ناکا هیچ شتی . ﴿مُتَشَابِهٌ﴾ پێویستی بە بەلگه‌یه‌ هەیه‌ بۆ دیاری کردنی مەبەست لەماناکە‌ی ، وەك ﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ ووشە‌ی عەرش بەمانای کورسی یه‌ ، ئەقل ئەو مانایه‌ واز لێ ئەهێتی ، خوا نە جیگه‌ و نە کاتی بۆ دابین ناکرێ ، کەواته‌ پێویسته‌ مانایه‌کی بۆ دابنرێ بگونجی و شایسته‌ی خوا بێ ، ئەوه‌یش بەتایه‌تی زانایانی زۆر زانا ئەزانن .

٢- ﴿مَحْكَمٌ﴾ ئەو ئایه‌تیه‌ گۆره‌ی مانای ئایه‌تی تر بێ (الناسخ) وە ﴿مُتَشَابِهٌ﴾ ئەو هیه‌ مانکه‌ی گۆرا بێ بەهۆی ئایه‌تی تره‌وه‌ (المسوخ) .

۳- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه یهك مانای هه بی بهتهنها ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه خاوهنی دوو مانا بی یا زور تر ﴿ والمطلقات یتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء ﴾ ووشه ی (قرء) بهمانای پاکی ژنان و جهیز و پیسای هاتووه .

۴- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه رستهکانی دوو پات نه کرابیتهوه ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه رستهکانی دوو پات کرابیتهوه ، وهك چیرۆکی موسا و فیرعهون .

۵- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه نهقلی ئادهمیزاد رینگه بهماناکه ی بیا ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه بهبی بدلگهیه نهقلی ئادهمیزاد له توانایا نه بی سهر له ماناکه ی دهر بکا .

وه مانا له یهك چووه کان = ﴿ متشابه ﴾ كه دژی مانا دهر كه وتوووه كانه = ﴿ محکم ﴾ نهو جورانه ی خوارهوه ی ههیه :

۱- ﴿ متشابه ﴾ نهو شتهیه ماناکه ی بهكهم و کورتی بزانی نهك بهشی کراوهی تهواوی وهك مانای ﴿ ونفخنا فیها من روحنا ﴾ ، مروث کاتی نهیزانی خوی بۆ ماندوو بکا ، نهو هی راستی بی ههر خوا نهیزانی ، بهم نزیکانه لهباسی مانای ﴿ محکم ﴾ دا باسی کرا .

۲- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه ماناکه ی بهروالهت نهقل پهسهندی نهکا ، وهك ﴿ ثم أستوی علی العرش ﴾ نهه باسهیش لهمهوبهر پروون کرایهوه .

۳- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه بهروالهت ههمو ئادهمیزاد بگریتهوه لهفهرمانهکها ، وهك مانای ﴿ السارق والسارقة فاقطعوا أیدیها ﴾ پیاوی دزی کرد و ژنی دزی کرد ، دواپی هستیان بیرن ، کهچی دز لهسالانی گرانیدا و باوکی دزی لهمالی کوری خوی بکا دهستی نابری ، یا نهو شته دزراوه لهجیگه ی شیاوی خویدا دانهنرای یا کهمتری لهچواریهکی دیناری ، لهو کاتانهدا دز دهستی نابری .

۴- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه فهرممان پیدانهکھی گۆرپا بی ، وهك پروو کردن لهنوێژ بۆلای بهیتولوقهدهس ، فهرمانيپیدانهکھی وا نهگهیهنی پروو کردن بۆلای نهگۆرپی ، کهچی لهدوایدا بهلگه ی بی گومان هاتووه بۆ گۆرانی روانگه ی نوێژ بۆ کهعه .

بۆ مانا زانیی ﴿متشابه﴾ مهرج نیه ماناکه ی بهیچ جوړی کس نه یزانی ، بگره
هموو جوړه کانی ﴿متشابه﴾ جگه له جوړی یه که میان له وانه یه زانیانی تاییه تی مانای سی
جوړه کانی تر بزانی .

پوخته ی مانای رابووردوو نه مه یه : به راستی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ و زانیانی تاییه تی مانای
هموو قورئانیان زانیوه ، نه وه تا خوی گه وړه نه فهرموی : ﴿هذا بلاغ للناس﴾ یانی نه وه
راگه یاندنه بۆ ناده میزاد ، خوی گه وړه فرمان به شتی نادا کس نه یزانی له زور جیگه ی
قورئاندا خوا فرمانی داوه به بیر کردنه وه له مانای قورئان ، نه وه فرمانه نه وه مان نیشان نه دا
که هندی له زانیان نه توان مانای هموو قورئان بزانی نه گهر وانه بی خوا فرمانی پی نادا .
بۆ نه وه ی بۆ هموو ناده میزاد روون بیته وه به تاییه تی دوزمنانی یانی پیروزی نیسلام که
دزایه تی له نیو نایه ته کانی قورئانی پیروژدا نیه ، نه م پرسیارانه ی خواره وه له گهل
وه لاهه کانیانا نه نووسین :

پ / خوا له قورئانی پیروژدا نه فهرموی : ﴿کتاب احکمت آتاه﴾ نامه یه که روون
کراوه ته وه مانای نایه ته کانی به شی کراوه یی . نه و رسته یه وا نه گه یه نی هموو نایه ته کانی
قورئان ﴿محکم﴾ بن .

وه لام / زور راسته هموو قورئان له دارژاندن و ریک خستن و ماناو ووشه و
رسته یانه وه روون کراوه ته وه و کاری به کس نه کراون .

پ / له سوره تی ﴿الزمر﴾ دا نایه تی (۲۳) خوی گه وړه نه فهرموی : ﴿الله نزل
أحسن الحديث کتاباً متشابهاً﴾ خوا ناردویه تی شیرینترین گفتوگو نامه یه ماناکه ی ناشکرا
نین .

وه لام / بیگومان نه و نامه یه له ره وان بیژی و راغوی کړدن ناده میزادا به جوړیکی
به کس نه کراو هموو نایه ته کانی به بی جیاوازی له یه که نه چن و وه که یه وان .

پ / له م سوره ته دا خوا نه فهرموی : ﴿منه آیات محکمت وأخر متشابهات﴾ نه و
رستانه ی روونی نه که نه وه نایه ته کانی قورئانی پیروژ هندیکیان مانا کانیان ناشکرا یه ،

ته فسری زما کوی

هه ندئ تریان مانا کانیان ناشکرا نین و هه موو کس له مه بهستی ته وایان تی ناگه ن ، به پیچه وانه ی ئو دوو نایه ته له هه ردو و پر سیاره کاندایاسیان کرا .

وه لام / وهك له مهو بهر زانیمان هه ندئ نایه ته کانی قورئان مانا کانیان هه موو کس نه یزانی به یی به لگه ی دهر وه ، هه ندئ تریان زانایان مانا کانیان نه زان به هو ی به لگه ی دهر وه پاش خو ماندوو کردن . که واته بومان دابین کرا دزایه تی له نیو نایه ته کانی قورئانی پیروزدانیه . ، به تاییه تی ئو سی نایه ته ی پر سیاره کان .

﴿ فاما الذين في قلوبهم زيغ ﴾ دوا یی که سانیک ی ئو تو به چاو لی کردن ی سه رو که کان له دلایانا هه یه لادان له راستی .

﴿ فيتبعون ما تشابه منه ﴾ دوا ی شتی نه که ون مانا کانیان پروون نه له قورئاندا . ویتیه ی ئو که سانه لهو نامه یه هاته وه که قورئانی پیروزد دهر نه که وئ له باره ی ئو نایه تانه وه مانایان ناشکرانیه ، لهو کاته دا ئو که سانه لایان دا و به گویره ی بیر ی خو یان مانای نه که ن له مانای راستی بی خهوش لای نه دهن ، بو ئه و ی می شک ی ناده میزادی ساده و گیل ی بی تیک بده ن . بو نمونه ئه لئین : مانای ﴿ فنفخنا فيه بروحنا ﴾ دوا یی فهر ماغاندا به جبره ئیل فوبکا به نیو مندالدانی مهریه مه دا بهو گیانه ی ئیمه به خشیومانه به عیسا ، به لام ئو که سانه ی دلایان لای دا وه له راستی مانا که ی نه گوړن به جوړئ خو یان نه یانه وئ ، یانی گیانی خوا یه و له ره که زی خوا یه ، هه ردو کیان خا و نه ی یه ک گیان و له دوو له شدان ، خو یان له مانای پروون و بی په رده ی فهرمو وده ی خوا گیل و کویر نه که ن که نه فهرمو ی : ﴿ لقد كفر الذين قالوا إنّ الله هو المسيح ابن مريم ﴾ سوره تی مائیده نایه تی (۱۶) ، یانی به راستی بی با وهر بوون که سانی ی ئو تو ووتویانه : به راستی خوا هه نه وه مه سیح ی کوړی مهریه م .

﴿ ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله ﴾ له بهر دا واکردنی ئه و ی که ناده میزاد لابده ن له ئاینی ئیسلام و چه و اشه کردنی گیل و که م نه قله کان و ، له بهر ئو مه به سته ی مانای نامه ی خوا

بىگۆرن بەجۆرى خۇيان ئارەزووى ئەكەن ؛ بۆ ئەۋەى خۇيان و چەند كەسىكى تى ئەقلى پوچ گومان لەدلىيانا بروى ، ھەتا بەئاۋاتى پوچى خۇيان روناكى ئاينى ئىسلام خاموش بىكەن ، خۇيان ھەلۋاسن بەمانايەكەۋە لەچۈار چىۋەى ئاينى راستىدا نەمىتن .

﴿ وما يعلم تأويله إلا الله ﴾ ۋەنازانى ماناى ئەۋ ئايەتەنە ماناكانيان ئاشكرا نىن مەگەر خوا خۆى كە ناروئەتىيە خوارەۋە شارەزاي ماناكەى بىت .

﴿ والرأسخون في العلم ﴾ ۋەئەۋ زاناينەش جىگەى خۇيانيان دابىن كىردوۋە لە زانىنا ئەۋانىش ماناى ئەۋ ئايەتەنەى ماناين روون نىە ئەزانن .

﴿ يقولون آمنا به ﴾ ئەۋ زاناينە ئەللىن : ئىمە باۋەرمان ھىئاۋە بە قورئان و بەۋ ئايەتەنە ماناين روون نىە لای زۆر كەس و ئىمە بەگۆرەى زانستى خۇمان ماناكانيان لامان ئاشكرايە .

زانايان ھەندىكىان ئەللىن: رستەى ﴿ والرأسخون في العلم ﴾ پەيوەستە بەۋوشەى ﴿ الله ﴾ كەۋاتە ماناكەى بەم جۆرەيە : ماناى ئەۋ ئايەتەنە كەس نازانى مەگەر خوا و ئەۋ زاناينە بەھۆى بىرى پاك و تىزى خۇيانەۋە ماناكەى ئەزانن .

ھەندى تر لەزانايان ئەللىن : ئەۋ رستەيە پەيوەندى بەپىشەۋەى خۆى نىە و رستەيەكى سەر بەخۆيە ، ماناكەيشى بەم جۆرەيە : ۋەئەۋ زاناينە كەلەزانستا چوۋەتە قوۋلايى زانن ئەللىن : ئىمە بروامان بەۋ ئايەتەنە ھىئاۋە ھەرچەندە ماناين نازانن .

﴿ كل من عند ربنا ﴾ ھەموۋ يەككى لەئايەتە مانا روۋنەكان و ئايەتە مانا روون نەكراۋەكان و ئەۋانىان ئىمە ماناكانيان ئەزانن و ئەۋانەى ئىمە ماناكانيان نازانن لەلايەن پەرۋەردەكەرى ئىمەۋەن و دژايەتى لەنىۋانايانا نىە ، بۆيە پىۋىستە ئىمە بروامان بەھەمويان بىي .

﴿ وما يذكر إلا أولوا الألباب ﴾ ۋەنامۆژگارى ۋەرناگرن بەئايەتەكانى قورئان مەگەر كەسانى خاۋەن ئەقلىن و لەۋ زاناينەن لەزانستا دامەزراۋن ، ماناى ھەموۋ ئايەتەكان ئەزانن

باش بىر كىرگەنە ، نايكەن بەجىگەي گومان و بيانو بۆ گومرا كىردى كەسانى ساويلكە ،
وہك ئەو كەسانەى تانە ئەدەن لەئائىنى ئىسلام .

پ / لەبەر چ شتى خىواي گەورە ھەندى لەئايەتە كانى قورئانى ئاردووتە خوارووتە
بەجۆرى ھەموو كەس مانا كانيان ئەزانى ، ھەندى تريان جگە لەزانايانى بىر تىژ كەسى تر
نايانزانى ؟

وہلام / قورئان كە ھاتووتە خوارووتە روى فەرمانە كانى ئەكاتە زانايان و نەزانان ، زىرەك
و تەمەل ، ھەروەھا ھەندى مەبەست ھەن ئادەمىزاد دەقيان گرتو بەزانينانەو و لەگەليان
ئاشنان پيويستيان بەپرس و خويندن نىە بۆ يەكەمجار ، ھەندى تريان ماناي رەستە كانيان
گران و قولن ، بۆ زانينيان پيويستيان بەگەرەن و خويندن و پرس ھەيە جگە لەخواوون
دانش كەس مانايان نازانى ، بۆ ئەووى ھىچ كەس بى بەش نەبى لە قورئان خىواي گەورە
بەو شىوويە نامەى خوى ئاردووتە خوارووتە .

﴿ رينا لا ترغ قلوبنا ﴾ ئەى پەروەردە كەرى ئىمە تۆ دلى ئىمە لا مەدە لەئائىنى راستەو
بۆ لای گومرايى و پەپرەوى مانايە تۆپەسەندى فەرمووى .

﴿ بعد إذ هديتنا ﴾ دواي ئەو كاتەى تۆ راڭخويى ئىمەتان كىردو بۆ لای ئەو بەرپەمان
ھىناو بە ھەموو ئايەتەكان لەوانەى مانايان ئاشكران و ئەوانە ھەموو كەس نايزانى
مانا كانيان .

﴿ وهب لنا من لدنك رحمة ﴾ وەتۆ بىەخشە بەئىمە لەلايەن خۆتەو يارىدان و
راوستانمان لەسەر باوەرھىتان و راستى .

﴿ إنك أنت الوهاب ﴾ بەراستى ھەر تۆ خواوون بەخشەندەيى و ھىچ شتىكت ناوى
ھەر كەسى بەگوێرەى شاىستەى خوى پاداشتى ئەدەيتەو .

﴿ رينا إنك جامع الناس ليوم لا ريب فيه ﴾ ئەى پەروەردە كەرى ئىمە بەراستى تۆ
ھەموو ئادەمىزاد كۆنەكەيتەو لەرۆژىكا گومان لەو رۆژەدا نىە ھاتى بۆ پرسىار و
وەرگرتى پاداشت و تۆلە .

﴿﴾ إن الله لا يخلف الميعاد ﴿﴾ بهراستی خوا لا نادا له بهلین دان که زیندو نه کاته وه
 بونه وهران دواى مردنیان و ناردنی هدریه که یان بو جیگه ی شایانی خوین له به ههشت و
 له دوزه خ .

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
 مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠﴾ كَذَابٍ ءَالٍ
 فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ
 وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ
 وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٢﴾ قَدْ كَانَ
 لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِئَتَيْنِ اللَّتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأًى الْعَيْنِ وَاللَّهُ
 يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي
 الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

نهو که سه ی له مانای نایه ته کانی قورنانی پیروز وورد بیته وه بو ی دهر نه که وی کاتی خوا
 باسی خوا وه سامان و خوا وه دارایی به کان نه کا به نه و به ری خراپ وه باسیان نه کا ، به چه ند

شتیکی نا په سهند ناویان ئه با ، ناویان ئه با به یاخى و خو هه لکیش و دهمار زل و چاو چنۆك
و تیر نه خوړ ، وانه زانن ئه و سامانه ی هه یانه له نه گبه تی هه ردوو جیهان ئه یانپاریزی ،
به چاوی خو یان زوړ جار دیویانه له کاتی رووداوی ئه مړوډا سامان ناگاته فریایان ، ئه وه تا
خوای گه وړه ئه فهرموئ :

﴿إن الذین کفروا﴾ به راستی که سانیکی ئه و توژ باوه پریان نه هیتاوه له گاور و
جوله که کان و بت په رستان که سهرزه نشتی پیغه مهریان ئه کرد که هه ژاره و خاوه نی دارایی
و منال نیه ، خو یانیا ن به منال و سامانه وه هه لته کیشا .

﴿لن تغنی عنهم أموالهم ولا أولادهم﴾ ناگاته فریای ئه و که سانه داراییه کانیا ن و
مناله کانیا ن که پیانه وه ئه نازن و خو یانیا ن به وانه وه هه لته کیشا .

﴿مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا﴾ له سزای خوا هیچ شتی له هه ردوو جیهاندا له پاشه روژدا ، ئه بیه
هوئى شهرمه زاریان ، به تاییه تی له دواړوژدا که ره وانه ی لای دوزخه خیان ئه که ن .

﴿أولئک هم وقود النار﴾ وه ئه و تا قمانه هه ره ئه وانه ن ئه بیه سوتهمه نی ئاگری دوزخ و
گر سهندنی ، وینه ی نه و ت و دره خت و شتی تر ، ئه و خاوه ن بیره پوچانه وایان ئه زانی
سامان و مناله کانیا ن ئه یانپاریزن له رووداوی ئه و م روژده هه تا روو به روو چاو به چاو له
پانایی جهنگدا ئه وه ستن ، ئه و کاته بزیان دهر ئه که وئ سامان و مناله کانیا ن دیا ر نین
له نه نجامدا هه ستیان به لاوازی و بوړدانی خو یان کرد .

هه وړه ها میژوو خراپه ی گه وړه تری نه دیوه له خراپه ی خاوه ن دارایی و سامان
کو کراوه کانی ئه م سهرده مه ی ئیمه ، به راستی ئه و کار به ده ستانه ی روژ ئاوا و روژ هه لات
که ناخو شى و جهنگ ئه ره خسپن ، فیل و فروداوی ناهه مو ار ئه خه نه کار له دژى هه موو
جولانه وه یه کی سهر به ستی و سهر به خو یی له هه موو لایه که وه که ئاده میزاد به رپای ئه کا ،
بو یه ئه و سته مکارانه پۆل پۆل به کری گپراوی خو یان و پاپوړی جهنگی و سیخوړی خو یان
به هه موو جیگه یه کا پرژ و بلاو ئه که نه وه بو ئه وه ی دانیش توانی سهر زه و ی بکه ن به ژیر
ده سته ی خو یان ، بازاری چه و سانه وه بخه نه کار بو سوو دى ملیونه ره کان ، ئه و که سانه

نەپروايان بەخوئا و نەبەمرۇڧايەتى و نەبەھىچ شىئى ھەيە جگە لە قازانچ و سوودى تايىھەتى
خۆيان ، نايەلن گەلانى ئاشتى خواز بۇ خۆيان بژىن ، نان و سامانى بەئارەق پەيدا كراوى
خۆيان بچۆن و ناموسى خۆيان بپارژىن ، پاشەپۇژى خوشى بۇ خۆيان دروست بکەن . ئەو
خوین مژانە ستەمكارى خۆيان ئەخەنە كار بۇ ترساندن و بۇ لاوازی ئابوورى و رامپارى
گەلانى بى دەستەلات ، ھەموو ھىز و توانای پىسى خۆيان ئەخەنە گەپ بۇ پارچە پارچە
کردنى نىشتىمانيان و يەكيتى نىشتىمانيان ، ھەتا ھەموويان سەريان بۇ شۆرپكەن بۇ روتانەوہ
و خوین مژىنيان ، بۆيە خواى گەورە قەدەغەى کردووه لەموسولمانان سامانى خۆيان
بشارنەوہ و دارايى زۆر پىنكەوہنان بەرپىگەى نارەوا ، ھانىيان ئەدا بۆ يەكيتى و ياريدەى
يەكترى بەسامان و دارايى لەدژى دوژمنانى ئاينيان ، قەدەغەى کردوہ ھىز سەپاندن بەسەر
ھەژارانى خۆيانا ، ھەرەشەى کردووه لەو کەسانەى دارايى خۆيان ئەشارنەوہ و بەكارى
ناھيتن لەرپىگەى خوادا ، خوا ئەو کەسانەى ناوبردووه بەياخى و بەستەمكار ، داب و
نەريتى ئەو جوولەكە و گاورو بت پەرستانە ئەيانەوئى بەمللى شكاوى خۆيان پىغەمەر
﴿ﷺ﴾ بەدرۆ بچەنەوہ .

﴿كذاب آل فرعون﴾ رەوشتى ئەو بى باوہرپانە وئەى رەوشتى پەپرەوان و
پياوماقۇلانى فیرعەوئە لەبەدرۆ خستەوہى پىغەمەرەکانیان ، ئەوانیش سامان و منالەکانیان
نەگەيشتنە فريايان لەھەردوو جیھاندا .

﴿والذين من قبلهم﴾ وەوئەى رەوشتى کەسانىكى ئەوتۆ بوون لەپیش فیرعەوئەوہ
بوون وئەى گەلى عاد و سەموود و جگەى ئەوانیش .

﴿كذبوا بآياتنا﴾ بەدرۆيان خستەوہ پىغەمەرەکانیان و باوہرپان بەئايەتى نامەکانى
ئىمەيان نەھيتا کاتى پىغەمەرەکانیان چوون بۇ لايان .

﴿فأخذهم الله بذنوبهم﴾ دوايى خوا سزاي ئەوانى دا بە ھۆى گوناھەکانیانەوہ
لەبەدرۆ خستەوہى پىغەمەرەکانیان و بى باوہرپانەوہ ، لەناوى بردن بەکارەساتى ناھەموار .
لەماناي ئەو ئايەتانەوہ بۆمان دەرکەت دارايى و سامان و منال نانبە ھۆى بەختيارى و
سەرکەوتن و رزگارى ، بگرە زۆر جارەن ھەژاران سەرکەوتوون بەسەر خاوەن ساماندا ،

تاقمیک کی کم به سهر تاقمیک زوردا ، میژوو پر لهو به لگه راستیانه . بینراوه فیرعهون گهله که ی بهو دهسلات و دارایی و چهک و لهشکره زوره ی ههیان بوو ، بهرانهر به موسا و گهله که ی ژیر کهوتن و رسوا بوون ، نهوان بهی چهک و بهژماره ی کهمهوه سهر کهوتن ، بهر لهوان نوح و گهله که ی سهر کهوتن ، ئیبراهیم سهر کهوت یه سهر نه مروزا ، سالح به سهر سه مودا .

﴿ والله شدید العقاب ﴾ وه خوا سزای زور سهخت و گرانه بو بی باوه ران له پاشه روردا .

کهوا بوو ژماره و سامان و منالی زور ، زور جارن مسوگر نین بو سهر کهوتن و نابنه فریارهس ، بگره نه بنه هوی رسوایی .

بیگومان پاشه رورزی موحهمه د ﴿ ﴾ و باوه ردارانش سهر کهوتنه ، پاشه رورزی نهوانه موحهمه د ﴿ ﴾ به درز نه خه نه وه ههروه که نهوانه ی پیشوو رسوایی و له ناو چوونه . بهمه رجی قورئان بکهین به یاسا بو خومان و واز له ره گهز په رست و بیگانه په رستن بهیین ، پاشه رورزی ئیمه ییش سهر کهوتنه به سهر دوژمنانی نه مپوماندا .

لهو کاته دا پیغه مه ر ﴿ ﴾ سهر کهوت به سهر قوره ی شیه کاندایه جهنگی به دردا و گهرایه وه بو مه دینه جوله که کانی له بازاری بهنی قهیناعا کو کرده وه و فهرموی : نه ی گروپی جوله که ئیوه له خوا بترسن به بونه ی ئه و نه گبه تی یه وه تووشی قوره ی شیه یه کان بوه له رورزی به دردا ، موسولمان بن بهر له وه ی وه که نهوانتان به سهر بی ، به راستی ئیوه نه زانن من فروستاده ی خوام ، وه که له نامه که تانا نوسراوه ، جوله که کان ووتیان : نه ی موحهمه د: تو له گه ل کومه لئی بهرانهر بووی له جهنگدا بی ته جره به و ناشاره زان له هونه ر و چوئیتی جهنگ ، بو ت لواوه به ریکهوت به سه ریا نا زال بووی ، نه گه ر ئیمه جهنگت له گه ل بکهین ، نه و کاته بو ت ده رنه که وی هه ر ئیمه پیای ئه و کارهین ، بویه خوا فهرموی :

﴿ قل للذين كفروا ستغلبون ﴾ موحه مه د تو بلی بهو كه سانه ی ئه و تو باوه رپان نه هیناوه له و جوله كانه تانه ت لی ئه ده ن : له مه و پاش به م نزیكه موسولمانان سه رئه كه ون به سه ر ئیوه دا و ئیوه ژیر ئه كه ون . ئه و فه رموده ی خوایه هاته دی ، موسولمانان هۆزی قوره یزه یان كوشت و به دیلیان گرتن ، به نی نه زیر و دوو روه كانیان ده ربه ده ر كرد ، سه رانه یان له سه ر جوله كه كانی تر پیوسته كرد .

﴿ وتخشرون إلى جهنم وبئس المهاد ﴾ وه ئیوه ی بی باوه ر كۆئه كرتنه وه له رۆژی دوایدا و راپیچ ئه كرتن بو لای دۆزه خ ، وه خراپ ژیره خه ريكه دۆزه خ ئیوه پال و پشتی تیدا ئه كه ن .

﴿ فقد كان لكم آية في فتين التقتا ﴾ به راستی بو باوه رداران و بی باوه ران هه بوو نیشانیه له سه ر پیغه مه رایه تی موحه مه د له رووداوی ئه و دوو تا قمه گه یشتن به یه ك و هه لگزان به یه كدا له رۆژی به دردا كه تا قمه كانی قوره یش شكان و به ر له جه نك خۆیان هه لئه كیشا ئیوه ی جوله كه یش خۆتان هه لئه كیشن چاوه روانی پاشه رۆژی نه مانی خۆتان به كن .

﴿ فئة تقاتل في سبيل الله ﴾ تا قمیکیان جه نك ئه كه ن و خۆیان ماندوو ئه كه ن له رپنگه ی نایی خوادا و بو سه ر كه وتنی ئیسلام ، ئه و تا قمه بریتی بوون له پیغه مه ر ﴿ ٧٧ ﴾ و هاوړپكانی به ژماره یه كی كه م و بی چه ك كه ژماره یان (٣١٣) كه س بوون ، (٧٧) كه سیان كۆچ كه ران و (٣٦) كه سیان یاریده ده رانی مه دینه بوون ، به یداخ هه لگري كۆچ كه ران عه لی كوری ئه بو تالیب به یداخ هه لگري یاریده ده ران سه عدی كوری عوباده .

﴿ وأخرى كافرة يرونهم مثليهم ﴾ وه تا قمی تریان بی باوه ر بوون به خوا و به پیغه مه ر به سه رو كایه تی ئه بو جه ه ل ژماره یان (٩٥٠) كه س بوون ، بت په رستان موسولمانه كانیان به دوو ئه وه نده خۆیانیان ئه بینی به نزیكه ی دوو هه زار كه س ، به و بۆنه وه ترسی زۆریان له موسولمانان په یدا كرده و به و بۆنه وه بیمیان لی ئه كردن . به جۆری تر مانای ئه و رسته یه

سەر ئەکهوین و زال ئەبین بەسەر دوژمنانی خوادا و مروڤایه‌تی ئەمڕۆ ، خۆمان ئەکه‌ین به‌خواه‌نی سامانی خۆمان و رزگارمان نه‌ی له‌ده‌ستی کۆیله‌یی و خۆ به‌کری گیراوی خوین مژانی رۆژ هه‌لات و رۆژ ناوی چاوچنۆک .

خوای گه‌وره که باسی جه‌نگ و خۆ ماندوو کردنی بۆ کردین بۆ به‌رزى ئیسلام ، له‌وانه‌یه له‌کاتی ده‌ست کردن به‌جه‌نگ و زۆریش نزیکه جه‌نگاوه‌ران هه‌ندیکیان به‌گوێره‌ی سروشت ده‌ست بکه‌ن به‌ تالانی کردن و به‌دیل گرتی ژنان و چاره‌ وێ و پول و پاره و دارایی و شتی تر ، بۆیه خوای گه‌وره فه‌رمان نه‌دا به‌واز هه‌یان له‌ر‌ابواردنی ئەم‌ڕۆی بر‌او‌ه‌ی جیهان ، لای خوايه پاداشتی نه‌بر‌اوه و به‌رده‌وام ، بۆیه پێویسته جه‌نگاوه‌ران و خۆ ماندوو که‌رانی موسوڵمانان مه‌به‌ستیان به‌رز کردنه‌وه‌ی ئالای ئیسلام بێ و داوای پاداشتی خوا بکه‌ون ، مه‌به‌ستیان کالای ئەم‌ڕۆ و ر‌ابواردن و ژن و چاره‌وه‌ی و دارایی و ماشین و کۆشک نه‌ی له‌جیهاندا ، بۆیه خوای گه‌وره ئەفه‌رموی :

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقَنْطَرَةَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَقَابِ ﴿١٤﴾

﴿ زین للناس حب الشهوات ﴾ رازێراوه‌ته‌وه و جوانکراوه بۆ ئاده‌میزاد خۆشه‌ویستی و دۆستایه‌تی ئاره‌زووه‌کانیان که زۆریان بێ خۆشن و هه‌ست به‌به‌ختیاری ئەکه‌ن که بۆیان په‌یدا بێ ، خوای گه‌وره خۆشه‌ویستی ئاره‌زووه‌کانی جیهانی له‌ده‌رونی ئاده‌میزادا

به گویهری سروشت پهیدا کردووه ههتا نهوه کانیان پهره بستین و به خوشی بژین لهم سهر زهویه دا . به لام شهیتان خراپه نه بزوینی له دهرونا بو نهوهی کاری خراپه یان بی بکهن .

﴿ من النساء ﴾ ناره زوه کان له ژنان که خوشه ویستی نهوان له دهروونی پیاواندا رواوه له ههموو شتی زۆرتتر ههروه ها خوشه ویستی پیاوانیش له دهروونی ژناندا گه شهی سه ندووه له بهر مانه وهی ره گهزی ناده میزاد ، که واته ژنان گه وره ترین داوی شهیتانه بو نیچیر کردنی پیاوان ، بویه پیویسته پیاوان زۆر وریای خویان بن له کاتی خوشه ویستی ژنان دا .

﴿ والبنین ﴾ وه له کوران که نهوانیش خوشه ویستن به گویهری سروشت بو باوک و دایک له بهر نهوهی که کوران نه بنه هوی ره گهزی باوکیان و یاریده یان نه دهن له نیش و کاردا و نه بنه جینگه نشینیان .

﴿ والقناطیر المقنطرة ﴾ وه له دارایی زۆری کۆکراوهی لای خوی و جۆراو جۆر ، نهو سامانه زۆره ییش :

﴿ من الذهب والفضة ﴾ له زیڕ و زیو ، خوشه ویستی نهو دوو شتانه له بهر نهوهیه نه بنه نرخه ههموو شتی ، ههر که سی نهوانه ی هه بی ، وهک خاوهنی ههموو شتی بی وایه .
﴿ والخیل المسومة ﴾ وه له چاره و پتی جوانی نیشانه دار کراو ، یا له چاره و پتی نیو چاوان سپی و چوار پهل سپی . لهم سه رده مه ی ئیمه دا چاره و پتی باسی نهماوه ، باس باسی ماشین و فرۆکه و شتی تری تازه بابته .

﴿ والأنعام ﴾ وه له چوار پیکانی تر له گا و بز و مهر و هوشتر ، بهراستی نهوانه بو پهیدا کردنی نابووری زۆر به سوودن .

﴿ والحرث ﴾ وه له کشت و کال و چیتراوه کانی سهر زهوی له ههموو دانه ویتله و سه وزه .

﴿ ذلك متاع الحیاة الدنیا ﴾ نهو شتانه ی باسکران و ناویان بران رابوردنی ژبانی جیهان و خاوهنی سوودن بو ناده میزاد ، نهرون و بهرده وام نین .

﴿والله عنده حسن المآب﴾ و هخواله لایه تی خویشی و شیرینی گهرا نه وه بۆ لای له پاشه روژدا ، کۆتایی یی نایه و مانه وه ی بهرده وامه .

بۆ زانين : خوشهويستی ژنان و کورپان و دارايی خوڤان له خوڤانا خراب نين . شيرين و بهتامن و بيزيان لى ناکړئ ، خواى گهواره هرگيز قهدهغهى نه کردوون ، بگره خوا نه فهرموى بوتام پاک و پهوا کردوون ، بهو مهرجهى به کار بهيتړين به گوږهوى دهستور و سنوورى ديارى کړاو بوڤان . خوشهويستی ژنان و کورپان و دارايی ههموو سهردهمى نه گرېته وه . به لām خوشهويستی چارهوږى و چوارپى بۆ ههموو سهردهمى نين ، ئيستا باوى خوشهويستی شتى تره ، به لām چوار پى بوونيان بۆ ئادهميزاد پيويسته نه وهى گرنگه و بۆ ئيمه دهر نه کهوى له دارژاندى نهو نايه ته پيروزه نه ميه:

خۆشى رۆژى دوايى نەگۆرپنەوہ بہم خۆشپەى ئەمرو ھەن و ئەبرپتەوہ .
 ئەو شەش شتانەى باسیان کرا ھەندیکیان ھەر بۆ سوودی خۆى و خۆمان بە کار دى ،
 ھەندى تریان بۆ سەوودی خۆمان و ھەموو ئادەمیزاد بە کار دین ، بەتایبەتى بۆ دەست
 گیرۆی ھەزاران و لەرپگەى ئاینى خوا و بەرزى ئىسلام .

هه‌ندی که‌سانی بیر ته‌سک وانه‌زانن به‌ختیاری و خوشی شتان : له‌ش ساغی ، ژنی جوانی پێک و پێک ، دارایی زۆر زۆر به‌گوێره‌ی ویستی خۆیان ، پله و پایه‌ی ئه‌وان بینه‌هۆی مانه‌وه‌ی پێژ ، ئه‌و خاوه‌ن بیر ته‌سکانه‌ جگه‌ له‌به‌ختیاری خۆیان بیر له‌به‌ختیاری که‌سی تر ناکه‌نه‌وه ، ئه‌وانه‌ خو‌ په‌رست و بێ به‌زه‌یین ، ئه‌گه‌ر به‌ژیرانه و به‌ بیرى فراوانی مرو‌فایه‌تی بیریان بکهدایه‌وه هه‌ستیان به‌گه‌رو گه‌رفتی دامای هه‌موو دانیه‌شتوانی سه‌ره‌زه‌وی ئه‌کهدوه ، ئه‌ی بۆ ئه‌ی له‌خوا نه‌ترسن و بێ ناگه‌بن له‌ ئێش و نازاری ئاده‌میزادانی تر ؟ ئه‌ی بۆ بیر له‌پاشه‌روژی سامناک وئاواری و چه‌وسانه‌وه‌یی و که‌شتن و برین و ده‌ربه‌ده‌ری و روتالی و بریه‌یی ئه‌وان ناکه‌نه‌وه و هه‌ک ئه‌و که‌سانه هه‌ستی ئاین و مرو‌فایه‌تیان لێ شۆراپه‌شه‌وه ، هه‌روایشه . پێسته ئه‌و که‌سانه هه‌ست بکه‌ن به‌ختیاری نه‌بۆ ئه‌وان و نه‌بۆ

هیچ کس نهلواوه لهههموو روڼکموه ، بهچاوی خوژمان دیومانه ههتا سهر کس بهخوشتی نهژیاوه بگره لسهسر سامانی زۆری دهرکراوه ، لهم سهر زهوویهدا خوی بو نهگیراوتتهوه، کهوایه بهر لهوهی ئهوان تووشی ئهو رۆژه بین با کارئ بو خویان بسازیتن ، بهرو کردیان بو لای داد پهروه‌ری و بیرکردنه‌وه‌یان لهژیانی دانیشتوانی سهر زهو ی .

کاتی خوی گهواره باسی رابواردنی برآوهی نه‌مپړوی بۆ کردین له‌نایه‌تی پېش‌وودا به‌هۆی له‌و شەش شتانه‌وه ، فه‌رموی : سه‌روده‌کانی پاشه‌پوژ ژۆر چاک‌تره‌ له‌وان ، بۆ له‌وه‌ی له‌و باسه‌ باش تر بگه‌ین که پاداشتی لای خوا شیرینه‌ره‌ له‌رابواردن و ژبانی نه‌مپړ ، خوا نه‌فه‌رموی :

قتل

أَوْ نَبِّئْكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ لِكُمُ اللَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ

وَرِضْوَاتٍ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمْنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا

عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ الصَّٰدِقِينَ وَالصَّٰدِقَاتِ وَالْقَانِتِينَ

وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ

﴿ قل أُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ ﴾ موحه مد تو بلی بهو که سانه بویان رازینراوه ته وه نهو شهش شتانه باسکران له نایه تی پیشودا ، نایا من ههوال بدهم به نیوه به چاکتر لهو شتانه خوشتان نهوین بو رابواردنتان و گوزهرانتان ، یانی ناده میزاد پاش گه رانه ویان بو لای پهروه دگاری خوین دهستیان نه که هوئ چاکتر له ژنان و دارایی و هه موو نهوانه ی له نه مرودا هه ، به مەرچی خاوهن باوهرین به نایینی نیسلام . که واته نه م نایه ته دریزه و شی کردنه وه ی کورته ی مانای نایه تی پیشوه .

﴿ للَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ ﴾ بو که سانیکی نهو تو ههیه له خوا نه ترسن و خوین نه پاریزن له بت په رستی و له بی باوهری و داوین پیسی و کاری نارهوا چه ندین باخ و بیستانی پر له میوه که له هه موو جیهان و لهو هه موو شتانه له وادان چاکتره له کشت و کال و چاره ویی و چوارپی و دارایی بی به رده وامی نه مرو .

﴿ تجري من تحتها الأنهار خالدين فیها ﴾ نه روا به ژیر درخت و نه م لا و لای کوشکه کانی نهو به ههشت و بیستانه دا چه ندین رووباری ناوی شیرین و بی خهوش ، به رده وامن له ناو نهو به ههشتانه دا و نامرن و ته من کورت نین .

﴿ وَأَزْوَاجٌ مَطَهَّرَةٌ ﴾ وه بویان ههیه چه ندین ژن و هاوسه ری پاک کراوه له حهیز و له لهش پیسی و هه موو شتی تری قیزه وهن و بیژ لی کراوه ی وا که له ناده میزادا هه ، واته بی خوا له به ههشتا بویان دروست نه کا به شیرینی و به ره وشت پاکی .

﴿ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ ﴾ وه بویان ههیه خو شه ویستی به له لایه ن خواوه له به ههشتا به هه موو رابواردنی که وه ، نهو سی شتانه بو که سی تر نابن جگه لهو که سانه ی له خوا نه ترسن .

﴿ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ﴾ وه خوا نه زانی به کرداری به نده کانی خو ی و بهو که سانه ی له خوا ترساون ، بویه نهو به ههشتانه ی بو ناماده کردوون .

﴿ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا ﴾ نهو له خوا ترسانه که سانیکی نهو تو ن که جیگه یان به ههشته ، له روی نازه وه نه لین : نه ی پهروه ده که ری نیتمه باوهرمان هینا به فهرمانه کانی تو و به فروستاده ت .

﴿ فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ دواپی له ئیتمه خویش بیه و گوناوه کاغان
بشوره وه ، خامه می میهره بانی بده به سهرمانا و بمانبارتیره له سزای ئاگری دۆزه خ له پاشه
رؤژدا و له کاتی زیندوو بونه وه ماندا .

﴿ الصَّابِرِينَ ﴾ مه بهست لهو خوا ترسانه که که سانیکن ئارام نه گرن له سهر به جی
هیتانی فرمانه پیویسته کان ، خو پارێژن له کاره قه دهغه کراوه کان له کاتی خوشی و
ناخوشیدا ، له کاتی گرانی و جهنگدا ، خهباتی بی و چان نه کهن و پشت به خوا نه بهستن ،
خویش حالتن به بهرهمی خهباتی خوین ، خوړا گرن له سهر گیر و گرتی جیهان .

﴿ وَالصَّادِقِينَ ﴾ وه راست گون له باوه پهیانیان ، نیاز پاک و زمانیان پاک و خاویته له
په نهانی و له ناشکرادا ، هه رگیز دروژنا کهن تووشی زیان بن یا تووشی سوود و چاکه بن .
﴿ وَالْقَانِتِينَ ﴾ وه خوا په رست و باوه ردارن ، بهرده وامن له سهر کردنی کاری چاکه .
﴿ وَالْمُنْفِقِينَ ﴾ وه که سانیکن نه به خشن دارایی خوین بو خوین و بو خیرانیان و خزم و
هه ژاران ، ئیتر پیویست کرابی له سهریان یان نه ؟ له ریگهی ئایینی خوادا سامانی خوین
بلا و نه که نه وه .

﴿ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴾ وه داوای لی خوش بون نه کهن له خوا ، نه پارێشه وه له خوا
له کاتی نوێژی به بیانیان و ئیواراندا که نه و کاتانه شیواو ترین کاتن بو پارانه وه و په رستن
دوورن له بهر چاوان و خو نواندن ، هه موو کهس له و کاتانه دا خه و توون ، دۆست
به خه بهر و ئاگاداره ، کاتی راز و نیازی دۆستانه .

وه نه و پینج ره و شتانه : ئارام گرتن ، راست گۆیی ، په رستی خوا ، به خشنده بی ،
داوای لی خوشبوون ، بهر هه موو نه نجامی سی پایه و بنچینه ی باوه رن : باوه ر به تاکی و
به ته نهایی خوا ، باوه ر به پیغه مه ران ، باوه ر به رۆژی دواپی ، نه و سی پایانه هه ر به ته نه
دروشی ئاین نین و بهس که موسو لمانان به رزی که نه وه به بی کرده وه .

به لکو پیویسته له گه ل نه و باوه ردا خاوه نی بهرهم و کاری زۆر بن که ره و شتی چاک
و کرده وه ی راست کۆیان نه کاته وه ، له و کرده وه چاکانه یه نه و پینج نوێزه به نه رخانه ،

نهوانه له لایه کهوه ، له لایه کی ترهوه پیوسته کاری چاکه و پرستن له ههموو روپکهوه
 بیه سترئ بهو سی شتهوه لهژیانی رۆژانهی موسولماناندا . نهک باوه پهیښان بهتهنها ، بهی
 کار و کردهوه ، بویه ههموو نایهتهکانی قورنانی پیروز به سزاوه به کردهوهی چاکهوه .
 خوای گهوره له مهو بهر باسی چاکه و گهورهی موسولمانانی بۆ کردین له گهل خواهن
 نامهکانی تردا ، له مهو پاشیش نه فرموی : نیشانهی باوه پهیښان ناشکرایه ، دهست نیشانی
 نایینی راستیشان بۆ نهکا ، کاتی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ چووه مه دینه ، دوو کس له زانیانی
 گهورهی شام هاتن بۆ خزمهتی که چاویان به مه دینه کهوت بهیه کتریان ووت : ئهم شاره
 به زوری لهو شاره نه چی پیغمهری دواړوژ لهو چی سهر هه لتهدا ، که پیغمهریان بینی
 ناسیان ، بۆیان ده رکوت کوتومت نهو که سهیه له ته وراتا باسی کراوه ، ووتیان : تو
 موحه مه دی ، فهرمووی : بهلئ ، تو نه حمه دی ، فهرمووی : بهلئ . ووتیان پرسپاری
 ناشکرا کردنی شتیکت لی نه کهین نه گهر وه لامت داینهوه باوه پت پی نه هیښ . فهرمووی :
 چ شتی نه پرسن بی پرسن . ووتیان : گهوره ترین شایهتی دانی نامه ی خوا چ شتیکه ؟ خوای
 گهوره فهرمووی :

شَهِدَ

اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ
 اللَّهِ أَلْسَلُوا وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا أَلَكْتُبِ إِلَّا مِنْ
 بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِثَايِتِ

تهفسیری زمانکوی

اَللّٰهُ فَاِنَّكَ اَللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ فَاِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ اَسَلَمْتُ
وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيَّةَ
اَسَلَمْتُمْ فَاِنْ اَسَلَمُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا
عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

﴿شهد الله انه لا اله الا هو﴾ خوا شایه‌تی داوه و فهرمانی داوه و پروونی
کردو ته‌وه به‌راستی هیچ خواهی نی‌یه په‌رستی بۆ بکری مه‌گهر هر خواهی تاك و ته‌نهایه .
﴿والملائكة﴾ وه فرشته‌کان شایه‌تی نه‌دهن هر بهو جوړه‌ی خوږان لا یان پروونه که
هیچ خواهی نیه جگه له خوا ، گه‌وره‌یی توانای خوا لا یان پرونه ، نه‌وان له هه‌موو کهس
نزیک‌تر بۆ زانینی چو‌نیتی هه‌لسوراندنی هم بونه‌وره سهر سورپنده‌رانه له‌لایه‌ن خواوه .
﴿واولوا العلم﴾ وه‌خواوه‌ن زانیا‌ریه‌کانیش شایه‌تی نه‌دهن به‌تاك و ته‌نهای خوا و شایانی
په‌رستن هر بۆ نه‌وه . نه‌و زانایانه بریتین له‌و که‌سانه بیر له‌هیزی هه‌لسورپنده‌ری ئاسمانه‌کان
و زه‌وی نه‌که‌نه‌وه له‌پیغه‌مه‌ران و په‌یره‌وه‌کانی و فرشته‌کان که نه‌زانن خوا یه‌که و هر
نه‌و شایانی په‌رستنه .

﴿قائماً بالقسط﴾ راوه‌ستاوه به‌داد په‌روه‌ری له‌تاین و له ده‌ستوردا ، له‌به‌خپو‌کردنی
بونه‌وه‌ران و روژی پیدانیا‌ن ، له‌پاداشت دان‌ه‌وه‌یان به‌کرداری خوږانن ، له‌شایه‌تی دان
به‌وه‌ی هر خو‌ی شایانی په‌رستنه .

﴿لا اله الا هو العزيز الحكيم﴾ هیچ خواهی نیه شایانی په‌رستنی مه‌گهر خوی تاك و
ته‌نها ، گه‌وره و به‌توانایه هیچ که‌سی بالا‌ده‌ستی نه‌ونیه ، هه‌موو شتی له‌جیگه‌ی شیاوی
خو‌یا دانه‌نی ... هو‌ی دوو‌یات کردنه‌وه‌ی نه‌و رسته‌یه له‌یه‌ك ئاهیه‌تدا بۆ نه‌مه‌یه :

ئەوئەي لەفەر مودەي قورئانەو ناسراوئەي بنچينە گرنگەکانی بیروباوەر دوو پات ئەکاتەو
بەتایبەتی یەکی خا بۆ نەهیشتی هەموو گومانێ . هەندێ لەزانیان ئەلێن مەبەست
لەپرستەي یەکەم بۆ ئەو یە بزائری هەر خا بەتەنھا شایستەي پەرستەن ، مەبەست لەپرستەي
دوو هەم ئەمە یە : هەتا بزائری هەر خا بە تەنھا هەلئەستێ بە دادپەرورەي و یە کسانێ .

﴿ إِنْ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ﴾ بهراستی ناینی پهسه ندیی لای خوا ناینی ئیسلامه بهته نهئا نهك ناینی جوله كه كان و گاوره كانی ئیستا ، ناینی ئیسلام نهو ناینهیه مروّث بهووی نهو ناینهوه خووی نه داته دهست خوا به مل كه چیه وه ، بو مروّثی ده نه خا بچیته نیو جهرگهی په رسته نه وه ، ناینی ئیسلام نهو ناینهیه هه موو په رستنی خوا ی تیدایه به بی كه م و كوری هاتوه ته خواره وه بو لای پیغمهر ﴿ﷺ﴾ بنچینه ی دامه زراوه له سه ر یه کیئی خوا له یه كه م کاتی ئاده مه وه هه تا هاتنی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ناینی پیغمه ران به گشتی به ئیسلام ناوبراون .

﴿ وما اختلف الذين اوتوا الكتاب الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ﴾ وه
ناکۆکی و دژایه تی ئاینی ئیسلامیان نه کردوو ه که ساینکی نهوتۆ نامهیان پی دراوه مه گهر
له دواى نهوهی هات بو لایان زانیاری بهو ئاینه راست و بیگومانه دژایه تی و ناکۆکیان
له بهر دهروون پیسی نیوان خوڤان و له بهرمانه وهی سهرو کایه تی خوڤان بوو ، نه که له بهر
نه وهی گومانیان هه بی لهو ئاینه دا و نه یی بی لایان . ناکۆکیان پهیدا کرد له تاك و ته نهایی
خوادا ، گاواره کان برپاریان دا سی خوا ههیه جوله که کان ووتیان : عوزهیر کورپی خوایه .
﴿ ومن یکفر بایات الله فان الله سریع الحساب ﴾ وه هه ر که سی باوه نه هیتی به به لگه
پروونه کانی خوا له سه ر نه وهی ته نهاییه و ئاینی ئیسلام راسته و قورئان نه کا به یاسای خو ی
و پیغه مه ر نه کا به پیشه و بو خو ی ، دوا یی به راستی خوا له پر سیار کردندا زۆر چوسته و
دوا که وتنی بو نیه .

ئەو خاوەن نامانە ناکۆکی و جیاوازیان بەتەنھا بەتائینی ئیسلامەو نەووەستاو ، ناکۆکیان لەنیۆ خۆیان زۆرە : هەندیکیان ئەلێن زیندوو بوونەوێ پاش مردن نیه ، سزای خراپە و

پاداشتی چاکە ھەر لەجیھاندا ئەدریتەو دەست خواوەنەکانیان ، ھەندێ تریان ئەلین :
ھەندێ لە پیاو چاکان لەم سەرزەویدا زیندوو ئەبنەو بۆ بەشداری کردیان لەدەسەلاتی
پێغەمەراندا و لەو دەستەلاتی ئەو مەسیحی لە دوا کاتا دیت ..

بەلام بیروباوەری گاوەکان گۆرانی بەسەرداھات و چەندین پلە ی بێ بەر لەوێ کە
بپاری سێ خوایی بدن . دوایی بوون بەدوو بەشەو ، بەشیکیان وەک خۆیان مانەو
لەسەر پەرستی خواوەکی تەنھا ، بەشیکی تریان ھاوبەشیان بۆ خوا دانا ، دوایی ئەم
بەشیان بوون بەدوو بەشی ترەو : یەکیکیان بپاریان دا عیسا خواوەنی دوو سروشتی
خوایی و ئادەمیزادی ، دووھەمیان بپاریان دا عیسا خواوەنی دوو سروشتی خواوەکی تەنھا،
ئەو جیاوازی ئاینی گاورەکان سەری کیشا بۆلای قەسابخانەکی بێ وێنە لەنیوانیان
لەمیژووی ئادەمیزادا گیراوەتەو و لەپێغەمەرەو ﴿ﷺ﴾ . جۆلەکان ئەبن بە (٧١)
تاقم ، گاوەکان ئەبن بە (٧٢) تاقم . ئەفەرمویی ئۆمەتی من ئەبن بە (٧٣) تاقم .

پرسیار / لەو ئایەتەدا دەرئەکەوێ ھەموو ئاینەکانی پێغەمەرانێ تر ھیچ شتی نین جگە
لەئاینی ئیسلام لەگەڵ ئەویشدا بەفەرمودە قورئان و پێغەمەر ئەو شتە پێغەمەرانێ تر
ھیتاویانە راستن ؟

وەلام /

(١) بەراستی ئاین بەر لەھەموو شتی چەقی داکو تاو لەسەر سێ شت : باوەرکردن بە خوا
و تاکی خوا ، سروش و پاراستنی سروش ، زیندوو بوونەو و پاداشت . ئێمە ھەموومان
ئەزانین بەباوەرێکی بێ گومانەو خوا ھیچ پێغەمەرێکی نەئاردوو مەگەر بەو شتانەو
نیراوە .

(٢) ووشە ئیسلام بەمانایانە ھاتوو : مل کەچی و خۆدان بەدەستی فەرمانی خوا ،
بەنیازپاکی و خالی لەگومان و پۆخلەوات ، بێگومان ھەموو ئاینێ کە پێغەمەرانێ تر
ھیتاویانە پاک و بێ گەردن ، کەواتە شایستەبە کە ھەموو ئاینەکانیان پێی بیژری
ئەسلام .

۳) سه‌چاوه‌ی قورئان یه‌که و جیاوازی له‌نیو ئایه‌ته‌کانیا نی‌یه نه‌به‌زۆر و نه‌به‌که‌م . به‌لکو هه‌ندیکیان مانای هه‌ندیکیان نه‌کا . له‌ئایه‌تی (۷۲) ی سوره‌تی (یونس) دا فه‌رمان دراوه به‌نوح له‌موسولتمانان بئ . له‌ئایه‌تی (۱۳۳) ی (ئەلبه‌قه‌ره‌دا) ئیبراهیم و یه‌عقوب فه‌رمانیان داوه به‌که‌ره‌کانیان موسولتمان بن . موسا له‌ئایه‌تی (۸۴) ی سوره‌تی (یونس) دا ، عیسا له‌ئایه‌تی (۱۰۱) ی سوره‌تی (ئەلمائیده) دا فه‌رمانیان داوه به‌گه‌له‌کانیان موسولتمان بن .

﴿فإن حاجوك فقل أسلمت وجهي لله ومن اتبعني﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر خا‌ون نامه‌کان به‌ئایه‌تی نو‌ینه‌رانی گا‌وره‌کانی نه‌ج‌ران دو‌ژمنایه‌تی تو‌یان کرد و دا‌ویان لی کردی واز له‌ئاینی ئیسلام به‌یتی ، له‌وه‌لامیانا بلی : من خو‌م به‌دل و به‌زمان و به‌هموو نه‌ندامی له‌شمه‌وه‌ سپاردوو به‌خوا و مل که‌چی فه‌رمانی ئه‌وم و ، که‌سی‌کیش په‌یره‌وی منی کردوو ئه‌ویش وه‌ک من خو‌ی سپاردوو به‌خوا و مل که‌چی فه‌رمانی ئه‌ون و نیازیان پا‌که ، ﴿وقل للذين أوتوا الكتاب والأمين أسلمتم﴾ وه‌تو بلی به‌که‌سانیک‌ی ئه‌وتو دراوه به‌وان نامه‌ی خوا له‌گا‌ور و له‌جوله‌که‌کان و ، بلی به‌و که‌سانه‌ی نه‌خو‌ینه‌وارن : ئایا ئیوه موسولتمان ئه‌بن له‌پاش ئه‌و هه‌موو به‌ل‌گه‌ رو‌وانه‌ی ها‌توو به‌و لا‌تان؟

﴿فان أسلموا فقد اهتدوا﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر ئه‌وان موسولتمان بو‌ون ، دوا‌یی ئه‌وان را‌نجو‌یان وه‌ر‌گرتوه و ر‌ی‌گه‌ی را‌ستیان گرتوه ، وازیان له‌خراپه‌ه‌تیاوه ، ئه‌وان هه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ن لایان وایه‌ موسا و عیسا به‌نده‌ی خوا .

﴿فان تولوا فانما عليك البلاغ والله بصير بالعباد﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر ئه‌وان واز له‌ئیسلام به‌ینن ، دوا‌یی به‌را‌ستی تو له‌سه‌رته‌ گه‌یان‌دنی په‌یامی ئیسلام به‌وان ، زیان به‌تو نا‌گه‌یه‌نن و ، خوا ئه‌زان‌ی به‌به‌نده‌کانی خو‌ی پا‌دا‌شتی چا‌که و خراپه‌ی هه‌مو‌ویان ئه‌دا‌ته‌وه ، تو‌یش خو‌رت ماندوو مه‌که .

هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لین : نا‌وه‌رو‌کی ئه‌و ر‌سته‌یه‌ مانا‌که‌ی رو‌نه (محکم) ه مه‌به‌سته‌که‌ی د‌ل‌دانه‌وه‌ی پی‌غه‌مه‌ره ﴿﴾ چون‌که ئه‌و زۆر مه‌به‌ستی بو‌و ئه‌وان با‌وه‌ر به‌ینن و ئی‌شی پی

نه گهیی وازیان له باوهر هینا . هه ندی تریان نه لئین : نهو نایه ته مانا که ی گۆراوه به هوی نایه تی شمشیر هوه (السيف) .

نهو شته ی ئیمه سوودی لی وهر گرین لهو نایه ته وه نه مدیه : خوای گه و ره موحه مه دی هه لێژارد بۆ فرۆستاده یی نه خشه ی په پیره و پرۆگرامیکی تایه تی بۆ کیشاوه بۆ گه یاندنی په یامه که ی به هوی به لگه و خۆراگرتنی به رامهر به دهم درێژی دوژمنانی خۆی . خۆپاراستنی به شیوه یه بتوانی به سه ریاننا زالی بیی پروییانویان نه مینێ که خۆیانی پیدا هه لئواسن .

بانه مه یش بزاین چاکترین ئاده میزاد بۆ په پیره و ی کردنی پیغه مه ران پیوسته خاوه نی زانست و زانیاری بن به نایین و به ده ستوره کانی ، هه رنه وانیشن بانگی ئاده میزاد بکه ن بۆ لای باوهر و فیر کردنی ره وشتی به رزی ئیسلام و نهو شتانه ی پیغه مه رانیان بۆ ره وانه کراوه . کۆمه لێ له پیغه مه ران خوا ره وانه ی کردن بۆ لای به نو ئیسرا ئیلی هه تا بانگیان که ن بۆ لای خوا په رستی که چی سه ره رای نه و ی باوهریان پێ بکه ن ده ستیان کرد به کوشتیان ، دوای نه وانیش کۆمه لێ له باوهر داران هاتن و فه رمانیان دا به داد په روهری نه وانیشیان کرشت به و بۆ نه وه خوا نه فه رموی :

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٢﴾

﴿ إن الذین کفروا ﴾ بهراستی کهسانیک باوهریان نههیناوه بهقورئان لهگاور و جوله کهکانی سهردهمی پیغمهر ﴿﴾ کهوازیان لهئیسلام هینا و باوهریان :

﴿ آیات الله ﴾ بهنیشانهکانی خوا نههینا ن ئیتر هدر نیشانهیه بی ، بهتاییهتی قورئان و پیغمهره که بهلگهی پروونی بۆ نهوان هیناوه لهسهر پهرستنی خوا بههوی نامهکانی خواوه .
﴿ ویقتلون النبین بغیر حق ﴾ وهنه کوژن پیغمهره کان بهبی نهوهی کوشتنهکانیان رهوایی ، نهو پرستیه ههرهشهیه کی زۆر سهخته ، بۆ نهوه بزائری کوشتنی پیغمهران ههموو کاتی نارهوایه نهیان کوشتن و نهیانزانی نارهوایه و کاریکی خراپه .

﴿ ویقتلون الذین یأمرون بالقسط ﴾ وهنه کوژن کهسانیک نهوتۆ فرمان نهدهن به داد پهروهی و راستی لهئادهمیزادی جگهی پیغمهران .

﴿ فبشرهم بعذاب أليم ﴾ دواپی تۆ موژده بده بهوان بهسزایه کی نازاردهر .

پیغمهر ﴿﴾ لهمانای نهو نایهتهدا فرمووی : سهر لهبهیانی رۆژیک چل و سی کهسیان لهپیغمهران کوشت پاش نهو کوشتنهیان دواژه کهس لهپیاوچاکان ههستان و فرمانیان دا بهچاکه کردن بهتاییهتی قهدهغهی کوشتنی پیغمهران کهچی له کوتایی نهو رۆژهدا نهوانیشیان کوشت .

مه بهست لهو کهسانه بهو کوشتنه ههلسان گاور و جوله کهکانی سهردهمی پیغمهره ﴿﴾ ، نهو کهسانه ههرچهنده پیغمهرانیان نهکوشتروه ، بهلام وازیان لهئیسلام هیناوه نهو کاره خراپانه لهوانهوه دوور نییه پیی ههلسن وهك نهوه وایه نهمان بهو کوشتنه ههلسابن .

جوله کهکانی پیش نهوان پیغمهرهکانی خۆبیانیانکوشت لهو پیغمهرانه بوون زه کهریا و یهحیا ، گاوارهکانی پیش پیغمهر ﴿﴾ ههر کهسی بریاری بدایه خوا یه که و عیسا ئادهمیزاده نهیان کوشت ، ههر لهبهر نهوه که فرمانیان بهداد پهروهی نهدا ، لهبهر نهوهی جووله که و گاوارهکانی سهردهمی پیغمهر ﴿﴾ به کرداری پیشوهکانیان رازی

بوون ، وهك ئەمان کردیبتیان وایه ، زۆر راسته ئەو کەسەى پازى بى به کرده‌وه‌ى خراپى
کۆمه‌لى به‌هاوبه‌شى ئەوان دانەنرى ، زۆر جارێان پێشه‌ى باوك ئەدرێته پالى کور ،
له‌بیرمان نه‌چى زۆر جارێان هه‌ولێ کوشتی پێغه‌مه‌ریان داوه به‌تایبه‌تى جووله‌که‌کان .

﴿ أولئك الذين حبطت أعمالهم في الدنيا والآخرة ﴾ ئەو کەسانه‌ى به‌و کارانه هه‌لساون
له‌خاوه‌ن نامه‌کانى پێشوو ئەوانه‌ى سه‌رده‌مى پێغه‌مه‌ر که‌به‌و کارانه پازین که‌سانێکى
ئه‌وتۆن پوچ بۆته‌وه پاداشتی کرداره‌کانیان که به‌گۆڕه‌ى بریارى خۆیان ئەلێن به‌فه‌رمانى
ته‌ورات و ده‌ستورى موسا هه‌لساوين له‌جیهاندا ستم لى کراو و گوهرپان نه‌خۆیان و
نه‌داراییان نرخیان بۆ دانانرى له‌لایه‌ن ئیسلامه‌وه ، نه‌ینى خراپى ده‌رونیان پوون نه‌بێته‌وه ،
له‌پاشه‌ رۆژدا ئەخرینه‌ دۆزه‌خ به‌به‌رده‌وامى .

﴿ وما لهم من ناصرين ﴾ وه‌بۆ ئەو کەسانه‌ نیه هیچ یاریده‌ده‌ر و پشتیوانێ که‌له‌سزای
دۆزه‌خیان دوور بخاته‌وه .

زانایان بۆ فه‌رماندان به‌چاکه‌ و بۆ قه‌ده‌غه‌ کردنى خراپه‌ چه‌ند مه‌رجیکیان بۆ داناهه :
پێویسته‌ ئەو کەسه‌ ترسی له‌ناوچوونى خۆی و خێزانى نه‌بێ ، به‌و بۆنه‌وه سامانى
نه‌که‌وتیه مه‌رتسیه‌وه . به‌لام هه‌ندێ له‌زانایان ئەلێن : فه‌رمان به‌چاکه‌کردن و قه‌ده‌غه‌
کردن له‌خراپه‌ له‌سه‌ر هه‌موو کەس پێویسته‌ سه‌ربکێشێ بۆ له‌ناوچوون یان نه‌ ؟
به‌لگه‌یشیان ئەو ئایه‌ته‌یه له‌کاتی‌کا پێغه‌مه‌ران خۆیاناندا بى به‌کوشن ، جگه‌ له‌ پێغه‌مه‌رانیش
پێویسته‌ خۆیان دا بنێن .

به‌شى زۆرى زانایانى پڕوا پێکراو بیریان وایه هه‌رکاتى زانرا که فه‌رماندان به‌چاکه‌ و
قه‌ده‌غه‌کردنى خراپه‌ هیچ سوودێ نابه‌خشى ، بگه‌ر سه‌رته‌کێشێ بۆ لای گوناوه‌ و زیانى
خراپتر و گێره‌ شێۆتێ ناله‌بارتر ، له‌وکاته‌دا بۆى دروسته‌ بى ده‌نگ بى ، نه‌گه‌ر پڕواى
ته‌واوى وابوو سوود به‌خشه‌ بۆ ئاین له‌وکاته‌دا پێویسته‌ له‌سه‌ر موسولمانان فه‌رماندان
به‌چاکه‌ و قه‌ده‌غه‌کردن له‌خراپه‌ یا بێته‌ هۆى زیانى خۆیان ، ئەوه له‌لایه‌ك له‌لایه‌كى تروه‌

نه گهر نه یانزانی سوود به خشه بۆ کاریکی زۆر گرنگی نایین ، وهك بنهپر کردنی بی باوهری و نه هیشتنی ستم و گیره شیوینی له سهر زهوی ، زۆر رهوایه نهو زیانه هه لگرن له بهر نهو ریگه گرنگه ، بگره وایش نه بی پیویست نه بی له سهریان ، نه گهر لایان وابوو پاراستی خویان و مانه وهیان گرنگتره لهو قه دهغهیه ، بۆ وینه قه دهغه کراوه که بریتی بی له خوارده مهنی پیس ، نهوانیش زانا و دانای ناین بوون به ته نهها ، بۆیان دروسته بی دهنگ بن ، وایش نه بی پیویسته بی دهنگ بن ، هه ندی جاریش واته بی پیویسته فه رماندان به چاکه کردن و قه دهغه له خراپه . به کورتی ئاده میزاد پیویسته ته ماشای کات و شوین و کاروباری هه لسه وراوی نهو سه رده مهی خویان بکه ن . به بی درۆ و ده له سه له نیوان خویان و خوا دا ، نه وهی سوودی ناینی تیدایه له مانه وهی خویان و فه رماندان به چاکه کردن و قه دهغه کردن بیکه ن ، لهو باره وه ئاده میزادی جگهی پیغه مه ران ته ماشا نا کرین ، چونکه پیغه مه ران به پیچه وانه ی ئیمه وه چاک و خراپیان به هۆی په یامه وه لا روونه ، له مه و دوایش به گویره ی جیگه و باس له م باره یه وه گفتوگۆی تر به ریا نه کری ، خوا یاریده ده رمان بی .

پیغه مه ر ﴿﴾ چو بۆ لای یه کێ له خویندنگای جوله که کان ، داوی لیکردن باوهر به ناینی ئیسلام به یین ، نهوانیش ووتیان : نهی موحه مه د تو له سه ر چ ناینیکی ؟ فه رموی له سه ر ناینی ئیبراهیم ووتیان : ئیبراهیم جوله که بووه . فه رموی که واته وهرن بابه ته ورات برپاری خۆمان بدهین ، نهوانیش ملیان شۆر کرد ، بۆیه نایه تی (۲۳) هه تا نایه تی (۲۵) هاته خواره وه . هه ندی له زانایان نه لین : هۆی هاته خواره وهی نهو نایه تانه چه ند شتی ترن هه رچۆنی بی مه به سه که ناگۆری ، خوا فه رموی :

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَى كِتَابِ
 اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمْسَسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ

فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ ٢٤ ﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتَهُمْ
لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿ ٢٥ ﴾

﴿ ألم تر إلى الذين أوتوا نصيباً من الكتاب ﴾ نایا تو تماشات نه کردوه بو لای که سانیکی نهوتر به خسراوه بهوان بهشی لهو نامهیهی تهورات ، که لهو نامهیهدا ههبوو زانیاری و فهروانه کانی خوا ، بهتاییهتی شیواز و ناوی پیغمهر ﴿ ٢٤ ﴾ .

﴿ يدعون إلى كتاب الله ﴾ بانگیان کرا بو لای نامه ی خوا که تهوراته یا قورئان که بههوی بهلگهی پروونهوه بزیان دهر کهوتبوو کهله لایه ن خواوه هاتووه ، باوهریان پی نههینا . بهلام زورتر له زانیان لایان وایه مه بهست لهو نامهیه تهوراته ، چونکه هوکانی هاتنه خوارهوهی نهو و امان بو دابین نهکا نهو نامهیه تهوراتی .

﴿ ليحكم بينهم ﴾ بو نهوهی نهو نامهیه فرمان بدا لهنیوان جوله کهکان و پیغمهردا که فروستاده ی خواجه و ئیبراهیم جوله که نهبوو و لهسر ئاینی نهوان نهبوو ، بهردهباران کردنی زینا کهران له تهراتا هیه ، هو ی هاتنه خوارهوهی نهو ئایه ته ههر شتی بی و ههر چونی بی ههموو نهو که سانه نه گریهوه دروشی هه لگرن و بروای پی بهین و بیکه به گورزی دهستی خو یان .

به چاوی خو مان نهی بینین زور کهسان هه ن پروپاگهنده ی چهپهل نه کهن . بو غونه نهو که سهی سته مکارانه جهنگ خوازن ناگری خوین ریژی خوش نه کهن به ملیون ئاده میزاد نه کوژن به گومانی گلاوی خو یان یاریده ی ناشتی نه دهن ، نهو خوین خو رانه خوینی رهش پیسته کانی نه فریقیا نه مژن و نه لین : نیمه برومان به راستی هیه و دادپهروهرین !! نهو

جوله کانهی پیغمهر ﴿﴾ بانگی نه کردن بولای بریاردان بهتورات و رویان وهرئه گیرا و پشتیان نه کرده فهرموده که ی پیغمهر ﴿﴾ . زایونی به کان خوینی فلهستینه کان نه ریژن . نهوانه ی خوینی نه فغانیه کانیا نه ریژا و نیستا خوین یه کزی نه ریژن . نه مه ریکا په لاماری لیبیا نه دا ، نهو که سانهیش جهنگی نیوان عیراق و ئیرانیان هه لگیر ساند ، نهو رژیمه ی کورده کانی به ناو نه نفال کرد و نیو ملیون کوردی کوشت و دهر به دهری کردن و دپهاته کانی روخاند ، هه موویان به بیرورای پیسی خوین دادپهروه و ناشتی خوازن .

﴿﴾ ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون ﴿﴾ له پاشا پشتیان وهر گیرا له داواکاری پیغمهر ﴿﴾ تا قمی له خاوه نامه کان که بریتی بوون لهو جوله کانه خوینیان به زانا دانه نا ، نهو تا قمن رویان وهر گیرا و گوئی خوینیان کهر کرد له بیستنی راستی ، نهو جوله کانه نه رهوشتیان له هه موو سهرده میکا ههر گوئ نه گرتنه له راستی که پیغمهر ﴿﴾ داوای نه کرد .

﴿﴾ ذلك بأنهم قالوا لن تمسنا النار إلا أياماً معدودات ﴿﴾ نهو پروو وهر گیرانه یان له راستی و گوئ نه گرتنیان له پیغمهر و هه لته سانیان به فهرمانی تهورات بهو بونه یه وه بوو و که به راستی نهوان نه یان ووت : له هه دوا تووشی نیمه نایی ناگر له دوزخه خدا مه گهر چهند روژیکی کهم و ژمیروا ، به نه ندازه ی په رستنیان بو گویره که . نهو جووله کانه نه گهر برویان به ناین و فهرمانی تهورات و دادپهروه ی بیوایه ، نهو هه موو بوختانه یان نه نه کرد .

﴿﴾ و غرهم في دينهم ما كانوا يفترون ﴿﴾ وه نهو تا قمه فریوی دابوون له بهرده و امیان له سهه نهو ناینه ی خوین شتی نهوان به بوختان و درو نه یان ووت : سزای خوا بو نهوان ناسانه ، باوك و بایره کاغمان بومان نه پارپه وه لای خوا و لیمان خوش نه یی ، نیمه کوران و دۆستانی خواین . زور راست و بیگومانه باوه به گه یشتن به خزمه تی خوا له پاشه روژدا کو نایته وه له گه ل نهو بیرو باوه ره خراپانه دا .

به راستی خوا له نامه ی به رزی خوینا زور شتی ناره واو ناله باری دهر باره ی جوله که کان نووسیوه : کوشتی پیغمهره کانیا ، په رستی گویره که ، گومانیا وایه

جگه له جووله که کسی تر ناچیتته بههشت ، ئەوان کورێ خوان ، ناگر ماوهیه کی کهم تووشیان نهیی .

خاوهنی تهفسیری (مهناز) له مامۆستای خۆیهوه موحهمهده عهدهوه نه گێڕتهوه له نامه ی جووله که کانی ئیستادا که باون باسی موزدهدان و ههڕه شه ی خوی بۆ کردهوه ی چاک و خراب نه نوسراوه .

زۆربه ی زانایان نه گێڕنهوه جووله که کان باوهریان به پاشه پوژ نیه یانی ئەوانه لهم سهردهمه دان ، زۆر نزیکه و راسته پیشووه کانیاں پروایان به خوا هه بووه ، به گێڕه ی فهرمووده ی هه ندی له نایه ته کان ، به تایه تی ئەو نایه ته ی رابورد . به لام نه وه کانیاں دهستکاری نامه کانیاں کردوه ئەوانه یان پروایان به پوژی دوا یی نیه ، ئەو باسانه ی بوونی پوژی دوا ییان لابر دووه .

زانایانی ئەوروپایی دهریان خستوه که تهورات له پاش موسا به چهند سالتی نوسراوه ، له هه موو شتی خراپتر نه هیه : به پڕ و پاگه نده ی جووله که کان خوا لایه نگری ئەوانه ، به ته نها خوا هه ر خوی ئەوانه ، جگه له وان وهك ئازهل خوا بۆ سوودی ئەوانی دروست کردوه ، ناوی خۆیان نه بدن به گه لی هه لبارده ی خوا .

ئەوانه هه موویان ناچه سه ر و پووچن به گێڕه ی ئەقل ، به ردیکه و به ره و بۆشایی فری ئی نه دن ، ئەو جووله کانه وهك به سه ر خوا دا بخورن ، هه یج کاریکی نادیا ری به جگه ی په یامی خوا نازان ئی ، له گه ل ئەوه يشدا خوا نه فره تی له و جووله کانه کردوه ، ئەفه رموی : سزایان نه ده م ، ئەفه رموی :

﴿فکیف اذا جمعناهم لیوم لاریب فیه﴾ دوا یی چۆن بیه سه رهاتی ئەو جووله کانه کاتی ئیمه کزیان نه که یه وه بۆ پوژی گومان له و پوژده نیه بۆ په رسیار و وه لام و داد په ره وه ی له نیوان ئاده میزا دا .

﴿ووفیت کل نفس ما کسبت وهم لا یظلمون﴾ وه به ته واوی نه در ئی به هه موو کهس شتی کردویانه ، پاداشت و تۆ له یان وه نه گرن ، وه ئەوان سه ته میان لی نا کر ئی ، نه به کهم کردنه وه ی پاداشتی چاکه کانیاں ، نه به زۆر کردنی سزای خراپه کانیاں .

به لام پیوسته بزاین هموو کاتی سزا نابی بۆ تۆله کردنه وهی خراپه و لهوانهیه که مزین یا خوا لهوان خوش بیتی و به میهره بانی به مەرچی باوهی هیتان .

نیمه ی موسولمان پروای تاییه تی خۆمان وایه ، هەر که سی له جیهاندا هەر به ته مای خوا بی و به ته مای که سی تر نه بی له هموو رویکه وه و له هموو روداویکا پشت به خوا بیهستی له هموو کاریکا بیت و برپا ، باوهی وایی جگهی خوا ناگاته فریای ، به هموو فهرموده کانی خوا و پیغمهر باوهی که ی بنجی دا کوتابی له دهروونیدا ، نهو که سه به گویره ی پروای خۆی پاداشتی خۆی لای خوا دهست نه که وی ، به نهو پهری دلخوشیه وه به مەرچی لهم جیهاندا به کاری چاکه هه لسانی له گه ل نهو باوهی تهواوه دا .

کاتی پیغمهر ﴿﴾ رۆیشت بۆ مه که دهستی به سهردا گرت مۆژده ی به موسولماناندا که سامان و کۆشکی فارس و رۆم لهمو پاش داگیر نه کهن ، جوله که کان و دوو پرووه کان وووتیان : زۆر دووره نهو کاره له موحه مه ده وه سامانی رۆم و فارس چۆن داگیر نه کا بهو هموو ده سه لانه وه هه یانه ، به مه که و مه دینه تیر ناخوا و به ته مای کۆشکی فارس و رۆمه ، بهو بۆ نهیه وه خوا فهرمووی :

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُوتِي الْمَلِكِ

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكِ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ

مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ اللَّيْلَ

فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

تهفسیری زمانکۆبی

﴿ قل اللهم مالك الملك ﴾ تۆ بلی نهی خوایه خاوهنی همموو سامان و پاشایهتی و دهسته لآت ، خاوهنی نمو شتانهی له ناسمانه کان و لهزه ویدان ، تۆ ههلسورپنهری کاروباری بوونه وهرانی .

﴿ تۆتی الملك من تشاء ﴾ تۆ نه به خشی سامان و دهسته لآت به ههر که سی نارهزوو بکهی له پیغه مهراههتی و پاشایهتی و سامانداری و پله و پایه ی بهرز . خوا به خشی به موسولمانانی پیشوو دهسته لآت کاتی وه لآمی بانگه شهی ئیسلامیان دایه وه و کاریان پی کرد .

﴿ وتوزع الملك من تشاء ﴾ وه تۆ لانه بهی و دانه پنی توانا و سامان له که سی نارهزوو هه بی . لات برد توانا و دهسته لآتی فارسه کان و رۆم چونکه باوهریان به خوا و به راستی نه بوو .

﴿ وتغز من تشاء وتذل من تشاء ﴾ وه تۆ بالاده ست نه که ی به پله و پایه و سامان که سی نارهزوو بکهی و ، لاواز و سهر شوڕ نه که ی که سی نارهزوو بکهی به لابر دنی پله و پایه و سامانیان .

﴿ بيدك الخير انك على كل شيء قدير ﴾ به دهستی توانای تۆیه همموو چاکه یه که له بهرز کردنه وهی باوهرداران و ئاینی ئیسلام ، چاکه ی زۆر نه به خشی به موسولمانان ، له جیهاندا ، له پاشه رۆژدا پله ی بهرزیان نه داتی . به راستی تۆ به سهر همموو شتی که دهسه لآت ههیه ، پله و پایه له بی باوهریان وهر نه گری و نه به خشی به باوهرداران .

بۆ زانین : لهو ئایه ته دا سی جار ووشه ی ﴿ الملك ﴾ دوو پات کراوه ته وه : یه که میان : همموو دهسته لآتی نه گریته وه ، دووانه کانی تر تایبه تن به هه ندی لهو دهسته لآتانه ی یه که م نه یان گریته وه .

مانا و ناوه رۆکی نهو ئایه ته سهرانسهر به سهر موسولماندا نه سه بی ، له یه که م کاتی بانگه وازی ئیسلامدا به جوړی بوون ، بوون به خاوهنی دهسته لآت و پله و پایه و دارایی و ریز ، له کاتی که ئاینی ئیسلام به بی کهس و به بی دهسه لآت خۆی نه نواند و نه ترسان بیان

فرپښن و له‌ناويان بڼه ، هاوکات فارس و رږمه‌کان خاوه‌نی پله و پايه و سامان و چهک و سهریازی زور بوون ، بت پرستان خاوه‌نی دهسه‌لاتی زور بوون ، نه‌وه‌بوو پاش بلاو بوونه‌وه و پهره‌سندنی ثانیی ئیسلام کار به‌پیچه‌وانه گه‌را و موسولمانان بوون به‌خواه‌نی سامان و پله و پايه و دهسه‌لات و کاربه‌دهست و سامان و پایته‌ختی فارس‌یان داگیر کرد و زوربه‌ی شویته‌کانی رږمه‌کانیان داگیر کرد ، بوون به‌سه‌روک و دوژمنان بوون به‌ژیر دهسته و یی نرخ .

﴿ تَوَلَّجَ الْيَلَّ فِي النَّهَارِ ﴾ تَو شەو ئەبەيتە نيو رۆژەو بەجۆرئ لەشەو کەم ئەبیتەو ،
 رۆژ پەرەنەسینئ هەتا ئەگاتە (١٥) کاتژمێر و شەویش ئەبئ بە (٩) کاتژمێر .
 ﴿ وَتَوَلَّجَ الْيَلَّ فِي الْيَلِّ ﴾ وەتۆ رۆژ ئەبەيتە نيو شەو ، بەجۆرئ لەشەو کەم ئەبیتەو ،
 وورده وورده هەتا شەو ئەبئ بە (١٥) کاتژمێر و ، رۆژ ئەبئ بە (٩) کاتژمێر ، بەدوو
 جۆرئ تەمانئ ئەو رەستەنە کراوە :

﴿ وتولج النهار في الليل ﴾ وەتۆرۈژ ئەبەيتە نۆتۈ شەو ، بەجۈرئ لەشەو كەم ئەبەيتەو ،
 وورده وورده هەتا شەو ئەبەي بە (۱۵) كاتژمير و ، پۈژ ئەبەي بە (۹) كاتژمير ، بەدوو
 جۈرى تر مانای ئەو رەستانە كراوہ :

۱- تۆ کاتی یه کئی له شهو و رۆژ ئه بهیته ناو ئهوی تریانوه و ئهی خهیهته جیگهی ئهوی تر .
کهواته لهو کاته دا له عیراق شهو بێ له ئهمریکا رۆژه ، به پچه وانهیشهو ئهوهیش به لگهی
بیگومانه له خهیتی زهوی .

۲- تۆیه کی له شهو و له پۆژ ئه بهیته ناوی ئهوی تریانیه وه ، یه کیکیان ئه پروا و ئهوی تریان دیتیه جینگه که ی .

مانای ئەو رێستانە هەر چۆنی یی مەبەستە کە ناگورێ ، هەر خوا خاوەنی توانایە و ، توانای
خۆی ئاشکرا ئەکا بەو ئاسمانەکان بەتوانای خوا ئەجولێن و ئەگەر پێن بەدەوری هەندی
تریانا بەو بۆندەو وەرزه کان پەیدا ئەبن .

﴿ وتخرج الحي من الميت ﴾ وەتۆ دەرئەھیتی و ئاشکرای ئەکە ی زینوو گیانلەبەرئ لە مردووی ، وەك ئادەمیزادیکی زیندوو لەتۆوێکی مردوو ، بەئندەیک لەھێلکەیک ، مەرووفیکی زانا لەنەزانی ، باوەردارێ لەبێ باوەرێ ، دانەویڵە لەزەوی یەکی ووشک و بێ گیان .

﴿وتخرج المیت من الحی﴾ و هتۆ دهر تههینی مردویی له زیندویی ، تۆو له ناده میزاد ، هیلکه له مریشک ، دانه و یله له درهخت و پروو هک ، بی باوه پئی له باوه پردار ، بی پلهیه له خاوهن پلهیه ، خرابی له پاکئی .

﴿وترزق من تشاء بغير حساب﴾ و هتۆ رۆزی و خواره مهنی نه دهی به کهسی نارهزوو بکهی به بی ژماره و کهس نه ندازهی نازانی ، چاوه پروان و پرسپاری بۆ ناکرئی .

نهو ئایه ته ته مه مان بۆ پروون نه نکاته وه : نهو خوا به توانای هه بی شهو ورپۆر بهی بی به دوای یه کا ، زیندوو مردوو له یه کتری دهر بهی بی ، بیگومان نه توانی مرۆفیکی خاوهن هیز بی هیز بکا و یه کئی تر له جیگهیا دابنی و دهسه لاتی بی بهه خشی .

هه ندی له بی باوه پروان وهک هه جاجی کوری عه مر و نیبو نه بی حه قیق و قه یسی کوری زهید له جووله که کان له ژیره وه په یوه ندیان به چه ند کهسی له یاریده رانه وه نه کرد ، بۆ نه وهی وه ریان بگپن له ئاینی نیسلام . بهو بۆ نه یه وه ره فاعه ی کوری مونزیر و عه بدولای کوری جو بهیر و سه عیدی کوری خه سه مه بهو یاریده رانه یان ووت : دۆستایه تی نهو جووله کانه مه کهن و خۆتانیان لی دوور خه نه وه ، چونکه له وانه یه وه رتان گپن له ئاینی

نیسلام ، نهوان گرێیان بۆ نه گرتن ، بۆیه نه م ئایه ته هاته خواره وه و فه رموی :

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾
 إِنْ تَخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُّوا يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ
 مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ
 اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

﴿ لا يتخذ المؤمنون الكافرين أولياء من دون المؤمنين ﴾ نابی باوهرداران بی باوهران
 بکهن به دوست بو خویان و نهیان کهن به کار ههلسورینهری خویان له جگهی باوهرداران ،
 بی باوهران شایستهی نهوه نین بکرین به دوست .. نهو ههیرهشهیه لهوهوه هاتره کۆمهلی
 له یاریدهرانی پیغمهر ﴿﴾ سهروکهکانی جوله کهیان بو دوستایهتی خویان دهست نیشان
 کردبو ، پهیمانی برایهتیان له گهلدا بهستبوون ، خوای گهوره نهو شتانهی لی قهدهغه
 کردن و فهرموی :

﴿ ومن يفعل ذلك فليس من الله في شيء ﴾ وهههر کهسی نهو دوستایهتی به له گهل
 دهژمنانی خوای بکا ، ههوالی نهیتی موسولمانانیاں بو بیتهی و ژیر بهژیریان له گهل بکهن ،
 دوابی نهو کهسه بوی نیه له دوستایهتی خوا هیچ شتی . دوستایهتی خوا و دوژمنی خوا
 دژی به کترین . خوای گهوره قهدهغه کردنی دوستایهتی بی باوهران وینهی دروکردن و
 ناوی خهتک بردن نیه ، بهلکو نهو دوستایهتی بهیه بهبی باوهری داناوه ، دوستی بی
 باوهران پهیرهندی بهخوا و ئابینی ئیسلامهوه نامیتی ، بهتهواوی پهیرهندی خوای به ئابینهوه
 بچراندهوه نهو کهسه .

ههموو کهسی بلتی : ﴿ لا إله إلا الله محمد رسول الله ﴾ نهو کهسانه به موسولمان
 دانهنرین ، بوی ههیه شتی بو موسولمان دیاری کراوه ، له سهریتهی شتی زیانی موسولمانی
 تیدا بی مه گهر له چهند شتی که نه بی وهک نهمانه :

تهفسیری زمانا کۆبی

۱- ئەو کەسەى خوڤحالتى بەدۆستایەتى بى باوەران و بەباوەریان ، بىگومان ئەو کەسە بەموسولمان دانائى ، چونکە رازى بوون بەبى باوەرى بى باوەرى یە .

۲- ئەو کەسەى خوڤى نزىك بختەووە لەبى باوەران لەسەر لاوازی ئىسلام ، دواى مانای قورئان و فەرمودەکانى پىغمەر ﴿ ﷺ ﴾ بکا بەشتى رىك بکەوئ لەسەر ئارەزوى بى باوەرانى دوژمن بەخوا و پىغمەرن ﴿ ﷺ ﴾ بەجۆرئ ئەو مانایە دژى بنچینە و برپاى ئىسلامى ، ئەو کارە بکا بەزانىن و بەدەستیان قەست ، ئەو کەسە بى باوەرە .

پرسىار : بەراستى ئەو کەسەى خوڤى نزىك بختەووە لەبى باوەران و برپاى بەئانى ئىسلام نەبى بىگومان ئەو کەسە بەبى باوەر ئەژمىرى ، بەلام ئەگەر ئەو کارە بکا لەبى موبالاتیەووە ئەو کەسە گوناھبارە و بى باوەر نیه ، وەك وازەتەن لەکردنى نوێژ و خواردنەوێ مەى و برپاى بىگومانى هەبى قەدەغەن ئەو کەسە بى باوەرنیه .

وەلام : جىاوازی لەنێوان بى باوەرى و بى موبالاتى لەلقەکانى ئىسلامدا هەیه ، وەك نوێژ و خواردنەوێ مەى ، بەلام لەشتىکا بگەریتەووە بۆلاى بنچینەى ئاین و برپا ، وەك یەكیتى خوا و پىغمەرایەتى موحەمەد و شتى تر ، باوەر نەبوون بەشتى لەوانە ئەبن بە هۆى بى باوەرى ، ئیتر بەبى موبالاتى بى یا بەبى باوەرى ، بەراستى بزائى یا گالتە بکا .

۳- ئەو کەسانە ئەبن بەسیخوڤى بى باوەران بەسەر موسولمانانەووە ، ئەگەر لەبەر پارە و داراى و پلە بى بەتەنها ئەو کەسانە تاوانبار و گوناھبارە ، ئەگەر بىکا لەبەر خوڤشەویستى بى باوەران و رقى موسولمانان ، بىگومان ئەو کەسە بەبى باوەر دائەنرى .

۴- ئەو کەسەى دۆستایەتى بى باوەران بکا ، بەبى گومان بزائى بى باوەران لەجەنگدان لەدژى ئىسلام ، کار ئەکەن لەسەر لاوازی موسولمانان و تالان کردنى توانایان ئەو کەسە تاوانبار و گوناھ کارە و هاوبەشى ستمکارە لەستەمیدا ، با ئەو ستمکارە موسولمانى .

۵- داواى یارمەتى و کۆمەك لەبى باوەرانى ناشتى خوازى بى وەى بۆ دژایەتى کردنى ئەو بى باوەرانە لەجەنگدان لەگەڵ موسولماناندا ، ئەو داواکردنى یارمەتیه دروستە بەپىك

هاتنی هه موو موسولمانان . بهمه رجی له ژیره وه له دژی موسولمانان نه کرابی . خاوه ن
میژوه کان نهو که سانهی مانای قورئانیان کردووه گیراویانه ته وه که پیغه مهر هۆزی
خوزاعهی کرد به هاو سویندی خۆی و بت په رستیشبوون ، داوای یارمه تی کرد له
سه فوانی کورپی ئومه یه بهر له ئیسلام بوونی بۆ جهنگ کردن له گه ل هۆزی هه وازینا .
داوای یارمه تی کرد له جووله که کانی به نی قهیناع و به شیشی دان به هه ندی له دارایی .

۶- دۆستايەتى موسولتمان لەگەڵ بى باوەردا لەبەر چەند شتىكى ئاسايى ، وەك دراوسىتى و خويىندن و بازرگانى و چەندىن شتى تر و خراپەى بۆ رىزى ئاين تىدا نەبى ، بۆ فير بوونى بەكارهيتانى چەك ، ئەوانە ھەموويان رەوان لای موسولتمانان بەگشتى . بەو مەرجەى سەرئەكشى بۆ لاوازى موسولتمانان ، بگرە زۆر جار ئاين پيوستى ، تىكەلاوى بى باوەران و وائەبى سوودى موسولمانى تىدا بى . خوا ئەفەرموى : ﴿ عسى الله أن يجعل بينكم وبين الذين عاديتم مودة ﴾ . ئىمە بىگومانى بى باوەرى وائەبە رەوشتى چاكتە لەراستى و دەست پاكيدا لەكەسانى ناوى خويان ئەبەن بەموسولتمان ، دۆستايەتى ئەو بى باوەرە چاكتە بۆ سوودى مەرزاقايەتى و چاكتە لەبەركرگىراوئىكى دەست پيس خوى بەئاين و بە ئىسلامەو دەرنەخا .

ئىمەى موسولمان پرومان وىيە زۆر بەناو موسولمان لەم سەردەمەدا بەتايىيەتى
كاربەدەستان دۆستايەتى يى باوەران ئەكەن و خويانى پتو ھەلئە كيشن ، بۆ بەردەوامى ئەو
دۆستايەتە بەرھەمى نىشتمانى موسولمانانان ئەدەنى بە بەرتيل ئەو ەك گەورە بى
باوەرە كانيان دليان پرەنجى ، لەھەمان كاتدا خاوەنى ئەو بەرھەمە روتال و برسى و
ئاوارەن . ھەموو ھىزى خويان بەكار ئەھيئەن بۆ ئەو ەى گەورە رۆژئاواى و رۆژ
ھەلاتيە كانيان بەھەلقە لەگوئى خويانان بزائن و بليئن : ئافەرين . بەتايىيەتى ئەمەريكا و
روسيا ، بۆ ئغونە ئەگەر ھەموو موسولمانان بەدەستى جوولەكە و ئەمريكا و روسيا
بكوژيئن جيگەى خويەتى كاربەدەستانى بەناو موسولمان بەناشكرا و بەنھيئى لايەن

گریانن. به نهوت و بهر یگه دانیان له سهر زهوی موسولتمانان ، بو نهو دهست در یژی یه یارمه تیان نه دهن . به لام نه گهر تاکه که سی لهوان بکوژری جیهان روخواوه و موسولتمانان تیروریست و روخپنهرن .

دهست در یژی ئه مهربکای خوین ریژ بو سهر گه لی لیبیای موسولتمان و بی تاوان له (۱۹۸۶/۴/۱۵) له نیوه شهودا به بوردومان کردنی چل فرو که ی جهنگی به گه وره ترین چه کی کاول کهر . کوشتی زورتر له په نجا کس و بریندار کردنی زورتر له سهد کس و روخاندن و سوتاندنی دهیان خانوی دانیشتوانی بی چهک ، زور به ی کوژراوان ژن و منال بوون ، نهو دهست در یژی یه گه وره ترین به لگه یه له سهر خوین ریژی ئه مهربکا به سهر و کایه تی (رؤنالد ریگن)، به یاریده ی بهریتانیای کۆنه پیره ژنی داگیر کهر به سهر و کایه تی کچه که ی تاتشر ، بهر لهوان روسیای بی ئاین په لاماری گه لی ئه فغانی دا به نارپه وایی ، سی ملیون کس لهو نیشتمانه کوژران و ئاواره بوون ، دۆستایه تی بی باوه ران له هه موو کات و جیگه یه کا قه ده غه یه . تیکه لاوی نهوان به دۆستایه تی به ره وانه در اوه .

﴿إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً﴾ مه گهر که ئیوه ی موسولتمان بترسن له وه ی له لایه نی بی باوه رانه وه نه وهک تروشی شتی ببن پیوستی خوپاراستن بوی ، نهو کاته بو تان هه یه دۆستایه تی نهوان بکه ن به دهم و به زمان نهک به دل ، نهو هیش بهر له ده سه لاتی ئیسلام به وه بهر ده و امیشه لهو جیگانه دا موسولتمانان هیزیان نه بی .

نهو خوپاراستن و دۆستایه تی موسولتمانان بو بی باوه ران کاتی دروسته موسولتمانان رازی بن که فه رمانی خوا و قورئان بکرین به یاسای ژیان و به ده ستور بو هه لئس و که وتیان و پیوسته موسولتمانان یاریده ی بی باوه ران نه دهن بو نهو کارانه به زهقی دژی یاسای قورئان بن چونکه ئه بیته هوی بی باوه ری و ئه مانیش نه گهر دۆستایه تیان بکه ن ، وهک له هه بهر باسمان کرد یه که م جار موسولتمانان بی هیز بوون خوای گه وره پاراستنی خویانی

لهمه و بهر خوای گه وره باسی قه دهغه کردنی دۆستایه تی بی باوهرانی کرد و هه ره شهی کرد له و که سانه ی به نهی تی تیکه لاوی دۆزمنانیان نه که ن ؛ بۆیه خوا نه فهرموی :

﴿ قل أن تخفوا ما فی صدورکم أو تبدوه یعلمه الله ﴾ تو بلی نه گهر ئیوه داپۆشن شتی له ناو دلتانایه له دۆستایه تی بی باوهران یا نا شکرای بکه ن نهو شته له دلتانایه خوا نه وانه هه مووی نه زانی و هیچ شتی له خوا وون نابی .

﴿ و یعلم ما فی السماوات وما فی الأرض والله علی کل شیء قدير ﴾ وه خوا نه زانی به شتی له نیو ئاسمانه کاندایه و به شتی له نیو زه ویدان خودا توانا و ده سه لاتی به سه ره هه موو شتی که هیه و هه موو شتی نه زانی ، بۆیه پیوسته بی فهرمانی خوا نه که ن .

﴿ یوم تجد کل نفس ما عملت من خیر محضاً ﴾ تو بیری نهو رۆژه بکه ره وه و بترسه ، هه موو که سی دهستی نه که وی شتی کردویه تی لهو رۆژه دا له چاکه دهست نه که وی به ناماده کراوی له لایه ن خوا وه .

﴿ وما عملت من سوء تود لو أن بینها و بینه أمداً بعيداً ﴾ وه شتی کردوی تی له خراپه و بۆی نه هیری و لای دانه نری ، سزای هه موویان له نامه ی کرداری خویا نه بی نی ، نهو که سه ئاوات نه خوازی که له نیو خوی و نهو کاره خراپه دا هه بویه ماویه کی زۆر دوور بوونایه له یه کتری به نه ندازه ی دووری خۆره لات و خۆر ئاوا و ، زۆر تریش .

﴿ و یحذرکم الله نفسه والله رؤوف بالعباد ﴾ وه خوا ئیوه نه ترسی تی له خوی ، هوی دووپات کردنه وه ی نهو رسته یه : یه که میان بو قه دهغه کردنی دۆستایه تی بی باوهرانه و دووه میان بو هاندانه له سه ره کردنی چاکه و گه رانه وه له هه موو خراپه یه ، خوا خاوه نی به زه ییه به بهنده کانی ، یه کی لهو به زه ییه نه وه یه ئیوه نه ترسی تی له سزای خوی هه تا ئیوه خۆتان بپاریزن له بی فهرمانی خوا .

جووله که کان ئه یان ووت : ئیمه کوپ و خۆشه ویستی خوا یان ، گا وره کان ئه یان ووت : ئیمه ریژی عیسا ئه گرین له بهر خۆشه ویستی خوا ، بت په رستان ئه یان ووت : له بهر خۆشه ویستی خوا بته کا ئمان خۆش نه وی ، وه بو دهم کو ت کردنی نه وان ، خوا نه فهرموی :

ته فسیری زمانا کۆبی

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ

فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

﴿ ۳۱ ﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

﴿ ۳۲ ﴾ الْكَافِرِينَ

﴿ قل إن کنتم تحبون الله ﴾ تو بلی به بی باوهران : نه گهر ئیوهی جووله که و گاور و بت پرست خواتان خوش نهوی ، پیوسته بزنان خوشه ویستی بهدم نایی و به کرداره .

﴿ فاتبعونی یحبکم الله ﴾ کهواته ئیوه پیرهوی من بکن له به جی هینانی فرمانه کانی خوا و پاراستنی خوتان له کاره قهدهغه کراوه کان ، نهو کاته خوا ئیوهی خوش نهوی ، خوا پاداشتی خوشه ویستیان نه داته وه ، پیرهوی کردنی منیش به شیکه له خوشه ویستی خوا ، نهو کهسهی لافی خوشه ویستی خوالی نه دا و دژی رهوشتی پیغمهر بی دروزه و خوا به درو نه خاته وه .

﴿ ویغفر لکم ذنوبکم واللّه غفور رحیم ﴾ وه پیرهوی من بکن خوا له گونا نه کانی ئیوه خوش نه بی جی کهی بهر زتان بی نه به خشی و لای نهو ریزدار نه بن . خوالی خوش بوونی زوره بو نهو که سانه پیرهوی من نه کهن و باوه له دلیانا جی کهی خوی گرتی ، زور میهره بانه له گه لیان به مهر جی ئیوه واز له خوشه ویسته کانی خوتان بهین .

پرسیار : نه گهر که سی بلی : نه زانین به پیغمه رایه تی موحه مه د بیانویه که نه بیته هوی رزگاری نیمه ، نه گهر بومان دهر که وتایه پیغمه ره باوه رمان بی نه هینا ؟

وه لام : له وه لامدا نیمه نه لئین : ههر گیز بیانو بو که سی نه دوا ی ههوا و هه وه سی خوی بکهوی و لاسایی باو و باپیرانی خوی بکاته وه مه گهر دوا ی خومان دوو کردن و

تهفسیری زمانا کوی

ته ماشا کردن بۆ لای به لگه کان له سهر پیغمه رایه تی موحه مه د ، هه ره که سی به و
چاو ته ماشای نه و به لگانه بکا و داد پهروه بی باوه نه هیتی به بی گو مان به پیغمه ره .

نه گيڙ نه وه کاتي خواي گه وړه نه و نايه ته ي پيشووي ناره خواره وه هه ندي له دوو
 ږووه کان ووتيان : مو حه مد پهرستني خو ي وهك پهرستني خوا داناوه به يي جياوازي وهك
 گا وړه کان بو خو شه ويستي عيسا ، نيتر بو نه يي نه و هي گا وړه کان بي با وړي بي و نه و هي
 نه مان چاكيي بويه خوا فرموي :

﴿ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ﴾ توبلئی ئیوه فەرمانبەرداری خوا بن ، ، خوا بەتاک و تەنها بزانی و بێ هاوبەش و بێ وینه بێ لاتان ، فەرمانبەرداری نێردراوی خوا بن لەو یاسا و دەستورانهدا که بە ئیوهی ڕائەگەییەنێ ، ئەک وەک گاوریەکان ئەلێن عیسا کۆری خوا یە ، بەلام من فروستادەم بەتەنها .

﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴾ دوايي ته گهر ئیوه پشت بکه نه په پړه وی خوا و نیر دراوی خوا ، به فدرمانه کانیا ن هه لنه سن ، دوايي به پراستی خوا خوشی ناوی بی باوه ران ، واز هیان له خوشه ویستی ویی فدرمانی پیغمهر بی فدرمانی خوایه ، نهو که سانه ی خوا و پیغمهر به دؤستی خوین بزانن به نیازی پاکه وه جیگای سوپاس و شایانی چاکه ن . به پیچوه انده نه بینه هوی سهر شؤری و ناسو پاسی بو نه وان .

ئەو ئايەتەنى پېشوو بەلگەن لەسەر ئەو ھەلەسان بەدزى فەرمانى خوا بى باوەرى يە
 ھەرچەندە گومانىيان وايى خويان خوش ئەوى ئەو کەسەى لەھەوال و ميژووى خواو
 نامەکان وورد يېتەو ەوى دەرتە کەوى زۆر بەيان فروستادەيى و راست گويى پېغەمەريان
 سەلماندوو، بەلام ئەھاتونەتە ريزى ئيسلامەو، کەواتە ئەيى بزاني بە تەنھا ناسيني پېغەمەر
 بەس نى يە، بەلکو ئيسلام بريتيە لەناسين و مل کە چ کردن و کارپى کردن و ھەلەسان
 بەھەموو فەرمانەکانى خوا و پېغەمەر ﷺ .

ئىلىنى ئىسلام شىۋازىكى تايىھەتى خۆى ھەيە پىڭ نايە بەيى ئەو شىۋازە ئەۋىش بىرىتىيە
لەپپەرەۋى دەستورى خوا و پىغەمەر ، گەرانبەۋى تەۋا بۆلای قورئان لە ھەموو رۆۋداۋو

كارى رۇژانەدا . بەتايىھەتى خوا بەتاك و تەنھا دابىرى و پەرستى ھەر بۇ ئەو بى ، ھەر ئەو بەھەلسورپىنەرى بوونەھەران دانرى لەم گەردوونەدا و جگە لەخوا چاوەروانى كەسى تر نەبىن ، ھەموو كەسى بەگۆيرەى خۆى كارى بۇ ديارى كراوھ .

پىغەمەران لەھەموان ئەركى سەرشانىان زۆرتەرە ، دواى ئەوان زانايان دواتر موسولمانان ، جگەى خوا ئەوانە ھەموويان شايانى پەرستىن ، نازار و سوود نەبۇ خويان و نە كەسى تر ناگەيەنن ، ئەوشتەى خوا نەياندا تى ناتوانن سەربەخۆ بۇخويانى بكەن .

خوای گەورە پاش ئەوھى روونى كردهوھ كە خۆشەويستى خوا بەتەنھا جىگەى خۆى ناگرى بەبى پەپرەوى كردنى پىغەمەران ، بەتايىھەتى پىغەمەر روونى ئەكاتەوھ كە ھەموويان پەلەيان بەرزە و چىنەكانيان بەرژىن لاى خوا ، بۆيە خوا ئەفەرموى :

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ

وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا

وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ

وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ

وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ

حَسَنٍ وَأُنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكْرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكْرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرِئُؤُا أَنَّى لَكَ هَٰذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَىٰ آدَمَ﴾ بهر آستی خوا ئاده می هه لێ ژاردوه که باوکی هه موو ئاده میزاده بو ئه وهی ناوی هه موو شتیك و سودیان بهو فیڕ بکا ، فریشته کان ریژی لی بگرن و کورپووشی بو بهن ، وه خوا بیكاته جیگه نشینی خوی لهزه ویدا و بیكا به باوکی هه موو ئاده میزاد و پیغمه مران .

﴿ و نوحاً ﴾ وخوا نوحی هه‌لێژاردوه و کردویه‌تی به‌باوکی دووه‌می ئاده‌میزاد ،
ته‌مه‌نی درێژ کردووه ، فیری که‌شتی دروست کردنی کردووه .

﴿ و آل ابراهیم ﴾ وهخوا ههلی بژاردوه مناله کانی ئیبراهیم وهک ئیسماعیل باپیره ی پیغمهر و ئیسو حاقی باپیری ههموو پیغمهرانی جووله که کان و ، باوکی ههموو پیغمهرانه .
﴿ و آل عمران ﴾ وخوا ههلی بژاردوه مناله کانی عیمران ، وهک موسا و هارونی کورانی یهسهوو ، هه ندی له زانایان نه ولین مه بهست له عیمران بری تیه له عیمرانی باوکی مریه می دایکی عیسا ، خوا نه وانهی ههلی بژاردووون بو پیغمهرایه تی و ریزی داوون به سه ر ئاده میزاده کانی خو یان و به سه ر :

﴿ علی العالمین ﴾ همه‌موو بوونه‌وه‌رانا ، کردونی به‌خانه‌واده‌ی پیغمه‌مهریه‌تی ، کو‌تایی
هینان به‌پیغمه‌مهری ئیسلام ، هه‌ریه‌که‌له‌و پیغمه‌مهرانه‌گه‌وره‌ترن له‌هه‌موو ئاده‌میزادی
سه‌رده‌می خو‌یان ، پیغمه‌مهری ئیسلام له‌هه‌موویان گه‌وره‌تره‌به‌گو‌یرهی فهرمووده‌ی خوا :
﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ وه‌ئیمه‌تۆمان ره‌وانه‌نه‌کردووه‌مه‌گهر به‌خوشی بو
هه‌موو بوونه‌وه‌ران .

ئەو ئایەتە بەلگەیه بۆ ئەوزانایانە کە پێک هاتوون لەسەر ئەوێ ئادەمیزاد بە گشتی گەورەترن لە جنۆکەکان . زۆربەی زانایان ئەلێن : ئادەمیزاد بەشیوەیهکی گشتی لەفریشتەکان گەورەترن ، نەک یەکەیهکە ئادەمیزاد لەوان گەورەترن . بەلام پێغه‌مەران هەموویان لەفریشتەکان و جنۆکە گەورەترن .

ئەو ئایەتە باسی ئادەم و نوحی کردوووە بەتەنها کە هەریەکەیان بۆ خۆیان هەلبژاردون ، باسی ئیبراهیم و عیمرانی کردوووە ببنە بنچینە بۆ هەلبژاردنی کەسانی تر ، لەبەر ئەو ئایەتە لەگەڵ زۆربەی ئایەتە پیشوووەکان و ئایەتە داهاوووەکانی تر دەربارەی عیسا هاتووونەتە خواروووە و امان بۆ دەرئەخەن ئەو عیمرانە لەو ئایەتەدا باسی کراوە عیمرانی باوکی مریه‌می دایکی عیسا . نەک عیمرانی باوکی موسا و هارون .

کەواتە خوای گەورە لەنەتەوێ عیمرانی باوکی مریه‌م عیسا هەلبژاردوووە کەبەبێ باوک لەمەریه‌مه پەیدا بوو کەلەپاش ئادەم شتی وا بۆ کەسی تر نەکراوە ، لەنێوان ئەو دوو عیمرانەدا ماوێ کە (١٨٠٠) ساڵە ، هەندێ لەزانایان لایان وایە ئەو عیمرانە ناپاوە بریتیه‌ له باوکی موسا کەلەنەوێ ئەو موسا و هارون هەلبژێراون . ئەو عیمرانە باوکی موسا کورێ (یصهر) کورێ (فاهت) کورێ (لاوی) کورێ (يعقوب) کورێ (يسحق) کورێ (إبراهيم) .

عیمرانی باوکی مریه‌م کورێ (ماتان) کورێ (العادر) کورێ (أبي هود) کورێ (رب بابل) کورێ (سالبان) کورێ (يوحنا) کورێ (أوشا) کورێ (آموزر) کورێ (میشك) کورێ (خارقا) کورێ (يونان) کورێ (عزريا) کورێ (بوزان) کورێ (سافط) کورێ (إيشا) کورێ (راجيم) کورێ (سليمان) کورێ (داود) کورێ (إيشا) کورێ (عويل) کورێ (سلمون) کورێ (يعازر) کورێ (يخشون) کورێ (عمياد) کورێ (دام) کورێ (خضروم) کورێ (فارض) کورێ (يعقوب) کورێ (يسحق) کورێ (إبراهيم) .

﴿ ذرية بعضها من بعض ﴾ منالەکانی ئیبراهیم و عیمران بریتین لە توخم و پێچوێ هەندێکیان لەهەندێ تریان ، بنەمالەکانی ئیبراهیم و عیمران لەیه‌ك بنچینەن ، خۆیان و

باوك و باپیریان په سهند و دلبر و بهرین . ئیراهیم و مناله کانی له نه وهی نوحن ، مناله کانی عیمران له نه وهی ئیراهیمن ، ئیسماعیل و ئیسحاق له ئیراهیمن ، نوح له نه وهی نادهمه ، ههروه ها نهو زنجیره به پاکی هاتوونه ته خواره وه ، هه موو پیغه مه ران به موسا و به عیسا و به پیغه مه ری ئیسلامه وه نه چنه وه بو سهر ئیراهیم .

﴿والله سمیع علیم﴾ وه خوا نه بیستی گفتوگوی پروچی جووله که کان که نه لئین : ئیمه کوړو خوشه ویستانی خواين ، گاواره کان نه لئین ، عیسا کوړی خوايه یا ههر خوايه ی، یاسی هه می سی خوان ، نه زانی چ که سی شایانی نه وه یه هه لبریز درئ بو پیغه مه رایه تی .
﴿إذ قالت امرأة عمران﴾ تو بیری نهو کاته بکه ره وه که (حه) ی کچی (فاقوز) ی ژنی (عیمران) ی کوړی (ماتان) له کاتی دوو گیانیدا ووتی :

﴿رَبِّي إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي﴾ نهی په روه رده که ری من به راستی من پیو یستم کرد له بهر گه وره یی تو شتی له نیو سکمایه به نازاد کړاو و پوخته بو خزمه تی تو و په رستی تو ، له هیچ کارو فرمانی تر جگه له خزمه تی به یتولموقه دهس به کاری نه یم .

﴿فَتَقَبِلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ دوا یی وه ری بگره له من نهو شته ی پیو یستم کردو وه له سهر خۆم که بیکم به خزمه تکاری به یتولموقه دهس . به راستی تو هه موو شتی نه بیستی له پارانه وه ی بوونه وهران ، هه موو شتی نه زانی ، له شاراه ی دلی هه موو کهس ناگاداری .

پوخته ی مانای نهو نایه ته و نهو پرووداوه بهم جوړه یه : (قوقاز) ی کوړی (قبیل) دوو کچی هه بوو ، یه کئی لهو کچانه ناوی (حه) بوو ، عیمران که زانایه کی به ناویانگی جووله که کان بوو ماره ی کرد (میه م) ی دایکی عیسا ی لی په یدا بوو ، کچه که ی تریان ناوی (ایشاع) بو زه که ریا ماره ی کرد (یه حیا) ی لی په یدا بوو ، واته میهم و یه حیا پورزرای یه کترین له دایکه وه .

﴿فلما وضعها﴾ دوا یی کاتی ژنه که ی عیمران مناله که ی دانا بو ی دهر که وت کچه ، به گویره ی دام وده زگای ثانی جو له که کان نهو که سانه ی خزمه تی که نیسه یان بکر درایه پیو یستبو نیرینه بی ، بویه دایکی میهم به خه فته وه :

﴿ قالت ربی انی وضعتها انثی ﴾ ووتی : ئەوی پەرورەدە کەری من ، لەدەلی خۆیا
شەرمەزار و خەفەتبار و داوای لێبوردنی کرد کە بەئاوای خۆی نەگەیشتوووە ؛ چونکە
منالە کە نێرینە نی یە بۆیە ووتی ، بەراستی ئەو شتە لەسکما بوو دامناووە مێنەییە ، ئەو
راونیاژە لە کاتیکا بوو عیمرانی مێردی کۆچی دوا یی کردبوو ، بەلێنی دایکی مەریەمیش
بەو جۆرە بوو کە ئەو بێچووی ئەوی بێ بیکا بە خزمەتکاری بەیتولموقەدەس ، ئەو جۆرە
بەلێنە دروست و بایەخدار بوو لای ئاینی جوولە کەکان ، بەلام لەناینی ئیسلامدا رەوا
نی یە ، دوا ی چاوەروان کردن کە کۆری بێ هەتا بتوانی بەلێنە کە ی خۆی بیاتە سەر و بیکا
بەخزمەتکاری مزگەوت کەبۆی دەرکەوت بەشەرمەووە ووتی :

﴿ واللہ أعلم بما وضعت ﴾ وەخوا زانائەرە لەمن و لەهەموو کەسی تر بەو شتە من دام
ناوە . ئەو مانایە کاتی بەو جۆرە ئەکری رستە کە ﴿ وضعتها ﴾ بێ بەتای بۆردار .

هەندێ لەزانایان ئەلێن : ئەو رستەییە پەیوەندی بەپێشەووی خۆی نیە و تەواوکەری
گفتوگۆی ژنی عیمران نی یە ، بەلکو پەیوەستە بەرستە ی دوا ی خۆیەووە سەر بەخۆن و
فەرمودە ی خوان ، ماناکە ی بەم جۆرە یە : وەخوا زانائەرە لەهەموو کەس بەو شتە ی ژنی
عیمران دایناوە ، هەر خوائەزانی کە خۆی ئەزانێ ئەو منالە بە چ بلیمەتی ئەکا و بە چ
نیشانەیی کە سەسورپنەری ئەکا بۆ هەموو ئادەمیزاد ئەو کەچە بەی مێرد عیسای لی ئەبی ،
ژنی عیمران نازانی بەو کارانە بۆیە خەفەتبارە بەو ی کچی بوو ، نەینی زۆر گەورە لەو
کەچەدایە ژنی عیمران نایزانی .

﴿ ولیس الذکر کالانثی ﴾ وەئەو نێرینە یە ئەو داوای کردوووە وینە ی ئەم مێنەییە نی یە
من بەوم بەخشێوە ، بەلکو ئەو کەچە لەزۆربە ی پیاوان گەورەتر و بەرپۆترە ، یەکیکە لەو
چوار ژنە کە گەورەترینی هەموو ژنانن ، فاتیمە ی زەهراء ، ناسیە ی ژنی فیرعەون ،
خەدیجە ی دایکی پێغەمەر ، مەریەمە ی کچی عیمران) ، فەرموودی خوا کۆتایی بێ هات
دوو بارە دایکی مەریەم دیتەووە کایە و ئەلی :

﴿ وانی سمیتها مریم ﴾ وەبەرپراستی مننای ئەو کچەم نا مەریەم ، مانای ووشەى مەریەم بەزمانى عیبری پارسا و خوا پەرست ، یا کار گوزاری بۆ خوا نیش بکا ، بەو نیازەى خوا بپاریزی و خۆى وەك ناوەكەى دەر بچى و بى بەخوا پەرست .

﴿ وانی أعیذھا بك و ذریئھا ﴾ وەبەرپراستی من پەنای یی ئەگرم ئەو کچەى ناوم نا بە مەریەم بەھۆى چاودیری تۆوە خوا بە خۆى و بەچکە کەى ئەى ھاویژمە سیھەرى میھەبانى خۆتەوە بیانپاریزی .

﴿ من الشیطان الرجیم ﴾ لەشەیتانى دوور خراوە لەقایی میھەبانى تۆ ، خواى گەورە نزاكەى وەرگرت . زۆر بەى دایك و منال شەیتان کاریان تی ئەكا ، جگەى مەریەم و عیسا خوا پاراستى لەشەیتان بەھۆى نزای دایكى مەریەمەو .

﴿ فقتلھا ربھا بقبول حسن ﴾ دوایی پەرورەدگارى مەریەم مەریەمى وەرگرت و دەستورى فەرموو بەوەرگرتى لەبرى ئەو نەزرە و لەجیگەى نیرینە داینا بۆ خزمەتى مزگەوت بە وەرگرتىكى زۆر شیرین کە وەرگرتى بوو بەخزمەتکاری بەیتولموقەدەس لەجیاتی ئەو کورەى دایكى مەریەم بەتەمای بوو .

﴿ وأنبئھا نباتاً حسناً ﴾ وەپەرورەدە کەرەكەى مەریەمى دروست کرد و رواندى بەرواندنىكى چاك و شیرین ، پەرورەدەى کرد بەرەوشتیكى خاوین و داوین پاکی و گەشەى یی کرد بەبى کەم و کورى و زۆر بەرپزەو و بەسەر بەرزى یەو .

﴿ وكفلھا زکریا ﴾ وە زەكەریا مەریەمەى بردەلای خۆى بۆ بەخیو کردنى ، زەكەریا لەبنەمالەى ھارونە ، زەكەریا ئەو کاتە سەرۆكى ھەیکەلى جوولە کەکان بوو ، میردى پوورى بوو ، زۆر گرنگى بەبەخیو کردنى ئەدا ، ھەیکەل ئەو جیگەى دیارى کراوە لەلایەن سەرۆكى کەنيسەو بە وەرگرتى ئەو شتانه لەسەر خۆیانیان پیوست ئەکرد لەنازەل و دارایی و شتى تر ، زەكەریا دایەنى بۆ مەریەم گرت بۆ شیر پیدانى و بەخیو کردنى .

﴿كلما دخل عليها زكريا المحراب﴾ ھەموو كاتى زەكەريا بچوايە بۆلای مەريەم لەھۆدەكەيا ، مىحراب جىگەيە بوو لەمزگەوت كەمەريەمەي لىدائەنىشت ، ئەو ووشەيە بەماناي جەنگ كەرنە لەگەل شەيتان ، بەرپۆز ترين جىگەيە لەمزگەوتا . بەمانا جىگەيە لەمزگەوتا ، بەماناي جىگەي سەربرين ھاتووہ كەزەكەريا ئەچو بۆلای مەريەم بۆ ھەوال پەرسىنى :

﴿وجد عندها رزقاً﴾ دەستى ئەكەوت و ئەيىنى لای مەريەمە خواردەمەنى شايانى ئەو كاتە ، ئەو خواردەمەنى يە ھەرشتى بى گەنگ نى يە ، بەلام بەشپۆريە بۆي ئەھات ئەو ھەندە گەنگ و بەرپۆز بوو جىگەي سەرسورمان بوو ، بۆيە زەكەريا ئەي ووت :

﴿قال يا مريم انى لك هذا قالت هو من عند الله﴾ زەكەريا ووتى : ئەي مەريەم لەچ جىگەيەكەوہ بۆ تۆ دى ئەو خواردەمەنى يە لەم ناوہختەدا ، مەريەم ووتى : ئەو خواردەمەنى يە لەلایەن خواوہ بۆم دىت .

﴿إن الله يرزق من يشاء بغير حساب﴾ بەراستى خوا پۆزى و خواردەمەنى ئەدا بەكەسى ئارەزوئى ھەيى بەيى ژمارە و بەيى چاوەروان كەرن بەمىھەربانى خۆي ، جىگەي سەرسورمان نى يە ھىچ كارى بۆ خوا .

لەو كاتەدا زەكەريا ئەو پووداوہى بىنى لەمەريەمەوہ بەو جۆرە باسكرا بەدلىا ھات و ئاواتى خواست كە خوا مندالىكى بەداتى بىتتە جىگە نشىنى بۆ ھەلسوراندنى كاروبارى ئابىنى و سەرۆكايەتى ھەيكەلى سولەيمان ، چونكە ئەترسا پاش خۆي جوولەكەكان پشت بەكەنە ئابىن و دەست بەكەن بەستەم كەرن و بلاو كەرنەوہى گىرەشپۆرتى لەھەزاران ، بەتايىبەتى كەس و كارى خۆي و ئاموزاكاني و ئاموزگارى كەرانى ئابىن ، ژنەكەيشى نەزۆك بوو ، كەچى نەبوو بەكۆسپ لەبەردەما بۆئەوہى بەتەماي منال نەيى ، چونكە دلى بەتوانا و مېھەربانى خوا توند بوو ، بۆيە لەخوا پارايەوہ بۆ ئەو مەبەستە ، وەك ئەفەرموى :

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً
طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ
يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ
اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿٣٩﴾ قَالَ رَبِّ
أَنِّىٓ يَكُونُ لِيْ غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِى الْكِبَرُ وَآمَرَتْنِي عَاقِرٌ قَالَ
كَذَٰلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿٤٠﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّىٓ ءَايَةً
قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا ۖ وَآذْكُرْ
رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَرِ ﴿٤١﴾ وَإِذْ قَالَتِ

﴿ هُنَالِكَ ﴾ لهو کاته دا زه کهریا نهو خوارده منی و میوه یی بینی له جگهی کاتی خو یا
که شایانی نهو کاته نه بو ، یا لهو جیگه یه دا مریه م و زه کهریا دانیشتون زه کهریا به چاوی
خوی بینی نهو کاره به کس نه کراوه له برده م مریه مه دا ناره زوی بو منالئی جولاً وینه ی
مریه مه بی ، پروای به تینی هه بو باپیریشی خوی گه وره به توانای خوی منالئی پی
بیه خشی .

﴿ دعا زکریا ربه ﴾ زه کهریا پارایه وه له پوره ردگاری خوی لهو جیگای پرسته دا
به دلئیکی پر له باوره وه .

﴿ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ﴾ زه کهریا ووتی : ئەی پەرورده کهری من ، تو بیه خشه به من له لایه ن خۆته وه وه ههر به توانای خۆت بهی هۆیه کی تری ئاسایی منالیککی به فهر و پیروز و ره وشت خاوین ، وینهی ئەو منالهی به خشیت به حه نهی دایکی مه ریهم که ئەو ههموو کاره ئاسایی بهی لیوه پهیدا بووه .

﴿ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾ به راستی تو به به خشندهی خۆت نه بیستی پاران هوه و وه لامی ئەده یته وه .

﴿ فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الْخِرَابِ ﴾ دواپی فریشته کان بانگی زه کهریایان کرد ، ئەو فریشانه ههر که سی بی و ژماره یان ههر چهن دی بی مه به سته که ناگۆری ، لهو کاته دا زه کهریا راوه ستابوو له مزگهوتا نوێزی نه کرد ، یا له هۆده کهی مه ریهم دا وه ستابوو بۆ نوێز کردن .

﴿ إِنْ اللَّهَ يَشْرِكْ بِيحِي ﴾ به راستی خوا موژده ئەدا به تو به منالئی ناوی به حیا به ، منالیککی وایه ناو و ئۆجاخی باوکی زیندوو نه کاته وه ، ئەبیته هۆی زیندوو کردنه وهی ئاینه کهی و په ره پیدانی .

﴿ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ ﴾ له کاتی کدا ئەو منالیه به راست نه گیری و باوهر ئەهیتی به بوونی ئەو پیغه مه ره به فهر مووده به له لای خوا وه پهیدا ده بی بهی باوک به رستهی ﴿ كُنْ ﴾ هه ندی له زانایان ئەلین : ووشهی ﴿ کلمه ﴾ یاریدهی ئەوه ئەدا بۆ ههموو نیشانه و فهرمانیککی خوا بی نه ک ته نها بۆ عیسا .

﴿ وَسَيِّدًا ﴾ وه له کاتی که ئەبی به پیاوکی گه وه له زانست و ئایین پهروه ری و ره وشت بهرز له نیو خزمه کانیدا ، به نارام و خوا ترس ، بهو بۆنه وه خوا به حیا کرد به پیغه مه ره و سه روکی هۆزه کهی به جوړی بی له گونا نه کرده و ته وه و به دلایا ها تو جوړی نه کردووه .

پرسیار / بۆ خوا ی گه وه به به حیا فهر مووه : ﴿ سَيِّد ﴾ وه به پیغه مه ری فهر مووه ﴿ عبد ﴾ ؟

وَإِذْ قَالَتْ

الْمَلَأَيْكَةُ يَمْرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ ﴿٤٢﴾ يَمْرِيْمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَأَسْجُدِي

وَأَرْكَبِي مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ

مَرِيْمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٤﴾

﴿ واذ قالت الملائكة يا مريم ﴾ موحى مه د تو بىرى نهو كاته بكهروه هه ندى له فرشته كان ووتيان : نهى مديهم ، نهو گفتو گزيه ي فرشته كان له گهل مديهم راسته و خو بوو ، نهو هيش نهو هئا گه ي نهى كه مديهم پيغمه مري ، نهو هيش بيرو راى هه موو زانا يانه كه زن نه كراوه به پيغمه مري . خوا نه فهرموى : ﴿ وما أرسلناك من قبلك إلا رجالاً نوحى إليهم ﴾ نيتمه رهوانه مان نه كردووه له پيش تو مه گهر پياوان نيتمه سروشان ناردووه بو لا يان ، نايه تى (١٠٩) له سوره تى يوسفدا ، خواى گه وره جگه له ناده ميزاد وه حى به كار هيناوه ، وهك سروش بو لاى دايكى موسا و بو لاى ميش ههنگ و هيچ كه سى نهى ووتووه پيغمه مري ، به لام به يى گومان مديهم دو ستى خوايه يانى (ولية) ، ناوه رو كى نهو نايه ته به لگه يه له سه ر پهيدا بوونى كارى به هه موو كهس نه كراوه له سه ر ده ستى مديهم ، يانى (كرامت) به لگه يشه له سه ر نهو هى مديهم دو ستى خوايه ، بويشمان روون نه بيته وه باوه رنه كردن به بو نى

دوستانى خوا به شیوه کی گشتی ، باوهر نه کردن به کارى به هم موو کس نه کراو
له دوستانى خواوه هندی جار دهر چوونه له نیسلام .

﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكَ﴾ بدرستی خوا توی هه لبار دووه بۆ وهر گرتی تۆ به نازاد کردنت
بۆ خزمه تی خانه ی خوا له مه و بهر که ههر بۆ پیاوان درووستبووه ، خوارده مهنی و میوه ی بۆ
سازاندنی به یی ماندوو بوون .

﴿وطهرک﴾ وه خوا توی پاک کردۆته وه له پیسایى حه یز و له کارى بیژ لی کراوه و
شایه تیت بۆ نه درى که تۆ پاک و داوین پاکى و له هم موو گومانى دوورى له باره ی نهو
مناله ته وه .

﴿وَأَصْطَفَاكَ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ﴾ وه خوا توی هه لبار دووه و ریزی داوی به سهر هم موو
ژنانى سهرده می خۆت ، پیغمه ریکت لی په یدا نه بی بی چوونه لای پیاوان بۆ لای تۆ ،
رانمایی کردوو ی و فریشته کانی ناردوو بۆ لای تۆ و رزگاری کردوی له بوختان ، خۆت
و کوره که تی کردوو به نیشانه ی زۆر گه وه بۆ هم موو ئاده میزاد .

له و رستانه وه وا دهر نه که و ی که مه ریه م گه وه ترینی ژنانی هم موو ئاده میزاده ، هندی
له زانایان نه لاین : فاتیمه ی کچی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ له هم موو ژنان گه وه تره ، چونکه
پارچه یه که له پیغمه مر ، که واته مه ریه م گه وه ترینی ژنانی سهرده می خۆیه تی ، ههر چۆنی بی
موسولمانان به گشتی پیک هاتوون له سهر نه وه ی چوار ژن هه ن له هم موو ژنانی ئاده میزاد
گه وه ترن (ناسیه ی کچی موزاحیم ژنی فیرعه ون ، مه ریه مه ی کچی عیمران دایکی عیسا ،
خه دیجه ی هاوسه ری پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ ، فاتیمه ی کچی پیغمه مر ﴿ﷺ﴾) .

ناینی پیروزی نیسلام به هو ی نهو نایه تانه وه گه وه ترین به لگه ی داوه به ده ست
نوینه رانی گاوه رانی نه جرانه وه دهر باره ی خاوینی و داوین پاکى مه ریه م و عیسا هه تا
هه تابه . به پیچه وانه ی جوله که کان که به ده یان بوختانیان بۆ دروست کردوون .

له بره ی ناینی نیسلامه خاوینی و بی گهردی مه ریه م ، په لاماردانی مه ریه م به کارى
خراب دهر چوونه له ناینی نیسلام ، به پیچه وانه ی بر وای جوله که کان که په لاماردانی

مهریم و عیسا به گومانی خراب له کانگای باوه‌ری ناینانه‌وه ده‌رنه‌چی و ده‌ستی پی کردووه .

﴿ یامریم افتنی لربك ﴾ نه‌ی مهریم تو پرستن بو پروه‌رده‌کهری خۆت بکه و فرمانبردارای ببه به‌نیازی پاکه‌وه .

﴿ وأسجدي وأركعي مع الراکعین ﴾ وه‌تۆ سهر بنیره سهر زه‌وی بو نوێژ کردن و ، کورنوش ببه بو خوا به‌ترسه‌وه بو خوا له‌گه‌ل کورنوش به‌ران به‌کۆمه‌ل .

به‌و ئایه‌ته‌خوا فرمانی داوه به‌مهریم بو پرستنی خوا ، بو نه‌وه‌ی خۆی ووریا بکاته‌وه و خۆی ناماده‌بکاو چاوه‌پوانی رووداوێکی زۆر گرنگ بکا که‌له‌دایک بوونی عیسی کورپی له‌خۆی به‌ی باوک ، روون و ناشکرایه‌بۆه‌موو کار و رووداوێکی گرنگ پیوسته‌خۆی بو ناماده‌بکری به‌ر له‌په‌یدا‌بوونی ، نه‌ویش له‌دایک بوونی عیسیه‌ لی‌ده‌دا ، خوای گه‌وره‌روو نه‌کاته‌په‌مه‌ر :

﴿ ذلك من أبناء الغیب ﴾ نه‌و شته‌ی تو نه‌یخوێنته‌وه به‌سهر ئاده‌میزاد به‌گشتی و به‌سهر نوێنه‌رانی گاواره‌کان به‌تایه‌تی ، وه‌ك چیرۆکی مهریم و دایکی مهریم ، به‌سهرهاتی زه‌که‌ریا و یه‌حیا که‌له‌هیچ نامه‌یه‌کا نه‌ت خوێندووه‌ته‌وه و نه‌ت بیسته‌له‌هیچ که‌سیکه‌وه له‌هه‌واله‌نادیاریه‌کان ، به‌هۆی په‌یامه‌وه زانییان بۆهاتووه‌کاری به‌کس نه‌کراوه ﴿ نوحیه‌ إلیک ﴾ ئیمه‌به‌سروش و به‌خورپه‌ی دل به‌هۆی جبه‌ئیله‌وه ناردوومانه‌بو لای تو .

نه‌وانه‌ی باسکران به‌لگه‌ی به‌هیزن له‌سهر فروستاده‌یی تو بو سهرشۆرکردنی دوژمنانی تو ، له‌سهر راست گۆیی تو ، بۆیه‌ نوێنه‌رانی گاواره‌کانی نه‌جران نه‌یان توانی به‌رپه‌رچت بده‌نه‌وه .

﴿ وما کنت لده‌ی إذ یلقون أقلامهم أیهم یکفل مریم ﴾ وه‌تۆ موحه‌مه‌د له‌لای زاناکانی جووله‌که‌کان نه‌بووی له‌به‌یتولوقه‌ده‌س کاتی فری نه‌ده‌ن تیره‌کانیان بو دیارکردنی چ

کەسێ لەوان بەخێو بکا مەریەم و بیگریته لای خۆی و پەرورەردە بکا ، زانایان
هەریە کەیان بیریکی تایبەتیان هەبە لەمەبەست لە (أقلام) ئەوەی شایانیی بریتیه لەو دارانە
فریانی ئەدا بۆ دیاری کردنی هەریە کە لەمالومەکان بۆ پەرورەردە کردنی مەریەم .

﴿ وما كنت لديهم إذ يختصمون ﴾ وەتۆ لەلای ئەوان نەبووی کاتێ ئەوان ناکۆکی و
نازاو هیان ئەکرد لە گەڵ یە کۆری لەسەر بەخێو کردنی مەریەم ، بەراستی هەوالدانی تۆ بەو
راستیانە لەبارە ی مەریەم و زە کەریا کە تۆ نەت خۆیندوووە لەهیچ نامەبەکا و نەت بیستوووە
وانە گەیهینی تۆ خۆت لەوێ بووی کەچی نیوانی تۆ و ئەوان چەند سەد سالیکیە ، دیارە خۆ
تۆ لەوێ نەبووی ، کەواتە بەسروش لەلایەن خواوە بۆ تۆ هاتوووە .

پوخته ی فریادانی ئەو دارانە بۆ دیاریکردنی کەسێ کە مەریەم بەخێو بکا بەم جوۆرە یه :
بەراستی کاتێ کە حەنە ی ژنی عیمران مەریەمە ی لی پەیدا بوو ، پێوستی کردبوو بیکا
بەخزمەت گوزاری بەیتولموقەدەس ، مەریەمە ی لی پەیدا بوو دوای مردنی باوکی ، دوایی
زاناکان و هەوالدەران بەرووداوی رابوردوو کەوتنە پیش پرکێ لەنیوان خویانا بۆ
بەخێوکردنی مەریەم ئەو کارە پیروژ بوو لایان چونکە باوکی مەریەم سەرۆک و گەورە ی
مالومەکان بوو ، دوای فریادانی دارەکان پشک بەناو زە کەریاوە دەرچوو کە میژدی پوری
بوو ، ئەو کاتە مالومەکان وازیان هینا و مەریەمە ی برده لای خۆی و بوو بە بەرپۆتەبەری
کار و فەرمانی ئەو .

ئەوە ی شایانی باسێی بلاو کردنەوێ ئەو دەنگ و باسانە لەلایەن پیغمەرەووە کە
گەورەترین کاری بەزۆربە ی کەس نەکراو بەلگەبە لەسەر فروستادە ی پیغمەر و سروشە
لای خواوە بۆی هاتوووە .

إِذْ قَالَتِ
الْمَلِكَةُ يَمْرِيُمْ إِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ

أَللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ

فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ

فِي بُيُوتِكُمْ إِنِّي فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأَجَلٍ لَّكُمْ

بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠ إِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ٥١ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٥١

بهر لهووی بچینه سهرمانا کردنی نایه ته کانی سهره وه پیویسته بزاین نهو شتانه پهیدا بوونیان گونجاو نیه به گویره ی تاقی کردنه وه ی ناده میزاد ، نهیش گونجی پهیدا بوونیان له مهو پاش دوو بابه تن :

۱- نهو شته ی گونجاو نی به له خو یا به گویره ی نه قل و تاقی کردنه وه ، قه ده غه بی پهیدا بوونی له هه موو کات و جینگه یه کا به هه موو شیوه یه ک ، وک کو بو ونه وه ی دوو شتی دژ به یه کتری ، مرفی له یه ک کاتا باوه ردار بی و بی باوه ریش بی ، کویری له یه ک کاتا نابینا بی و بینهریش بی . بو نهو شتانه نه قل و تاقی کردنه وه پیک هاتون له سهر قه ده غه بوونیان .

۲- شتی قه ده غه بی و نه گونجاو بی پهیدا بوونیان له خو یانا به گویره ی نه قل و تاقی کردنه وه . به لام له وانه یه پهیدا بی له هه ندی کاتا ، وینه ی نهو شتانه ی له قورئاندا زورن : به وینه ی دانیشتی ئیبراهیم له ناو ناگردا بی نه وه ی نازاری پی بگا ، گورانی داردهستی موسا به ماریکی گه وره ی تیژره و ، وه ستانی ئاوی ده ریا سووربونی به وینه ی کیو له کاتی په رینه وه ی موسا و خزمه کانی ، نه رمبوونی ئاسن و پولآ بو داود به وینه ی میو ، گفتوگو کردنی سوله یمان له گه ل بالنده و میرو له ، زیندو بونه وه ی عوزه ییر له م جیهاندا پاش مردنی به سهد سال ، له دایک بوونی عیسا به بی باوک ، گفتوگو کردنی له گه ل ناده میزاد و دوا ی له دایک بوونی کوتیر ، زیندوو بونه وه ی مردووان بو ی ، رزگار کردنی کویر و به له کاوی به بی دهرمان ، نه وانه هه موویان هه رچهنده قه ده غه یه پهیدا بوونیان به گویره ی نه قل و نه بیراون . به لام نه گونجی پهیدا بوونیان ، به لای نه قلنه وه خراپه یه روونادا له پهیدا بوونیان ، نه گهر خراپه یه رووی بدایه پهیدا نه نه بوون له سهر دهستی پیغمه ران . که واته نهو

رہوداوانہ لەخۆیانان لەوانەییە پەیدا بن ، لەبەر ئەوەی پەيامی خوا هەوالی بەپەیدا بوونیان دا ، وەپێویستە هەموو موسوڵمانان باوەریان بەپەیدا بوونیان هەبن بەبێ جم و جۆل .

۳- ئەوەی راستی بێ خۆی گەورە توانای بەسەر هەموو شتێکا هەیە ، یەکن لەوانە دروست کردنی عیسیایە بەبێ باوک بەووشەیی ﴿ کُن ﴾ واتە خوا فەرمووی: بێه ﴿ فیکون ﴾ ئەویش پەیدا بوو لەنەبوونەوه ، ئێمە بەندەیی خوا زۆرمان لی ناکرێ بنج و بنەوانی ئەو رەوداوانە لەلایەن خۆی گەورەوه بزانی چۆن ئەبێ بزانی و ئەقڵی ئێمە رێگەی بێ بیا ، بۆ نمونە : گیان (الروح) ئێمە رێگەی بێ نابین . بەلام نیشانی دەرکەوتوو بۆمان دەرئەخا گیان هەیە . بۆ ئێمە ئەو ئەندازەیە بەسە ، لەسەر ئەو بنەرەتانه مانای ئەو نایەتانه نەکەین کە هاتوونەتە خوارەوه بۆ عیسا و جگەیی عیسا لەهەموو جێگەییەکی قورئاندا .

﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ﴾ موحەمەد تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەوه هەندێ لەفریشتەکان ووتیان : ئەی مەریەم : بەراستی خوا موزدە ئەدا بەتۆ بەهۆی فەرمودەییەکی خۆیەوه کە بریتییە لە ﴿ کُن فیکون ﴾ ، یا بەهۆی جبرەئیلەوه کە کورپێکت بداتێ ئەبێ بەبیلیمەت تیرینی مەزنی سەردەمی خۆی .

﴿ إسمه المسيح عيسى ابن مريم ﴾ ناوی ئەو کۆرە مەسیحە عیسا کۆری مەریەم . مەسیح نازناوی عیسیایە . ووشەیی (المسیح) بەزۆرمانا هاتوو ، خواوەنی تەفسیری (البحر المحيط) ناوی حەوتیان بردوو ، هەموویان ئەگەرپێنەوه بۆ لای ئەو کە بەمانا فەرە ، بەمانا راست وێژ هاتوو . کەم جار بەمانی درۆزن هاتوو وەک دەجال بێژراوە مەسیح واتە ئەو ووشەییە هاوبەشە لەنیوان دوو مانای دژ بەیەکتری . ووشەیی ﴿ ابن مريم ﴾ نامازە بۆ ئەو ئەکا بێ باوکە .

﴿ وجهياً في الدنيا والآخرة ومن المقربين ﴾ لەکاتیکی عیسا مەزنیکی خاوەن پلە و پایەییە لەجیهاندا بەوێ نادەمیزاد بەپێرۆزی ئەزانن و رێزی لی ئەگرن هەتا رۆژی دوايي ، لەدوا رۆژدا لەبەر بەرزی و پایەیی ، ئەبێ بەپێغەمەر لەجیهاندا ، پاشەرۆژ ئەپارێتەوه لای خوا بۆ

گوناهاران و ، لهو کهسانهیه نریک نه خرینهوه بۆلای خوا بۆ وەرگرتنی پایهی بهرز له بهههشتا له ریزی پیغمهرانی تر دا که پلهیان زۆر بهرزه .

﴿ ویکلم الناس فی المهد و کهلأ من الصالحین ﴾ وه گفتو گۆ نه کا به منالتی له بیشکه دا له گهل ناده میزاد و ، گفتو گۆیش نه کا له گهل ناده میزاد له کاتیکا ته منی زۆر تر بوو له (۳۰) سال و کرا به پیغمهر ، بۆ نهوهی دایکی دوور بخاتهوه لهو بوختانانهی درابووه پال دایکی که نه بیژرا عیسی له یوسفی نه جاره .

زانایان نه لێن : نهو گفتو گۆیه ماوهیه کی که مبوو له منالیدا له پاشا گفتو گۆی نه کردووه ههتا کاتی منالانی تر گفتو گۆیان نه کرد . گاواره کان گومانی ناره وایان وایه که به منالتی گفتو گۆی نه کردووه .

﴿ ومن الصالحین ﴾ وه موژده بی عیسا له پیاو چاکانه و یه کیکیه له پیغمهره گهواره کان ، زانایان هه ندی له وان نه لێن : له ته منی (۳۰) سالیدا بوو به پیغمهر له ته منی (۳۳) سالیدا کۆچی دوا یی کردووه .

﴿ قالت ربی انی یكون لی ولد ولم یسنی بشر ﴾ مه ریم ووتی له پرووی به گهواره دانانی توانای خوا وه : نهی پهروه ده که ری من چۆن منال بۆمن نه بی ، دهستی له من نه که ووتووه هیچ ناده میزادی منالتون به بی میرد نابی .

﴿ قال كذلك یخلق الله من یشاء ﴾ جبرهیل به مه ریم ووت : ههر بهو جوړه پیت بیژرا وه به بی دهست لیدانی ناده میزاد خوا دروستی نه کا ههرشتی ناره زوی هه بی و خوا منالت نه داتی .

﴿ إذا قضی امرأ فیقول کن فیکون ﴾ ههر کاتی خوا فرمان بدا به بوونی ههرشتی ، دوا یی به راستی نه لێ بهو شته : تو به ، دوا یی نهو شته نه بی ، که واته مه ریم به بی میرد منالتی نه بی .

﴿ و یعلمه الکتاب والحکمة والتوراة والانجیل ﴾ وه خوا فی ری عیسا نه کا نهو نامهیه ناردویه تی بۆلای پیغمهره کانی تر ، وه که نامه ی شیس و ئیبراهیم و داوود و ناده م .

هەندئ لەزانیان ئەلئین: ووشە (الکتاب) لێرەدا بەمانای نووسینە، چونکە باسی تەورات و ئینجیل پالێشتە بۆ ئەو مانایە، خوا فیری عیسا ئەکا دانانی هەموو شتی لەجیگە و شیای خۆیا و زانیی هەموو کاری چاک و، فیری تەورات و ئینجیلی ئەکا، ئەو ئایەتە بەلگە ییگومانە کە تەورات بنچینە یە کەمە بۆ ئابنی مەسیح، ئینجیل درێژە پێدانی ئەو ئایەتە لەگەڵ هەندئ گۆران، وەک رەواکردنی هەندئ شت قەدەغە کرابوون لەسەر بەنی ئیسرائیلیە کان.

﴿ ورسولاً إلى بني إسرائيل ﴾ وەلە کاتیک عیسا نێردراویکە بۆ لای بەنی ئیسرائیلیە کان و پیغمەری ئەوانە. ییگومان پیغمەری ئیسلام نێردراوە بۆ لای هەموو ئادەمیزاد.

﴿ اني قد جئتكم بأية من ربكم ﴾ نێردراویکی خوام بەوێ کە بەراستی من هاتووم بۆ لای ئێوە کورانی یەعقوب بەنیشانە یەکی زۆر گەورە لە لای پەرورە کەری ئێوەوە لەم شتانە خوارەو:

١- ﴿ إني أخلق لكم من الطين كهيئة الطير فأنفخ فيه فيكون طيراً بإذن الله ﴾ بەراستی من ئەسازیتم بۆ ئێوە و نەخشە ی ئەکیشم لەقور شتی بەوێتە بەلتە، دوا ی فووئە کەم بەو بەلتە بەدا، دوا ی ئەو فوو ئەو قورە ئەبێ بە بەلتە بەدەستووری خوا و گیانی ئەکری بە بەردا، ئەو بەلتە هەر بەلتە بێ مەبەستە کە ناگۆڕی، لەبەر ئەوێ خوا باسی نەکردووە چاک وایە ئێمە لێ بێ دەنگ بێن. هەرچەندە هەندئ زانیان ئەلئین: ئەو بەلتە شەم شەمە کوێرە بەشەودا ئەگەری.

٢- ﴿ وأبرئ الأكمة ﴾ وەمن رزگاری ئەکەم کوێری دایک زاده و ئەبێ بەبینەر، ئەو جوړە نەخۆشە هیچ پزیشکی ناتوانی چاکی بکاتەو.

٣- ﴿ والأبرص ﴾ وەمن مروفی بەلە کاوی رزگار ئەکەم لەبەلە کەکانی، کە پزیشک لا بردنی ئەو نەخۆشە یە بۆ چارەسەر ناکری.

٤- ﴿ وأحيى الموتى بإذن الله ﴾ وەمن مردوان زیندوو ئەکەمەو بە پارێزەرە لای خوا و بەدەستوور و فرمانی خوا، ووشە ﴿ بإذن الله ﴾ بۆ ئەوێ گومانی خراپی گاوەرە کان

تەفسیری زمانکۆبی

بووچ بىكاتهوه كهلايان وایه عیسا خوايه . عیسا بهبى وىستى خوا ناتوانى هېچ شتى بكا وهك بهندهكانى تری خودا.

۵- ﴿ وَأَنْتُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ﴾ وهمن ههوال ئهدهم بهئیه بهشتى ئیه نهیخون لهخانهى خوتانا بهنهیى و جگه لهخوتان كس نایزانی و ، بهشتى ئیه لهگهنجینهى خوتانا ههلى نهگرن .

۶- ﴿ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ وهلهو پىنج شتهدا نیشانهیهكى گهوره بو ئیه ههیه نهگهر ئیه باوهردارن .

پىوستى سهershانى ئیمه نى به خۆ ماندوو بكهين بو پروون كردنهوهى ئه و كاره نهپیانه و لهناوهروكى ئه و نیشانه گهواره ههتا بزاین چۆن گیان و زیندویتى نهگهرپتهوه بو لهشى ئه و مردووانه ، ئه و نهخوشیانه چۆن رزگاریان بووه بهبى داو دهرمان ، گهران بهشوینى دوزینهوهیاندا هېچ شتىكمان بو سهوز نابى جگه لهسه ر گهردانى ، كهواته پىوسته مل كهچى فهرمودهوى خوابین .

ههوالدانى عیسا به و كاره نهپیانه بههۆى پهيامى خواوه بوو به و ههواله بهههموو كس نهكراوهى عیسا ئهبيتته هاوبهشى پىغهمههرانى تر ، نهك ههربهتهنها بو عیسا ، وهك دروستكردنى كهشتى لهلايهن نوحهوه بهر لهپهیدا بوونى لافاوى گشتى ، ئاگادار كردنى شوعهیب بهپاشهروژى ناههموارى گهلهكهى خۆى ، ههوالدانى پىغهمههر بهسه ر كهوتنى رۆم بهسه ر فارسدا ، سهركهوتنى موسولمانان بهسه ر فارس و رۆمدا ، ههروهها پىغهمههرهكانى تر كارى بهههموو كس نهكراوى زۆریان كردوه .

﴿ وَمَصَدَقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِ مِنَ التَّوْرَةِ ﴾ وهمن هاتووم بهراست بگيرم و باوهركم بهشتى بهر لهمن هاتووه لهتهورات و نامهى پىغهمههرهكانى تر .

﴿ وَلَا حُلَّ لِبَعْضِ الَّذِي هَرَّمْ عَلَيْكُمْ ﴾ وههاتووم بو ئهوهى رهوا بكهه ههندى ئهوهى قهدهغه كرابوو لهسه ر ئیه بو تهمنى كردنتان له و كاتانهدا بى فهرمانى خواتان نهكرد . ئهوانهى قهدهغه كرابوون وهك خواردنى گزشتى ههندى لهزندهوهران و كار كردنیان لهروژى شهمهدا كه لهوهو بهر قهدهغه بوو لهسه ریان .

تهفسیری زمانكۆبى

﴿ وَجِئْتُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ وەمن هاتووم بۆ لای ئێوه بەنیشانەیەکی گەوره لەلای پەرورده کەری ئێوه که بەلگەیه لەسەر راستی و فردۆستادهیی من .

﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴾ دوايي ئێوه خوۆتان بپارێزن لەگوناھ و لەخوا بترسن پاش ئەو ھەموو بەلگانەو کارە پەك خراوەنەو ، ئێوه پەپرەوی من بکەن و فەرمانبەرداری من بن دەربارەیی ئەو شتانەیی رەواکران بۆتان و ئەوانەیی قەدەغەن لەسەرتان ، دواي ئەو نیشانە گەورانە ، عیسا ئادەمیزاد بەگشتی بانگ ئەکا و ئەلێ :

﴿ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطَ مُسْتَقِيمٍ ﴾ بەراستی خوا پەرورده کەری منە و ، پەرورده کەری ئێوهیە ، دوايي ئێوه خوا بپەرستن بەتەنها و ھاوبەشی بۆ دامەنێن ، ئەوھێ رێگەیی راست و گەیهنەری ئادەمیزادە بەئەنجامی ئاواتی خوێان کەباوەر بەخوا و فرۆستادەیی خواو پەرستنی خوا .

ئەو کەسانەیی خواوەنی ژیری ئەوان بەرەنگاری راستی ناکەن و رێزی شتی پووچ نادەن بەسەر راستیەکاندا ، خوێان ئەپارێزن لەچوار شت و نایان کەن بەیانوو بۆ خوێان : فیزی دەروون خو بەگەورە گرتن ، گومانی میشتک ، نەزائین و رێگە نەبردن بەبەلگە و کەمو کوری بەلگە ، چونکە روون و ناشکرایە بەلگەیی پیغمەھەران ئەوپەری گرتووە لەسەر راستی ناردنی خوێان لەلایەن خوای گەورەو ھەموو روویە کەو ھەگومان تەفرو تونا ئەکا ، بە وێنەییە بەلگە بۆ نەسەلمانندی دوژمنان نایەلێ کە ریکەریک بکەن . کەواتە ئەو چوار بەلگەییە نرخیان نەما ، ئەگەر وانەبێ ناییتە ھۆی مل کەچ کردنی بێ باوەران لەخزمەت خوا و پیغمەھەراندا ، ئەوکەسەیی پروا و بگەری بەشوێن ئەو شتانەدا ئەبنە ھۆی فیل کردنی فیلبازان لەگەڵ پیغمەھەران و نەسەلمانندی رەوانە کردنیان لەلایەن خوای گەورەو ھەموو کەسە لەکوئاییدا ھیچ شتیکی دەست ناکەوێ جگە لەسوودی تایبەتی و پاراستنی پلە و پایە و سامان و چاوچنۆکی ، کەواتە پیاوانی خاون ئەقل ئەزانن جگە لەسوودی تایبەتی شتی تر نیە بیکەن بەبەلگە بێ باوەران بۆ خوێان کە باوەر ناھێن ، فەرموودەیی خوا و پیغمەھەران و میژوو نووسانی داد پەرور پرن لەو باسانە ، بۆ غونە

یاخیه سامانداره کانی خرمی هوود بدهنگاری هودیان کرد لهبر قازانج و کارگه کانیان .
خزمانی شوعهیب نهیان ووت : نهتهوی بهو نویرهی خوت کار بکهیته سهر سامانمان .
قارونی خرمی زور نزیکی مووسا لهبر پاراستنی سامانه کهی بوختانی بو مووسا ساخته هیئا .

خرمه کانی پیغمهیری نیسلام لهمه که و دوورووه کان لهمه دینه هدر لهبر ترسی نهمانی
سامان و پله و پایه کانیان بویه دژایه تی پیغمهیریان نه کرد ، هه وه ها هه موو پیغمهیره کانی
تر . که وابوو ره گهز بهرستی و فیزی دهروون و گومانی میشک باوی نیه و کارنا کاته سهر
بی باوه ران که لادهن له بی باوه ری و ره گهز بهرستی .

کاتی خوی گه وره باسی موژده دانی کرد بو مه ریهم که عیسای نه داتی ، عیسا دوی
بوونی به پیغمهیر چوو بو لای جووله که کانی ره گهزی خوی ، بهو نیشانه گه ورانه و
به لگهی روونی زور بوژپدان ، نهوانیش له ترسی نه مان و پله و پایه کانیان برپاریان دا
عیسا بکوژن ، عیسا که بوی ده رکهوت بی باوه ران نه یانه وی پیلانی بو دروست بکه ن
به بو نه یه وه خوی گه وره فهرمووی :

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ

الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِثُوْنَ نَحْنُ

أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾
رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أُنْزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ

الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ

الْمَكْرِينَ ﴿٥٤﴾

﴿ فلما أحسَّ عيسى منهم الكفر ﴾ دوایی کاتی عیسا هستی کرد له جوله که کانه وه

بی باوه ری و شتی بیته هوی بی باوه ری نهوان ، عیسا که دهستی کرد بهرا گه یاندنی

فهرمانه کان جوله که کان کزبونه وهیه کیان کرد و بریاریان دا عیسا بکوژن ، عیسا

که به وهی زانی به فهرمانی خوا کوچی کردو له نیو خزمه کانی ده رچوو ، به وینهی

پیغمهری نیسلام که کوچی کرد بو مه دینه کاتی هستی کرد به پیلانی خزمه کانی بوی .

﴿ قال من أنصاري إلى الله ﴾ عیسا ووتی چ که سیکه له یاریده ده رانی من بو لای خوا و

بروین بو لای و له چ جیگه کن باوه داران یاریده ی ناینی خوا بدهن ، پاش من رای

بگه یهن به ناده میزاد و ناین بیارژن و بلاوی بکه نه وه به نیو ناده میزادا .

﴿ قال الحوريون نحن أنصار الله ﴾ قوتایه پاک و تایه تی به کانی عیسا ووتیان ، نیمه

یاریده ده رانی ناینی خواین ، نهو قوتایانه چ که سیکن و ناویان چی به و ژماره یان چه نده

خوا روونی نه کردو ته وه ، به لام نیمه پیویسته باوه رمان وایی ژماره به له هاوړپکانی عیسا

په یمانیان دا به عیسا که خوین بهخت بکهن له ریگه ی نهو ناینه دا ، به وینه ی هاوړپکانی

پیغمهر ﴿ ۱۳۰ ﴾ که بریاری بهو جوړه یان دا به پیغمهر و به جیان هینا .

﴿ آمنا بالله وأشهد بأننا مسلمون ﴾ نیمه باوه رمان هینا به خوا بیینه هوی یاریده ی ناینی

خوا و پاراستنی دوستانی خوا و جهنگ بکهین له گهل دوزمنانی خوا و ، تو شایه تی بده

بهو که نیمه موسولمانین و خستومانته نه ستوی خو مان پاراستنی ناینی خوا ، مل که چی

ویستی خواین و ویستی توین که دا وای یاریده ی ناینه ، نهو رسته به به لگه به له سهر نه وه

ناین له سهره تای هاتی ناده مه وه هتا هاتی روژی دووایی ، هموو ناینی پی و و تراوه

نیسلام ، وه که له قورنندا له زور جیگه دا روون کراوه ته وه که هموو گهل پیغمهران

خوینان به موسولمان داناه . له پاشا هاوړپکانی عیسا له خوا نه پارپته وه و نه لین :

﴿ ربنا آمنا بما أنزلت وأتبعنا الرسول ﴾ نه ی په روه رده که ری نیمه ، به راستی نیمه

باوه رمان هینا وه به شتی تو ناردو و ته ته خواره وه بو لای عیسا که نینجیله و ، وه نیمه

پەپەرەوی ئەو فرۆستادەپە ئەكەین . لەو كاتەدا ھاوڕێكانی عیسا داواى سەر كەوتن و پاداشتیان كرد لەخوا و ووتیان :

﴿ فاكبتنا مع الشاهدين ﴾ دواى تو ئێمە بنووسە بە پێتووسى مېهرەبانى خۆت لە گەڵ ئەو كەسانە شایەتێ ئەدەن لە سەریەكێتى تو لە پێغمەمەران و ئەو كەسانەى باوەڕیان بەهەموو ئەو شتە هەیانە فەرمانت پێداون بۆ ئەوێ ئێمە رزگارمان ببێ وێنەى رزگار بوونى ئەوان .

﴿ ومكروا ﴾ وەبێ باوەڕانى بەنى ئیسرائیل لەوانەى عیسا هەستى كردبوو كەبێ باوەڕن و پیلان و فێلیان سازاند بۆ كوشتنى عیسا نەو هەبوو كۆبونەوێهە كیان كرد و بریاریان دا كە بەهەر جوړى بێ عیسا بكوژن ، هەر وەك خزمەكانى پێغمەمەر ﴿ ﷺ ﴾ پێك هاتن خۆیان رزگار بكەن لە پێغمەمەر ، بۆ ئەو مەبەستە لەهەر ھۆزێك لاویكى ئازا دابنێن و بچن پێغمەمەر بكوژن لەخەودا ، بەیەك جار شمشیرەكیان بكێشن بەلەشى پێغمەمەردا و خۆنەكەى بلاو ببێتەو بەناو ھەموویانا و ھەموویان بگریتەو .

﴿ ومكر الله ﴾ وەخوا پاداشتی پیلانى ئەوانى داوەو و پووجى كردهو بەجوړى ئەو پیلانە بەزىانی خۆیان گەراپەو ، كاتى چوون عیسا بكوژن خوا وێنەى عیساى كێشا بەسەر یەھوزای پیلان گێڕ و كوشتیان و عیسا رزگارى بوو ، هەر وەك خوا پێغمەمەرى رزگار كرد لە پیلانى خزمەكانى خۆى .

﴿ والله خير الماكرين ﴾ وەخوا چاكترینى تۆلە سێنەرانە ، پاداشتی پیلانەكەیانى دا بەسەر پیلان گێراندە و بەزىانی خۆیان تەواو یوو وە سەر شۆڕ بوون . بەوێنەى سەر شۆڕى بت پەرستانی قورەیش و كوچ كردنى پێغمەمەر و كوێر بوونى لاوەكانى قورەیش و پێغمەمەریان چاوی نەكەوت ، بۆ روون كردنەوێ رزگار بوونى عیسا خوا ئەفەرەمۆی :

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَٰعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ

إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ
فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ
فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا
لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾
ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾

﴿ إذ قال الله يا عيسى إني متوفيك ﴾ تو بیری نهو کاته بکهرهوه لهوکاته دابی
باوه رانی جووله که ویستیان پیلان بگپن بۆ کوشتنی عیسا خوا فهرمووی : نهی عیسا
بهراستی من ماوهی تهمه نی تو تهواو نه کهم و دواي نه خهم بۆ کاتی دانراوه بۆ مردنی تو ،
نه تپاریزم له کوشتنی نهوان و لهزه ویدا نات هیلتم و نهت بهم بۆ جیگه یه خوّم نهیزانم .
﴿ ورافعک الی ﴾ وهتو بهرز نه کهمه وه بۆ لای جیگه ی ریزگرتنی خوّم و باره گای
فریشته کان ، بۆ جیگه یه نازاری کهست تووش نه بی ، دهسه لاتی کهسی تیانه بی جگه ی
خوا .

چونیتی بهرز کردنه وهی عیسا کاریکی نهینه و جگه له خوا کهس نایزانی ، گهران
به شوینیا بی هوده یه ، یاسای نیسلام داوای زانیی له موسولمانان ناکا ، ههر کهسی

بەورپىگە بەدا بىرۈا جگە لە كۆپرە ھەرى تووشى ھىچ شتى نابى و دلى ئارام ناگرى . چاك واىە ھەوالەى زانستى خواى بگەين و خۆمان ماندوو نەكەين بۆى .

﴿ومطهرک من الذین کفروا﴾ ۋەتۆ پاك ئەكەينە ۋە و دوورت ئەخەينە ۋە لەپىسى و پۆخلى كەسانىكى ئەوتۆ باۋەريان نەھىئاۋە لەشتى ئەيانەۋى دەربارەى تۆ بىكەن .

ئادەمىزاد بىرو بۆچونى زۆريان ھەيە لەبارەى دروستبۈونى عىسا و چۆنىتى سىروشتى ئەو ھەندىكىان ئەلەين : عىسا ھەر درووست نەبۈۋە ، جگە لەپالەۋانى چىرۆك و رازى شەۋان ھىچ شتى تر نەبۈۋە و درووست نەكراۋە ئەو بىرو نىازە خراپە و پوچە لەخولى نۆزدەھەمدا لەئەلتمانىا و فەرەنسا سەرى شكاۋى بەرزكردەۋە ، ئەو بىر و بۆچۈنە خراپە ، خراپەزە لەو بابەتەى بىيۆرى كە نەموسولتمان و نەگاۋر بىروايان بەعىسا نىيە .

ھەندى تر لەئادەمىزاد ئەلەين : عىسا خوايە ، گاۋرەكانى كلىساي ئەم سەردەمە خوايىتى عىسا بىنچىنەى ئاينىانەۋ لايان پەسەندە ، ئەو بىروباۋەرە لەكەسى ناۋەشىتەۋە بىرواى بەخوا ھەيى ، ئەگەر خوايى چۆن ئەكۆزرى ، كەچى ھەموو گاۋرەكانى ئىستا لايان واىە جوۋلەكەكان عىسايان كۈشتۈۋە ، بەپىچەۋانەى بىروباۋەرە پاكى موسولتمانان .

ھەندى تر ئەلەين : عىسا ئادەمىزادە ۋەك ھەموو كەسى تر لەھەموو رۆيگەۋە ، ئەو بىروباۋەرە باۋەرە ھەموو موسولتمانانە .. ھەندى تر ئەلەين : عىسا ئادەمىزادە و خوايشە لەيەك كاتا . ئەو بىروپرايە لەۋابەتەيە بىيۆرى بون و نەبۈون لەيەك كاتا كۆ ئەبنەۋە لەيەك شتا ، زۆر ناپەسەندە لای ئەو كەسانە باۋەريان بەپاكى خوا ھەيى .

جوۋلەكەكان دەربارەى عىسا و داىكە داۋىن پاكەكەى شتى وا خراپ و ناھەموار ئەلەين ھەموو گەردۈنى يى بلەرزى .

موسولتمانان لەئىو خويانا بىرو بۆچونى جۆراۋجۆريان ھەيە دەربارەى عىسا : زۆرەيى زاناىانى موسولتمان ئەلەين : عىسا ئەمردوۋە ، بەراستى زىندوۋە لەگەردۈنداىە و لەجىگەيەكى نادىارى بەلەش و بەگيان ، لەرۆزى دوايىدا دىتە ئەم سەر زەۋىيە ، لەپاشا خوا گيانى ئەكىشى بەراستى ئەى مرىتى .

زۆرىش له موسولمانان ئەلەين : عيسا مردوو و بهراستی خوا گيانى بهرز کردۆتهوه بۆ ئاسمان نهك لهشى ، جووله كه كان نهيان كووشتوو ههليان نهواسيوه .

ئەو بىر بۆجۈنە ھەممۇيان سودى لھو باسانەو ھەرنەگىرى ، چۈنكە مردنى عىسا بەرز كۈرەنەو ھى نەلەنچىنە ئايىنە و نەياسا و دەستورى ئىسلامە ، نەشېو و جوړى پەرستە ، ھەممۇيان دەرەكىن و پەيوەندىان بەژيانى نزيك و دوورى ئىمەو نىيە ئىتر يۆيسته خۆمانيان بۆ ماندوو نەكەين .

﴿وجاعل الذين أتبعوك﴾ بهراستی من نه گپرم که سانیکی نهوتو پهیرهوی تویان کردووه له یه کیتی و بی هاوبهشی مندا و پروایان بهفهرمان و فرموده ی ههمو پیغمهریان هیناوه که تاقمی موسولمانن و هر نهوان پروایان بهههمو پیغمهمرانه هر لهئادهموه هتا پیغمهمری ئیسلام و پروایان وایه یهک ئاینیان هیه و سهرچاوهیان هدریه که.

﴿فوق الذين كفروا﴾ گپراومه لهسهروی که سانیکی نهوتو باوهریان نههیناوه لهتزازوی خواډا بهتو و بهیه کیتی خوا ، بیگومان هتا ئیستا هر لهسهرهوی چوه بی باوهره کانهوهن .

﴿إلى يوم القيامة﴾ ههتا رۆژی ههتسانهوهی مردوووان له گۆره کانیانا ، چونکه دروشم و نالای ثانی خوا بهراستی نهبن بهرنگهوه . کهواته مه بهست له سه ره وه لیڤه دا : سه ره وهی دهروونی و تهوایی به له باره ی رهوشتا . نهک سه ره وهی دارایی و سامان و پله و پایه ی نه مړۆ ، نه وهتا نه بینرئ نه وان له سه ره وهن . له کاتی گفتوگۆدا بهلگه ی موسولمانان له سه ره وهی بهلگه ی بی باوه رانه وهیه ، هه ر موسولمانان په پره ی عیسا نه کهن بهراستی هه موو کاتی .

﴿ثم إلى مرجعكم فأحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون﴾ له پاشا بۆلای منه گهړانه وى
 ټیوه ههمووتان به عیسا و باوه ږدار و بی باوه ږانه وه ، دواىى من فرمان نه ده م له نیوان
 ټیوه دا له شته ټیوه دژایتی و نا کوکیتان هیه لهو شته دا دهر باره ی عیسا و دیاری کردنى

چونیتی سروشتی . جووله که کان بروایان به عیسا و موحه مه د نی یه ، گاواره کان بروایان به موحه مه د نی یه ، ئیمه ی باوه رد دار پروامان به هم موویان هیه ، خوای گه وره پاداشتی هم موومان روون نه کاته وه و نه فدرموی :

﴿ فاما الذين كفروا فاعذبهم عذاباً شديداً ﴾ دواپی من سزای که سانیکی نهوتو ئه دهم بروایان نه هیئاوه به سزایه کی سخت .

﴿ في الدنيا ﴾ له جهاندا پله ی بی باوه ران نرمتره له زوربه ی یاسای ئیسلامدا ، له وانیه بی باوه ران ناوبردیان به خراپه دروسته له نهییدا (غیبه) ، بی باوه ران به کوشتی باوه رداران ئکوژرین ... به لام باوه رداران به کوشتی بی باوه ران ناکوژرین ، به لای زوربه ی زانایانه وه خوینشی نادری ، نه گهر بشدری که متره له خویتی باوه رداران لای هندی زانایان .

﴿ والآخره ﴾ وه له رژی دوایدا سزای گران و سهختیان نه دری به ناگری دۆزه خ .

﴿ وما لهم من ناصرین ﴾ وه نه بو بی باوه ران هیچ یاریده ده رانی نه پیغه مهر و نه هیچ که سی تر . به تاییه تی نه عیسا و نه موحه مه د و نه موسا .

﴿ وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات ﴾ دواپی که سانیکی نهوتو باوه ریان هیئاوه و ، کرده وه چاکه کانیاں کردوه ، باوه ریان به هم موو پیغه مه ران هیئاوه به بی جیاوازی و به هم موو فرمانه کانی خوا هه ستاون .

﴿ فيوفهم أجورهم والله لا يحب الظالمین ﴾ دواپی خوا به ته واوی پاداشتی کرده وه چاکه کانی خویانیان نه داتی و ، خوا سته مکارانی خوشناوی ، نه وه که سانه ی شتی له جیگه ی شیاوی خویا دانانین و مافی جگه ی خویان زهوت بکه ن .

﴿ ذلك نتلوه عليكم من الآيات والذكر الحکیم ﴾ نه وانیه ی باسیانکرا له هه والی دایکی مه ریه م و زه که ریا و یه حیا و عیسا و قوتایه کانی له ئایه ته کانی قورئان و له و قورئانه ی قه ده غه یه شتی پوچی تیدا بیت ، هم موویان به لگه ن بو تو بو سرشور کردنی نوینه رانی

نهجران و جگهی نهوان دهربارهی عیسا ئیمه نهی خوئینهوه و بهسهر تودا ، بهلگه‌یشن لهسهر پیغه‌مه‌رایه‌ی تو که به‌نه‌خوئینه‌واری و به‌بی که‌سی هه‌والی بدا به‌تو نه‌و باسانه‌یان بو روون نه‌که‌یته‌وه .

نوئنه‌رانی گاوه‌کانی نه‌جران ووتیان به‌پیغه‌مه‌ر : بو تو جنیو نه‌ده‌ی به‌عیسا ، پیغه‌مه‌ر ﴿فهرمووی : چون ، ووتیان : عیسا به‌نده‌ی خواجه ، پیغه‌مه‌ر ﴿فهرمووی : به‌لێ به‌نده و فروستاده‌ی خواجه . بو بۆردان و سه‌رشۆر کردنیان خوای گه‌وره‌ فهرمووی :

إِنَّ

مَثَلِ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ

أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾

﴿إن مثل عیسی عند الله کمثل آدم﴾ به‌راستی وینه‌ی دروست کردنی عیسا به‌بی

باوک له‌لای خواو توانای خوا به‌وینه‌ی دروست کردنی ناده‌مه که زۆر سه‌رسۆرینتره

ته‌فسیری زمانکۆبی

له دروست کردنی عیسا که هیچ کهستی گومانی له بوونی ناده مدانی به ، هیچ کیشه بازی کیشه تییدا ناکات ، خوی گهوره باسه کهمان بۆ پروون نه کاته وه که ناده م به بی باوک و به بی دایک دروست کراوه کهچی کهس ناوی نه بردووه به خوا و به کوری خوا ، جیگه ی سه رسورمانه که عیسا به بی باوک دروست بووه ، بۆچی نه بی کوری خوا بی و ناده م کوری خوا نه بی ؟

﴿ خلقه من تراب ثم قال له کن فیکون ﴾ خوا ناده می دروست کردووه له خاک و به کهمین مروقه له خاک دروست کرابی ، ههروهک عیسا به کهمین کهسه به هوی فویکه وه دروست کرابی به لام له مندالدانی دا یکیا ، له پاشا خوا فهرموی به ناده م که وینه که ی له خاک کیشراو بوو به به مروقیکی زیندوی گیان به بهردا کراو ، دوا بی کو تو پر بوو به ناده م و زینده وهریکی خاوه ن گیان ، به وینه ی عیسا خوا فهرموی : به به عیسا له مندالدانی مه ریهمدا به هوی نهو فویه وه جبه نیل کردی به دهرونی مه ریهمدا کوتو پر عیسا دروست بوو به بی باوک و به بی دوا که وتن .

﴿ الحق من ربك فلا تکن من الممترین ﴾ راست و بیگومانه نهو هه والته ی له لایهن پهروه ده کهری تۆوه بۆ تۆ هاتووه له قورنانی پیروژدا ، دوا بی لهو کهسانه مه به خاوه نی گومانن و بهرده وامن له سه ری بی باوه ری .

پرسیار / به راستی ناگو نخی پیغمه مر گومانی هه بی کهشتی خو اهه والته ی پیدایی ، چۆن خوا نه فهرموی به پیغمه مر : تۆ لهو کهسانه مه به خاوه ن گومانن .

وه لام / نهو زانایانه مانای قورنانیان کردووه و وه لامی نهو په رسیا ره یان دا وه ته وه :

۱- نهو فهرمانه بهروالته پرووی پیکاره بۆ لای پیغمه مر و له ناوه روکا مه به ست له پهیدا بوونی نهو گومانه جگه ی پیغمه مره ، بۆ نهو هیشه پیغمه مر بهرده و امبی له سه ر بیگومانی و بروای به تین .

۲- به راستی خوا پیغمه مران له گرناه نه پارێزی ، به لام نهو فهرمانه بهو جزره نه بی هه ر له لای خاوه بی بۆ پیغمه مران ، نهک له جگه ی خاوه ، پیویسته بزانی پیغمه مران و

ته فسیری زمانا کۆبی

ئاده میزادان خویان له خویانا شتیکی سروشتی و نه گونجاو نییه گونا نه که نه چونکه
ئاده میزادان نه وهی نه گونجا و بی بو پیغمه مهران نه وهیه گونا هیان لی پهیدا بیی ، بیگومان
هه رگیز گونا هیان نه کردووه هه رچه نده ئاده میزادان ، بویه جیگهی ریز و گه وره یین زۆر تر
له هه موو کهس له قورئانی پیروژدا هه ن لهو بابه ته ، وهك نه فهرموی ﴿ ولا تطع الکافرین ﴾
﴿ فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم ﴾ دوا یی هه رکه سی له گا وره کان
نه یانه وی تو و هه رگیز له به لگهی پروونی خوت و دوژمنایه تی تو نه که نه له باره ی عیسا وه
گومان یان وایه بهو جوړه نیه بو تو باسکرا وه له دوا ی شتی هاتو وه بو لای تو له زانی نی
بیگومانی نهو شته ی که گوا یا عیسا کور ی خوا یه لای نه وان و تو لا ت وایه کور ی
خوانی یه .

﴿ فقل تعالوا ندع ابناءنا وأبناءكم ﴾ دوا یی تو بلتی : ئیوه و هه ن بائی مه بانگ بکه یه
کورانی ئی مه و کورانی ئیوه . نهو پرسته یه وانه گه یه نی که کور ی کچ کور ی مرو فه ،
چونکه پیغمه مهران حه سه ن و حوسه یی برد بو نهو پارانه وهیه .

﴿ ونساءنا ونساءكم ﴾ وه بانگ که یه نه کانی ئی مه و نه کانی ئیوه ، مه به سی پیغمه مهران
له ژنانی خوی فاتی مه ی کچی ته به ته نها ، چونکه وهك نه یسا بووری نه فهرموی : عایشه ووتی
که فاتی مه هات پیغمه مهران ﴿ ﷺ ﴾ فاتی مه ی خسته پشی خوی هوه ، به کۆ مه ل بیژرا وه له بهر
ها و سه ری ﴿ نساء کم ﴾ .

﴿ وأنفسنا وأنفسكم ﴾ وه بانگ که یه نه خۆ مان و خۆ تان و خزمانی زۆر نزیک مان ،
ئا شکرایه پیغمه مهران خزمی نزیک تر ی له عه لی نه بو وه . به کور تی نه یسا بووری له عایشه وه
نه گیز یته وه پیغمه مهران ﴿ ﷺ ﴾ حه سه ن و حوسه یین و فاتی مه و عه لی خسته دوا ی خوی بو نهو
مه به سه ته که واته مه به سه ته لهو نایه ته نه وان هه ن . هه ندی له زانایان نه لێن : مه به سه ته هه مو و
با وه ردارانه به گشتی .

﴿ ثم نبهّل فنجعل لعنة الله على الکافرین ﴾ له پاشا ئی مه زۆر به نیازی پاکه وه باری نه وه
له خوا ، یا له پاشا ئی مه نه فره ت به کار به یین بو یه کتری ، دوا یی ئی مه بگیزین نه فره تی خوا

و دوری له به زه یی خوا بۆ سهر نهو که سانه دروژن و بێ باوه پڼ له ئیمه و له ئیوه ده رباره ی عیسا.

کورتەى ئەم باسە بەم جۆرەيە : کاتى پىغەمەر ﷺ لە گەل ئەو ھەموو بەلگە پۈۋاننە ھىنايەو ھە نوپنەرانى گاۋرە كانى نەجران كە چى ئەوان لەسەر نەزانين و بى باۋەرى بەردەوام بوون . لە كۆتاييدا خوا فەرمانى پىدا ئەگەر ئەو بەلگانە ۋەرنەگرن نەفرەت بەكاربەيتى لە گەل نوپنەرانى گاۋرە كان ، يانى پيارپىتەو لە خوا درۆزن بى بەش بى لەبەزەيى و مېھربانى خوا . لەو كاتەدا نوپنەرانى گاۋرە كان ووتيان : ئيمە ئەگەر پىنەو ھە نوپنەرانى خۆمان ھەتا لىكۆلپىنەو ھە تىدا بكەين ، لەپاشا ئەگەر پىنەو ھە ، بۆيە ووتيان بەسەرۆكە كەى خويان تۆ لەم بارەو ھە چ شتى ئەللى ، ئەويش ووتى : ئىۋە خۆتان ئەزانن موحەمەد فرو ستادەى خوايە بىگومان ھەر شتى ئەو فەرموى راستە ، سوپىدەم بەخواي گەۋرە ھەرنەتەو ھە پۈۋەروى ھەرىپىغەمەرى نەفرەت بەكاربەيتى ، گەۋرە و بچوۋكيان لەناو ئەچن ، ئەگەر ئەتانەو ھە لەسەر ئاينى خۆتان بەردەوام بن كات باشى لە گەل موحەمەد بگەن و بچنەو ھە بۆ وولاتى خۆتان ، بۆيە گەپانەو ھە بۆ خزمەت پىغەمەر ﷺ ، لەو كاتەدا پىغەمەر ھاتبە درەو ھە بۆ نەفرەت كۆردن حوسەينى بەباۋەشەو ھە ، ۋە دەستى ھەسەن و فاتىمەى گرتبەو ، ھەلى لەپشتى فاتىمە ھە بوو ، پىغەمەر فەرموۋى كە من پارامەو ئىۋە بلىن ﴿ ئامين ﴾ قەشەى گاۋرە كان ووتى : ئەو دەم و چاۋو پۈۋەتەنە بەوانەو ھەن ، ئەگەر پيارپىتەو ئەو كىۋە لەجىگەى خۆى نەمىيتى ئەو كىۋە نامىيتى ، ئەگەر ئىۋە نەفرەت بگەن لەسەر زەۋىدا پەگەزى گاۋر نامىيتى ھەتا پۈۋى دوۋايى ، بۆيە گاۋرە كان بەپىغەمريان ووت ، ئيمە نەفرەت بەكار نەيتن .

﴿إِنَّ هَذَا لَهُ الْقَصَصُ الْحَقُّ﴾ به راستی ئەو هه‌و‌الانە باسیان کراوه دەر‌بارە‌ی عیسا و دایکی و جگە‌ی ئەوان ئەوانە هه‌و‌الی راستن و جگە‌ی ئەو هه‌و‌الانە پڕو پو‌جن .

﴿ وما من إله إلا الله ﴾ وهیچ خواجه نی‌یه شایانی په‌رستق بئی مه‌گه‌ر خوا‌ی ته‌نها و تاك، په‌رستنی ئهو جینگه‌ی خو‌ی نه‌گرئ ، به‌و رسته‌یه نه‌زانری عیسا خوا‌نی‌یه ،

به گویره ی گومانی گاوره کان که عیسا خوایه ، ههر بهو پرسته یه گومانی بت پدرستان و نهو که سانه ی عیسا نه کهن به سیهمی سی خوا پووج نه بیته وه و بۆمان دهرئه که وی عیسا بهنده یه و فرۆستاده ی خوایه .

﴿وان الله هو العزيز الحكيم﴾ وه به راستی خوا زۆر گهوره و به دهسته لاته ، ههموو شتی له جیگه ی شیاوی خویا دانه نی و زانستی خوا ههموو شتی نه گریتته وه .

﴿فإن توالوا فإن الله عليم بالمفسدين﴾ وه دواپی نه گهر نه وان پشت بکه نه فهرمانی خوا و واز له یه کیتی خوا بهین و بر وایان بهو هه و لانه نه بی و عیسا به کورئ خوا بزنان ، دواپی به راستی خوا نه زانی به خراپه کاران که په رست بۆ جگه ی خوا نه کهن و بانگی ناده میزاد نه کهن بۆ لای په رستی جگه ی خوا .

مه به ست له هاته خواره وه ی نهو ئایه ته پیرو زانه ی رابووردن پشتگر تی ئایینی پاکی ئیسلامه بۆ سه لماندنی مرقایه تی و ره وانه کردنی پیغمهر به جورئ هیچ زانین و زانایه رینگه ی بی نه بردو وه ، هیچ که سی جگه له خوا توانای به سه ریدا نی یه ، که چی به ناو زاناکانی ئهم سه رده مه به ئاسانی مانای ئایه ته کان و هرنه گرن و بر وای بی ناکهن .

نهو ئایه تانه په یوه ندی یان به سالی نۆه می کۆچی یه وه هیه که ههموو لایه کی نیو دور گه ی عهره ب نوینه ری خویان نه نارد بۆ خزمه ت پیغمهر ﴿ﷺ﴾ بۆ راویژ کردن و راکیشانی دۆستایه تی پیغمهر بۆ لای خویان . یه کئ لهو نوینه رانه نوینه ری گاوره کانی نه جرا بوون که له نیو نه واندنا فه رمانه و و گه و ره که یان عبدا لمسیح ، پرس پی کرا و خوا وه بیرو زانایان نه لقه ی هه ب که قه شه ی گه و ره و خوا وه ریز و پله ی گه و ره بو لای گاوره کان ، بۆ نمونه پاشای رۆم کلیسا و قوتابخانه یه کی بۆ دروست کرد بوو .

نهو نوینه رانه که گه یشتنه مه دینه له لایه ن پیغمهر وه ﴿ﷺ﴾ ریزیان لی گرا . پاشا هه سانه و هیان که و تنه گفتو گو له گه ل پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ده رباره ی عیسا ، جارئ ئه یان ووت : به گومانی خویان ، عیسا خوایه ، جارئ ئه یان ووت : کوری خوایه ، جارئ تر ئه یان

ووت: سېھمى سى خوايه ، چه ندين بهلگه يان به گومانى خو يان نه هينايه وه ، پيغمه مهر ﴿﴾ يهك به يهك پوجى نه كرده وه كه بو ي دهركه وت نوينه رانى نه جران به رده وامن له سه ر گومانى خو يان پيغمه مهر ﴿﴾ فهر مووى : وه رن نه فرته له دروژن بكه ين .

نامه دانرا وه كانى فهر مووده ي پيغمه مهر ﴿﴾ به گشتى ، به تاييه تى موسليم و تورمزي و ته فسيره كانى قورناني پيروژ به گشتى ، به تاييه تى ته به رى و به حرو لمو حيت و غه رائى بولقورنان و روحلبه يان و روحلمه عانى و ته فسيري كه بيري رازى و ئه لمه نار و ئه لمه راغى و نه لجه واهير ، نه وانه هه موويان نه گير نه وه پيغمه مهر ﴿﴾ هاته ده ره وه بو نه فرته كردن پارچه قوماشيكى ره شى به دورا وي به سه ره وه بوو كه گا وره كانى نوينه رانى نه جران بو يان ده ركه وت پيغمه مهر به رده وامه له سه ر نه فرته كردن ، نه وان له نه فرته دوور كه وتنه وه ، داوا ي ناشتيان له پيغمه مهر ﴿﴾ كرد له سه ر نه وه ي هه موو سالتى سه رانه به دن به پيغمه رى ئيسلام ﴿﴾ ، له پاشا نوينه رانى گا وره كانى نه جران به مل شو رى گه رانه وه بو نيشتمانى خو يان . به لام له و نوينه رانه زو ريان موسولمان بوون .

پيغمه مهر ﴿﴾ كه نوينه رانى گا وره كانى نه جرانى بو ردان به بهلگه ي جزوا وجو رى به هيز ، داوا ي نه فره تى لى كردن ، نه وان ترسان و نه يان كرد ، به لتي سهرانه يان بو دا ، له گه ل نه وه يشدا هيشتا پيغمه مهر پتي خوش بوو باوهر به يتن له و كاته دا خوا فهر موى : نه ي مو حمه د واز له و ريگه يه به يته و ريگه ي تر بگره كه هه موو ئاده ميزادى ژير و سروشت پاكين نه زاننى نه و ريگه ي تره هه ر نه و چا كه نه و يش نه مه يه :

قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا۟ اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا۟ فَقُولُوْا اَشْهَدُوْا بِاَنَّا

ته فسيري زمانكوبى

مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي
إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَآأَنْتُمْ هَآؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ
خَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ
بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾

﴿ قل يا أهل الكتاب ﴾ موحه مد توبلی نهی خاوه نامه کان ، به لای زور بهی
زانا یانه وه مدهست لهو خاوه نامانه گا وره کانه وهک له مهو بهر باسیان کرا ، هندی
له زانا یان نه لّین : مدهست هموو خاوه نامه کانه گا ورین یا جووله که .
﴿ تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ﴾ ئیوه وهرن بو لای فهرمودیه به کسانه له نیوان
ئیمه و ئیوه دا و دادپروه ریبه و همومان نه گریته وه ، لهو گفتوگریه دا نه ئینجیل و نه تهورات
دزایه تی به کتر ناکه ن ، نه وهیش سی شتن :

۱- ﴿ أن لا تعبدوا إلا الله ﴾ که نیمه هیچ کس نه پرستین مه گهر خوایه کی تنها و جگهی خوا شایانی پرستنی نه ، نه پرستیه تاوانج و ناماژه به بۆ جووله که کان و گاوره کان که عیسا و عوزه یر نه پرست .

۲- ﴿ ولا نشرك به شیئاً ﴾ وه نیمه نه که ین به هاو به شی خوا هیچ شتی بۆ پرستن که شایانی پرستن نه بی له بوونه وهران ، هاو بهش بۆ خوا له لای جووله که کان و گاوره کان زۆرن .

۳- ﴿ ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله ﴾ وه وهر نه گرین هه ندیکمان هه ندی ترمان به چه ندین خوا و پهروه ردگار بۆ خۆمان جگهی خوا .

جووله که کان پروایان به خوا و به تهورات هه به ، گاوره کان پروایان به تهورات و ئینجیل هه به ، موسولمانان پروایان به تهورات و به ئینجیل و به قورئان هه به ، به راستی نه و سئ نامانه پیک هاتون له سه ره نه وه ی له پستی بوونه وهرانه وه به ریوه به ریکی واهیه هه موو شتی له جیگهی شیای خۆیا دانه نی ، به لام گاوره کان نه و په ری خراپه یان گرتوه ، دایان ناوه بۆ خوا هاو بهش و ، کورپان بۆ خوا داناوه ، جووله که کان زانا کانیان خۆیانیان کردوه به خوا ، بۆ خۆیان له جگهی خوا شتیان بۆ ره و نه کهن و بۆیان قه دهغه نه کهن و له هه له و گونا هیان خوش نه بن ، نه فروشن چه ندین گه زی له ناسمان ، نه گیر نه وه که عه دی کوری حاتم ووتی به پیغه مهر : خوا نه فهرموئ له قورئاندا ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله ﴾ وهریان گرتوه زانا کان و پارسا کانیان به چه ندین خوا ، که چی گاوره کان زانا و پارسا کانی خۆیان نا پرستن ، دوا بی پیغه مهر فهرمووی : نه وان شتیان بۆ ره و و قه دهغه ناکهن و گفتوگۆیان وهر ناگرن ، عه دی ووتی : به لی . پیغه مهر فهرمووی ، نه وانه به ده ست خوا به تنها .

نیمه له خولی بیسته همداین ، رۆژنامه نه خو ئینه وه که پاپا فه ری به خشی به فلان کس ههروه کاردینال و به تریکه کان فه ر نه به خشن ، به لام موسولمانان پروایان وایه به راستی فه ر هه رگیز نه بووه و نابی مه گهر هه ر له لایه ن خواوه .

ته فسیری زمانکۆبی

﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ دوايي نه گهر خاوهن نامه کان پشتیان کرده فرماني خوا و وازيان هينا لهو فرموده تۆ بانگیان نه که ی بۆ لای خوا پهرستن و هابهش دانه نان وهر نه گرتنی هه ندیکیان به خوا ، دوايي ئیوه بلّین به وان : ئیوه شایه تی بدهن به وهی ئیمه به راستی موسولمانین و مل که چی فرموده ی خواین .

به و ئایه ته خوا ئاده میزاد بانگ نه کا هه ندیکمان هه ندی ترمان نه که ین به خوا ، به ته نها خوا به پهرستین و هاوبه شی بۆ دانه نین له ئاده میزاد و به ردو درهخت و گا و فریشته کان و پیغمه مران ، به داخه وه له نیو موسولمانانا هه یه لاسایی گا وره کان نه که نه وه و زۆر رۆ چوون له خو شه ویستی پیره کانیا نا به راده یه ئه یان کەن به هاوبه شی خوا ، بۆ غونه بیستومه له هه ندیکیان وه گیا و روه که به یی ده ستوری پیر سه وز نابیی و شتی تریش نه لّین ، جگه ی خوا له پیغمه مران و زانایانی خوا و دۆستانی خوا و فریشته کان هه موویان بهنده ی خوان و هه لّیژراوی خوان و داویان لی ئه کړی نامه ی خوا به ئاده میزاد بگه یه نن ، نه که بکړین به خوا و به پهره ردگار .

بۆمان روون بووه یه وه هه ر ئایینی ئیسلامه ئازادی و سه ره به ستی ئایینی بگه یه نی به ئاده میزاد دووره له وه ئاده میزاد به پهرستن ، هه ر په پیره و و پرۆگرامی ئیسلامه نه و ئازادی و سه ره به ستی یه چه سپاندوه ، بیگومان زۆربه ی په پیره و و پرۆگرامی سه رزه وی جگه ی ئیسلام هه ندیکیان هه ندی تری ئاده میزادیان کردوه به پهره ورده کاری خویان له جگه ی خوا ، به چاوی خۆمان نه بینین نه و په پیره وه به ناو پیشکه وتووانه ی گه لانی به ناو پیشکه وتووی جیهان که خویان به دیموکراتی دانه نین و هه ندیکیشیان دیکتاتورین ، هه ندیکیان هه ندی تریان به بهنده ی خویان دانه نین و خویانیان کردوه به پهره ردگاریان . بۆ غونه کۆمه لّی به ناوی نوینه رانی زۆربه ی گه ل کۆنه بنه وه یاسا دانه نین به یی نه وه ی هه موو گه ل ناگای لی بی و به زۆر ئه یسه پشین به سه ریانا بۆ سوودی کۆمه لّیکی که می تایه تی ، که واته نه وه په رستنی جگه ی خوا یه ، په رستن هه ر ته نها بریتی نیه له کۆرنۆش بردن .

کهسانه‌ی له‌گه‌ل نه‌ون باوه‌ر به‌راستی نه‌هیتن و به‌راستی کاری پی نه‌کن ، ئیتر بادانیشتوانی رۆژه‌لآت و رۆژناوا باوه‌ر نه‌هیتن .

قه‌شه‌ی گاواره‌کان و مالومه‌کانی جوله‌که کهوتنه‌گفتوگۆ له‌گه‌ل پیغه‌مه‌ردا دهر‌باره‌ی ئیبراهیم ، جووله‌که‌کان نه‌یان ووت : ئیبراهیم جووله‌که‌یه ، گاواره‌کان نه‌یان ووت : ئیبراهیم گاوار بووه ، خوی گه‌وره به‌درۆی خسته‌نه‌وه و فهرمووی :

﴿ یا اهل الكتاب لم تحاجون فی ابراهیم ﴾ نه‌ی خاوه‌ن نامه‌کان : له‌به‌ر چ شتی ئیوه گفتوگۆ نه‌که‌نو به‌لگه‌ نه‌هیتن له‌باره‌ی ئیبراهیمه‌وه ؟ هه‌ریه‌که‌تان داواتان وایه ئیبراهیم له‌سه‌ر ئاینی خۆتانه . یانی جوله‌که‌کان نه‌لین ئیبراهیم له‌سه‌ر ئاینی جوله‌که‌بووه ، گاواره‌کان نه‌لین : له‌سه‌ر ئاینی گاوار بووه .

﴿ وما أنزلت التوراة والأنجیل إلا من بعده أفلا تعقلون ﴾ وه‌نه‌نیر دراوته خواره‌وه ته‌وراتی نامه‌ی موسا و ئینجیلی نامه‌ی عیسا مه‌گه‌ر له‌دوای ئیبراهیم ، ئایا ئیوه بۆ بیر ناکه‌نه‌وه و شتیکی نه‌گونجاو نه‌لین ، چۆن نه‌بی ئیبراهیم له‌سه‌ر ئاینی ئیوه بی ؟ که‌چی ته‌ورات هاتووه‌ته خواره‌وه بۆ سه‌ر موسا به (۵۷۵) سال پاش ئیبراهیم ، ماوه‌ی نێوان موسا و عیسا (۱۶۳۲) ساله ، ماوه‌ی نێوان ئیبراهیم و عیسا (۲۲۰۷) ساله ، ئیبراهیم به‌ر له‌و دوو پیغه‌مه‌رانه هاتی چۆن ده‌گونجی له‌سه‌ر ئاینی جوله‌که و گاواره‌کان بی ؟ هه‌ندی تر له‌زانایان ماوه‌ی نێوان ئیبراهیم و ماوه‌ی نێوان موسا و عیسا به‌جۆری تر دایان ناوه ، به‌هه‌ر چۆنی بی مه‌به‌سته که ناگۆری .

﴿ ها أنتم هؤلاء حاجتتم فیما لکم به علم ﴾ ناگادارین ئیوه‌ی خاوه‌ن نامه‌ نه‌و کهسانه‌ن گفتوگۆرتان نه‌کرد و به‌لگه‌تان نه‌هیتا به‌وه له‌شتیکا بۆ ئیوه هه‌بوو زانستی به‌و شته له‌نامه‌کانی خۆتانا رپوون کرابۆوه له‌باره‌ی موسا و عیساوه ، ئەتان ووت ئیمه له‌سه‌ر ئاینی نه‌وانین ، ئیوه بۆتان نه‌گونجا گفتوگۆی تیدا بکه‌ن چونکه‌ شاره‌زایان هه‌بوو له‌و باره‌وه .

﴿فلم تحاجون فیما لیس لکم به علم﴾ دواپی له بهر چی و چۆن گفتوگو نه کهن و دوژمنایه تی نه کهن له شتیکا بۆ ئیوه نی یه زانیی نهو شته که ناییی ئیبراهیمه ، کهواته بۆتان نی یه به هیچ جوړی گفتوگوی تیدا بکهن ، چونکه ئیوه ناییی ئیبراهیم نازان چۆن بووه .
﴿والله یعلم وأنتم لا تعلمون﴾ وه خوا نه زانیی ناییی ئیبراهیم چۆن بووه و به گفتوگو و دوژمنایه تی ئیوه نه زانیی ، ئیوه له بنج و بنهوانی چۆنیتی ئیبراهیم نازان به هیچ جوړی ، ئیتر ئیوه گفتوگو مه کهن و پرسیار له زاناکان بکهن و نهوان ناگادارییان پی دراوه ، بۆ نازان ؟ .

﴿ماکان ابراهیم یهودیاً ولا نصرانیاً﴾ ئیبراهیم نه جووله که بووه و نه گاور ، نهو پرسته یه بۆمان روون نه کاته وه که موسا جووله که نه بووه ، چونکه جووله که یی دواپی ئیبراهیم هاتوه ، موسایش لهم جووله کانه نی یه ، له سهر بیرو باوه ری نهوان نی یه ، له بهر نهو هی ناییی موسا له نهو هی یهودا نی یه ، ههروه ها ئیبراهیم گاور نه بووه ، په یوه ندی بهم نایه ی نهوانه وه نی یه له بهر نهو هی دهستکاری کراوه ، کهواته ههردوو لایان گوهران .

﴿ولکن کان حنیفاً مسلماً وماکان من المشرکین﴾ وه به لام ئیبراهیم مروفتی بووه لای داوه له هه موو ناییی بۆ لای ناییی راست و پاک ، خوا ی به تاك و ته نه های زانیوه ، موسولتمان بووه . ئیبراهیم لهو که سانه نه بووه هاو به شی بۆ خوا داناییی نهو پرسته یه ناماژه بۆ ئه مه نه کا گاواره کان و جووله که کان ههردوو لایان لهو که سانهن هاو به شیان بۆ خوا داناوه ، گاواره کان نه لئین : عیسا خوایه و کوری خوایه ، جووله که کان نه لئین : عوزه یر کوری خوایه .

پرسیار / قورئان دواپی ئیبراهیم هاتوه ته خواره وه ، کهواته چۆن ئه بی موسولتمان بی ؟
وه لام / ئیبراهیم نه گهر به مانای ناسراو موسولتمان نه بی له ناوهرۆکا ناییی ئیبراهیم له گه ل ئیسلامدا یه كه نه گرن ، له مه و پیش باسی نه وه مان کرد هه موو پیغه مه ران موسولتمانن .

﴿ إن أولى الناس بإبراهيم للذين اتبعوه ﴾ بهراستی نزدیکترین کس و سزاوارتر ناده میزاد به ئیبراهیم که سانیکی نهوتۆن په پیرهوی ئیبراهیمیان کردوو له کاتی خویا و فرمانبرداری بوون و یاریدهیان داوه بۆ چه سپاندنی فرمانه کانی و سه رکهوتنی به سه ر دوژمناندا .

﴿ وهذا النبي والذين آمنوا معه ﴾ وهههم پیغه مه رهیه ناوی موحه مه ده و یاریده ی ده ستوری ئیبراهیم نه داو ، که سانیکی نهوتۆن باوه ریان له گه ل نهو پیغه مه ره دان که موسولمانن .

نهو سی تاقمه ن شایانی نهو ه بن بلین : ئیمه له سه ر ئاینی ئیبراهیمین و له گه ل ئاینی ئیسلاما یه که نه گر نه وه .

﴿ والله ولي المؤمنين ﴾ وه خوا دۆست و یاریده ده ری باوه ردارانه . که واته باوه رداران تاقمی خوان و په یوه ندی یان به خوا وه هیهو ، له ژیر سییه ری به یداخی خوادان ، جگه له خوا هیچ که سی به پشتیوان و دۆستی خویان نازانن ، موسولمانان یه که بنه ماله ن ، یه که نه تهو ن ، له هه ر نه ته وه و خوله کیکا بن ، له هه ر جیگه و نیشتمانی بن ، له هه ر په گه زی بن ، له هه ر شار و خانه یه دا بن .

له مه و پیتش باسی هاتنه خواره وه ی نهو چوار ئایه ته ی دواییمان کرد بهر له مانا کردنی ئایه ته کان . به لām هه ندی له زانایان نه لّین : هۆی هاتنه خواره وه ی نهو ئایه تانه گفتو گو یه کی نه جاشی پاشای حه به شه یه ، نه وه یش نه مه یه : کاتی هه ندی له موسولمانان کۆچیان کرد بۆ حه به شه ، بت په رسته کانی عه ره ب عه مر ی کور ی عاس و عه بدولای کور ی نه بی ره ییعه یان نارد به هه ندی دیاری یه وه بۆلای نه جاشی ، بۆ نه وه ی موسولمانه کانیا ن بده نه ده ست ، بۆ نهو مه به سته نه جاشی کۆر پکی فه راهم هینا له خویان و له هه ردوو لا یه نه که . جه عفه ری کور ی نه بو نالیب له گه ل عه مر ی کور ی عاس که وته گفتو گو ، له کۆتاییدا عه مر ی کور ی عاس بۆری خوارد ، له پاشا و نه جاشی فه رمانی به جه عفه ری کور ی نه بی تالیب دا

هندی قورئانیا به سهردا بخویتیته وه ، نهویش سوره تی مه ریهمی به سهردا خویندن ، کاری تی کردن ، بویه نه جاشی و قه شه کان دلیان گهرم بوو ، دایانه پرهمی گریان ، نه جاشی فهرمانی بو دهر کردن و فهرموی : مه ترسی له سهر موسولمانان نی به له خاکی حه به شه دا ، چونکه تا قم پهیره وانی ئیراهیمن . عهرمی کوری عاس ئالوز بوو ، ئهم رووداوه خوا پیغه مهری لی ناگادار کرد ، نهو چوار ئایه ته هاتنه خواره وه .

کاتی جووله که کان حوزه یفه ی کوری یه مان و مه عازیان بانگ کرد بیان که به جووله که خوی گه وه فهرموی :

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ
وَمَا يُضِلُّوكَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَتَأَهَّلُ
الْكِتَابُ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿٧٠﴾
يَتَأَهَّلُ الْكِتَابُ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُمُونَ الْحَقَّ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

﴿ و دت طائفه من اهل الكتاب ﴾ ئاواتیان خواست و بیان خوش بوو تا قمی له خاوه ن نامه کان ، دلی پیسی خاوه ن نامه کان به رانه ر به کومه لگای ئیسلام رقیکه په یوه ندی به بیر و باوه رپانه وه ههیه ، تیکه لاوی خوئیان بووه ، به راستی نه وان خه مبان ئهم نه ته وه ی ئیسلامه راغویی وهرگرن ، لایان گرانه باوری تایه تی ئیسلام به هیژی ، بویه خاوه ن نامه کان له کوششدان بو وهرچهرخانی موسولمان لهو پهیره وه پیروزه هه یانه که واته نهو

ناره زوه خراپه یان له دهرونیانه وه ههلقولاوه ، بویه بهی وچان بهرده وامن له سهر فیلتی بو دروستکردنی گومان له دلی موسولماناندا .

﴿ لو یصلونکم ﴾ که نهوان ئیوه له ریگهی خوتان لادهن و گومراتان بکهن و له ناوتان بهن بههر فرو فیلتی بی ، پیوسته ئیوهی موسولمان بزاسن ، ناینه که تان له کیس چوو مانای نه ماننا نه تان کهن به ژیر دهستهی خویان .

﴿ وما یصلون إلا أنفسهم وما یشعرون ﴾ وه نهوان گومراتان که نه گهر خویان گومراتان که نه گهر بهیته که به کار بهیته خویان نه گری و نهوان ههستی بی ناکه نه بهم زوانه تووشیاو نه بی .

مه بهست له تائیغه لهو نایه ته دا کۆمهلتی له سهرۆکی ناینه که یانه ، به ته وای نه چه سپی به سهر موژده دهه کانی گاوه ره کان که نه وپه ری کۆشی خویان نه خه نه کار که موسولمان بکهن به گاور ، نه گهر نه ویهان بو نه کری ههول نه دهن گومراتان بکهن و گومانداریان بکهن له ناینی ئیسلامدا ، نه و نه ویهان به سه بی ناین بن ، به لام بهو کاره زیان به خویان نه گه یه نن و ، ههستی بی ناکه ، ناینی ئیسلام ناده میزاد روپی نه کا بۆلای بونی که سی به ریوه بهری هه موو بو نه وهران بی ، هه موو شتی له جیگهی شیاوی خویادابنی ، لاوازی ناینی ئیسلام لاوازی هه موو ناینه کانه و ، لاوازی نهو سهرۆکانهی نهو تویه به ره و ناین برۆن ، هه ندیکن له وانه ناینی گاور به ریوه نه بهن ، که واته ناوه رۆکی رستهی ﴿ وما یصلون إلا أنفسهم ﴾ به ناشکرای قه شه کان نه گریته وه هه رچه نه ده زانایانی پیشوو نه لاین : مه بهست له ریگه لادانی خویان سزای رۆژی دوایه .

به ههر حال . ناینی ئیسلام به هو ی بنچینه کانی و پهیره وه کانی یه وه به هیتره له وهی ناینی گاوه ره کان و جگهی نه ویش له ناینی تر بتوانن نهی هیلن ، به راستی نه واته کۆمهلت کۆمهلت بت په رسته کان و خاوه نه نامه کان به بروای به هیتره وه دینه ناو ناینی ئیسلام وه وه ، له نیو نه وانا ههیه چه ندین زانا و رۆشنیر ، هه رکیز نه مانزانیوه مرقیکی ووریا و رۆشنیر وازی له ناینی ئیسلام هینای ، دوا ی موسولمان بوونی و زانینی راستی یه کهی .

ته فسیری زما کۆبی

کونتی فەرەنسا ، ھنئیدی کاستری لەنامەکی خۆیا (الاسلام سوانح و خواطر)
لەباسی جەزائیردا (الاسلام في الجزائر) ئەللی : بەراستی ئیمە ئیسلامان چاوپێکەوت
بەلگە لەسەر ھێز و مانەوی خۆی ھێناوەتەو ، بەھۆی ھێنایی بت پەرستەکانی ئەو فریقیا
بۆ لای خۆی ، کردنیان بەسەر باز لەژێر ئالای قورئاندا) ، لەنیوخواوەنی ئیسلاما کەسی
نیە بپروا بۆ لای جگەکی ئیسلام ، زۆر گران ئەکەوێ لەسەر گاوری کان کە موسوڵمانی
بکەن بە گاوری ، ھۆی ئەوەیە موسوڵمان زۆر خوشحاله بەبوونی خۆی لەتاکە پەرستنی
خوا.

به‌بو‌نه‌یه‌وه ناماژه بۆ ئەم رووداوه جوانه نه‌که‌م ، له‌نزیکه‌ی (١٩٣٠) دا کۆمه‌ڵتی له‌ موژده‌ده‌رانی گاوهره‌کان چوونه‌ پارێزگای عه‌ماره‌ی عێراق به‌نیازی ئه‌وه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی یا هه‌ندیکیان بگۆڕن بۆ لای گاوری ، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ خوێندن‌گا و خه‌سته‌خانه‌یان دروست کرد ، پر و پاگه‌نده‌یان بلاو کرده‌وه ، کۆڕیان به‌رپا کرد ، دارایی زۆریان به‌خشی ، خۆتبه‌ خۆیتبه‌که‌یان چووه‌ سه‌ر مینه‌هر و کاری به‌که‌س نه‌که‌راوی عیسا‌ی دووپات نه‌کرده‌وه ، هه‌موو کاتی باسی عیسا‌ی ئه‌که‌رد دانیشتوان به‌ده‌نگی به‌رز ئه‌یان ووت (صلوات له‌سه‌ر موحه‌مه‌د) کاره‌کانی ئه‌وان بێ سوود بوو به‌زه‌ره‌ر مه‌ندی چوونه‌وه‌ بۆ وولاتی خۆیان .

﴿يا أهل الكتاب لم تكفرون بآيات الله وأنتم تشهدون﴾ ئەى خاوەن نامەکان لەبەر چ شتێ ئێوە باوەر ناھێنن بەئایەتەکانی خوا و بەلگەکان لەسەر پیغممەرایەتی موحەممەد و راستی قورئان و پایەى بەرزى ئیسلام و ئێوە خۆتان شایەتى ئەدەن لەنامەکانى خۆتانانە و ئێوە ئایەتانە راستن و شیوازی پیغممەریان تێدا نوسراوە و مالومە کانتان شار دوایانەتووە.

هه‌ندی له‌خاوه‌ن نامه‌کان هه‌شتا واز نا‌هه‌تین و فیل و بوختان بۆ مه‌سه‌لمانان و ئاینه‌که‌یان ته‌سازین ، نه‌ده‌نه پال پیغه‌مه‌ر و موسولمانان و قورئانه‌که‌یان بوختان و درۆ ، بۆ وینه درۆیه‌کی زۆر گه‌وره‌ی به‌که‌س نه‌کراو ، که‌س نه‌ی دیوه : که موحه‌مه‌د بانگی ئاده‌میزادی کردوه بۆلای په‌رستی خۆی له‌شیوه‌ی بتی له‌زپړ دروست کرابوو ، موحه‌مه‌د ته‌پل و چه‌قه‌نه‌ی لیداه ، ده‌ماره‌کانی تیڤ چروه و نه‌قل له‌رزۆکه ...

تہفسیری زماناکوی

دکتور زه کی مه جود له نامه ی (ایام آمریکا) نه لئې : ناماده ی ته مسیلی بووم له وولاته یه کگرتووه کانی نه مریکا سهرانسهر گالته به قورنان و خراپه گرتن له نیسلام و سوکایه تی کردن به موحه مه د به بی شهرمیه وه نه و وولاته یه وولاتی پرووناکی و شارستانیه ت و گرمان نه با دروشم و نالای نایی هه لگرتووه و به ناوی جهنگ کردن له بی نایی بو بنا فری نه دا به سهر هه ژاراندا .

﴿ یا اهل الکتاب لم تلبسون الحق بالباطل ﴾ نه ی خاوه ن نامه کان : له بهر چ شتی نیوه تی که لاو نه که ن راستی به پووچی و به ناراستی ، نامه کانی خوا نه گوړن و نه وه ی پووچ و ناراسته ده ری نه خه ن له شیوه ی راستیدا .

﴿ وتکتبون الحق وأنتم تعلمون ﴾ وه له بهر چ شتی نه شارنه وه راستی و فهرمووده راسته کانی ته ورات و ئینجیل ؟ نیوه خو تان نه زانن نه یان شارنه وه ، جگه له کینه ی دهروونی بیستان به لگه ی تر تان نی یه .

نه وه هه ر هه شه سه خته ی خوا نه یکا له خاوه ن نامه کان نه مه یان پشان نه دا نه وه کاره نار ه وایانه پیشه ی نه وه خاوه ن نامانه یه له کونه وه هه تا نه م سهرده مه نه وه ریاز یانه به در یژایی میژوو ... جوله که کان له یه که م جاردا کاری زوړی بی شهرمانه یان نه کرد ده رباره ی نیسلام ، له پاش نه وان خاچ په رسته کان و هه لقه له گریکانیان به در یژایی هاتوو چو ی میژوو ... به داخه وه بیرو باوه ری خراپان خستو ته نیو که له پوری نیسلام به جوړی لای زوړ به ی ساویلکه کانی موسولمانان وانه زانن له ده ستوری نیسلامه وه هاتوون ، ریگه ی ناشکرا کردن و پروون کردنه وه ی نه وه بیر و باوه ره چه وتانه کوشش و ماندوو بونی زوړوی نه وئ هه تا نایی نیسلامیان لی پاک بکریته وه ، زوړ شتی ناپه سندی وایان فری داو ته نیوان لاپه ره کانی نامه نایی یه کانه وه بو ته هو ی تی کدانی میشکی ساویلکه کان ، جگه له قورنایی پیرو ز که نه یان توانیوه ده ست کاری بکه ن ، نه ویش هو که ی نه وه یه خوا به لیتی داوه بیار یژئی .

﴿ وجه النهار واکفروا آخره لعلهم يرجعون ﴾ لهیه کم کاتی رۆژدا و بئی باوه ببن له کۆتایی ئه رۆژهدا ، بۆ ئه وهی باوه داران ، گومان پهیدا بکه ن هه موویان بگه رپه وه بۆ لای بئی باوه ری و چاو له ئیوه بۆ که ن و بلین : بئی هوده نی یه وه رگه رپانیان له ناینی ئیسلام . ئه و نایه ته ناگادارمان نه کاته وه له و پیلانه ی هه ندی له سه رۆ که کانی خاوه ن نامه کان پێکیان هینا له نیو خویانا ... نایا ئه و پیلانه یان به جیگه ی خویان گه یاند؟ یا خوای گه وه به ر له وه ی جی به جی بکه ن پتعمه ری ناگادار کرد هه تا ئه پرویان بیا ، ژماره ی پیلان گه یان چه ند که سه یون ؟ پیلانه که یان بۆ ئه وه بوو نوێزی به یانی بکه ن له گه ل پتعمه ر ﴿ ٣٤ ﴾ ؟ له کۆتایی رۆژدا په شیمان بینه وه و نوێزی خویان بکه ن ؟ هه تا جگه ی خویان له جووله که کان بیان بین . به و ئاواته وه موسولمانان بۆیان ده رکه وێ خاوه ن نامه کان راغووی که رن و راست وێژن و بۆیه گه رانه وه بۆ لای نوێزی خویان ... وه لامی ئه و پرسیارانه هه موویان نه مه یه : خوای گه وه باسی نه فه رموه ، چاک وایه بئی ده نگ بین و هه واته ی خوای بکه یان ، ئه وه ی گرنگ بئی ئه و رووداوه رووی داوه . به لام زانیان هه ریبه که یان به جوړی باسیان کردوه .

﴿ ولا تؤمنوا إلا لمن تبع دينكم ﴾ وه ئیوه له ناوه رۆکی دلتانه وه باوه ر مه یین مه گه ر بۆ ئه و که سه په یه وه ی ناینی ئیوه ی کردوه .

به کرێ گه راوانی زایونی و خاچ په رستان و کۆمۆنیسته کان له م رۆژهدا ئه و رێبازه یان گه رتوه و به ری ناده ن ، به راستی له نیو خویانا به نه یی بۆ دوژمنایه تی کردنی موسولمانان پێک هاتوون باکیان له یه کتری نی یه ، هه یج لایه کیان له دژی ئه وێ تریان کار ناکه ن .

به لام هه ندیکیان له هه ندی جارا به واته دۆستایه تی بۆ موسولمانان ده ر نه برن به دژی ئه و کینه و رقه ی له دلتیانه ی و شارده راوه ته وه ، هه موو شتیکیان بۆ سازاوه ، باک و بیمیان له هه یج که سی نی یه . ئه و که سانه یش به راستی موسولمانن و له ناینی ئیسلام گه یشتوون یا له و ناوه دا نه ماو و هیا ما بن ده ربه ده ر و چه وساو هه ن ، کۆت و زنجیر که راوه ته قاچ و

دهستیان ، یا له به ندیخانه توند کراون به دار و لیدان و کاره با و بزمار به قاچا کوتان سزایان نه درئ ، زۆر به یان نه درئ له سیداره ، یا تیره باران نه کرئ به دهستی کرئ گیراوانی به ناو موسولتمان له خویان ، هه له بهر نه وه ناوی یاسای قورئان نه بهن روناکی نابیرئ جگه له و ناگره ی کرپه ی دئ له دلی هه ندئ له زانایان و لاوانی موسولتمانا هه به . داوای یارمه تی له خوا نه کهن و ئامۆژگاریان نه کا و نه فهرمۆ :

﴿ قل إن الهدى هدى الله ﴾ موحه مه د تۆ بلی : به راستی راغوبی و رپگه ی راست راغوبی خواجه و ئاینی ئیسلامه رپگه نشان نه دا به که سی ئاره زوی هه بی و بهرده وام بی له سه ر ئاین ، که واته پیلانی خاوه ن نامه کان زیان به موسولتمانان ناگه به نی .

خوا ی گه و ره به و رسته به رو نه کاته فرۆستاده ی خۆی بهر له وه ی کۆتایی به گفتو کۆی خاوه ن نامه کان بهیئ ، بۆ نه وه ی پیغه مه ر دلنیا بی که پیلانی بی باوه ران بی نه نجامه ، چونکه راغوبی بوون به دهستی خواجه و پیلان کار ناکاته سه ر موسولتمانان .

﴿ أن یؤتی أحد مثل ما أوتیتم أو یحاجوکم عند ربکم ﴾ ئیوه ی به نو ئیسرائیل باوه ر مه هیئن که نه به خشرئ به یه کئ له جگه ی به نو ئیسرائیل وینه ی شت به خشراره به ئیوه له ده ستوری تهورات و باوه رتان وای جگه ی به نو ئیسرائیل نه کرئ به پیغه مه ر ، یا باوه ر مه هیئن به وه ی که هیچ به کئ نه توانئ به لگه له دژی ئیوه بهیئ له لای پهروه ردگاری ئیوه له روژی دوا پیدا .

پوخته ی مانای نه و رستانه به م جو ره به : خاوه ن نامه کان بروایان وابوو له نیوان خویانا و له ده روونی خویانا که دروسته خوا له جگه ی به نی ئیسرائیلی پیغه مه رئ ره وانه بکا ، به لام داوای نه وه ی موحه مه د کرا به پیغه مه ر ، له بهرده م دانیش توانا ده ریان بری له بهر دلپسی خویان که نامه کانی نه وان و ئاینی نه وان پیوستی کردوه که نه بی به ته نها پیغه مه ر له به نی ئیسرائیلی بی ، نه یان زانی که خویان دروژن و سزایان نه درئ و بۆر نه خون له خزمهت خوا دا له روژی دوا پیدا ، نه ترسان نه و درو کردنه ی خویان بگا به موسولتمانان له لایه ن

که سنی له خوځیان و نهو کاته موسولمانان باشر په یوه ست و پابه ند بن به ئیسلامه وه ، له بهر نه وه هه ندیکیان به وانی تریان نهوت : خو تان بیاریژن له وهی له بهر دهم موسولمانانا بلین : نیمه پرومان وایه دروسته پیغمه رایه تی به خشری به جگه ی به نی ئیسرائیلی ، نهو کاته بیانومان نامیتی بو لای خوا و بوړنه خوځ .

به جوړنکی کورت تر : خاوه ن نامه کان به تاییه تی جو له که کان به بیگومان نه یانزانی که خوځیان گو مران به هو ی به درو خسته وه ی مو حه مه د ﴿﴾ ، نه تر سان که یه کی له خوځیان نهو راستی به بگه یه نی به موسولمانان ، دوا یی ناموژ گاریان دهر کردبوو جو له که کان نهو راستی به بشار نه وه ، دهر ی برن له نیو دانیش توانا هه رگیز نه بووه و نایی پیغمه مر عه رب یی . زانایان مانای زوریان بو نهو رستانه کردوه ، هه موویان شایسته ی نهو چیگه یه ن و مانا و مه به ست ناگوړن ، له ته فسیری (رغائب القرآن) هاتوه مانا کردنی نهو رسته یه زور گرانه ، نهو جوړه کرداره خراپانه ره وشتی جو له که کانه له یه که کم کاتی پیدا بوونیان هه تا نه مر و له مه و دوا یش ، در و نه که ن و خوځیان نه زانن دروژنن ، بو سه ر لیشتیوان په رده یه کی ته نک نه دهن به سه ریا ، زوری یی ناچی نابرویان نه چی و دهر نه که وی دروژنن . هه ر قورئان نیه به ته نها خراپه و تاوانی نه وانی تو مار کردی ، نامه ئایی به کان به تاییه تی ئینجیل و نامه میژووی به کان و روژنامه و نیز که کان زور به یان میژووی تاوانی نه وانی دوو بات کردو ته وه .

﴿ قل إن الفضل بيد الله يؤتیه من شاء والله واسع علیم ﴾ مو حه مه د تو بلتی : ریژ و پیغمه رایه تی به ده ستی خوا یه نه ی به خشی به که سنی ئاره زوی هه بی و شایسته بی ، ئیتر ئیسرائیلی بی یا عه رب و جگه ی عه رب ، خوا ی گه وړه به و رسته یه جو له که کان به در و نه خاته وه که لا یان وایه نه بی پیغمه مر هه ر له وان یی .

ناوهر وکی نهو ئایه ته جگه له پیغمه رایه تی زور شتی تریش نه گرته وه ، وه ک پیغمه رایه تی و زانست و راغوی و ئیسلامه تی و هه موو کاره به ریژه کانی تر . خوا به زه یی و میهره بانی فراوانه ، نه زانی به سوودی هه موو ئاده میزاد و چ که سنی نه کا به پیغمه مر .

﴿ یختص برحمته من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ﴾ بہتایہتی ہلشہ بڑی بہوئی میہربانی خوہوہ ہر کہسی نارہزوی ہبی بۆ پیغمہرایہتی یا بۆ نیسلامہتی . خوا خاوہنی ریزی زور گہورہیہ کہنہیدا بہباوہرداران .

خوای گہورہ ووشہی (الفضل) ی دوو جار لہو دوو ئاہتانی پیشوودا دوو پات کردو تہوہ ، یہ کہمیان نہمہیہ خوا نہبہخشی بہ ہندی لہبہندہکانی خوئی پلہ و پایہو ہر ئہو پلہیہ زورتر نہکا ، مہبہست لہدووہم نہمہیہ : خوا نہبہخشی بہہر کہسی نارہزوی ہبی جگہ لہو پلہیہی پی بہخشیوہ پلہی تری جیاواز کہ زور بالاتربی لہپلہی پیشوہکے ... بہکورتی ہر دوو ئاہتہ کہ نہمہمان پیشان نہدہن کہ میہربانی و ریز دانی خوا بۆ بہندہکانی بی کوتاہیہ ، بریار بہوہی چاکہی ہر بۆ چہند کہسیکہ یا بۆ چہند تاقمیکہ بہتایہتی ، ئہو بریارہ بی باوہریہ .

عہدو لای کوری سہلام پیاوئ (۸۴۰۰) مسقال زیری لا دانا کہ خاوہنہکے داوای کردہوہ بہبی چہند و چوون بہتہواوی دایہوہ دہستی ، بہلام فہنحاسی کوری عازورا پیاوئ لہقورہیشیہکان دیناریکی لا دانا کہ بریتی بوو لہ (۷۲) جو ، سہرچہوتی کرد بۆ دانہوہی ، خوای گہورہ بۆ ئہو مہبہستانہ فہرمووی :

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ

يُودِيهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّيهِ إِلَيْكَ إِلَّا

مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمْنِ

سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۷۵﴾

بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۷۶﴾

﴿ وبقولون علی الله الکذب وهم یعلمون ﴾ وه جووله که کان ئەلّین و ئەیدەن بەسەر خوادا درۆ بوختان کەئەو داواوەی ئەوان لەنامەکانیانا هەیه و هەموو شتیکی جگەیی جووله که بۆ ئەوان ڕەواوە ، ئەوان ئەزانن خۆیان درۆ ئەکەن و بوختان بۆ خوا ئەکەن .

ئەو ڕەوشتە خراپەکاری جووله که کانه ، ئەو شتانه ئەکەن و ئەلّین : ڕەوشت لای ئیمە جوړیکی تایبەتی یە ، دەست پاکی و هیمن داری هەر بۆ نێوان خۆمانە ، جووله که کان جگەیی خۆیان بەئۆمی و نهخوینەوار دائەنن و وو شەیه کی نهیئیی خۆیانە . خواردنی سامانی هەموو ئادەمیزاد و نادروستی لەگەڵیان ، هەولدان بۆ لەناوبردنی هەموو نەتەوێه لای ئەوان پەستی و گوناوەی یە ، بگرە شانازی پێوە ئەکەن و بەپەپڕەوی ئاینی دائەنن .

هەریەکیان بەهەر جوړی بێ خراپە لەگەڵ جگەیی خۆیان بکەن بەئاینی پاکی ئەزانن ، بەداخووە هەندێ لەنەوێه کانی دانیشتوانی کوردستان لەوانەیی خۆیان بە نەوێه عەلی کۆری ئەبی تالیب دائەنن ، بەجگەیی خۆیان ئەلّین : ئۆمی ، نازام ئەو کارە چۆن و بۆچی بەکار ئەهێنن ، کەچی زۆربەیی خۆیان نهخوینەوارن .

لەهەموو شتی سەسورپنەر تر ئەمەیه : خوا هەرگیز فەرمان نادا بەکاری خراپ ، کەواتە ڕەوا نی یە هیچ کۆمەڵی سامان و دارایی هیچ کۆمەڵی تر بەستەم و درۆ بخۆن . کەچی جووله که کان دوژمنایەتی هەموو ئادەمیزاد بەرەوشت و ئاینی خۆیانی دائەنن .

پرسیار / بەراستی هەموو تەبەقە و هەموو خاوەن ئاینی بگرە بێ ئاینەکانیش لەواندا هەیه دەست پاک و دەست پیس و راست وێژ و درۆزن ، زۆر لەبێ ئاینەکان هەیه راست وێژ و گەردن پاک و هیمن لەزۆر ڕۆژوووەوان و نوێژکەر ، کەواتە ڕینگە بۆ کردنی خراپە بۆ جووله که کان چ شتیکی ؟

وەلام / خوای گەورە لەمەو بەر فەرمووی : تەبەقەیه لەخواوەن نامەکان لایان خۆشە ئێوە لەرینگەیی راست لابدەن ، لەپاشا فەرمووی : تەبەقەیه لەخواوەن نامەکان ووتیان : ئێوە باوەر بهێنن سەر لەڕۆژ و بێ باوەرین لەکۆتایی ڕۆژدا ، خوا نەیفەرموو : لەجگەیی ئەو دوو تەبەقەیی خواوەن نامەکان کاردروست و دەست پاک و بەوێژدان نی یە لەجیهاندا .

دوو باره لهوانهیه گومان بری هموو خاوه نانه کان نادرست و بی ویردان و لهخوا
نه ترس بن ، خوی گهوره نهو گومانه لانهبا و نهفرموی نهوانیش وهك تایهفه کانی تر چاك
و خرابیان هدی .

﴿ بلی من أوفی بعهدہ واتقی فإن الله یحب المتقین ﴾ نهوهی نهوان نهیلین وانیه ، نهو
کاره خرابانه نهوان نهیکه سزای لهسره و تووشی لومهیان نهکا ، هندی کس
بهتهواوی نهو پهیمانهی خوی و تهوراتی جی بهجی کردی و خوی پاراستی لهبی ساوه ری و
ناپاکی و پهیمان شکاندن و ، دواپی بهراستی خوا خوشی نهوی کهسانی خویان نهپاریژن
لهکاره قهدهغه کراوه کان .

إِنَّ

الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا
خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ



زانایان لههوی هاته خوارهوهی نهو نایهته نهکرین بهسی بهشهوه :

۱- هندیکیان نهلین نهو نایهته هاتوته خوارهوه بهتایهتی دهربارهی نهو جولهکانه
لهمهو بهر باسی خویان و کردهوه کانیان کرا که زاناکانیان بهدهستی خویان لهتهوراتا
نوو سیان : جولهکه کان ههرشتی بکه له گهل جگهی خویان لهعهر به نهخوینهواره کان
سزایان نادری ، ههر شتی لهسامانی جگهی خویانیان لایه نابی بیده نهوه ، نهبی سویندی
درو بخون بر نه دانهوهی نهو سامانهی لایانه .

۲- هه‌ندی تر له‌زانیان : ئەلّین هۆی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئەو نایه‌ته‌ بۆ جگه‌ی جووله‌که‌کانه‌: یانی پیاوی له‌گه‌ڵ پیاوی تر له‌سه‌ر پارچه‌یه‌ زه‌وی که‌وته‌ نا‌زاوه‌وه‌ ، کێشه‌که‌یان برده‌ خزمه‌ت پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ ، پیغمه‌ر فه‌رمووی به‌داواکه‌ر تۆ شایه‌ت هه‌یه‌ ، ووتی : شایه‌تم نی‌یه‌ ، به‌داوا له‌سه‌ر کراوی فه‌رموو : تۆ سویند بخۆ ، به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ ئەو نایه‌ته‌ هاته‌ خواره‌وه‌ ، داوا له‌سه‌ر کراو سویندی نه‌خوارد ، پارچه‌ زه‌وی‌یه‌که‌ درایه‌وه‌ به‌ خاوه‌نه‌که‌ی .

۳- پیشه‌وا رازی ئەفه‌رموی : ناوه‌ڕۆکی ئەو نایه‌ته‌ هه‌موو فه‌رمانه‌کانی خوا و هه‌موو شتی به‌لگه‌ی له‌سه‌ر دانرابی ، ئەو په‌یمانانه‌ی وه‌رگیراون له‌لایه‌ن پیغمه‌ره‌وه‌ ﴿ﷺ﴾ . ئەو کاره‌ی پیاوی له‌سه‌ر خۆی پتویست کردبێ ، ئەوانه‌ هه‌مووی ئەگرێته‌وه‌ ، به‌بێ جیاوازی . زۆر ڕووداوی تر بۆ هۆی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئەو نایه‌ته‌ بی‌زاوه‌ ، هه‌موویان مه‌به‌سته‌که‌یان ئەوه‌یه‌ به‌سویند و درۆ نابێ هیچ شتی به‌ده‌ست به‌یتری .

﴿إِنَّ الدِّينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِكُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ به‌راستی که‌سانیکێ ئەوتۆ بکرن به‌تیکدانی په‌یمانی خوا و به‌سوینده‌کانیان نرخیکێ که‌م له‌را‌باردنی جیهان به‌به‌رتیلدان و شتی تر .

﴿أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ﴾ ئەو که‌سانه‌ په‌یمان ئەشکێن و سویندی درۆ ئەخۆن هیچ به‌شیکیان نی‌یه‌ له‌دوا‌ڕۆژدا له‌پادا‌شته‌کانی خوا و ، خوا گفتو‌گۆیان له‌گه‌ڵ نا‌کا به‌جۆری دل‌یان بێ خوش بێ ، با له‌بیرمان نه‌چێ به‌ها و نرخ و سارمان له‌ژیانی ئەمه‌ڕۆدا هه‌رچهنده‌ ئەندازه‌ی زۆر بێ و سامانی هه‌موو سه‌ره‌زه‌وی بێ به‌رابه‌ر به‌و به‌شه‌ی لای خوایه‌ له‌پاشه‌ڕۆژدا ئەوپه‌ری که‌مه‌ و بێ نرخه‌ ، چاکه‌ و په‌رستنی لی وه‌رناگیرێ و جگه‌ له‌سزای گرانی دۆزه‌خ به‌شی تری نادریتی و یاریده‌ده‌ریکی نی‌یه‌ سزای له‌سه‌ر لا‌با .

ئەو نایه‌ته‌ و فه‌رمووده‌ی پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ زۆر ترین نایه‌ته‌کان و فه‌رمووده‌ی پیغمه‌ر شاره‌زایی ئیمه‌ ئەکه‌ن به‌راستی ڕه‌وشه‌ت په‌یوه‌ندی زۆری هه‌یه‌ به‌ئیسلامه‌وه‌ ، هه‌ر له‌به‌ر

ئهوهیشه ئیسلام وهفا و جی بهجی کردنی پهیمانی پیوست کردوه لهههموو مامهلهیه بکری له گهل جگهی خوی دایناوه بهمامهله کردن له گهل خوا و نابی جی بهجی نه کری ، ههرچهنده تهرهفی دووههم بابی ناین بی ، بهو مهرجهی نهو پهیمانه بهدژی بیرو باوهری رهوشتی ئیسلام دهرنهچی .

ههروهها پیوسته بهکار بهتری لهفهرمانی دادوهریدا و جی بهجی کردنی کیشهی ئادهمیزاد ، لهبهر نهوهی ئیسلام پیوستی کردوه لهسهر دادوهر گوی لهدهنگی دهرونی خوی بگری ، گوی لهبهلگهی رهوشت بگری بهر لهگویی گرتن لهنازاوهی نیوان دانیشنوان ... بهراستی رهوشتی بهرز بهو شیویه بنچینهی یاسای ئیسلامه ، ههر لهبهر نهویه خوا ههرهشه نهکا لهو کهسانهی پهیمان نهشکپن و دهغهللی لهسپردهدا نهکهن ، ههرهشهیهکی وای کردوو لهشتی تری نهکردوو بویه خوا نهفهرموی : ﴿ لا خلاق لهم في الآخرة ﴾ ، وهنیش فهرموی :

﴿ ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكيهم ﴾ وهخوا بهچاوی بهزهیی ناروانی بۆ لای نهو کهسانهی لهپرۆژی ههلسانهوهیان لهگۆرهکانیان و پاکیان ناکاتهوه لهپرسی و چهپهللی گوناهاهکانیان ، بهو جوهری دوستهکانی خوی پاک نهکاتهوه .

﴿ ولهم عذابٌ أليم ﴾ وهبۆ نهو کهسانه ههیه سزایهکی زۆر نازاردهری بهردهوام .

مه بهست لهسویندی بهدرو خواردن ههموو سویندی درۆ بۆ ههرکاری بی ، بۆ ههر مه بهستی بی ، ناینی بی یا جیهانی که بیته هوی بهفیرۆدانی ههرمافی بی ، ههموویان نهگریهوه ، لهم نایهتهوه بۆمان پروون نهبیتهوه که خوای گهوره هاښمان نهدا لهسهر پهیمان و ههرهشیشمان لی نهکا لهسهر شکاندنی پهیمان ، نهوهیش لهبهر پاراستنی سوودی گشتی و پههپێدانی بروا بروون بهیهکزی بۆ ههموو ئادهمیزاد ، بۆ پاراستنی نهو مافانهی بنچینهی ناسایش و خوشی به لهجیهاندا .

کۆمهلتی لهزاناکانی جووله کهکان ، وهک کهعبی کوری نهشرهف ، مالیکی کوری سهیف و ههندیکی تریان کاتی گفتوگۆیان له گهل نهکرا دهربارهی گۆرینی شیواز و ناوی

﴿ و یقولون علی الله الکذب وهم یعلمون ﴾ وەخاوان نامەکان ئەلێن و ئەیدەن بەسەر خوادا درۆ کردن بەگۆڕینی تەورات ، وەئەوان ئەزانن درۆ ئەکەن . ئومو ئەسەر ماناکردنی فەرموودە یە عیسا ئەفەرموی : (أبانا الذي في السماء) یانی ئەبابو کە ی ئەوتوی ئیمە لەئاسمانە ، مەبەستە کە ی ئەو یە زۆر بەلوتف و خاوەن بەزەیی یە ، بەلام هەندێ لەسەرۆکەکانیان مانای ئەکەن بەو یە خوا باوکی راستەقینە یە بۆ عیسا و ، ئەوانە خۆیان ئەزانن درۆ ئەکەن .

نەگەتی و نابووتی زانایانی ئاینی بەناو زانا ئەمە یە : ئەبە نامێڕکی بێ گیان بۆ پووج کردنەو ی کارە راست و دروستەکان بەناوی ئەو یە کە پیاوی خوان و ئاین پەرورەن . ئەو تاقمانە خوا باسی کردن لەخاوەن نامەکان هەندێ بەناو زانای ئیستا وێنە ی ئەوان . ئیمە بەچاکی ئەیزانن لەم سەردەمە ی ئیمەدا هەندێ زانا هەن مانای قورئان ئەکەن و زمان هەلنەسۆڕێن و دەست پائەو شێن و پێنوسی ئەگرن بەدەستیانەو ، بۆ ئەو ی بەئاواتی دلی خۆیان بگەن ، گومانی ناراستی خۆیان وایە ئەو کارە ی ئەوان مانای قورئانە و مەرامی خواش ئەو یە ، بێ شەرمانە مانای قورئان و فەرموودەکانی پێغمەر و بیرورای زانایانی رابوردو ئەگۆرن بۆ بەدەستەینانی کەمی پوول و پارە .

کاتی زاناکانی جوولە کە و گاور کۆبوونەو لەخزمەت پێغمەردا ﴿﴾ کە بانگیان بکا بۆ لای ئاینی ئیسلام ووتیان : ئە ی موحەمەد تۆ ئەتەوی ئیمە تۆ بپەرستین بەو جوورە ی گاورەکان عیسا ئەپەرستن ، پێغمەر ﴿﴾ فەرمووی : پەنا بەخوا لەو کارە ، ئیمە موسولمان لەجگە ی خوا کەسی تر ناپەرستین . فەرمانی پێ نادەین هەرگیز ، ئیمە فەرمانمان لەلایەن خواوە بۆ دێ و فەرمانی وا نارەوامان بۆ نایە ، خوا ی گەورە بۆ مەبەستی روون کردنەو ی ئەو مەبەستە فەرمووی :

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٨﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ
وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٧٩﴾

کاتی خوی گهوره روونی کرده وه که پیشه ی زانیانی خاوه نامة کان گورینی
فدرمانه کانی تهورات و فدرمانه راسته کانه ، دوا ی نه وه باسی به لگه یه کی ترمان بۆ نه کا که
هنندی تر له گوران کاری به کان نه مه یه به گومانی خو یان عیسا داوا ی خوا به تی کرده ،
فدرمانی داوه بیه رستن . خوی گهوره نابرویان نه با و نه فدرموی :

﴿ ماکان لیشر أن یؤتیہ اللہ الکتاب ﴾ نه بو وه و شایسته نی به بۆ هیچ ناده میزادی عیسا
بی یا جگه ی عیسا که خوا به خشی به و که سه نامة یه که داوا ی راستی نه کا و فدرمان نه دا
به تا ک و ته نهایی خوا و قه ده غه کردنی هاو بهش بۆ خوا ، نامة کهیش وه تهورات و
ئینجیل .

﴿ والحکم والنبوۃ ﴾ وه بی به خشی زانست و زانیاری و تیگه یشتن و جیا کرده نه وه ی
چاک و خراب و بی به خشی پیغمه رایه تی و رهوانه ی بکا بۆ سر ناده میزاد .
﴿ ثم یقول للناس کونوا عبادا لی من دون اللہ ﴾ له پاشا نه و که سه بلتی به ناده میزاد
دوا ی نه و ریژه ی خوا بی به خشی وه و چاک و خرابی بۆ جیا کردو ته وه ، ئیوه بن به بنده ی

من له جگه‌ی خوا و من به‌رستق ، بیگومان خوا که‌سی هه‌لێژێرێ بۆ فروستاده‌ی و تیگه‌یشتی له‌و نامه‌یه‌ بۆی نێردراوه‌ قه‌ده‌غه‌یه‌ بۆی ئاده‌میزاد بانگ بکا بۆ لای په‌رستی خۆی ، چونکه‌ ئه‌و داوا‌یه‌ بێ باوه‌ری‌یه‌ به‌خوا .

﴿ ولکن کونوا ربانین بما کنتم تعلمون الکتاب ﴾ وه‌به‌لام ئه‌و که‌سه‌ ئه‌لێ به‌ئاده‌میزاد ، ئیوه‌ پێویسته‌ له‌و که‌سانه‌ بن زانان به‌نامه‌ی خوا و کاری بێ بکه‌ن و جگه‌ی خۆتانی فی‌ر بکه‌ن ، ئیوه‌ ئه‌و نامه‌یه‌ فی‌ری ئاده‌میزاد بکه‌ن .

﴿ وبما کنتم تدرسون ﴾ وه‌زانابن به‌شتی ئیوه‌ ئه‌یخوێنه‌وه‌ و فی‌ری ئه‌بن له‌و نامه‌یه‌ ، ئه‌و ئایه‌ته‌ وامان فی‌ر نه‌کا خوا په‌رست نه‌مه‌یه‌: نامه‌ی خوا فی‌ری ئاده‌میزاد بکا ، خویشی فی‌ر بێ ، بلاوی بکاته‌وه‌ ، نزیکی‌وونه‌وه‌ له‌خوا به‌ته‌ها زانین نای ، به‌لکو له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا پێویسته‌ کاری بێ بکا . چونکه‌ هه‌ر فی‌ر بوون و فی‌ر کردنه‌ ئاده‌میزاد نه‌گه‌یه‌نی به‌خوا و به‌ئان و نیشتمان په‌روه‌ری ، ئه‌بێ هه‌موو کاری بۆ خوا بێ ، بۆیه‌ پیغه‌مه‌ر ﴿ ﷺ ﴾ ئه‌فه‌رموی : په‌نا نه‌گرم له‌خوا له‌زانین و زانیاری و تیگه‌یشتی سوود به‌خش نه‌بێ ، له‌دڵه‌وه‌ له‌خوا نه‌ترسی .

﴿ ولا یأمرکم أن تتخذوا الملائکة والنبيين أرباباً ﴾ وه‌ئه‌و که‌سه‌ی خوانامه‌ی پێ بی‌خشی و بی‌کا به‌پیغه‌مه‌ر فه‌رمان به‌ئیه‌ نادا که‌ ئیوه‌ وه‌ر بگرن فریشته‌کان و پیغه‌مه‌ران به‌په‌روه‌ردگار و په‌رس‌زاو بۆ خۆتان ، باس کردنی فریشته‌کان و پیغه‌مه‌ران بۆ نه‌مه‌یه‌ : بت په‌رستان فریشته‌کانیان نه‌په‌رست ، جوله‌که‌کان عوزه‌یر و گاواره‌کان عیسیان نه‌په‌رست .

﴿ آیأمرکم بالكفر بعد إذ أنتم مسلمون ﴾ ئایا چۆن ئه‌و که‌سه‌ی نامه‌ی درایی‌تی و کرای‌تی به‌پیغه‌مه‌ر چۆن فه‌رمان ئه‌دا به‌بێ باوه‌ری به‌خوا و به‌شاردنه‌وه‌ی راستی و به‌په‌رستنی جگه‌ی خوا ؟ دوا‌ی ئه‌و کاته‌ی ئیوه‌ موسو‌لمان بن و مل که‌چی فه‌رموده‌ی خوا بن .

پرسیار / له‌ئایه‌تی پێشودا ناوی سی شت براوه‌ : ﴿ الکتاب . الحکم . النبوة ﴾ جیاوازیان لێ‌هه‌دا چ شتی‌که‌ ؟

وه لّام / مه بهست له ﴿ الكتاب ﴾ نهو نامانه په له لایه ن خواوه نیردراون ، وهك تهورات و نبیجیل و قورئان . مه بهست له ﴿ الحکم ﴾ زانیی فهرموده ی پیغمه مرانه ، به لّام ﴿ النبوه ﴾ ههر چنده زانیی نامه کان و فهرموده ی پیغمه مران نه گریته وه ، به لّام زانیی نهوان پیغمه مرایه تی ناگریته وه ، ههمو پیغمه مرئ زانیه به نامه و فهرموده ی خوا ، ههمو زانیه به نامه و به فهرموده ی پیغمه مران ، پیغمه مر نی په .

لهو نایه ته دا خوا به ههمو نه ته وه ی پیغمه مرانی فهرموو : ئیوه موسولمانن ، چونکه ههر که سی باوه ری به پیغمه مر ﴿ ﷺ ﴾ هیئابی و به فهرموده کانی هه لّسابی موسولمانه ، ههروه ها ههر که سی باوه ری به ههر پیغمه مرئ هیئابی له ههر کاتیکا بی نهو که سه لای ئیسلام به موسولمان دانه نرئ .

ههر که سی پهیره وی نایه ته کانی کردی و ، دوا ی فهرموده ی پیغمه مر که و تی دهستی نه که وی دهر که و توو ترین روواله تی ئیسلامی بی جیا بیته وه له نایه کانی تر نه مه په به هیچ جوړئ دروست نیه شیوازی خوا به تی بدریته پال هیچ که سی پیغمه مر بی و یا پاشا و دوستی خوا ، سوودی شراوه ی دوو بات کردنه وه ی نهو فهرمانه نه مه په : ناده میزاد خو ی له خو یا ناره زوی بو لای کاری پروپوچ نه روا ، نمونه ی نهو بیرو باوه ره له هه ندی له نایه نادروسته کانه وه ناشکرایه ، وهك په رستی پیغمه مران و قه شه کان و مالومه کان ، ههر چنده بیژرا ئیسلام له نایه کانی تر به نه په رستی جگه ی خوا جیا نه بیته وه ، به لّام له ناو نایی ئیسلامدا هه ندی تا قم هه ن له نایی ئیسلام دهر چوون هه ندی مرو فیان کردوه به خوا ی خو یان یا به پیغمه مر ی خو یان ، به تایه تی لهو که سانه ن خو شه ویستی بنه ماله ی عملی کوری نه بی تالیب وای لی کردوون بهو کاره هه لّسن ، زو ریش هه ن گورستان نه په رستن و کورنوش بو پیره کانیان نه بهن .

پاش نه وه ی خوا ی گه وړه روونی کرده وه بو ههمو پیغمه مران و پهیره وه کانیان که بنچینه ی فهرمانی ناین و ده ستور و یاسایان نه مه په : په یمان و به لّتیان لی وهر گیراوه باوه ر

به موحهده بهین ، بهو جوړه موحهده پروای بهه موو پیغمهده پیشووه کان هده و پروای به نامه کانیان هده ، نهی نهوانیش پروایان به قورنانه بهی ، بویه خوا نه فرموی :

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ أَفَغَيَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

﴿﴾ وایدا اخذ الله میثاق النبیین لما آتیتکم من کتاب و حکمة ﴿﴾ موحهده تو بیری نهو کاته بکهرهوه خوا وهری گرت پروانامه و بهلین له پیغمهده ران له بهر نهوهی نهوتو من بهخشیومه به نیوه له نامه کان و لهو زانسته دراوه پیتان .

﴿﴾ ثم جاءکم رسول مصدق لما معکم لتؤمنن به ولتنصرنه ﴿﴾ له پاشا هات بولای نیوه فروستاده به له لایه منده بهراست گیر بو بهشتی له گهل نیوه دایه و له نیو نامه کانتانایه له پروا بهو شته ، بهراستی پیوسته پروا بهین بهو فروستاده به و نیوه یارمه تیشی بدهن بول

پەرەپەندانی پەرستى خوا ئەگەر ئۆو بەخزمەتى گەشتن ، يا نامۆزگارى نەتەووە کەتان بکەن باوەرى پى بهيتن و يارمەتى بدەن .

مەبەست لەپيغەمەران خويان و پەپرەوکانيانە ، نەك پيغەمەران بەتەنها ، مەبەست لەو فروستادەيه موحەمەدە بەتايبەتى ، يانی کە خوا روونی کردەووە بۆ پيغەمەران و ئۆمەتەکانيان بنچينە و جوړى کارکردن بەتايبەتەکانيان و ئەو پەيمان و بروانامەيەى لى وەرگرتن پيويستە لەسەريان باوەر بە موحەمەد ﴿ﷺ﴾ بهيتن ، هەروەك ئەوێ برۆيان بەپيغەمەرە پيشووەکان و نامەکانيان هەيه لەتەورات و ئينجیل .

پرسيار / چۆن بيزاين پيويستە گەلانى پيشوو باوەر بهيتن بەتايبى گەلانى پاش خويان ؟
وہلام / خواى گەورە سرووشى ناردووہ بۆلاى پيغەمەرانى پيشو باوەر بهيتن
بەپيغەمەرانى پاش خويان ، راسپيرن بەئۆمەتەکانيان ئەوانيش باوەرپيان پى بهيتن ، بەلەين
لەزاناکانيان وەرگرن ئەوانيش لەلايدەن خويانەووە بەزاناکانى تر راگەيەنن باوەرپيان پى
بهيتن ، هەروەها چين بەچين هەتا کاتى هاتنى موحەمەد ﴿ﷺ﴾ ، ئەوانەى سەردەمى ئەويش
باوەرى پى بهيتن ، بيگومان هەمو پيغەمەران باوەرپيان بەيەكترى هيناوہ ، نوح باوەرى
بەئادەم ، ئيبراھيم بەنوح و بەئادەم ، موسا بەئيراھيم و بەنوح و بەئادەم ، عيسا بەموسا
ئيراھيم و نوح و ئادەم ، باوەرپيان بەيەكترى هەبووہ ، موحەمەد ﴿ﷺ﴾ باوەرى
بەھەمويان هەبووہ پى جياوازى بەخۆى و ئۆمەتيەوہ .

﴿وقال أقررتم وأخذتم على ذالكم إصري قالوا أقررنا﴾ خوا فەرمووى : ئايا ئيوەى
پيغەمەران و پەپرەوانتان پيگ هاتوون و وەرستان گرتووہ لەسەر ئەو فەرمانەو بەلەين و
باوەرنامەى من بن ، کە جى بەجى بکەن بەتايبەتى باوەرکردن بەموحەمەد ﴿ﷺ﴾ و
ياريدەدانى ، پيغەمەران ووتيان ئيمە بريارمان داوہ و باوەرنامەمان وەرگرتووہ .

﴿قال فأشهدوا وأنا معكم من الشاهدين﴾ خوا فەرمووى لەسەر زمانى پيغەمەرانى
خۆيەوہ : کەواتە ئۆو هەندىکتان شايبەتى بدەن لەسەر هەندى ترتان کەئيمە بريارمان

داوه له سهر پیغمهرایه تی موحه مه د و باوه پیکردنی و یاریدانی و ، منیش له گه ل نیوه له شایه تی ده رانم ، بهراستی خوا و پیغمهران و فریشته کان شایه تی نه دن له سهر زانایانی نایه کان برپاریان داوه باوه به موحه مه د بکه ن و یاریده ی بده ن . به دژی نه و فره مانه زانایانی جوله که و گاور که نه و برپاره و موحه مه د به درو نه خه نه وه .

﴿ فمن تولی بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون ﴾ دواپی ههر که سی و هر گه ری له پاش نه و په یمانه و نه و شایه تیه و برپاردانه باوه به موحه مه د نه هی تی و یاریده ی نه دا ، دواپی نه و که سانه نه وان نه لایان داوه له تاین و له سنوری خوا ده رچوون ، نه و کرده وه خراپه زاناکانی خاوه ن نامه کان به کاریان هینا به هوی گورپنی ته وراته وه باوه پریان به پیغمهر نه هی نا . خاوه ن نامه کان له نیو خو یانا تیک چوون ، هه موو تا قمی کیان نه یان ووت : نیمه له سهر ناینی ئیبراهیمین ، رووداوه که یان هینایه خزمه ت پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ فره مروی : هه موو لایه کتان له سهر ناینی ئیبراهیم نین ، نه وانیش تووره بوون و ووتیان : نیمه به وه ی تو رازی نین ، بویه خوی گه وه فره مروی :

﴿ أفعیر دین الله ییغون ﴾ نابا جگه ی ناینی خوا نه وان داوای نه که ن ؟ نه و خاوه ن نامانه بهراستی بزائن نه و که سانه ی جگه ی ناینی خوا که ناینی ئیسلامه به درستن ، نه و نایسه یان لی وهر ناگیرئ و گومرا و بی باوه رن .

﴿ وله أسلم من في السماوات والأرض طوعاً أو كرهاً وإليه يرجعون ﴾ وه بو خوا په یروی نه که ن و مل که چی خوان که سی له نیو ناسمان و زه ویدان به خو شی و به ناخو شی و ، بو لای خوا نه وان نه گیر پنه وه بو وهر گر تنی پاداشت و توله ، که واته په له بکه ن بو لای باوه به ناینی ئیسلام و دزایه تی نه و ناینه مه که ن .

هه موو ناده میزاد باوه به خوا نه هی تی به بی جیاوازی له نیوان چاک و خراپدا ، به لام پیاو چاکان به ناره زوو خو شی خو یانه وه باوه نه هی تی له جیهاندا ، پیاو خراپان به ناخو شی باور نه هی تی له روژی دوا پیدا کات په رده ی چاویان هه لته گیرئ و چاکه و خراپه ی خو یان نه بینن ، نه و کاته باوه به خوا نه هی تی .

بۆ زانین : پیغمهر و پیاو چاك و چاكه و یست جیاوازی له نیوانیانانی سه بۆمه بهست و نیازی پاك له کاریانا ، به لām پیغمهر له پیاو چاك جیا نه بیتهوه كه پیغمهر ههر گیز هه له ناكا ، چونكه ووتن و كردنی به سرووشه له لایهن خواوه ، پیاو چاك پشت به بیرو كۆششی خۆی نه بهستی ، هه له نه كا و نه ی پێكی ، له بهر نه وه نه گونجی دژایه تی له نیوان دوو بیرو كۆششدا ، به لām دژایه تی له نیوان دوو پیغمهردا نابێ و ناگونجی ، چونكه نه وان پشت به سروش نه بهستن .

خوای گهوره له ئایه تی پیشوودا باسی فهرموو كه په یمانی له پیغمهردان وه رگرتووه کاتی هاتنی پیغمهر باوه ری پێ بکه ن و یاریده ی بده ن ، ههروهك پیغمهر برپوای به نامه کانی نه وان ههیه ، له م ئایه ته دا باسی ئه مه مان بۆ ئه فهرمو ی : له ره وشته به رزه کانی موحه مه د باوه ری به هه موو نامه کان ههیه ، ئه فهرمو ی :

قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ
مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ
دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

﴿ قل آمانا بالله وما أنزل علینا ﴾ موحه مه د تۆ بلی : ئیمه باوه رمان هیتاوه به تاك و ته نهایی خوا ، به جو ری ئیمه كه سی تر نا به رستین ، باوه رمان هیتاوه به شتی ئی راوته خواره وه ، بۆ سه ر ئیمه كه قورئانه .

داوھ لە سەر پێغەمەرایەتی موحەممەد و باوەر پیکردنی و یاریدانی و ، منیش لە گەڵ ئێو
لە شایەتی دەراخ ، بەراستی خوا و پێغەمەران و فریشتەکان شایەتی ئەدەن لە سەر زانایانی
ئاینەکان بریاریان داوھ باوەر بە موحەممەد بکەن و یاری دەی بدەن . بەدژی ئەو فەرمانە
زانایانی جولەکە و گاور کە ئەو بریارە و موحەممەد بە درۆ ئەخەنەو .

﴿فمن تولى بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون﴾ دواى هەر کەسى وەر گەڕى لە پاش ئەو
پەیمانە و ئەو شایەتیه و بریاردانە باوەر بە موحەممەد نەهێت و یاری دەی نەدا ، دواى ئەو
کەسانە ئەوانەن لایان داوھ لە تاین و لە سنووری خوا دەرچوون ، ئەو کردووە خراپە
زاناکانی خواوەن نامەکان بە کاریان هینا بەهۆی گۆڕینی تەوراتەو باوەرپان بە پێغەمەر نەهینا .
خواوەن نامەکان لە ئێو خۆیان تێک چوون ، هەموو تاقمێکیان ئەیان ووت : ئێمە لە سەر
ئایى ئیبراھیمین ، رووداو کەیان هینا بە خزمەت پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ فەرمووی : هەموو
لایەکتان لە سەر ئایى ئیبراھیم نین ، ئەوانیش توورە بوون و ووتیان : ئێمە بەوێ تۆ راژى
نین ، بۆیە خواى گەورە فەرموى :

﴿أفغير دين الله يبغون﴾ ئابا جگەى ئایى خوا ئەوان داواى ئەکەن ؟ ئەو خواوەن نامانە
بەراستی بزائن ئەو کەسانەى جگەى ئایى خوا کە ئایى ئیسلامە بپەرسن ، ئەو ئاینەیان لى
وەرناگیرى و گومرا و بى باوهرن .

﴿وله أسلم من في السماوات والأرض طوعاً أو كرهاً وإليه يرجعون﴾ وەبۆ خوا
پەپروى ئەکەن و مل کەچى خوان کەسێ لە ئێو ئاسمان و زەویدان بەخۆشى و بەناخۆشى و ،
بۆ لای خوا ئەوان ئەگێڕنەو بۆ وەرگرتنى پاداشت و تۆلە ، کەواتە پەلە بکەن بۆ لای
باوەر بە ئایى ئیسلام و دژایەتی ئەو ئاینە مەکەن .

هەموو ئادەمیزاد باوەر بەخوا ئەهێت بەبێ جیاوازی لە ئێوان چاک و خراپدا ، بەلام
پیاوچاکان بە ئارەزوو خۆشى خۆیانەو باوەر ئەهێتن لە جیهاندا ، پیاو خراپان بەناخۆشى باور
ئەهێتن لەڕۆژى دوایدا کاتێ پەردەى چاویان هەڵسەگیرى و چاکە و خراپەى خۆیان
ئەبینن ، ئەو کاتە باوەر بەخوا ئەهێتن .

﴿ وما أنزل علی ابراهیم و اسماعیل و اسحاق ﴾ وەئیمە باوەرمان هیئاوە بەشتی
نیردراوەتە خوارەووە بۆ سەر ئیبراھیم ھەردوو کورەکانی کە ئیسماعیل و ئیسحاق ،
نامەی ئەو دوو کورانی ھەر ئەو نامەیە بۆ ھاتوووە بۆ ئیبراھیم ، چونکە نامەیان بۆ
نەھاتوووە .

﴿ و یعقوب و الأسباط ﴾ وەبروامان هیئاوە بەشتی نیراوەتە خوارەووە بۆ سەر یەعقوب و
کورەکانی و ئەو ھۆزانەی ھەریەکەیان لەنەووی یەك باوکن چین بەچین ، نامەی ئەمانیش
ھەر نامەی ئیبراھیمە .

﴿ وما أوتي موسى و عيسى و النبیون من ربهم ﴾ وەباوەرمان هیئاوە بەشتی بەخشاوە
بە موسا کەتەوراتە و کارە پەك خراوە کانی و بەووی ھاتووە بۆ عیسا کە ئینجیلە و کارە
بە کەس نە کراوە کانی و بەوھیش بەخشاوە بە پیغمەرەکانی تر ، وەك شیس و ئیدریس و
شوعیب و پیغمەرانی تر ، ئەو نامانە ھەموویان لەلایەن پەروردە کەری خۆیانەووە بەوان
بەخشاوە .

﴿ لا نفرق بین أحد منهم و نحن له مسلمون ﴾ ئیمە جیاوازی ناخەینە نێوان ھیچ یەکی
لەو پیغمەرانە باوەرمان بە ھەموویان ھەبە ، نەك وەك جوولە کە کان باوەریان بە عیسا و
موحمەد نییە ، گاوارە کان باوەریان بە موحمەد نییە ، ھەموویان بەراست ئەزانن . ئیمە
بۆ پەروردگار مل کەچین سەری بەندایەتی بۆ دائەنەوێتین و خۆمان بەو ئەسپیرین .

﴿ و من یتبع غیر الإسلام دیناً فلن یقبل منه ﴾ وەھەر کەسێ داوای ئاینی بکا جگە
ئاینی ئیسلام ، ئەو ئاینە جگە مل کەچی کردنی بۆ وخوا ، دوا ی ئەو ئاینە لەو کەسە
وەرناگیرئ .

﴿ و هو فی الآخرة من الخاسرین ﴾ وەئەو کەسە جگە لە ئاینی ئیسلام بکا بە ئاینی
خۆی لەڕۆژی دوایدا لەو کەسانەن زیانۆمەند و بی بەشن لەپاداشتی خوا و سزادان
بەشیانە .

لیره دا و اچا که ناماژه بۆ بیرو بۆچوونی هه ندی لهو که سانه بکهین نایه تی (٦٢) له سورته تی ئه لبقه ره دا نه کهن به به لگه له سه ر نه وه ی جیاوازی له نیوان موسولمان و گاور و سایینیدا نی یه به و مه رجه ی باوه ر به یین به خوا و رۆژی دوا یی ، نه و بیرو بۆچوونه هه لته یه له دوو ریگه وه : -

١- مه به ست له و که سانه ی باسکراون له و نایه ته دا که سانیکن به باوه ره وه و له سه ر کرده وه ی چاک مر دبن به ر له هاتنی موحه مه د و ئایینی ئیسلام .

٢- نه و نایه ته ی سورته تی ئه لبقه قه ره هه رچهنده به رواله ت هه موو کاتی ئه گر یته وه ، به لām ئه م نایه ته ی ﴿ ومن یتبع غیر الإسلام دیناً ﴾ نه و که سانه ده ر نه نکا له دوا ی هاتنی پیغه مه ری ئیسلام باوه ری به موحه مه د نه هینایی ئه فهر موئ : ﴿ وهو من الخاسرین ﴾ .

به راستی ریگه یه ده ست ناکه وئ بیته هۆی به خیار ی جگه ی گه رانه وه بۆلای ئایینی ئیسلام ، به لām نابی مانای نایه ته کانی قورئان ده ستکاری بکری له جیگه ی شیاوی خۆیا دانه نری . که واته ئیسلام ته نها به وه نابی به زمان شایه تمان به ییتی و په ی ره و ی ته وای نه کا ، دوا ی یار مه تی له جگه ی خوا بکا . پیویسته به هه موو جوړی په ی ره و ی پیچغه مه ر بکا پایه ندیی به بیرو باوه ری نه وه وه ، په ی ره و ی یاسای قورئان بکا به هه موو شیوه یه ک .

هاوار و به دبه ختی بۆ نه ته وه ی عه ره ب که به ر له هاتنی ئاین ژیر دهسته ی فارسه کان و رۆمه کان بوون ، له نیو خۆیا نا نا کو کبوون ، به لām کاتی ئایینی ئیسلام بالی کیشا به سه ریانا هه وری ره ش به سه ریانه وه نه ما ، ئاسایش په ره ی سه ند له جیهاندا و دهنگی کپ کراوی نه ته وه کان به رز بویه وه ، سه رۆکایه تی و گه وریه ی که وته ده ست موسولمانان و بوون به به ریۆه به ری هه موو ئاده میزاد ، دوا ی نه وه ی ژیر دهسته و چه و ساوه بوون .

موسولمانان به و جوړه بوون له سه رده می کۆندا ، به لām زه و ی خره و به باز نه ی خۆیا ئه سور یته وه ، کاتی گه رانه وه بۆلای سه رده می به ر له ئیسلام ، نه و که سانه ی خزمه ت کاریان بوون به سه ریانا زāl بوون ، ئاین و نیشتمان و سامان و ناموسیانی وهر گرتن ،

ههلیان بۆ هه لکهوت بهو پشت کردنهیان له ئاینی ئیسلام و، زۆربهی کاربه دهستانی بهناو موسو لمانخۆیانیان فروشت به بهریتانیا و ئهمهریکا و فهره نسا و پوژئاوا ییه کانی تر ، له بریتی ریز و نرخی پیشویان بۆ ریزی داوین پیسی و مهی خواردنهوه و قوما رکردن و خزمهت کاری و سو ردان و چهوساو هییان وه رگرت ، له لایه کی تره وه هه ندی تر بهناو موسو لمان بوون به نه لقه له گوئی روسیا و چین و پوژهه لایه کانی تر ، هه ردوولایان شانازی به گه وه کانی خۆیانده وه نه کهن ، ئاینی خۆیانیان له بیر چه وته وه ، چونکه مهی خواردن و داوین پیسی له وان قه دهغه کردو وه .. به لام ئه وه یان پێ خۆشه بین به ناژه ل بۆ ئه وان هه تا خۆیان به نان و ناووی خۆیان قه له و بکه ن ، دوا یی ئه لێن به گه وه کانیان فهرموون کاتی سه ربهر یمنان ها تو وه ، سامان و نه وت و ناموسی خۆیان ئه ده نه دستان و ئه وانیش نو شی نه کهن ناموژ گاریان نه کهن هه رگیز پرو اتان به برا و هاو نیشتمانه کانی خۆتان نه یی چونکه ئه وان ئه یانه و یی ئه م چا که یه هه تانه به رده وام نه یی . نازام موسو لمانان چ کاتی له خه و ی گیلی خه به ریا ون نه بیته وه ؟

مرو ئیقی دانیشتوی مه دینه موسو لمان بوو ، له پاشا له ئاین وه رگه را ، هه والی بۆ خزمه کانی نارد بچه خزمهت پیغه مه ر ﴿ ٣٠ ﴾ ئایا په شیمان بوونه وه م لی وه رئه گیر ی ؟ خوا ی گه وه وه لامی دایه وه به م چوار ئایه ته ی دو وایی .

پیویسته بزانی ئه و که سانه ی ئاینی ئیسلام وه رنا گرن به و جو ره ی خوا نه یه و ی ، دوا ی راستی ئیسلام نه که و ی و هه و سی خرابی نه ی هیشت باش وه ری گری ئه و که سانه یه زه ره رو مه ندن ، خوا له سزایان نابور ی ، خوا ی مه زن ئه فهرموی :

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا
أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ﴿ ٨٦ ﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿ ٨٧ ﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ
عَنَّهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿ ٨٨ ﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ٨٩ ﴾

﴿ كيف يهدي الله قوماً كفروا بعد إيمانهم ﴾ چۆن خوا رانغویی کۆمهلتی نه کای باوهر
بووبن پاش باوهرهیتانیان ، مه بهست لهو کۆمهله زاناکانی جووله که کان و گاواره کانه .
﴿ وشهدوا ان الرسول حق ﴾ ونه و تاقمه شایه تیان داوه که به راستی نه و فروستاده که
موحه مه د راسته که پیغمه دهره و ناینه که ی راسته ، وه که له نایه تی (٨١) دا باسی کرا .
﴿ وجاءهم البينات ﴾ وه هاتوه بۆ لای نه و کۆمهله چه نندین به لگه ی ناشکرا له سه ر
پیغمه درایه تی نه و فروستاده یه که چی باوهری بی ناهین و واز له به پیره ی نه و نه هین .
﴿ والله لا يهدي القوم الظالمين ﴾ وه خوا رانغویی کۆمهلتی سته مکاران ناکا به و مه رجه ی
به رده و امین له سه ر بی باوهری .

پرسیار / له ناوهرۆکی نه و نایه ته وه و امان بۆ دهر نه که وئ خوا نایه وئ نه و کۆمه له
بگه ر نه وه بۆ لای ناینی ئیسلام ، با نه و کۆمه له هه وئ په شیمان بوونه وه بده ن ، که واته
نه وان شایانی سزادان نین .

وه لام / خوی مه زن به لگه له سه ر راستی دانه ئی بۆ به نده ی خوی ، دوا یی نه گه ر
باوهری هینا نه و به نده به رانغویی وه رگرتوه ، نه و رانغویی به ش به ده ستی خوا به ، چونکه
به لگه ی له سه ر راستی داناوه ، رانغویش پهیدا نه بی له و به نده وه ، له به ر نه وه ی رانغویی

وهرگرتووه به نارهزوی خۆی ، دواپی نه گهر له ناین وهرگهرا خوا وازی لی نههتی و جارئ تر بهلگهی تازهی زیاتری بۆ دانانی ، زۆریشی لی ناکا راغویی وهربگری .

﴿ أولئك جزاءهم أن عليهم لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ﴾ نهو کۆمهله پاداشتیان نهوهیه که بهراستی لهسهریانه دووربن لهبهزهیی خواو خهشمی خواو لهسهریانه نهفرهتی فریشتهکان و پارانهوهیان له خوداکه سزایان بدا و دووریان بخاتهوه لهبهزهیی خۆیی و ، نهفرهتی نادهمیزادیش پارانهوهیان لهخوا بۆ نهو سزادانهیان ، ههموو نهو نه فرهتانه لهوانهوهیه بهگشتی .

﴿ خالدین فیها لا یخفف عنهم العذاب ولا هم یظنون ﴾ بهردهوامن نهو کهسانه لهنیو نهو خهشم و نهفرهتهدا و نهیتههۆی چوونیان بۆ ناودۆزهخ ، سووک و ئاسان ناکرئ لهوان سزای دۆزهخ لهپاشه پۆژدا و نهو تاقمه مۆلتهیان ناکرئ ، زوتر پهله لهسزایانا نهکرئ .

مانای نهو ئایهتانهی پێشوو پهلاماردانیکی زۆر ترسناکه بۆ کهسی خاوهنی باوهپیی ، بۆ کهسی بتوانی کاریکی چاکه بکا لهم پۆژهدا بۆ پاشه پۆژی خۆی کهچی واز له چاکه بهیئ . بهلام لهگهڵ نهوهشدا دهرگای پهشیمان بوونهوه دانهخراوه لهپرووی نهو کهسانهدا گومراوون و نهیانهوئ پهشیمان ببنهوه ، زۆریش لهکس ناکرئ بۆ پهشیمان بوونهوه ، بۆیه خوای مهزن نهفرموئ :

﴿ إلا الذین تابوا من بعد ذلك وأصلحوا ﴾ مهگهر کهسانیکی نهو تۆ پهشیمان بوونهتهوه لهپیی باوهپیی لهپاش وهرگهراپی لهناینی راستی ئیسلام ، خۆیانیا چاک وپاک کردیتهوهو ، بیانهوئ بهردهوامن لهسهر ناینی ئیسلام و نهگهپتسهوه جارئ تر دووههم بۆلای پیی باوهپیی .

﴿ فإن الله غفور رحیم ﴾ دواپی بهراستی خوا لی خوشبوونی زۆره بۆ گوناهاران و پهشیمان بوونهتهوه ، زۆرخاوهنی بهزهیی و میهرهبانیه بۆیان .

پرسیار / نه گهر كه سڅ باوهړی هیتا یی ، له پاشا وهر گهړا له نایین ، جارئ تر موسولتمان بیتهوه به لّام تمه لئ و سستی بكا بؤ به جئ هیتانی نوږ وړوژوو جگه ی نهوان ، باوهړی دامه زراوېی ، نایا نهو كه سه په شیمان بوونه وهی لی وهر نه گیرئ ؟

وه لّام / بیگومان نهو كه سانه په شیمان بوونه وهیان لی وهر نه گیرئ ، چونكه په شیمان بوونه وه كه تنها بؤ یی باوهړیه ، نهك بؤ نوږ وړوژوو .

بؤ زانین : نهو كه سانه په شیمان نابنه وه و بهرده وامن له سهر بی باوهړی و نهو كه سانه یش چوونه ته خواره وه له بی باوهړیدا به بی بهلگه ، هه تا هه لیان له کیس نه چئ و ماوه ی تاقي كردنه وهیان له ده ست نه چئ به مردنی خوځیان ، کاتئ پاداشت ده ست یی نه كا ، نهو كه سانه په شیمان بوونه وهیان بؤ نی یه و رزگاریان نابئ ، سودیان پی ناگه یه نئ به رتیل دانیان پر بهزه وهی بی زیږ و نهو شتانه ی خوځیان لایان به نرخن ، نهو كه سانه ی باسکران له خاوه ن نامه كان كه بهر له هانتی پیغه مهر باوهړیان یی هیتا بوو كه چی له دوایدا باوهړیان یی نه هیتا سزای گه وړه یان نه ودرئ وهك باسی كرا لهو نایه ته دا .

هه رچه نده له مهو بهر باسی هو ی هاتنه خواره وهی نهو نایه تانه كرا ، به لّام زانایان بؤ هاتنه خواره وهی نهو نایه تانه نه بن به دوو به شه وه :

۱- هه ندیكیان نه لئین : هاتو ته خواره وه دهر باره ی كوّمه لئ له عه ره به كان باوهړیان هیتا وه له دوایدا له نایین وهر گهړان و چون بؤ مه كه .

۲- هه ندی تریان نه لئین : هاتنه خواره وهی دهر باره ی خاوه ن نامه كان بووه كه باوهړیان هیتا بوو به ته ورات و به ئینجیل ، له پاشا وهر گهړان له نایین به هو ی گورانی نامه كان و باوهړ نه هیتانایان به موحه مد ﴿ ٢٢٢ ﴾ دوا ی نهو ی بریار یاندا بوو باوهړی یی به ئین .

إِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ

ته فسیری زمنا کوی

وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ
افْتَدَى بِهِ ﴿٩١﴾ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَالَهُمْ مِنْ تَصْرِينٍ ﴿٩٢﴾

هۆی هاتنه خواره وهی ئەو نایەتانه ئەمەیه : جووله که کان باوهریان به عیسا نه هینا بوو ،
له پاشا ئەو بێ باوهریه یان زۆرتر کرد به وهی باوهریان به موحه مەد ﴿ ٩٠ ﴾ و به قورئان نه هینا ،
هەندێ لەزانایان ئەلێن : دەربارە ی هەموو بێ باوهریان هاتوو ته خواره وه .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا ﴾ به راستی که سانیکی ئەوتۆ باوهریان
نەما به تهورات و به ئینجیلۆ به وهی دهستکاریان کردن له پاش ئەوهی باوهریان به وانه
هەبوو ، له پاشا زۆرتریان کرد بێ باوهری به که ی خوێان به هۆی باوهر نه هینانیان به موحه مەد
﴿ ٩١ ﴾ .

﴿ لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴾ وه ناگیرێ په شیمان بوونه وهی ئەو که سانه ،
چونکه په شیمان نه بوونه وه هەتا کاتی سه ره مهرگ ، یا په شیمان بوونه وه که یان به راستی
نه بووه .

ئەو که سانه ئەوانەن له سه ره رینگە ی راست لایان داوه و گومر ابوون ، به پوچی په شیمان
بوونه ته وه .

پرسیار / خوای مهزن له نایه ته کانی پیشوودا فه رمانی داوه به وه رگرتی په شیمان
بوونه وهی ئەو که سانه ی بێ باوهر بوون پاش ئەوهی باوهریان هینا بوو ، لهم نایه ته دا
نه فهرموی : هەرگیز په شیمان بوونه وه یان لی وه ناگیرێ ، که واته چۆن مانا کانیان پیکه وه
ئەنوسین ؟

وهلام / زانایان وهلامی زوریان داوهتهوه ، لهههموویان بههیز تر نههیه : کهبی باوهپان
لهپاش نهوهی بی باوهپ نهبن نهکرین بهسی بهشهوه :

۱- نهو کهسانهی پهشیمان نهبنهوه بهنیازی پاک و بهبی گومان ، نهو کهسانه خوا
دهربارهیان نهفهرموی : ﴿ ان الذین تابوا ﴾ .

۲- نهو کهسانهی پهشیمان نهبنهوه بهلاوازی و گومانهوه ، نهو کهسانه خوا دهربارهیان
نهفهرموی : ﴿ لن تقبل توبتهم ﴾ .

۳- نهو کهسانهی بهبی باوهپی نهمرن نهوانه خوا لهمافیانا نهفهرموی :
﴿ ان الذین کفروا وماتوا وهم کفار ﴾ بهراستی کهسانیکی نهوتو باوهپان نههیتاوه و
نهوان مردوون بهبی باوهپی .

﴿ فلن یقبل من احدهم ملء الأرض ذهباً ولو افتدی به ﴾ دواپی ههرگیز وهرناگیری
لهیهکی لهو کهسانه بهبی باوهپی مردوون پری زهوی زیر ، باوهکو نهو کهسه بیکا
بهفیداکاری خوئی بهپری زهوی لهزیر بو پاراستنی لهسزای خوا .

﴿ اولئك لهم عذاب الیم وما لهم من ناصرین ﴾ نهو کهسانه بوپان ههیه که مردوون
لهسهر بی باوهپی سزایهکی خاوهن نازار و ، بوپان نییه هیچ یاریدهدهری بو لابردنی نهو
سزایه لهسهریان و نهو کهسانه لهپیزی باوهپداران ناژمیرین .

پرسیار / لهروژی دواپیدا زیر و سامان نییه و ریگه بو پیداکردنیان نهماوه ، نهبی
سوودی باسکردنی چ شتی بی؟

وهلام / مهبهست نهوهیه ریگه بو بهرتیل و فیداکاری و یارمهتیدان بهدهست نایه بههیچ
جوړی .

نادهمیزاد ههرگیز پاداشتی گهورهی دهست ناکهوی کهبیته هوئی بهزهپی خوا و دهست
کهوتنی بهههشت ، ههتا واز لهههموو خوشهویستانی خوئی نههیتی لهبهرخوا ، بو نهو
مهبهسته خوا نهفهرموی :

بەرپراستی ئەو کەسانە داویان بۆ پیغممەران و چاکە کەران ئەنایەو و پیلانیان دژی ئاین و نیشتمان و دۆست دروست ئەکرد ، لە گەڵ دۆزمنانی ئاین و نیشتمان پێک ئەهاتن بۆ فروشتنی سامان و نامووسی دانیشتوان زۆر خراپترن لەبەت پەرستان و بێ ئاینیان کە ناپەوایی بۆ گەل و نیشتمانی خۆیان بکار نایەرن . ئیتر بانوێژ و زە کات و حەج بە جی بهێنن .

پرسیار / ئەو ئایەتە بەرووالت واماڤ پيشان ئەدا ھەرکەسێ دارایی خۆی نەبەخشی
چاکەى دەست ناکەوئ ، کە چى زۆربەى ئادەمیزاد خاوەنى سامان نیه ھەتا بیبەخشی ؟
وہلام / ئەو ئایەتە بۆ خاوەن سامانەکانە بەتەنھا . بەلام ھەزاران کە خاوەنى ھىچ شتى
نەبن ، ئەبى ئەوان وەرگرى سامانەکان بن ، نەك بەخشنەدى سامان ، بگرە ھەزاران کە
خوڤان دائەنن بۆ بەرزى ئىسلام پلە و پایەیان زۆر بەرزترە لەو کەسانە بەتەنھا سامانى
خوڤان ئەبەخشن ، خو ئەگەر ھەزاران رازى بن بەبەشى خوا ئەو چاکترە بۆ بەرزى پلەیان
ئەگەر بەراستى نیاز بکەن ئەگەر سامانیان ببوایە ئەیان بەخشی لەرێگەى خوادا ، لەو
کاتەدا وادائەنرێن کە بەخشنەن.

بہاریدہی خوا کوتابی بی ہات لہرؤژی چوارشہمہ

(۱۹/۸/۱۹۹۸) ی زاینی

زور تر له نایه تی بۆمان روون نه کاته وه که پیغمه ری نیسلام ﴿﴾ و هممو و
 پدیره وه کانی له سهر نایینی پاکی نیبراهیمن ، باوه ریان به خوا و به و نامانه ههیه هاتۆته
 خواره وه بۆ سهر نیبراهیم و نیسماعیل و نیسحاق و یه عقوب و کور و نه وه کانی و موسا و
 عیسا و پیغمه رانی تر ، که واته بۆمان ده رته که وئ هه رشتی له نایینی نه وانه قه ده غه بوئی
 له نایینی نیسلامیشدا قه ده غه یه . جوله که کان بر وایان وایه که گزشتی ووشتر و شیر ه کانیا
 قه ده غه یه خواردن و خواردنه وایان له نایینی پیغمه ره پیشووه کانه که چی موحه مه د لای
 وایه ره وایان ، نه وه ی نه و له گه ل نایینی نیبراهیم ناگونجی که موحه مه د نه لای من له سهر نایینی
 نیبراهیم ، بۆیه جوله که کان نه وانه یان نه کرد به بر وایان وایان نه کرد وه هه تا به و
 مه ده ستانه گومان بجه نه نیو نایینی نیسلامه وه ، موحه مه د دژی خۆیه تی چونکه خواردنی
 نه وانه له نایینی نیبراهیمدا قه ده غه یان و نه م به ره وایان دانه نی ، له هه مان کاتا لای وایه له سهر
 نایینی نیسلامه ، خوای مه زن ئا بر وایان نه با و نه فهر موئی :

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي

إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ

التَّوْرَةُ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

﴿١٣﴾ فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

هُمْ الظَّالِمُونَ ﴿١٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

﴿﴾ كل الطعام كان حلالاً لبني إسرائيل ﴿﴾ همومو خواردهمندی به رهوا بسووه بوا بهنی
 نیسرا نیلی نیبراهیم و پیغمبره کانی تری دوا ی نهو قهده غیان نه کردووه ، گزشتی هوشتر
 و شیره کانیشیان قهده غه نوبون له سهریان ، کهواته جوله که کان درو نه کهن له بهستی
 قهده غه کردنی نهو شتانه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه
 ﴿﴾ إلا ما حرم إسرائيل علی نفسه ﴿﴾ مه گهر شتی نیسرا نیلی که ناز ناوی به عقوبه قهده غه ی
 کردنی له سهر خوی ، هه ندی خواردهمندی له سهر خوی قهده غه کردبوو له بهر چهنه
 هویه ک ، له پیشه وه قهده غه ی نه کردبوو ، بو نمونه هه ندی کهس جگهره ناخواته وه له بهر
 تهنروستی یا شتی تر ، یا خواردهمندی به تر ناخواته بهر بوو نه وه ی راده ی لیذانی
 خوین یا دابه زنی ، یا له بهر کهم کردنه وه ی شه کر هه ندی خواردهمندی ناخواته
 زانایان بیریان جیاوازه که هوی قهده غه کردنی نهو خواردهمندی به چ شتی بی ،
 هموویان نه گهرینه وه بولای نه مه : که به عقوب نه خوشی به کی تووش بوو ، نهویش
 پیوستی کرد له سهری نه گهر خوا رزگارم بکا لهم نه خوشی به فلان خواردهمندی که زور
 لام بهله زته نه ی خوم ، بهو بز نه وه دهستوری بهنی نیسرا نیلی رویش له سهر بهر هوی
 کردنی نه خواردنی نهو شتانه باو کیان قهده غه ی کردبوو له سهر خوی .
 ﴿﴾ من قبل أن نزل التوراة ﴿﴾ له پیش نه وه ی که تهورات رهوانه بکری بو سهر موسا .
 نه گهر جوله که کان له سهر نهو کاره نهرون و خویان به راست نهزان
 ﴿﴾ قل فاتوا بالتوراة فاتلوها ﴿﴾ موحه مه د تو بلی : کهواته نیوه تهورات بهین ، دوا ی
 نیوه بیخویننه وه بوتان دهر نه کهوی نهو قهده غه کردنی به عقوب شتیکی تازه یه و له سهر
 چهنه هویه کی تایه تی به و له بهر تهنروستی و کاریکی نه پی خوی بووه له پیشه وه قهده غه
 نه بوون ، وه که نیوه نه لین ، پر کیشیان نه کرد تهورات بهین چونکه خویان نه یانزانی درو
 نه کهن و پیغمبر راست نه کا
 ﴿﴾ إن كنتم صادقين ﴿﴾ نه گهر نیوه راست نه کهن له ذواکاری خوتان که نه لین نهو
 شتانه ههر له کونه وه قهده غه بوون ، دوا ی که نه ور ایان نه هینا نه یانزانی تابوویان نه چی
 خوی مه زن فهرموی :

﴿ فمن أفرى على الله من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون ﴾ دواپی هدر که سی درو دروست بکا و بیدا به سهر خوادا به درو هندی شت قه دهغه بکهن له پاش نه وهی به بهلگه دهر که وت که نهو قه دهغه کردنه له لایه یه عقوبه وه بووه . نه که له لایه یه خوای مه زنه وه ، دواپی نهو که سانه بوختان و درو نه کهن و سته مکارن ، چونکه خوایان گومران و دانیش توان له ریگهی لا نه دن و به رده و امن له سهر ناراستی و باوه نه کردن به راستی

﴿ قل صدق الله فاتبعوا ملة إبراهيم حنيفاً ﴾ موحه مه د تۆ بلتی : خوا راستی فهرمووه : که هه موو خوارده مه نیه ره و بوون بۆ به نی ئیسرائیلی ، بیگومان موحه مه د پیغه مه ره و نیوه درو زدن و بوختان چین ، که واته نیوهی خاوه ن نامه په پیره وی ئایینی ئیبراهیم بکهن ، نهو شتانه ی نیوه قه دهغه یان نه کهن ره و بوون ، ئیبراهیم موسولمانه و له هه موو ئایینی لا یداو ه جگهی ئایینی ئیسلام .

﴿ وما كان من المشركين ﴾ وه ئیبراهیم لهو که سانه نه بووه هاو به شیان بۆ خوا دانا وه ، قه دهغه کردنی هدر شتی به نی فهرمانی خوا هاو به شدانانه بۆ خوا .

بانه مهش دهر خه ی که موحه مه د ﴿ ﴾ له سهر ئایینی کومه لئی ئیبراهیمه و له سهر ئایینی هه موو پیغه مه ران بو ه له بیر و باوه و بنچینه کانی نایندا ، به لام له یاسا و ده ستوری ژبانی روژانه دا سهر به خو یوه ، بیگومان سوودی ناده میزاد به گو یزه ی کات و جیگه نه گو رری . که واته ریک که وتی موسولمانان له سهر به ره وادانانی هندی خوارده مه نی مانای نه وه نیه له هه موو رو یکه وه ئایینه کان وه که یه و ابن . به هر مانای بکری مه به ست له هاته خواره وهی نهو ئایه تانه ی پیشونه وه یه جوله که کان خو یان به درو نه خه نه وه لهو شتانه ی نه یده نه پال خواو پیغه مه ران له قه ده غه کردنی هندی خوارده مه نی و داوا کاری خو یانیان بۆ ناچینه سهر .

موسولمانان و جوله که کان خو یانیان هه لته کیشا ، جوله که کان نه یان ووت ، به یتو لوقه ده سگه موره تر و پروژ تره چونکه جیگهی کوچ کردنی پیغه مه رانه و خا که که ی پروزه ، موسولمانان نه یان ووت : که عبه به ریژ تره ، خوای مه زن فهرمووی :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي
بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ
إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

٩٧

﴿إن اول بيت وضع للناس﴾ بهراستی یه کهمین خانو دروست کرابئی و دانرابئی بو
ئادهمیزاد کوښنه وه له لایی و پهرستی تیدا بکړئ و همویان به شدار بن لهو خانوه دا ،
نه گینا خانوی تر بهر لهو خانوه و ، دواتریش دروست کراوه ، ئیتر بو هر مده بهستی
دروست کرابئی هموو ئادهمیزاد له واندای به شدار نین ، به لکو چهند که سئ لهوا به شدارن
یا به تایبه تی خانوی یه که سه .

﴿للهي بكة مباركا﴾ خانویه کی ئو توږیه له به که یه . به که ومه که همدو وکیان به مانا
یه کن و ئو جیگه یه ئو خانو وهی تیدا دروست کراوه ، له دوایدا عه مالیکه و پاش
ئو وانش قوره یشی یه کان ناوهدان و تازه یان کردو ته وه ، خانویه کی به پیت و به فیر و پیروزه
بو ئادهمیزاد به جوړئ چاکه یه له ویدا بکړئ بهر ان بهر به سد هه زار چاکه یه ، هر ئو
خانویه ته ماشا کردنی به پهرستی خوا دابنری .

﴿وهدي للعالمين﴾ وهئو خانوه راڼو یی که ره بو هموو بونه وهران ، چونکه روانگه ی
موسولمانانه له نوږدا و جیگه ی به جی هیسانی حه جه ، هیچ جوړه زنده وهری لهو

جیگه یه دا نابج نازاری بدری ، باوه کو باوک کوشته ی مروف بی . په یوه ندی ئه م نایه ته به نایه تی پیش خوی ئه مه یه : باسی یه کئی تر له کاره خراپه کانی جوله که کاغان بۆ ئه کا که ئه یان ووت : به یتولوقه دس به ریز تر و گه وره تره له و خانووه ی له به که دایه ، وه که له مه و بهر باسی کرا ، خوی مه زن به م نایه ته دهم کوتیان ئه کا .

نایه تی (۸۵) ی ئه م سوره ته ﴿ ومن یتبع غیر الإسلام دیناً ﴾ هاته خواره وه ، جووله که کان ووتیان : که واته ئیمه ین موسولمان ، پیغمهر فهرموی : که واته خوی گه وره حه جی له سهر موسولمانان پیوست کردووه ئیوه به جیگه ی خوی ئه گه یه نن ؟ ووتیان ئیمه له سهرمان پیوست نیه و نایکه ین ، بۆیه خوی مه زن فهرموی :

﴿ فیه آیات بینات مقام ابراهیم ﴾ له و خانووه دا هه یه چه ندین نیشانه ی ناشکرا له سهر هیه که سی په نهان ین ، یه کئی له و نیشانه له ناوچوونی له شکری ئه بره هه یه به بالنده ی ئه بابیل ، یه کئی تریان ئه مه یه : جیگه ی راوه ستانی ئیبراهیمه له سهر ئه و بهرده ی کاتی ئه و خانووه ی دروست ئه کرد و بیکا به جیگه ی په رستی خوا ، ئه و رسته یه به لگه ی به تینه که که عبه یه که مین خانو و کۆنترین خانوه دروست کرای بۆ په رستی خوا له ویدا ، چونکه که عبه ده ست کردی ئیبراهیمه ، به یتولوقه دس دروست کراوی سوله یمانه ، سوله یمان به سه دان سال پاش ئیبراهیم هاتۆته جیهانه وه .

﴿ ومن دخله کان آمناً ﴾ وه هر که سی چوبیته نیو ئه و خانوه ئاسوده و بی ترس بوه له هه موو نازاری دوژمنانی خوی و سته مکاران ، هر له بهر پیروزی ئه و خانوه ، مانای ووشه ی ﴿ آمناً ﴾ به دریزی له نایه ت (۱۲۶) ی سوره تی ئه لبه قه رده دا باسی کراوه .

﴿ ولله علی الناس حج البیت من أستطاع اِلَیه سبیلاً ﴾ وه بۆ خوا هه یه به سهر ناده میزاده وه نیازی چوونه لای ئه و خانووه بکه ن به و جوړه ی خوا فهرمانی پیداوه و پروون کراوه ته وه له نامه ده ستووری به کاند ، له سهر که سی توانای چوونی بۆ لاه ی ئه و خانووه هه بی له ریکه ی چوون بۆ لای ئه و خانووه دا ، به گیان و به دارایی .

هموو زانیانی موسولمانان له‌سەر ئه‌وه‌ن که پێویسته له‌سەر ههموو موسولمانان به‌
گوێزهی توانا یه‌کجار له‌ ماوه‌ی ته‌مه‌نیا به‌چن بۆ لای ئه‌و خانووه‌ ، توانایش به‌م جوړه‌یه‌ :
لای شافیه‌یه‌کان کاتێ پێویسته ئه‌وه‌نده‌ دارایی هه‌بێ به‌شی خواردنی خۆی و
خواردنه‌وه‌ی و کرێی ئه‌و شته‌ی هه‌لتی ئه‌گرێ بکا بۆ خۆی و خێزان و جیگه‌ی
حه‌سانه‌وه‌، بۆ چوونی و هاته‌نه‌وه‌ی هه‌تا ئه‌گر پێته‌وه‌ ، له‌رێگه‌یشدا باج و به‌رتیلی لێ
نه‌ستین ، له‌کوشتنی خۆی و تالان کردنی دارایی خۆی نه‌ترسێ ، بۆ ژنان کاتێ پێویسته
له‌سه‌ریان یامێرده‌که‌ی یاکه‌سی ده‌ست نوێژی لێ نه‌شکێ با چه‌ند ژنی تر گومان لێ
نه‌کراوی له‌گه‌لتی بۆ ئه‌م سه‌ر و ئه‌و سه‌ری رێگه‌ ، که‌سی کوێر بێ پێویسته ده‌ست
کێشی هه‌بێ ، ئه‌گر قه‌رزار بێ ئه‌بێ یاخۆی بیدا ته‌وه‌ یا راسپێژی بۆی بده‌نه‌وه‌ ، پێویسته
بۆ ههموو که‌سی توانای به‌ده‌نی هه‌بێ .

لای مالیکیه‌کان توانا هه‌ر به‌له‌شه‌ به‌ته‌نها ، که‌واته‌ ئه‌گر توانی خۆی بۆ خۆی بپروا بۆ
لای ئه‌و خانووه‌ پێویسته بپروا بۆ لای ئه‌و خانووه‌ چون ئه‌ژی گرنگ نی‌یه‌ ، به‌مه‌رجی
کاری قه‌ده‌غه‌ بێ نه‌یکا به‌گوێزهی ئسلام .

لای حه‌نه‌فیه‌کان ئه‌بێ به‌لمش و به‌دارایی خاوه‌نی توانا بێ بۆ خۆی و خێزانی له‌
ههموو روویکه‌وه‌ هه‌تا ئه‌چن و دێته‌وه‌ .

لای حه‌نبه‌ل‌یه‌کان پێویسته یا خاوه‌نی توێشوی رێگه‌ بێ ، یا بتوانی له‌رێگه‌دا خۆی
به‌خێو بکا ، به‌مه‌رجی به‌شی خێزانی به‌جی هێشتی به‌جوێ شیاوی ئه‌وان بێ بۆ خۆی و
خێزانی . ئه‌وانه‌ی باسما‌ن کرد کورته‌ی ئه‌و باسه‌یه‌ ، له‌نامه‌کانی یاسادا به‌درێژ تر باسی
کراوه‌ .

﴿ومن كفر فإن الله غني عن العالمين﴾ وهه‌ر که‌سی باوه‌ری به‌خوا و به‌پێویستبوونی
حه‌ج نی‌یه‌ ، به‌راستی خوا بێ نیاز له‌ههموو بوونه‌وه‌رانو پێویستی به‌په‌رستنی ئه‌وان نی‌یه‌ و
به‌ته‌مای هێچ شتیکی ئه‌وان نی‌یه‌ .

بەجۆری تر هەندێ تر لەزانایان مانای ئەو ڕەستەییەیان بەم جۆرە کردووە : هەر کەسێ
 حەج نەکا و ، توانای هەبێ بەراستی خۆی لەبێ باوەڕان نزیک کردووەتەوە ، کاری ئەو
 کەسانە کێ کردووە کە باوەڕیان بەپێوست کردنی حەج نییە ، کەواتە خوا بەراستی بێ نیازە
 لەئادەمیزاد . لەپاش مانا کردنی ئایەتی (١٩٥) وەبەر لەئایەتی (١٩٦) ی سورەتی
 نەلبەقەرە باسی چۆنیەتی جێبەجێ هێنانی حەج بەدۆزێ کراوە .

بەو ئایەتە پێشو پێمان ناسرا کە حەج پێوستە لەسەر موسوڵمانان لەماوەی تەمەندا
 یەک جار ، ئەبێ بزانن حەج کۆبوونەوێکی گشتی باوەڕدارانە لەلای ئەو خانووە ، بۆ
 ئەو هەمویان لەگیر و گرتی یەکتری بگەن و چارەیان بکەن .

لەپاش ئەو فەرموودە پێشووەی خوای مەزن فەرمانی پێ دا بەپێغمەر ئەفەرموی :
 جاری تر ڕوو بکەرەوە بۆ لای خواوەن نامەکان ، هەرەشەیان لێ بکە لەسەر هەلوێستیان
 دەربارەو ئەو راستیانە ئێزنان و خۆیان لێ گێل ئەکەن و وازی لێ ئەهێنن و خۆیان
 ئەزانن راستن . بۆیە خوا ئەفەرموی :

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ
 عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ
 سَبِيْلِ اللّٰهِ مِّنْ ءٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شٰهَدَآءُ وَّمَا اللّٰهُ
 بِغَفِيْلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٩﴾

﴿ قل یا اهل الکتاب لم تکفرون بآیات الله ﴾ موحەمەد تۆ بلێ : ئەو خواوەن نامەکان :
 لەبەر چ شتی ئێوە بێ باوەڕ ئەبن بەچەندین بەلگەی ناشکرای خوا لەسەر پێغمەرایەتی

موحهەد لەسەر ئەوێ کە عەبە یە کەمەن خانوو دانرا بۆ پەرستنی ئادەمیزاد و لەسەر پێوستی حەج .

﴿ والله شهيد على ما تعملون ﴾ وەخوا ئاگادارە لەسەر شتێ ئێوە ئەیکەن و راستیەکان ئەشارنەو ، دوا بخوا تۆلەتان لێ ئەستێ و بەسزای خۆتان ئەگەن .

﴿ قل يا أهل الكتاب لم تصدون عن سبيل الله من آمن ﴾ موحهەد تۆبێ : ئەو خاوەن نامەکان لەبەر چ شتێ ئێوە لاندەدن لەرێگەکانی ئێوە و پەرستنی خوا کەسێ باوەری هێناوە بەئێوە راست ، گومان دروست ئەکەن بۆ هاوڕێکانی موحهەد .

﴿ تبغونها عوجاً وأنتم شهداء ﴾ ئێوە داوا ئەکەن بۆ ئەو رێگەبە خوارو خێچی و لادان لەراستی و شارەندەوێ باسی موحهەد ، گومانتان وایە پێغەمەر نێ و دەستکاری تەورات ئەکەن و ئێجیل ئەگۆرن و ، ئێوە ئاگادارن کە ئێوە ئیسلام راستە و رێگەبەکی پەسەندە و ئامۆژگاری بێ کراوی ئێبراهیم و یەعقوب ، ئێوە بەخراپەکاری خۆتانەووە ناوەستن و ئەتانەوێ باوەرداران لادەن لەرێگەکانی خوا .

﴿ وما الله بغافل عما تعملون ﴾ وەخوا بێ ئاگانێ یە لەشتێ ئێوە بیکەن لەرێگە گرتن لەباوەرداران و شارەندەوێ راستیەکان .

قورئانی پێرۆز گەرنگی زۆری داوە بەخواوەن نامەکان ، ئایەتی زۆری وای بۆ ناردوون کە یاسا و دەستوری تەورات و ئێجیلیان بێر ئەخاتەو ، هەر شەیان لێ ئەکا لەسەر گۆڕینی ئەو نامانە خا ، بەشیرینترین زمان گفتوگۆیان لەگەڵ ئەکا . یەك بەیەك تاوانەکانیان ئەژمێرێ بۆیان بەتایبەتی ئەو دوو ئایەتی پێشو ، کەچی لەخراپەیی خۆیان واز ناھێن ، ئەیانەوێ جگەیی خۆیان وەك خۆیان لێ بکەن و لەرێگەکانی راست لایاندەن ، پێشەیی شەیتانیان وەرگرتوووە لەو کارانەیاندا کەچی خۆی مەزن لەگەڵ ئەو هەموو خراپەیاندا ئامۆژگاریان ئەکا بۆ ئەوێ بەگەڕێنەو یا بڕو بیانیان نەمێنێ .

جولە کەکان دەستیان دایە پیلان نانەوێ تر بۆ موسولمانان بەهەموو توانای شیوەیانەو بۆ غونە : لەئێوە هۆزەکانی ئەوس و خەزەرەجی دانیشتوانی مەدینە دەستیان کرد بە بەرپا

کردن و گپرانده‌ی جهنگه‌کانی پیش‌رویان هه‌تا به‌و بۆنه‌وه برینی کۆنیان تازه بکه‌نده‌وه ،
نازاوه له‌نیوانیانا په‌یدا ببیته‌وه ، بۆ نه‌وه‌ی له‌ئاینی خۆیان لایانده‌ن ، به‌و بۆنه‌یه‌وه خ‌وای
مه‌زن فرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِنْ تُطِيعُوْا

فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اٰتَوُا الْكِتٰبَ يَرْدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمٰنِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٠﴾
وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ ءَايٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ

رَسُوْلُهُ وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هٰدٰى اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٠١﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهٖ وَلَا تَمُوْنْ اِلَّا وَاَنْتُمْ

مُسْلِمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَلَا تَفَرَّقُوْا

وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءًا فَالَفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ

فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖ اِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ

فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ ءَايٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ



﴿یا ایها الذین آمنوا إن تطیعوا فریقاً من الذین أوتوا الكتاب﴾ ئە ی کەسانیکێ ئەو تۆ باوەرتان هێناوە ئەگەر ئێوە فەرمانبەرداری تاقمێ لە کەسانیکێ ئەو تۆ بن بەخشاوه به‌وان نامە ی خوا کە ئە یانەوێ برینی کۆنی نێوان هۆزی ئەوس و خەزەرەج بێرنەووە سۆ ، بۆ ئەو دەست بکەنەو بە جەنگ لە گەڵ یە کتری کە ئەویش پاشەروژیکێ زۆر خرابی هەیە .

﴿یردوکم بعد ایمانکم کافرین﴾ ئەو تاقمە ئێوە بگێرنەو پاش ئەو ی ئێوە باوەرتان هێناوە بۆ لای باوەر نەهێنان ، ئێوە دەست بکەنەو بە پێشە ی جارانتان لە کوشتن و تالان کردنی یە کتری و کینە ی کۆنتان تازە بکەنەو .

ئەو ئایەتە هەرچەندە بەرواڵەت هاتووە خوارووە بۆ قەدەغە کردنی فەرمانبەرایەتی جوولە کەکان و پەیرەوی ئەوان ، ئەو هە وەرتان گێرن لە ئایینی ئیسلام ، بەلام هەموو لاسایی کردنەو یەکی بێ باوەران ئە گریته‌ووە کەبێنە هۆی خەشی خوای مەزن ، وە هە لاسایی کردنەو ی ژنانی بەناو موسولمان بۆ بێ باوەران کە ناموسی خۆیاون پێشیل ئە کەن ، هەروە هە بێ باوەران خۆیان رووت ئە کەنەو ، جوانی خۆیان ئە فروشن بە داوێن پێسان ، بە گۆڕە ی مۆدیل قژ ئە برن و بۆیە و دەرمان بە کار دێن بۆ راکێشانی لاوان و سەرئێج راکێشانیان ، لاوە کانیشتان گالته و گەپ و لاسایی بە کار دێن بۆ ئایینی پاکی ئیسلام و زانیانی ئایینی ، رەوشتی پاکی ئیسلام لە کەدار ئە کەن بە هەموو جوړی کە بۆیان بلوی ، چونکە هەر ئایینی ئیسلامە دوژمنی کاری خراب بێ و ئەوان داوێن پێسی ئاواتیانە .

هەروە ها داگیر کەران و هەموو گەرۆکە دڵ بە کینە کانی گاوەرە کان بە پارە و پوولی فاتیکان دەست ئە کەن بە گەڕانی هەرێم بە هەرێم و شار بە شار ی موسولمانان لەم سەردەمە ی ئێمە دا لە هەوڵ و تەقە لاوان بە بێ و چان لە گەڵ جوولە کەکان و بێ ئاینە کانی تر بۆ پارچە پارچە کردنی ئاین و نیشتمانی موسولمانان ، دوور خستەو یان لە یە کتری و هەر گەڕانیان لە ئایینی پاکی ئیسلام بۆ نەهێشتنی هەست و سەر یەخۆی موسولمانان ن هەتا بەو بۆنەو بە ئاسانی بیان کەن بە نیچیری خۆیان و نۆشی گیانی خۆیان بکەن .

همروهها خوین مژانی رۆژ ناوا بۆ لادانی موسولمانان و وهر گه پانیان له ناین و رهوشتی پاکی ناوهستن ، بههموو شتی وازیان لی ناھینن ههتا ئهیان کهن بهبهنده ههلقه له گوی خویان بهمهی و قوما و داوین پیسی بهنجیان نه کهن و ناگیان له خویان نامینی ناموس و سامان و نیشتمانیان داگیر نه کهن ، نهو کاره خراپانه بهتهنها ناکه ویتسه سهر نهستوی بی باوهراڻ بهلکو به کری گیراوه کانی نارهبهسن و ناپاک بهناین و بهنیشتمان باشتر نه گریتهوه . سوچی ئه مان زۆر خراپتره له سوچی بی باوهراڻ ، چونکه بۆ وهر گه پانیان له ناین ههرفهرمانی له گهوره بی باوهره کانیانه و دهرچی به بی وهستان و به بی سهرهوتن و جی به جی نه کهن نیت با ناموس و نیشتمان و خوینی خویان و برا کانیان بی .

همروهها نهو ئایهته ئهوانهیش نه گریتهوه نه گهتی و گیره شیویی و داوین پیسی و بی باوهری و گومرای و ستم بلاو نه کهنهوه ، نیت له خواهن نامه کانهوه بی یا جگهی تهوان بی له رۆژ ناوایی و رۆژ ههلاتی و بهناو موسولمانی نهو هممهو کاره خراپانه بی باوهراڻ و ههلقه له گوی کانیان به کاری دین تهنها بۆ نهویه کار به دهستانی بی باوهراڻ پله و بابهی خویان بهسپین به سهر موسولماناندا ، بۆ نهویش خزمهتکاره ناو خویی به کان سامانی زۆر و پاره و پولیان دهست بکهوی ، بهلام پاش ماویه لیان بدزنهوه ، لههموو شتی سهرتر نهویه کار به دهستان به جاوی خویان نهو هممهو کارانهی بی باوهراڻ نهیین .

بهلام خویانی لی گیل نه کهن ، بگره زۆر جار ان ریگیان بۆ خوش نه کهن و یارمهتیان نهدهن ، نهوهك دلیان برهنجی و نهمانیش پله و پایهی بی نا پروی خویانیان له کیس نهچی .

بهم بۆنهیهوه نه گیر نهوه که شهیتان بهر لهوهی دراو و دینار لی بدری نهوهستان و بی پشوو خهریکی خهلهتانی تاده میزادبو ههتا له خوا بهرستی وهریان گیر بۆلای جگهی خوا بهرستی ، بهشهو و بهرۆژ نهتهسرهوت بۆ نهو مه بهسته . بهلام که دینار و دراو که وتنه ناو پشوی خوشی ههلهکیشا ، نهوهنده خوشحال بوو که ههر گیز شتی وای بهخویهوه نهیدی بوو ، بهو بۆنهیهوه کۆریکی زۆر گهورهی شهوانهی پیک ههتا بوو کۆرو نهوه و ژیر

دهسته کانی ، شهیتان دهستی کرد به‌سووردان و دراوو دنیای دانابوو به‌سهر هه‌ردوو
چاوانیه‌وه ، نه‌ی ووت : به‌راستی منتان هه‌سانه‌وه ، بۆ له‌مه‌و پاش باکم له‌هیج شتی نه‌یه ،
لام ناشکرایه ناده‌میزاد جگه له‌ئیه‌وه که‌سی تر ناپه‌رستن ، ئیه‌وه و بت لای‌من یه‌کسانن ،
بگه‌ر ئیه‌وه له‌بته‌کان بۆ من چاک‌ترن چونکه نه‌وه‌ی ئیه‌وه به‌سهر ناده‌میزادی نه‌هینن نه‌من و
نه‌بته‌کان ناتوانن بیکه‌ن ، ناموسی خۆیان و ئایین و نیشتمانی خۆیان و کوشتی برای
خۆیان به‌ئیه‌وه نه‌فرۆشن .

نه‌و چیرۆکه راستیی یا نه‌فسانه جیگه‌ی خۆیه‌تی ، زۆر ناشکرایه له‌هه‌موو چه‌رخ و
کاتیکا هه‌ر نه‌گبه‌تی و جەنگ و نا‌زاوه و خوین‌رشتن و بی‌ناموسی و سه‌رشۆری به‌سهر
ناده‌میزادا هاتیی هه‌ر به‌هۆی پاره و پووله‌وه بووه .

﴿وکیف تکفرون وأنتم تنلی علیکم آیات الله وفیکم رسوله﴾ وه‌چۆن ئیه‌وه بی‌باوه‌ر
نه‌بن و ، ئیه‌وه بخوین‌رته‌وه به‌سهر‌تانا ئایه‌ته‌کانی قورنانی خوا و ، له‌ئیه‌وه ئیه‌وه‌دا بی‌نێ‌ردراوی
خوا . په‌وانیه بۆ موسولمانان تێک به‌چن و گوئی رایه‌لی گومراکه‌ران بن ، په‌یره‌وی بی
باوه‌ران بکه‌ن له‌ په‌وشتی خرابایان ، که‌چی قورنان نه‌خوینن و گوئی نه‌گرن له‌په‌غه‌مه‌ر و
راستیه‌کانتان بۆ نه‌گیرته‌وه پووبه‌رووی خۆتان به‌زیندوویی و په‌رده‌ی گومان له‌سهر
هه‌موو شتی بۆتان لا نه‌دا .

نه‌بی بزانی قورنانی پی‌روژ هه‌تا هه‌تایه هه‌ر نه‌می‌تی . په‌غه‌مه‌ر ﴿﴾ باکوچی دوابی بکا
بۆ لای خوا ، به‌لام چرای پووناکی فه‌رموده‌کانی به‌هۆی زانایانه‌وه هه‌ر گیز ناکوژیته‌وه ،
نه‌و زانایانه هه‌تا هه‌تایه خزم‌تکاری نه‌و چرایه‌ن .

﴿ومن یعتصم بالله فقد هدی الی صراط مستقیم﴾ وه‌هه‌ر که‌سی ده‌ست به‌گری به‌نایینی
خواوه قورنان بکا به‌یاسای خۆی له‌کاری پۆژانه‌یدا ، دوابی نه‌و که‌سه را‌ه‌وویی کراوه بۆ
لای رێگه‌ی راست ، ده‌ست گرتن به‌نایینی خوا به‌وه‌نه‌بی لانه‌دا له‌ناین به‌هیج جو‌ری .

پرسیار / مانای ﴿صراط مستقیم﴾ به‌وه لی‌دراوه‌ته‌وه یانی نایینی نی‌سلام ، له‌سوره‌تی
هودا نایه‌تی (٥٦) هاتووه ﴿إن ربی علی صراط مستقیم﴾ ، نه‌و فه‌رموده‌یه وانه‌گه‌یه‌نی
خوا له‌سهر نایینی نی‌سلامیی .

وہ لām / بەراستی ڕیڤگە ی ڕاست بۆ بەندە ی خوا مەبەست ئایینی ئیسلامە ، بۆ خوای مەزن بریتی یە لەداد پەروەری و زانیی خوا ، خوا بە ڕێو ئەبا هەموو کاری بەداد پەروەری و زانیی خۆی و لانا دا لە بە ڕێو بەردنی بوونە وەر ان .

ئەو نایە تە ئەمە مان فیر ئە کا جگە لە قورئان و فەر مودە ی پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ئە گەر موسولمانان شتی تر بکەن بە یاسا بۆ خۆیان گومرا و بێ بەرە ئەبن ، بۆ ئونە عومەری کوری خەتتاب بە پێغمەری ووت : فەرمانم داوہ بەبرایەکی جوولە کە هەندێ لە ناوەرۆکی چاکێ تەوراتم بۆ بنوسی با نیشان تە دەم ، پێغمەر ﴿ﷺ﴾ زۆری بێ ناخۆش بوو ڕەنگی تیک چوو ، عەبدولای کوری سابیت کە ئەو ڕوداوہ ی گیراوە تەوہ بە عومەری ووت : ئەبینی پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ڕەنگی تیک چوو ، لە پاشا عومەر ووتی : ڕازیم بە خوایەتی خوا ، ئیسلام ئاینمە ، پێغمەر فروستادەمە ، پێغمەر ﴿ﷺ﴾ ڕوی پیرۆزی گەشبووہ ، فەر مووی : بەو کەسە ی گیانی منی بە دەستە ئە گەر موسا زیندو بیتەوہ و بیتە ناوتان و پەیرەوی بکەن لە ڕیڤگە ی ڕاست لاتان داوہ ئێوہ بەشی منن و منیش بەشی ئێوہ .

دوو کەس لە هۆزە کانی ئەوس و خەزەرە دەستیان کرد بە خۆ هەلکێشان بەسەر یە کتریدا ، یە کێکیان ووتی : فلان هاوەلی پێغمەر فلان و فلان لە مەزقە هەلکەوتووہ کانی ئیمەن . پیاوہ کە ی تریان ووتی : ئیمەش هەلکەوتوو مان زۆرە ، فلان هاوەلی پێغمەر فلان لە ئیمەن ، گەیشتنە ڕادە یەک لە یە کتری زیت بوونەوہ ، هۆزی ئەوس بە چە کەوہ هەندیکیان خۆیانیا ن گەیاندا لای خزمە کە ی خۆیان ، هۆزی خەزەرە جیش بەو جۆرە هاتن بۆ کۆمەکی خزمە کە ی خۆیان . ئەو ڕوداوہ گەیشتنە خزمەت پێغمەر ﴿ﷺ﴾ چوو بۆ لایان . خوا فەر مووی :

﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته﴾ ئە ی ئەو کەسانە ی ئەوتۆ باوەر تان هیناوہ ئێوہ لە خوا بترسن و خۆتان بپارێژن لە بێ فەرمانی خوا بە ڕاستترین شایان ترین و ترس و خۆپاراستن کاتی خوای مەزن باوەر دارانی ترسان لە گومرا کردنی بێ باوەر ان بۆیان و تیک چوونی نێوانیان لە نایەتی پێشوو دا ، لەم نایەتە ی دوا ییدا فەرمان ئە دا بە باوەر داران بە شتیکی

زۆر گرنگ که هه موو جوړه کانی په رستن نه گرځېته وه و جیگه یی گرځېدانی هه موو چاکه کانه به یه که وه ، نه وه ته بویه که مین جار فرمان نه دا به باوه پر داران به ترسانی خوا ، نه فهر موئ :
 ئیوه له خوا بترسن به جوړئ شایانی ترسان بی له خوا له به جی هینانی هه موو فرمانه کانی خوا و خو پاراستن له بی فرمانی خوا ، مانای نه و نایه ته و مانای نایه تی ﴿ فأتقوا الله ما استطعتم ﴾ دواپی ئیوه له خوا بترسن به گوړه یی توانای خوژتان وهك یهك وان و ، دژایه تی له نیوانا نی یه ، خوا داوا له ناده میزاد ناکا شتی له توانایانا نه بی ، شتی له توانادا نه بی په یوه ندی به ترسی خوا وه نی یه .

﴿ ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ﴾ وه ئیوه نابی بمرن مه گهر ئیوه موسولمانن ، یانی نابی ئیوه له سهر هیچ نابی بن له کاتی سهره مهر گدا جگه یی ئاینی ئیسلام ، نه و نایه ته واز هینانی له ئاینی ئیسلام قه ده غه کردووه و پیوسته به رده وومی له سهر ناین هه تا کاتی مردن .
 باس کردنی ئیسلام پاش باس کردنی ترسی خوا نه مه مان فیر نه کا نه بی مل که چی خوا بین بو په رستی خوا ، نامه یی خوا یاسامانی ، به بی نه وانه کو مه لگای ئیسلام په یدانای .

بو دوو هه مین جار خوا فرمان نه دا به باوه پر داران و نه فهر موئ :

﴿ واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ﴾ وه ئیوه ده ست بگرن به ئاینی خوا به هه موو تانه وه وه په را گنده و پارچه پارچه مه بنو هدریه که تان بیر و باوه پر ټکی جیاواز تان هه بی ، بیگومان ئاینی ئیسلام به وینه یی گوړیسی که ههر که سی ده ستی پی بگری به ناواتی نه گه یه نی .

﴿ وأذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم ﴾ وه ئیوه بیر چاکه یی خوا بکه ن به سهر تانه وه ، ئاسایش و یه کبونی داوه پیتان به هوئ ئاینی ئیسلام و یاسای قورئانه وه بیر بکه نه وه ئیوه دوژمنی زۆر گه وړه یی یه کتر بوون بهر له هاتی ئاینی ئیسلام ، دواپی خوا خو شه ویستی خسته نیو دلی ئیوه وه به هوئ ئیسلامه وه .

﴿ فأصبحتم بنعمته إخواناً ﴾ دواپی ئیوه گهران به هوئ نه و چاکه یی خوا ییسه وه بوون به برای یه کتری ، پستی یه کتریتان گرت ، نه و سامانه یی هه تان بوو وهك برا پستی یه کتریتان

کرد بەھابەش، خوای مەزن بیری موسولمانانی ئەخاتەووە کەبەر لەئێسلام ڕق و دووبەرەکی و جەنگ و ئاژاوە زۆری پێ ھێسابوون ، بۆ ئوموێ جەنگی (١٢٠) سالتە ئیوان ئەوس و خەزەرەج ، بەھۆی ئاینی ئێسلامەووە وازیان لەوانە ھێنا و بوون بەبرای یەکتەر و دوژمنایەتیان ھەر لەبیر ئەما .

﴿وکنتم علی شفا حفرة من النار فانقذکم منها﴾ وەئێوە بەھۆی گوێڕایی و نەزانیەووە لەسەر لیواری چالیکبوون لەناگری دۆزەخ و لەوانەبوو بکەوێ ناوی ، دوایی خوای مەزن ئێوەی ڕزگار کرد لەو چالە ناگری دۆزەخ کە نزیکبوو ئێوە بکەوێ ناوی .

﴿کذلک یبین اللہ آیاتہ لعلکم تھتدون﴾ بەو جۆرە بۆ ئێوە ڕوون کرایەووە خوا ڕوونی ئەکاتەووە ئایەتەکانی نامەیی خۆی و بەلگە لەسەر یەکتی خوا ، بۆ ئەوێ ئێوە ڕاھوویی وەرگرن بۆ ئاینی ئێسلام شارەزایی یاسا و دەستورەکانی بن .

مانای ئەو ئایەتە ئەمەییە : بەراستی موسولمانان ھەتا پەیرەوی ئاینی تەنھای ئێسلام بکەن، یەک خوا و یەک پیغمبەر و یەک ئاینیان ھەبێ ، پێویستە لەسەریان چاودێری ئەو پەیرەستە توندە بکەن ، بەجۆری بەھێز تری لەپەییوەندی خزمایەتی و ڕەگەزی ، بەردەوامین لەسەر کار پێ کردنی و نەبن بەچەند کۆمەڵ و چەند پارتی ، لایەنی موسولمانەتی بگرن ئەک ڕەگەز . پێویستە بزانی داواکردنی خۆشەویستی و بڕایەتی ئێو موسولمانان نابێتە ھۆی چاوانوقاندن لەچاکەیی مەروفاوەتی بۆ ھەموو ئادەمیزاد ، بگرە ئێبێ ھێز و بڕایەتی ئیوان موسولمانان بێی بەکۆمەکی ئاسایش و خۆشی بۆ ھەموو ئادەمیزاد ، چونکە ئادەمیزاد بەر لەئاینی ئێسلام بت پەرست و گۆشتی مرداربوو خۆر بوون ، داوین پیس و خوین مژ و ستەمکار بوون ، خزمایەتی و نامەشۆی یەکتەری لەئێوانیاناکم بوو مەگەر بۆ ڕەگەز پەرستی ، ئازاردانی دراوسێیەتی ڕەوشتیان بوو . ھەتا خوای مەزن بەمپەرھانی خۆی ئاینی پاکی ئێسلامی نارد بۆ ھەموو ئادەمیزاد بۆ چەسپاندنی مەروفاوەتی بەھۆی پیغمبەریکەووە لەڕەگەزیکی راست گۆ و داوین پاک . بۆ ئەوێ ئادەمیزاد فیڕی چاکەکردن و خراپە نەکردن بکات .

لەو ئايەتى پېشوردا خىواي مەزن روونە كاتە ھەموو باوەرداران قەدەغە ئەكا لەوان
پەراگەندە و پارچە پارچە نەبن لەنيو خويانا ، لەبيرو باوەرپانا . پيمان رانەگەيەنى
پەراگەندەش نەبن ، بۆيە لەنيو روناكى ماناي ئەو ئايەتەو پېتەمەر ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ئەفەرموى :
جوولەكەكان بوون بە (٧١) تاقم ، گاۋرەكان بوون بە (٧٢) تاقم ، پەپرەوانى من نەبن بە
(٧٣) . ھەموويان لەنيو ئاگردان جگە لەيەكەيان ، بەپېتەمەريان ووت : ئەو وتاقمە چ
كەسانىكن ؟ فەرموى : ئەو كەسانەن پەپرەوى كردهوى من و ھاوڵەكەم ئەكەن .
بەو بۆنەو ەواي بەچاك ئەزانم باسى ھەندى لەتاقمى ئادەمىزاد بكم جگەي ئەو (٧٣)
تاقمە ، دوايى باسى ئەوانىش ئەكەم .

١- بى باوەرپان : بى باوەرپان ئەو كەسانەن باوەرپان بەبونی خوا نىيە ، يا لەگەل باوەر
بە خوادا باوەرپان بەپرستى جگەي خوا ھەيى ، يا باوەرپان بەفرىشتەكان و خوا و
نامەكانى خوا و ھەموو پېتەمەران و رۆژى دوايى و بەھەشت و دۆزەخ و ديارى كردنى
ھەموو شتى لەلایەن خواو نەيى ، باوەرپان بەو نەيى چارەنووسى ھەموو بوونەوهران خوا
ديارى ئەكا . ئەو بى باوەرپانە ئەكرين بەدوو بەشەو :

أ- ئەو كەسانەي ژيان و رابواردنى جىھان سەرى لىتەكداون ئەلّين : ژيان و رابواردن
ھەر ئەمروپە و پاشەپۆژ كەلەبەرچاۋ نەيى ھەر نابى و نىيە ، ئەو كەسانەيش بەدەم
بروایان بەخوا ھەيە ، بەلام فەرمانەكانى خوا بەجى ناھيىن ، كارە چاكەكان
بەئارەزوى پيسى خويان پيسى ئەكەن و كەسى تر ئەكەن بەھاوبەشى خوا ،
ئەو كەسانەيش ھاوبەشى بى باوەرپان و بەيەك چاۋ سەير ئەكرين .

ب- ئەو كەسانەن ئەلّين : خواھەيە ، بەلام ئەگەر زىندوو بوونەو ھەيى ئيمە شياوى
رۆژين و خواو بەھرين لەپاشەپۆژدا نەك ئەم ھەزار و بى نرخانە .

٢- باوەرداران : ئەو كەسانەن باوەرپان بەخوا ھەيە بەو جورەي شياوى بارەگای
خوايە باوەرپان بەبوونی فرىشتەكان و فەرمانبەرداريان بۆ خوا ھەيە ، بەجۆرى بى

گوناهن و خه وو خواردنیان نی یه ، نیژ و می نین و باوهریان بههموو نامه کانی و بههموو پیغمه مران ههیه بروایان بهپاشه پرۆژ و زیندوو بونهوه دۆزه خ و بههشت ههیه ، بروایان بهوه ههیه چاره نووسی ههموو بوونهوه ران خوا دیاری نهکا .

لهناو موسولتماناندا زۆر تاقم و کۆمهلتی سه ر لی شیوا و هه ن لهخۆیان بایی بوون و له رپه ره وی ئیسلام لایانداوه ، نهو کهسانه زۆر بهشیان ههیه ، وهك ئهمانهی خوارهوه :

۱- هه یانه ته لێن : خوا لیخۆشبوونی زۆره ، نهو کهسانه پشت نه بهستان بهمیه ره بانی خوا ، فه رمانه کانی خوا به جی ناهیتن ، واده ئێن خوا لهوان خوش نهی ، فه رمووده ی خویان له بیر چوه ته وه ﴿وان لیس لایسان إلا ماسمی﴾ و نهیه بۆ ئاده میزاد هه یج شتی مه گه ر شتی به کۆششی خۆیان په یدای بکه ن ، کهچی نهو کهسانه به ته مه لتی دائه نیشن و فه رمانی خوا به جی ناهیتن .

۲- هه ندی تر هه ن چاکه یان ههیه و گونا بهاریشن ، بهلام گونا به کانیان زۆر تره بهناوای ته وه ن تای ته رازوی چاکه که یان قورس تر بی بۆیان ، نهو کهسانه له گۆمی نه زانیان خنکاون .

۳- هه ندی تر یان ههیه چاکه یان زۆر تره به گۆیه ی گومانی خۆیان ، بهلام ئاوړی بۆ لای خۆیان ئاده نه وه له کاتی گونا ه کردنیان ، چاوی خۆیانی لی له نو قێن له مه ره شه ی خوا ناترسن بۆ گونا بهاران .

۴- هه ندی له زانیان هه ن ههموو جو ره کانی زانین و زانیاری فه ر بوون و خۆیان یان بۆ ماندوو کردوون ، بهلام له شی خۆیان به کار ناهیتن له په رستی عوادا ، خۆیان ناپهاریژن له بی فه رمانی خوا ی مه زن ، گومانیان وایه جیگه ی رپزی عوان ، بهمهزی به کار هتانی زانیاری خۆیان بۆ سوودی گشتی له خۆیان بایی بوون ، نهو زانیاری یانه بهوتنه ی پزیشکی تیماری نه خوشه کان بکا و گوئی نه داته نه خوشی عۆی ، عۆی کوپه ر نهکا له ناستی فه رمووده ی خوا : ﴿قد افلح من زکا وقد خاب من وساها﴾ به راستی رزگاری بووه

کھسی خوی پاک کردو ته وه له گونا ه ، وه به راستی زیاتو مه نده کھسی خوی په نهان دابی
به نه زاین و لادان له سنوور .

۵- کۆمەلە تر ھەن لەزانایان کاری چاک و زانستی زۆریان ھەیە ، گوناھمی ناشکراپی ناکەن . بەلام دەررونی خۆیان لەفیز و ناوبردنی بی تاوان و پۆخلەواتی درۆبازی و داواکردنی پلەبی بەرز و ئازاردانی ھاوسەران خۆ پاک ناکەنەو ، خۆیان کەر و کویر ئەکەن لەمانای ﴿إِلَّا مَنْ أَمَرَ اللَّهُ بِقَلْبِ سَلِيمٍ﴾ مەگەر کەسێ چوینتە لای خوا بەدلیکی ئاسوودەو بی گەردەو .

[illegible]

۷- کۆمەللى تر لەزانايان ھەن : زانپارى زۆريان ھەبە ، ئەندامەکانى خۆيان پاك ئەکەنەو ، لەگوناھ بەپەرستى خوا ئەيان رازىننەو ، خۆيان ئەپارتىزن لەبى فرمانى خوا ، دەروونى خۆيان پاك ئەکەنەو لەپىس و پۆخلى ، بەلام تىگەلاوى دانىشتوان ناکەن ، خۆيان بەگەورەتر دائەنن ، تەماشاي جگەى خۆيان بەسووکى ئەکەن ، بەو ھۆيانەو لەخۆيان بايى بوون و سەريان لى شىواو و خۆيان پى نازان .

۸- کۆمەلە تر لە زانایان ھەن : ئەو شتەکانی لە زانیاریدا پێویستن و گەرگەن وازیان ئی
ئەھین تەنھا ئەو زانیارییانە ئەخەنە کار پەڕێندە یان بە جیھانەو ھەبە ، تەنھا بۆ ئەو
سامانی زۆری پێ پەیدا بکەن ئەو کەسانە سەر ئی شیواون بە دوو شیوہ : بە کردەو کانیان

که مه بهستیان پهره پیدانی سامانه ، گومانیان وایه زانین و زانیاری هه رته وهیه سامانی بی پیدای بکری .

۹- کۆمهلتی تر له زانایان هه : سه رگهرمی نامۆزگارین ، باسی پلهی بهرزی پیاو چاکان نه کهن که دلیان روون و گهش بووه به ترسی خوا ، نارام گر و پشت بهست بوون به خوا ، جیهانیان نه ویستوه ، بروای ته وایان هه بووه ، دلباک و راست و ئیژبوون ، نهو که سانه زۆر داماوو سه ر لی شیواون ، به یۆنه وه گومانیان وایه که لهو باره وه گفتوگۆیان کرد و دانیشتوانیان ووریا کرده وه چاکه ی نهو پیاو چاکانه سوودیان پی نه گهینه ن ، سه رنجی گو ی گران راته کیشتن که ئیمه وه که نهوان واین ، نهو که سانه نهو په ری سه ر لی شیواون به هوی له خو بای بوون و نه فامیانه وه .

۱۰- کۆمهلتی تر له زانایان هه : واز له نامۆزگاری کردنی پیویست نه هیتن ، وه که نهو که سانه ی نه مرۆ که خویان ماندوو نه کهن به جوړه په رستن و گفتگو ی پر و پوچه وه که به کاریان نه هیتن دهست نه کهن به قیرقیر و راوالین ، به شیوهیه که له یاسای ئیسلامه وه دوورن . گفتوگو ی په وان و وانه ی ریک و پیکی زانایان به کار نه هیتن ، هه تا هه ندی له ناده میزادی ساوویلکه بجه له تیتن و بیان هیتنه هه لقونکی و سوړدان ، به بالای پیره کانیان هه لدهن نهو جوړه به ناو زانایانه گومران خویان و گومرا که ری ناده میزادن .

۱۱- کۆمهلتی تر له زانایان هه : دهست نه کهن به گێڕانه وه ی فهرموده ی پیاو چاکان و یاسکردنی خراپه ی جیهان و دارایی له سه ر مینهر و له نیو بازارو کۆلان و جیگه گشتی به کاندای ، گومانیان وایه بهو جوړه رزگاریان نه بی به هوی فهرموده ی پیاو چاکان و سه رته کهون که چی خویان لهو چاکانه دوورن سه ر لی شیواوی نه جوړه زانایانه زۆر روون و ناشکرایه .

۱۲- کۆمهلتی تر له زانایان هه : کاتی خویان به کۆکردنه وه ی فهرموده کانی پتعمه ر و نووسینه وه یان نه به نه سه ر ، بو ته وه ی ناوبانگیان ده رچی به خاون کۆشش و لهو باره وه

که چی ئەو کەسانە لە فەرمانبەردارانى ناوەرۆكى فەرمووده كانى پيغه مەرەوہ دوورن ، ئەو کەسانە وێنەى گوى دريژى وان بارکراين لەنامە .

١٣- کۆمەڵى تر لەزانیان هەن : لەخۆيان بايى بوون بەهوى فير بوونى زمان زانين و هونەرەکانى تر و جوربەجورى زانیاری و زانیەکان ، لەبەر کردنى هونراوى زۆر ناوەستن ، گومانیان وایە خوا لەوان ئەبوری ، هەرلەبەر ئەوێ ئەوان زانای نایین ، چونکە قورئان و فەرموودهى پيغمەر ﴿ﷺ﴾ بەوان نەبى نازانئى ، تەمەنى خۆيان بەوانەوہ بە فيرۆ ئەدەن ، لەچاکەکانى تر خۆيان دوور ئەگرن ، ئەو زانیانە ئەبوايە بيانزانیایە خو ماندووکردن بەزمانى عەرەبى یەوہ بەرزترە لەوہخۆيان ماندوو بکەن بەزمانەکانى ترەوہ ئەبى لەگەڵ ئەو خو ماندوو کردنەدا دەروونى خۆيان لەفیز و نارەوايى پاك بکەنەوہ خۆيان لەناو بردن و پرواڵەت دوور بخەنەوہ، خواى مەزنیان مەبەستى بەتەنها .

هەتا ئێرە باسى هەندى لەزانیان بوو کۆتایى بى هات . تا قىمى تریان زۆرن . لەئێر ئەو کەسانەدا خەریكى خوا پەرستين و خۆيان وانیشان ئەدەن وازیان لەجیهان هیناوە سەر لیشیواویان زۆرە ، هەریەکیان بەشپۆرە بەم جورەى خوارەوہ باسى هەندیکیان ئەکەين :
١- لەو بەناو خو پەرستانە هەن : هەندیکیان لەخۆيان بايى ئەبن بەنویژ کردنى زۆریانەوہ کەچی بەو جورەى پيويستە نويژى فەرز بەجى ناهين بەلام هەموو نويژە سوونەتەکان بەجى ئەهين .

٢- کۆمەڵى تریان هەن پەژارە دايان ئەگرئ لەکاتى دابەستنى نويژەکانيانا ، شەيتان ئەيانخاتە پەژارەوہ و گومانەوہ ، وازیان لى ناهينى نويژەکانيان دابەستن هەتا نويژى بەکۆمەليان لەکیس ئەچى ، زۆر جارانی کاتى نويژ بەسەر ئەچى ، خو ئەگەر بەهەر جورى بى نويژەکیان دابەست دلان لەخوربەدایە ئایا دابەستنى ئەو نويژەى دروستەيان نە ؟ بەگوێرەى یاسای ئاین ئەو جورە دلەخوربەدایە یەکیکە لەو شتانەى نويژ پووچ ئەکەنەوہ، ئەو کەسانە لەخو بايەکانن و ، ئەیانەوئ بەو شتانە خۆيان واپیشان بەدەن لەئێر دانیشوانا کە خواپەرستن ! لەبەر چاودیری کردنى یاسا ئەو پەژارەى بەکاردين .

۳- کۆمهلتی تریان هەن : دله راوکی (وه سه وه سه) رایان نه گری بۆ خویندنی پسته کانی فاتحیا نایا له جیگه ی خوینانه ده رچوو (المخرج) له باره وه خوین ماندوو نه کەن ، گوی ناده نه و وردبوو نه وه له مانای فاتحیا ، بی نه وه ناگیان له خوین بی ده ست نه کەن به خویندنی و نه رۆن و نه گه رینه وه بۆ پاشه وه نه ک جاری به و لکو ده یان جار ، نه وه جو ره پیشانه داوا له خاوه نه کانیان نه کا بچن بۆ لای پزیشکی تایه تی بۆ چاره سه ر کردنی نه وه نه خۆشی یه ، هه تا بتوانی به گویره ی یاسا نویره کانیان به جی بهین .

۴- کۆمهلتی تریان هەن : له شه و رۆژیکا سی جزم قورئان نه خوین و خوینانی پیوه ماندوو نه کەن و دلیان لای خویندنی قورئانه که وه نی یه ، له مانای قورئان و ورد نابسه وه ، نه وه که سه با له شه و رۆژیکا به بی و و جان قورئان بخوین و به ره مه ند نابن ، چونکه دلیان لای نی یه .

۵- کۆمهلتی تریان هەن : له خوین بای بوون به رۆزوو گرتن ، زۆر جار ان سه رانه سه ری سال به رۆزوو نه بن ، به خواره مه نی قه ده غه کراو رۆزووه که ی نه شکین ، نه وه که سانه وازیان له فه رمانه گرنگه کانیان هینا وه ، خوین خه ریک نه کەن به گونا هه وه که که س ناگی لێ نه بی به دزی رواله تیا نه وه .

۶- کۆمهلتی تریان هەن : له خوین بای بوون به کردنی هه جی زۆره وه ، بی نه وه ی خوین له سه تم کردن و کاری ناله بار واز بهین ، زه کاتیان نه داوه و قه رزی خه لکیان لایه ، بگره له چوون و هاته نه وه ی نه و ریکه نویره کانیان له کیس بچ ، گفتوگۆی پر و پوچی زۆر و جنیودان و گیره شیوینی نازاری بی تاوانان به کار دین ، مه به ستیان له وه هه جانه نه وه یه ناویان ده رچی و باسیان بکه ن که هه جی زۆر نه کەن ، نه گه نه لای خانه ی خوا به دلیکی پیسه وه ، به گومانی خوینان چاکه یان کردوه که چی سه ر لێ شیوان و داماون .

۷- کۆمهلتی تریان هەن : خوین ماندوو نه کەن و فه رمان به چاکه نه کەن و ، داوی له جگه ی خوین نه کەن خراپه نه کەن ، به لام خوینانیان له بیر چۆته وه ، نه گه ر یه کی به وان

بلی: تۆش چاکه بکه خراپه مه که تورپ نهی و موی گرژ نهی، لهو لاملدا نهلین: ئیوه چیتانه به سهر ئیمهوه، هندی جار نهو که سانه داوا لهماو نیشتمانان نه کهن کۆ بینهوه له مزگوتا یا له جیگه تر دا بۆ نهوهی ناموز گاریان بکا، نه گهر یه که نهختی درهنگ بیت نهی شکیتی لهماو کۆمهلدا و دلی بریندار نه کا، چونکه به گومانی خۆی له بهر خوا نهو کارانه نه کهن، نه گهر یه که تر جگه له خۆیان بهو کاره ههلستی پهلاماری نه دا و نه یکاته دهرهوه، وایش نهی نه گهر یه که تر جگه خۆی بانگی نوێژ، یا پیش نوێژی بکا خۆیان گیز نه که نهوه و نهلین، جاری تر به ئێره دا نهیهی، بی نهوهی هۆی یاسایی به دهستهوه بی، ساخته چیه تی خۆیان دهر نه خه ن لای پیاوانی ژیر و ناین پهروه ری راسته قینه.

۸- کۆمهل تی تریان هه ن: مه که و مه دینه یا شویتیکی تری به ناو پیروژ نه کهن به جیگه ی خۆیان، به لای خۆیا نه وه ده ری نه برن و ازمان له جیهان هیتاوه، به جوړی له خۆیان بایی نه بن ناگایان له دلی خۆیان نی به، ناوه وه و دهره وه ی خۆیان پاك ناکه نه وه له کینه و پیسی. خۆیاون نهمان ههر چنده لهو جیگه پیروژانه دا بن دلیان ههر لای شار و نیشتمانی خۆیا نه، زۆر جار ان درێژه نه ده ن به باس کردنی شاره کانی خۆیان، له ههمان کاتا نهلین، ساله های ساله ئیمه لهم جیگه پیروژه داین بۆ په رستی خوا. به لام نه وه ی له ناوه روکدا سوود به خشی بۆ نهو که سانه نه وه به له موالاتی خۆیا نا بونا به و دلیان لای نهو شوینه پیروژه دا بوا به، خوا ناگای له نهی هه موو دلان هه به، به گومانی خۆیان درهخت و بهرد و خاکی نهو شوینه پیروژه نه گاته فریا یان، هاوار بۆ نهو که سانه، نهی بۆ نه گهر هه زاری له بر سا بمری، پاروه نا نیکی ناده نی نهو هه موو پارانه یش هه لته گرن.

۹- تاقمی تریان هه ن: خواره مه نی و بهرگی کۆن به کار نه مه ین، وابه خهلکی رانه گه یه دن وازیان له جیهان هیتاوه، مزگوت و ته کیه و خانه قا نه کهن به جیگه ی دانیشتی خۆیان، گومانیا ن وابه بهو کارانه به په له ی دۆستایه تی خوا نه گه ن، که چی هه مو لی

سەرۆکی و پلهی بهرزی جیهان نه‌دهن ، نه‌و کهسانه زۆریان له‌خۆ بایین ، به‌لای خۆیان‌ه‌وه
گۆشه‌گیر و وازیان له‌جیهان هێناوه ، زۆر جارێان پاره و پوول و هه‌رناگرێ ، نه‌وه‌ك لای
خه‌لكی ئابرویان بچێ ، هه‌ر له‌و تاقمه‌هه‌یانه‌ له‌شه‌و و رۆژێكا هه‌زار رېكات نوێژ نه‌كا و
قورئان نه‌خوێنێ ، كه‌چی له‌گه‌ڵ نه‌وه‌دا ئاگایان له‌دلتی خۆیان نه‌یه ، گومانیان وایه
پهرستن بریتیه له‌رواڵه‌ت و به‌و جووره‌ رزگارێان نه‌یه ، وایش له‌قه‌ڵه‌م نه‌ده‌ن دۆستی
خوێن .

۱۰- كۆمه‌ڵتی تریان هه‌ن : واز له‌كاره‌ پێویسته‌كان نه‌هێن ، نه‌و كارانه‌ پێویست نین زۆر
به‌توندی ئه‌یان گرن ، پرچ و ریشیان درێژ نه‌كهن و ته‌زیح و سیواك هه‌له‌شه‌ گرن ، نوێژی
هه‌ینی و نوێژی به‌كۆمه‌ڵ ناكهن ، به‌لام نه‌چن بۆ سه‌ر گۆرستان و نوێژی جه‌ژن نه‌كهن ،
خزمه‌تی باوك و دایك و خزمه‌كانیان ناكهن ، واز له‌مال و منالی خۆیان نه‌هێن . به‌لام
له‌سالتیكا جاری نه‌چن بۆ لای پیره‌كانیان ، نه‌چن بۆ حه‌جی سونه‌ت و لای گۆرستانی
پیاوچاكان ، مزگه‌وت و ته‌کیه و خانه‌قا دروست نه‌كهن ، قه‌رز نه‌كهن و نای ده‌نه‌وه ،
سامانی خۆیان له‌لایه‌ تره‌وه‌ دا نه‌ن . غونه‌ی نه‌و کهسانه‌ زۆرن ، مه‌به‌ستیان نه‌وه‌یه‌ ناوی
نه‌و كارانه‌یان ده‌نگ بداته‌وه ، نه‌و کهسانه‌ ساویلکه‌ن بیان خه‌له‌تێن . ئیوه‌ی ژیر نه‌توانن
تاقمی زۆر تر بدۆزنه‌وه‌ له‌و کهسانه .

له‌نیۆ ئاده‌میزادا زۆر كۆمه‌ل هه‌ن به‌هۆی سامانی زۆره‌وه‌ له‌خۆیان بایی بوون وه‌ك
ئه‌مانه‌ی خواره‌وه :

۱- كۆمه‌ڵتی هه‌ن زۆر خۆیان ماندوو نه‌كهن بۆ دروست كردن و پازانه‌وه‌ی
مزگه‌وت و ته‌کیه و خانه‌قا و خه‌سته‌خانه و پرد و گۆلاوی ئاو و رینگه‌ و بان ، نه‌و جووره
كارانه‌ هه‌رچه‌نده‌ به‌رواڵه‌ت كاریکی زۆر چاكن . به‌لام به‌داخه‌وه‌ سوودیان بۆ
خاوه‌نه‌كانیان نه‌یه ، چونكه‌ بۆ نه‌وه‌یه‌ ناویان له‌سه‌ر ده‌رگاكانیان بنووسن ، له‌رۆژنامه‌و
گۆڤارا ناویان به‌لاو بیته‌وه ، هه‌تا پاشه‌ رۆژ ناویان گوم نه‌یه‌ و باسیان بكری ، گومانیان

وايه بهختيارن . بهلام تاوانباران ، چونكه كرده وه كانيان بهلگه يه كه نهو كه سانه بهو جوړه پيوستې باوهريان بهخوا و بهپاشه رږژ نه بې ، خويان ماندوو نه كهن ، بو پهره پيداني سامان له ريگه ناره واييدا . گرنګ نې به لايان ؟ گومانيان وايه نهو كارانه نه يكه نه گه نه فريايان كه چي بهپاروه ناني بېدهن بهه ژاري رږډو چاو چنوكن چونكه لهم لايه وه ناويان نابري ، نازانن مزگهوت بو ئاده ميزاده ، نه گهر نهوان برسي بن و نه توانن بجن بو مزگهوت بو چ كه سيكي دروست نه كهن ؟ له ناستي فرموده ي خوا كهړن كه نهو شته ي لهزه ويدايه بو ئاده ميزاده .

۲- كږمه لي تريان هډن : دارايي پاك و رهوايان هه يه ، به گويړه ي تواناي خويان خويان له بي فرماني خوا نه پارېژن . بهلام نهو سامانه ي هه يانه بو دروست كردني مزگهوت له ناوي نه بډن هه تا ناويان دهنگ بډا ته وه و سوياس بكرين ، كه چي هه ژاران و بې نهوايان به زوري هډن و دراوسي نهوانن بگره خزميانن دهست گويړيان ناكهن ، هه رچه نډه مزگهوت دروست كردن زور چاكه ، بهلام نه بې به گويړه ي پيوست مزگهوت دروست بكرې . مډهست له نايينا نه وه نې به له هه موو كولاني مزگهوتيكي تيدا دروست بكرې ، نهوانه به جيگه ي خوي كه چي پاره و پوليكې زور بو نه خش و نيگار و بويه له ناو نه بډن كه نهو جوړه كارانه دزي ياساي نايين و نه بڼه هو ي سهر لي شيواني نويز كهران ، خويان گيل نه كهن له فرموده ي حوسه يني كوري عه لي كاتي پتغمه مهر ﴿﴾ مزگهوتي مډينه ي دروست نه كرد جبره نيل فرمودو ي : مزگهوت دروست بكه به مهر جي نه پرازينيته وه ، كه واته نهو كه سانه بهو كارانه سهر لي شيواون و له خويان بايي بوون .

۳- كږمه لي تريان هډن : ساماني خويان نه دهن بهه ژاران و بې نهوايان ، بهلام كوري بو نه گرن نجا نه يان دهنې ، زور جار درواسي كانيان به بريسي نه يان خډنه پшти گويان و دهست گويړيان ناكهن ، خويان له هه ره شه كاني قورناني پيروز لهو باره يه وه كويړ نه كهن .

۴- کۆمهلتی تریان هەن : دارایی به کانیان نهشارنهوه نایدهن به کەس ، بهلام هەرشتی سامانی تیدا دانهری و بهبی پاره بکری سهریان پیوه نی به و نهیکەن ، رۆزوو نهگرن ، نوپۆی زۆر نهکەن ، قورئان نهخوێن . وینهی نهو کهسانه بهم جوهریه : پیاوی ماری چۆته سهر لهشی و نزیکه پیوهی بدا و بیکوژی ، کهچی لهبریتی نهوهی چارهیه بدۆزیتهوه بۆ لاهردنی ههلهسهی دهرمانی رهونی نهخوا ، ماران گاز چۆن نهبی کاری وا بکا .

۵- کۆمهلتی تریان هەن : جگه لهزه کاتی پیویست هیچ شتی تر بهههژاران نادهن بگره نهوهی خراب بی نهیدهن لهزه کاتا ، خو نهگهر زهکات بدەن بهههژاران بهلێنیان لی نهسێن نهو کاته یا لهپاشه رۆژدا نهوانیش کاری بۆ نهوان بکەن ، نهو کهسانه بهو مهرجه یان زهکاته کهیان پووچ نهکەنهوه ، کهچی گومانیان وایه خواپهرستن و نازانن گوناهبان ، چونکه پهرستنی خوا نهفرۆشن بهو مهرجانه لهگهڵ ههژاران نهی بهستن .

۶- کۆمهلتی تریان هەن : وانهزانن پهرستن نهوهیه بهچنه نیو کۆر و کۆمهلهوه و گوی بگرن له نامۆگاری زانایان ، و اگومان نهبن نهو شتانه نهگه نه فریایان لهپاشه رۆژدا ، نهو زانایانه رزگاریان نهکەن ، نهو کهسانه ههرچهنده گوی نهگرن له نامۆگاری ، بهلام بهو جوهره پیویسته وهری ناگرن ههتا کار بهناوهروکی بکەن ، وینهی نهو کاسانه وهك نهخۆشی وان گوی لهپیشك نهگری و سوودی دهرمانی بۆ دهرنهکهوی و بۆ نهو نهخۆشی به کاری ناهیتی ، یاوهك مروفتیکی برسی وایه خواردهمهنی لهلایا بی و نهی خوا ههتا نهمری .

بهشی تری زۆر هەن لهئادهمیزاد : ناوی خۆیانیان ناوه موری و تهوبه کار و خاوهن تهریقته بهلای خۆیانهوه ریگهی خوا پرستیان گرتووه کهچی زۆربهیان سهر لی شیواون و دامای رۆژی دواين ، ههریه کهیان بهجۆری وهك لهخوارهوه باسیان نهکەین :

۱- کۆمهلتی لهوانههەن : لاسایی دۆستانی خوا نهکەن له بهرگ و رهنگ و شیواز و رهوش و گفتوگو و دروشما ، دهست نهکەن بهگۆرانی ووتن و سووردان و هۆره و

سياچمه مانه ، ههروه ها له به جی هینانی نوێژ و دهست نوێژ دا و دانیشتیان له سهر كهول و بهرمال ، ههندی جار دهست نه كهن به له رزین و سهر سورپان ، ههندی جاریش سهریان شوڤ نه كه نه وه و چاویان نه نو قین و ههنا سهی درێژ نه دهن ، به نزمی چه چه نه و كهن له ناكاودا راوا لینیکی کی زۆر نا قولاً نه دهن و قیره یه کی زۆر ناله بار نه كهن ، نه به نه هوی ترساندنێ ژن و منال و دانیشتوان ، كه چی نهو كه سانه له هه ر لایه كه وه پاروه نانی پهیدا بێ پهلاماری نه دهن ، گۆریان له وه نی به قه دهغه بێ به گۆیره ی یاسای ئیسلام یانه ؟ . له ده رگای كۆشکی كار به ده دهستان نه دهن ههتا بچه لایان به هه ر فیل و فرو دهست برینیی بێ پاره و پوول و دانه ویله پهیدا بکه نه له ژێر په رده ی خوا په رستیدا ، گومانیان وایه نهو كار هه خراپانه نه گه نه فریایان ، نهو كه سانه وینه ی په ره ژنی وان نه بیسی پیوانی نازاو پالته وان و کارامه و جهنگاوه ر ناوی خویان نه نووسن بو رزگاری نیشتمان ، په ره ژنیش نه چی ناوی خوی نه نویسه له ریزی نه واندا ، به رگ و چه کی نه وان نه دا له خوی خوی نه گه یه نیته خزمهت پاشا بو نهو مه بهسته ، پاشا كه ده دهست نه كا به هه لێ ژاردنیان تووشی نه بێ به چاره ی په ره ژنه وه . پاشا نه لێ په ره ژن شهرم له خۆت ناكه ی و نه ختی گالته ی بێ نه كهن ، له پاشا فه رمان نه دا ناده ی بێ شیلی كهن و بیکوژن .

۲- كۆمه لێ تریان هه ن : به رگی پینه پیناوی و دراو نه كهنه به ریان ، خواره مه نی كه م و كور نه خۆن ژن نا هیتن و خانوو بو خویان دروست نا كهن ، هه ول و كۆشش ناده ن بو پهیدا كردنی هوی ژیان ، به لام ته یلسان و به رمال و ته زیح هه لته گرن ، كه نه رخیان زۆر گرانه له ئاو ریشم و قوماشی تر . مه به ستیان نه وه یه به تیکه ی خوش و قه له و دارایی زۆری كار به ده دهستان بو لای خویان را کیشن ، زۆر جار ان خویان نه كهن به بار به سه ر خه لكه وه و نانیان نه خۆن ، گومانیان وایه نه وانه کاری چاكن . نهو جو ره كه سانه زیانیان زۆر تره بو موسولمانان له دز و دروژن و جه رده . چونكه نه مانه به هوی شیوازی نا ره وایانه وه ناده میزادی ساویلکه نه خه لته تین و واله هه ندی كه س نه كهن كه لاساییان بکه نه و ، نه به نه هوی شاردنه وه ی رو ی روونی ناین . دوژمنانی ئیسلام له سه ر موسولمانانی نه ژمیرن .

۳- كۆمەللى ترىان ھەن : ئەللىن : ئىمە بەرچاومان پروونە ، پلە و پايسەمان زۆر بەرزە ، زۆر پلەى ترىشمان بەرپىگەوھىيە و كارى نھىتى ئەزانىن ، چونكە پلەى دۆستانى خوامان بربوھ و ھەمووياغمان بۆ پەيدا بووھ ، نزيكىن لەخواوھ ، بەلام جگە لەگفتوگوى درۆ نەبىي فېرى ھىچ شتى تر نەبوون ، گفتوگوى بى مانا و خوار و خىچ بەدەميانا دى ، وئەى قلى و بلى و قىجەج و بىجەج كەمانايان نازانى ، والە خەلكى ئەگەيەنن لەگەل پياو چاكان و فريشتەكان گفتوگۆ ئەكەن ، گومانايان وايە بەو شتائە ئەگەنە كۆتايى پلەى بەرزى تەسەووف ، بەچاوى سووك و گالتەوھ تەماشاي ياساناسان و زانايان ئەكەن ، ھەموو بەشەكانى زانين و زانيارى لەپېش چاوى ئادەمىزاد ئەخەن . بەو كارە خراپانە جوتيار و جۆلاو خەيات و بازركان و مووچەخۆران و كرىكاران و ژنان و ساويلكەكان واز لەپېشەكانى خۆيان بھىتن و بكەونە دواى ئەوان ، ھەتا بەكاريان بھىتن بۆ مەبەستى خۆيان ، پىيان ئەسەلمىتن بەجادوگەرى خۆيان ئىمە پەيامان لەلاى خواوھ بۆ ھاتووھ و ھەوالى نھىتى ئەدەين . ئەللىن : جگەى ئىمە خۆيان ماندوو ئەكەن لەپەرستنى خوادا وەك ئىمە بەئەنجام ناگەن . ئەللىن : زانايان بەخۆرايى خەرىكى قورئان و فەرموودەى پىغەمەرن بۆيە بەرچاويان تاريكە . بەلام ئىمە ئەو شتائە ناكەين و بەپلەى نزيك بوونەوھى لاى خوا گەيشتووين ، كەچى ئەو كەسانە لەناوھەرۆكا ساختەچى و دەست بړن و بەگوږەى پاساى قورئان .

۴- كۆمەللى ترىان ھەن : كارى چاكە ئەكەن و بەشوڤن كارى چاكەدا ئەچن ئاگايان لەدەروونى خۆياؤن ھەيە و خۆيان ئەناسن ، بەلام بەشپۆھىيە تر خۆيان ئەدۆرپىن و ئەللىن : ئىمە پلەى بەرزى لاى خوامان ھەيە و جيھاغمان ناوئ و پشت بەخوا ئەبەستىن بەھىچ جۆرى ئاگايان لەپلەى سۆفيتى نىيە و نازانن مەرجەكانى چىن . ھەيانە ئەللىن : مەستى خوشەويستى خواين ، ئاگامان لەدەروورەبەرى خۆمان نىيە ، ئەو كەسانە بەو كارە خراپانە لەخۆيان بايى بوون و خۆيانيان كەردووھ بەجىگەى خەشى خواى مەزن .

۵- كۆمەللى ترىان ھەن : نازارى خۆيان ئەدەن بەخواردنى كەم ، ئەللىن : خواردەمەنى رەوامان دەست ناكەوئ ، ئەو كەسانە دللى خۆيان ناپشكنن بزائن چى تىدايە ، ئەندامانى

خویان ناخه نه کاره وه بۆ خوارده مه نی ره و او پاک ، هه ندی تریان هه ن : به یچه وانه ی نه وانه ی پیشوو خواردن و بهرگی ره وای گران بهای زۆر به کاردین به جۆری له نه ندازه ی یاسای دهر نه که ن ، نه و دوو تا قمانه هه ردوو لایان خراپن ، هه ریه که یان به شیه ویه سه ر لی شیوان ، خوای مه زن فه رمانی داوه له خواردن و پۆشاکا مام ناوه ندی بن و له یاسا دهر نه چن .

٦- کۆمه لێ تریان هه ن : ره وشتی چاکی بهروالته تیان هه یه ، چاو پۆشی و نه رم و نیانی دهر نه برن له بهر چاوا به مه به سستی خزمه تی سۆفیتی ، سۆفیه کان کۆر نه کاته وه و خزمه تیان نه که ن و نان و خوارده مه نیان بۆ ساز نه که ن ، نه یان که ن به داو بۆ به ده ست هینانی سامان و پاره و پوول کۆکردنه وه ، به ناوی خزمه تی نه و سۆفیان هه ژارن له نیو ، نه و اندا هه ندی له سته مکارانی زۆر کۆنه که نه وه ، به زمانی لووس وایان لی نه که ن پاره و فلسیان لی وهر گرن که میکی له خزمه تی ده رویش و سۆفیه کاند له ناو نه به ن . به لام زۆریه ی زۆری هه لته گرن بۆ خویان ، له مه به سستی خراپی خویانا دای نه نین . نه و که سانه خویان سه ر لی شیوان و جگه ی خویان نه خه له تین .

٧- کۆمه لێ تریان هه ن : خویان ماندوو نه که ن له ره وشتی خویانا بۆ لابرندی نه نگه ی و شووره یی خویان ، زۆر به قولی بۆی دانه چن ، کاتی خویان به فیرۆ نه ده ن بۆ نه و مه به سته ، نه وه نه ده به جوان کردن و رازانه وه ی خویانه وه خه ریکن هه زاریه کیکی نه وه ی خویان نابه ستن به فه رمانی خوای مه زنه وه ، خراپه و کاری نا ره وایان ناژمیڕی ، وینه ی نه و که سانه وه که نه و که سانه یه خویان نه که ن به ناو خوا په رست ، نه گه رپن به شوین دۆزینه وه ی کاته دیاری کراوه کانی هه ج و کاره گرنگه کانی هه ج ، که چی به هیه ج جۆری به ریگه ی هه جدا ناړۆن ، بابزانن نه و خو ماندوو کردنه یان جیه گه ی هه جیان بۆ ناگری که واته نه و که سانه سه ر لی شیوان .

٨- کۆمه لێ تریان هه ن : پله یه له پله کانی ده رویشی و سۆفیتی نه برن ، ده ست نه که ن به برینی پله و ریگه یه تر به کردنه وه ی ده رگای خواناسی ، به لام که بۆنی سه ره تای پله ی

خواناسينيان كرد به لايانهوه سهير ديتنه بره چاويان و پيى خوشحال ئهبن . بهو بۆنهيهوه له خويان بایي ئهبن ، دلتیان بهو پلهوه ئهچهسپي و ههموو کاتي بيري لي ئهکهنهوه چۆن دهرگای ئهو پلهيهيان بۆ کرايهوه ، ئهيانهوي پلهی زۆر تريان دهست کهوي و بگهنه کۆتايی پلهکان ، ئهو کهسانه گيل و نهزانن و نازانن ريگهي به خوا گهيشتن کۆتايی نايه ، ئهو کهسانه جگه لهوه لهويلانه بير ئهکهنهوه خويان به چاکهو فرمانی تری رهوا وه خهريک نابن ، ويتهي ئهو که سانه وهك ئهو کهسانه وان ئهيانهوهي بگهنه لای پاشا لهريگه دا و له بهردهم کۆشکی پاشادا چاويان به چيمدن و گول و گولزارى جوان ئهکهوي که ههرگيز شتى وای به خوييهوه نهديوه ، خوي به ته ماشاي ئهوانهوه خهريک ئهکا ، کاتي ئهوزانی ماوهی به خزمهت گهيشتنی پاشای له دهست دهرچووه ، پهنجهي خوي به يي سوود ئهگزی ، ئهو کهسانه يش بهرامبهر به نزيك بوونهوي خزمهتی خوای مهزن ويتهي کهسانی وان ، کاتي ئهزانج سهر به رهو خوار ئهخرينه نيو چالي نهفرينهوه . ههر دوو لايان به خهفه تهوه سهر ئهنيتهوه ، جاري تر ئهو کارهيان بۆ ناگهريتهوه .

۹- کۆمەللىرى تىرىك ھەن : ئەم پىلانەي بۆيان دىيارى كراۋە بەسادەيى ئەيان بىرن ، بەلام ئاورى نادنەنە بۆلەي ئەم شتەپىرۋزانەي دەستيان كەتۈۋە ، لەھەلپەدان بۆ بەرز بوۋنەۋە بۆلەي پەلەيە تر ، كاتى بەم پەلەيەي خۆيە گەشت وائەزانى بەھەموو پەلەكان گەشتۈۋە ، ئىتر ۋاز لەھەۋل و كۆش ئەھىن و ئەۋەست لەشۋىنى خۆيانا ، بەم بۆنەۋە ئەكەۋنە بى جابى و پەرتەۋازە ئەبن و لەم لايىش ئەبن و لەۋ لايىش .

ئەو تاقمانەى ھەتائىرە باسماڭ كۆردن گەيشتە (٤٣) تاقم (٤١) تاقىمان لەنىو
موسولمانانا ھەن و لەرىزى موسولمان ئەژمىرڭ ، بەلام نازار و ئىشيان بو موسولمان زور
ترە لە بىن باوەران ، خويان دۆراندووە جگەى خويان بەھەلەبردووە ، دەمى ناحەزان و
دوژمنانى ئىسلاميان كۆدۆتەو ، بەو بالە پروانە خراپەيانەو تەماشاي پاكي ئىسلام ئەكەن
بەلام ئىسلام لەوانەو دوورە و قورئان بەلگەبە بۆيان .

لهمه و پیش باسمان کرد که پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ فہرمووی : پہرہوانی من نہبن بہ (۷۳) تا قم ، ئەو تا قمانہ لہبارہی بیرو باوہرہوہ پەرتەواژەن کہ پەییوہندیان بہ بنچینہی ئاینی ئیسلاموہ ہدیہ ، ہەیانہ بہ بۆنہی بیرو باوہریانہوہ لہ ئیسلام وەرگەرپاون ، ئیستا بہ یاریدہی خوا ی مەزنہوہ باسی ئەو تا قمانہ ئەکەین ، زۆربہی ئەو تا قمانہ لہ بنچینہ سەرہکی یەکانی ئیسلامدا دژی یەکتەین ، بەجۆری زۆریہیان وەك ووتبان لہ ئاینی ئیسلام دەرچوون ، ئەو تا قمانہیش ئەمانہی خوارہوہن :

۱- (أهل السنة والجماعة) ئەو کەسانەن خواوہنی رەوشتەکانی پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ و کۆمەڵی موسولمانانن ، ئەوانہ پەپرہوی ئەو کارانہ ئەکەن کہ پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ و ھاوڕێکانی پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ لہ سەری بوون . کەواتە بە گۆرہی فہرموودہی پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ ئەو تا قمانہ رزگاریان ئەبێ لہ ناگردی دۆزەخ .

۲- (الواصلية) ئەو کەسانەن سەرہو لای واسیلی کۆری عەتائی ئەلئەلسەعن قوتابی حەسەنی بەسریہ و لای ئەو خویندویتی ، لہ دوا ییدا لہ بیرو باوہردا لہ مامۆستاکی جیا بویہوہ ، ئەو تا قمانہ لایان وایہ خوا خواوہنی سیفات و شیواز نییہ ، زانین و توانا و ویست و زیندەگانی جیاواز لہ خوئی نییہ ، بەلکو خوا خوئی لہ خوئا بہ تەنہا ہموو شتی ئەزانئ و ہموو شتی دروست ئەکا و ئەیان بینی و ئەیان بیسی ہەتا دی ، بہ لایانہوہ وایہ خوا ی مەزن چارەنووسی پاشەرۆژی ئادەمیزادی بە دەست نییہ ، خویان بۆ خویان چارەنووس دروست ئەکەن ، چاکہ و خراپہ و ہموو شتی بۆ خویان دیاری ئەکەن ، ئادەمیزاد ئەکەن بەسی بەشەوہ : بێ باوہران ، باوہرداران ، مام ناوہندی نہ باوہردار و نہ بێ باوہرہ یانی خواوہنی گوناہہ گەورەکان نہ باوہردارن نہ بێ باوہر ، بہ لایانہوہ وایہ ئەو دوو تا قمانہی موسولمانان لہ سەر خوینی عوسمانی کۆری عەفان چوون بە گژی یەکتەیدا لہ سەر کاریکی ناپہوا بوون ، چونکہ نازانری کام لایان راست ئەکەن ، کەواتە عەلی کۆری ئەبی تالیب و زویہیر و تەلحہ گوناہبارن و شاہیتیان دروست نیہ ، چونکہ بۆمان دەرناکەوی کام لایان راست ئەکەن .

۳- (اهلذلية) ئەو كەسانە سەر بەھەمدانى كۆرى ھوزەيلن ، باوەريان واىە خوا خۆى و سيفەكانى يەكن ، ويستى خوا بى جىگەيە پەيوەندى بەشويتىكى تايەتيەوۋە نىيە ، فەرمانى خوا وائەبى ئەچىتە سەر جىگەيەك ، وهك ﴿ فأقيموا الصلاة ﴾ ، وائەبى پەيوەندى بەجىگەيەكەوۋە نىە ، چاكە و خراپە ھەردوولايان بەدەست خوايە و ئادەمىزاد بى دەستەلاتە و تواناى ھىچ شىتىكى نىيە ، جگە لەوانەيش ھەندى تر بىروباوهرى نارەوايان ھەيە .

۴- (النظامية) سەر بە ئىبراھىمى كۆرى يەسارى كۆرى ھائىنى نىزامن ، بەلايانەوۋە واىە خوا تواناى بەسەر خراپەدا نىيە ، خوا بوونەوهرانى بەيەك جار دروست كەردوۋە ، خاوەنى ويست و سيفاتى خۆى نىيە ، سيفاتى خۆى پاش خۆى دروست كەردوۋە ، كەواتە خوا يەكەمىن جار خاوەنى زانين و دانا نەبوۋە ، ئادەم بەر لەكۆرەكانى دروست نەكراۋە . بەلام خوا وئەي ھەندى لەبونەوهرانى شاردوۋەتەوۋە بۆ ماۋەيەك ، يەك لەدواى يەك دەريان ئەخا ، پىشەواى موسولمانان پىويستە خوا و پىغەمەر دياريان بىكەن ، وهك وئەي ھەلى كۆرى ئەي تالىب ، چەند بىرو باوهرى تريان لەو بابەتە ھەيە .

۵- (الحابطية) سەر بەئەھمەدى كۆرى ھابىتن ، بەلايانەوۋە واىە عيسا جۆرە بەشىكى خاۋاى تىدايە ، ئادەمىزاد پاش مردنيان ئەگەر خاوەنى چاكە بن گيانەكەيان ئەكرى بەبەرى زىندەوهرىكى بى ئازاردا ، ئەگەر خاوەنى خراپە بن ئەكرى بەبەرى زىندەوهرىكى دىرندەدا ، چەندىن بىروراى ترى لەو بابەتەيان ھەيە .

۶- (البشرية) ھاۋرىكانى بىشىرى كۆرى موعەمەرن ، بىروباوهرىيان واىە خوا تواناى ھەيە سزاي منالانى بى تاوان بدا ، لايشيان واىە ئەگەر سزايان بدا ستەميان لى ئەكا . بەلام سزايان نادا ھەتا پى نەوترى ستەمكار ، ئەگەر مەزۇق گوناھى كەردو پەشىمان بوۋىوۋە و دووبارە گەرايەوۋە بۆ لاي گوناھەتەتايە پەشىمان بوۋىوۋە تىرى لى وەرناگىرى ، ئەوانە و چەندىن بىروباوهرى تريان ھەيە .

۷- (المعمرية) هاورپکانی موعه مری کوری عوبادن ، بیرو باوهریان وایه که خوا جگه لهلهشی بوونه وهران هیچ شتی تری دروست نه کردوه ، وهک رهنگ و روخساریان و گهرمی و ساردی و ههلسان و وهستان ، ههتادی ، بهلکو نهوانه لهشهکان پیدای نهکن بهی توانای خوی گهوره ، لایان وایه نابی بهخوا بیژری (قدیم) یانی کۆن ، چهنلین باوهری خرابی تریان ههیه .

۸- (المرادية) هاسهرهکانی عیسی کوری سهیحنو نازناوی مورداده ، نهوانه لایان وایه جگهی خوا ناده میزادیش نهتوانی وینهی قورئان دابنی لهپاراوی زمان و رهوانیدا ، بهلایانهوه وایه ههرکهسی بلتی : قورئانه کۆنه بی باوهر نهی ، چهنلین بیرو باوهری تریان ههیه .

۹- (الشامية) هاورپکانی سهمامی کوری نهترهسن ، بهلایانهوه وایه شتی واههیه خوا دروستی نه کردوه ، وهک نازاری پاش لیدان که دروست کراوی هیچ کهسی نییه ، لایان وایه بی باوهران بهگشتی لهپوژی دوایدا نهبنهوه بهخاک بهوینهی جانه وهرانی تر ، نهوانه و چهنلین بیرو باوهری تریان ههیه .

۱۰- (الهاشمية) دهست و پهیهندی هیشامی کوری عهمرن ، بیرو باوهری خرابیان وایه خوشهویستی خوا ناخاته دلی موسولمانانهوه بۆیه کتری ، بهخویان بهویستی خویان پیدای نهکن ، بهلایانهوه وایه ههلبژاردنی پیشهوا بۆ موسولمانان لهکاتی جهنگدا و ناشوبهدا پوچه و دانامهزری ، بهههشت و دۆزهخ هیشتا دروست نهکراون ، چهنلین بیرو باوهری تری لهو جورانهی ههیه .

۱۱- (الجاحظية) سهر بهعهمری کوری بهحری جاحیزن ، بهلایانهوه وایه دۆزهخیهکان ههتا ههتایه سزا ناکیشن ، بهلکو خویان بهسروشت نهبن بهئاگر ، چهنلین بیرو باوهری تری خرابیان ههیه .

۱۲- (الخياطية) هاولهکانی نهبی لوسهینی کوری نهبی عهمری کوری خهياتن ، بهلایانهوه وایه خوی مهزن ویسته کهی سیفهتی خوی نییه و خاوهنی ویست نییه ، بهلکو

ئه گهر بیژرا ، خوا خاوهن ویسته مانای وایه خاوهن زانا و توانایه ، لایان وایه خوا کەس زۆری لی ناکا و زۆریش له کەس ناکا بۆ کردنی هیچ شتی ، ئەوانه و چەندین باوه‌ری تۆرەهاتی تریان هه‌یه .

۱۳- (الجبائیة) ئەوانه سەر به‌ئەبی عەلی موحەمەدی کۆری عەبدولوه‌هایی جویاسن ، به‌لایانه‌وه وایه ویستی خوا تازه په‌یدا بووه ، خۆی نابەستی به‌جیگه‌یه‌که‌وه و ناچیتە سەر هیچ شتی ، چەندین باوه‌ری پۆخلە‌ی تریان هه‌یه .

۱۴- (الجهمية) هاورپیکانی جه‌همی کۆری سه‌فوانن ، به‌لایانه‌وه‌وایه ئاده‌میزادی بی تواناو نه‌توانی هیچ شتی بکه‌ن ، وینه‌ی دره‌خت و به‌ردن به‌رامبه‌ر به‌خوا ، کرداری ئەوان خوا ئەیکا ، به‌لایانه‌وه وایه به‌هه‌شت و دۆزه‌خ پاش ئەوه ئاده‌میزاد چوونه ناویان و خوشی و نازاریان چیشته‌ له‌ناو ئەچن و نامین .

۱۵- (النجارية) سه‌ربه‌حوسه‌ینی کۆری موحەمەدی نه‌جارن ، هه‌موویان به‌لایانه‌وه وایه خوا خاوه‌نی زانین و ویست و زینده‌یی و بیستن و بینین نی‌یه ، کرداری هه‌موو ئاده‌میزاد خوا دروستی کردووه ، ئاده‌میزاد خۆیان که‌می توانایان هه‌یه‌س ، خوا له‌رۆژی دوایدا ناییری ، چەندین بیروباوه‌ری تریان هه‌یه .

۱۶- (الضرارية) سەر به‌زیراری کۆری عه‌مرن ، به‌لایانه‌وه وایه خوا خاوه‌نی زانین و توانایه چۆنیتی خوا جگه‌ له‌خۆی که‌سی تر نایزانی ، ئاده‌میزاد به‌هه‌ست به‌هه‌لگه‌ ئزانن خوا هه‌یه ، ئاده‌میزاد به‌هه‌ستیکی شه‌شم جگه‌ له‌و پینج هه‌سته‌ی هه‌یانه له‌رۆژی دوایدا خۆی بی ئەبینن ، هه‌موو کرداری ئاده‌میزاد دروست کراوی خوان ، ئاده‌میزاد ئەیان که‌ن به‌پیشه‌ بۆ خۆیان ، چەندین بیروباوه‌ری تریان هه‌ن هه‌ندیکیان نه‌گونجاو نین .

۱۷- (الأشعرية) هاوه‌له‌کانی به‌رپێز ئەبی له‌سه‌نی ئەشه‌هرین باوکی ناوی ئیسماعیله ، به‌لایانه‌وه وایه ئاده‌میزاد بیری کرده‌وه له‌دروست بوونی خۆیان و چۆن په‌یدا بوون و که‌شه‌یان کردووه و بی گه‌یشتن ، به‌هیچ جو‌ری خۆیان ناگیان له‌دروست بوونی خۆیان

نه‌بووه ، که‌واته ئه‌بێ پهر وه‌ر دگاری بێ و سه‌لمان‌دیان خوا هه‌یه ، خوا‌ه‌نی زانین و زینده‌یی و وێست و توانا و بیستن و بینین و فهرموده‌یه ، بێ وێنه و بێ هاوبه‌ش ، خواردن و خواردنه‌وه و خه‌وتن و نوستنی نه‌یه ، ئاگاداری هه‌موو شته و چاره‌نووسی هه‌موو بو‌ونه‌وه‌ران به‌ده‌ستی ئه‌وه به‌هه‌یج جو‌ری ناکومی و نات‌ه‌واوی له‌هه‌یج رو‌ویکه‌وه رو‌وی تی ناکا ، خوا‌ه‌نی ئه‌و بیرو با‌وه‌رانه ئه‌و تا‌قمن له‌مه‌و به‌ر باسکران و نا‌وبران به‌ (أهل السنة والجماعة) ، چه‌ندین بیرو با‌وه‌ری تریان هه‌ن هه‌موویان جی‌گه‌ی شایسته‌ن ، که‌میکیان نه‌بێ ئه‌وانیش جی‌گه‌ی خراپه‌ نین .

١٨- (المشبهة) ئه‌و تا‌قمن وێنه بو‌ خوا دانه‌نین ، هه‌یانه ئه‌لێن : خوا‌ی مه‌زن خوا‌ه‌نی نه‌ندام و گیانه ، له‌ش و قه‌واره‌ی هه‌یه ، له‌وانه‌یه به‌رو‌ژو‌ور و به‌ره‌و خوار بر‌وا و ئارام بگرێ ، وائ‌ه‌بێ ده‌ست بدا له‌له‌شی ئاده‌میزاده‌وه و ده‌ستیان بگوشی . رو‌ژباشیان لی بکا ، به‌ لایانه‌وه وایه ئاده‌میزاد به‌ه‌وی پارێز و وه‌رزشه‌وه بگه‌نه ئه‌و پله‌یه با‌وه‌ش بکه‌ن به‌ملی خوا‌دا ، به‌و بو‌نه‌وه له‌وانه‌یه ئاده‌میزاد و خوا‌ی مه‌زن دید‌ه‌نی یه‌ک‌تری بکه‌ن ، هه‌یانه گو‌مانیان وایه‌خوا خوا‌ه‌نی له‌ش و گو‌شته و خو‌ین و ده‌ست و قا‌چ و سه‌ر و زمان و چاو و گو‌ی و شتی تره ، به‌لام ئه‌وانه‌ی خوا هه‌نی وێنه‌ی ئه‌وانه نین زینده‌وه‌رانی تر هه‌یانه ، چه‌ندین بیرو با‌وه‌ری تری خراپیان هه‌یه .

١٩- (الکرامية) ها‌وه‌له‌کانی ئه‌بێ عه‌بدو‌ولای مو‌حه‌مه‌د کوری که‌رامن ، ئه‌وانه‌ی له‌نیو خو‌یا‌نا ئه‌بن به‌ (١٢) به‌ش ، هه‌یانه ئه‌لێن : خوا به‌سه‌ر ته‌خته‌وه دانیش‌تو‌وه له‌به‌ل‌ت‌د‌ترین جی‌گه‌دا ، خوا‌ه‌نی له‌ش و ته‌نه ، وائ‌ه‌بێ له‌سه‌ر ئه‌و ته‌خته‌ دابه‌زی و جی‌گه‌که‌ی خو‌ی بگو‌ی‌زێته‌وه بو‌ شو‌ینی تر ، هه‌یانه گو‌مانیان وایه خوا‌ه‌نی وێنه‌یه و بو‌ش و خره ده‌ست گو‌شین و با‌وه‌ش پێ‌دا کردن و گو‌شینی بو‌ هه‌یه ، به‌لایانه‌وه وایه پێ‌شه‌وا‌عه‌لی و مه‌عا‌ویه سه‌رو‌کایه‌تیه‌کانیان دروستی و ره‌وا‌یی ، عه‌لی جی‌گه‌ی گو‌مانی نا‌ره‌وا‌یه چو‌ن چاو‌پو‌شی له‌کرده‌وه‌کانی عوسمانی کوری عه‌فان کرد ؟ چه‌ندین بیرو با‌وه‌ری تری نا‌په‌سه‌ندیان هه‌یه .

۲۰- (الحکمة الأولى) نهواندن وازیان له پېشهوا علی هینا که رازی بوو له ناوونجی گهری سملان له نیوان خوئی و معاویه دا ، به لایانه وه وایه پېشهوا ی موسولتمانان له جگه ی قوره یش په سندن و دروسته ، علی کاریکی ناپه سندن ی کردو وه که به جگه ی فرمانی خوا رازی بوو که ناوېژی سملاند ، نه فرهت له عوسمان نه کهن له سهر کاره کانی ، پېشهوا علی بن باوهره لایان ، چهن دین بیرو باوهری خرابی تریان هه یه .

۲۱- (الأزاقية) نهواندن سهر به راشیدی نافع ی کوری نه لسه زره قن ، به لایانه وه وایه که پېشه وایانی به ریژ علی و عوسمان و تلخه و زوبه یر و عایشه و عه بدولای کوری عه باس و هه موو نهو که سانه ی سهر به وانن هه موویان بی باوهرن هه تا هه تایه له دوزه خدان ، به لایانه وه وایه کوشتنی منال و ژنی جگه ی خو یمان ره وایه ، زینا کهر به رده باران ناکری ، بویان هه یه بو سوودی خو یمان به زمان درو و کرده و ی دژ به بیرو باوهری خو یمان به کار به یتن ، بو نه و ی خو یمان له نازارو کوشتن بیان پارین ، چهن دین بیرو باوهری تری خرابیان هه یه .

۲۲- (النجدات العازية) هاوړیکانی نه جده ی کوری عازیرن ، به لایانه وه وایه ناسینی خوا و پېغه مهر و پروا کردن به قه دهغه کردنی خو ینی موسولتمانان و ده ست به سهر اگرتنی دارایی موسولتمانان و ، پروا کردن به هه موو نهو شتانه ی لای خوا وه ها توون پیو یتن به بی گومان ، بو ناسینی جگه ی نهوان ، ناده میزاد بیانویان لی وهر نه گیری نه گهر نه زانن قه دهغه ن یان رهوان لای خوا ، به لایانه وه وایه نهو که سانه له سهر بیرو باوهری نهوانن خوا سزایان نادا به ناگری سزای جگه ی نهوانی بی نه دا ، مه ی خوړان لای نهوان دارکاری ناکری ، ههر که سی له سهر بیرو باوهری نهوان نه بی دوزه خ جیگه یه تی ، چهن دین بیرو باوهری تری خرابیان هه یه .

۲۳- (البیهسية) تا قمی نه بی به یهه سی کوری جابیرن ، به لایانه وه وایه جگه له مرداره وه بوو خو ینی رهوان و گوشتی به رازو کوشتار بو جگه ی خوا خواردن و

خواردنهووی هیچ شتی قهدهغه نییه ، بهلایانهوهو وایه پیشه‌وای موسولمانان که له‌ئاین وه‌رچه‌رخا ههموو ژیر دهسته‌کانی به‌جاری نه‌گه‌رین به‌بی باوه‌ر ، بیرو باوه‌ری خرابی تریان هه‌یه .

٢٤- (العجاردة) تاقمی عه‌بدولکه‌رمی کوری عه‌جره‌ون ، بهلایانهوه وایه نه‌و که‌سه‌ی گونا‌هی گه‌وره بکا نه‌بی به‌بی باوه‌ر ، گومانی خرابیان وایه سوره‌تی یوسف به‌شی نی‌یه له‌قورئان نه‌و تاقمه نه‌گه‌نه شه‌ش تاقم ، نه‌و تاقمانه بیرو باوه‌ری خرابی زوریان هه‌یه .

٢٥- (الثعالبه) تاقمی سه‌عله‌بی کوری عامیرن ، نه‌وانه زور به‌شن بهلایانهوه وایه نه‌و که‌سانه له‌نوێژدا رووبکه‌ن بۆ لای روانگه‌ی موسولمانان جه‌نگیان له‌گه‌ل ناکرێ هه‌تا داوایان لی نه‌کرێ بۆ نه‌وه‌ی باوه‌ر به‌پین به‌بیرو باوه‌ری داواکه‌ران ، داویان لی کردن و سه‌ر پینچیان کرد نه‌و کاته جه‌نگیان له‌گه‌ل نه‌کرێ ، گومانیان وایه نه‌و که‌سانه له‌سه‌ر بیرو باوه‌ری خو‌یان بن به‌هه‌شتین و (إن شاء الله) ی ناوێ ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری خرابی تریان هه‌یه .

٢٦- (الأباضية) هاو‌رپکانی عه‌بدولای کوری ئی‌بازن ، نه‌وانه چه‌ند تاقمیکن ، بهلایانهوه وایه هه‌ر که‌سه‌ی له‌سه‌ر بیرو باوه‌ری نه‌وان نه‌بی بی باوه‌ره ، خاوه‌نی گونا‌هی گه‌وره لای نه‌وان بی باوه‌ره بهلایانهوه وایه خوا‌ی مه‌زن له‌پاش پیغه‌مه‌ر ﴿ﷺ﴾ فرۆسته‌ده‌یه‌کی تر نه‌نیرێ له‌نیو عه‌جه‌مدا ، به‌یه‌کجار نامه‌یه‌کی بۆ ره‌وانه نه‌کا ، ئاده‌میزاد نه‌بی واز له‌ئاینی پیغه‌مه‌ر به‌پین نه‌و کاته . چه‌ندین بیرو باوه‌ری خرابتری زوریان هه‌یه .

٢٧- (الصفريه) تاقمی زیاد‌ی کوری سوفه‌رن ، بهلایانهوه وایه نوێژنه‌کردن ئاده‌میزاد نه‌بن به‌بی باوه‌ر ، زنی موسولمان دروسته‌شوبکه‌ن به‌بی باوه‌ران له‌و جیگانه‌دا موسولمانان سه‌ربه‌خو‌ییان نه‌بی ، بیرو باوه‌ری تری ناله‌باریان هه‌یه .

٢٨- (اليونسية) تاقمی یونسی کوری عه‌ونی نه‌میرن ، گومانیان وایه باوه‌رپه‌تان بریتی‌یه له‌ناسینی خوا و مل که‌چ کردن بۆ خوا و وازه‌په‌تان له‌فیزکردن به‌سه‌ر خوا‌دا ، بهلایانهوه

وايه واز هیټان لههممو فەرمانه کانی خوا نایټه هژی سزادان ، بهمه رجی دهر وونی پوخته و خاوین بی .

۲۹- (العبدية) هاوړیکانی عهیددی نملو کته ئین ، بهلایانه وه وایه جگه له هاو به شدانان بو خوا چاو پۆشی لی نه کړی ، گوناوه کردن له پاش مردن زیان به خوا وه نه که ی ناگه یه نی ، گومانیان وایه خوا له سهر وینه ی مرو قیکه ، بیرو باوهری تری خراپیان هه یه .

۳۰- (الغسانیة) تا قمی غهسانی کونین ، بهلایانه وه وایه باوهر هیټان بریتی یه له ناسینی خواو پیغمهر و قورئان ، گومانیان وایه خواردنی گوشتی بهراز قه ده غه نی یه چونکه نازانری نه زینده وهره مږه یا بهرازه یاشتی تر ، حج لای که به پیویسته . به لام نه و خانووه که به به یه یان نه ؟ نازانری و له وانه یه که به له هیندوستان بی . بیرو باوهری ناپه سندی زوړیان هه یه .

۳۱- (التومينية) تا قمی نه بی مه عازی توومه نن ، بهلایانه وه وایه باوهر هیټان بریتی یه له ناسینی خوا و خوشه ویستی ، پروا به خوا به بی خه وش له ناوهر وکی دله وه . که واته کورنوش بردن بو مانگ و خوړ و بت نابنه هو ی بی باوهری ئاده میزاد به لکو نیشانه ی بی باوهرین و بهس .

۳۲- (الثوبانية) تا قمی نه بی سه ویانی نملور جیټین ، بهلایانه وه وایه نه گهر خوا له گونا هباری خوش بوو نه بی له هممو گونا هباری وینه ی نه و بی خوش بی ، که سی پروای به یه کیتی خوا هه بی هیچ گونا هه ی تووشی سزای ناکا ، بیرو باوهری خراپیان هه یه .

۳۳- (الصالحية) تا قمی صالحی کوری عومهرن ، بهلایانه وه وایه نوټر یه کي له په رسته کانی خوانی یه ، جگه له ناسینی خوا هیچ په رستنی تر نی یه و پیویست نه کراون ، چندنین بیر و باوهری تری نه گونجاویان هه یه .

۳۴- (الکيسانية) تا قمی کهسانی بهنده ی نازاد کراوی عه لی کوری نه بی تالیبه ، پروایان وایه که مو حه مه د کوری عه لی هممو شتی نه زانن و ناگای له هممو رووداوی بونه وهران

ههیه ، زانینی هه موو چاکه و خراپه ی لایه ، به لایانه وه وایه پهرستن بریتی به له پهرستی هه ندی له ناده میزاد ، گومانیان وایه که موحه مده ی کوری عه لی نه مردووه ، بو جاری تر دیته وه بو سهر زهوی .

۳۵- (المضاریه) تا قمی نه لزاری کوری نه بی عوبهیدی سهقه فیه ، نهو نهوختاره به کهم جار سهر به پیشه واهلی بوو ، له پاشا سهر به عه بدولای کوری زوبهیر ، له دواییدا دووباره گهراپه وه بولای تا قمی عه لی ، له پاشا هه لگهراپه وه بوو به تا قمی که یسانی ، لایان وایه پاش عه لی پیوسته موحه مده ی عه لی پیشه واهلی ، گومانیان وایه نه بی به پیچه وانه ی زانینی خوا شتی پیدای بی ، وایش نه بی دژی ویستی خوا شتی بی واش نه بی نه مرؤ خوا فه رمان بدا به شتی له دواییدا دژی نهو فه رمانه دهر بکا ، لایان وایه موحه مده کوری عه لی نه مردووه له کتوی (رضوی) نارامی گرتووه له له نیو شیر و پلنگایه و نه پیاریژن دوو سهرچاوه لای موحه مده هه لقولاون به کیکیان نار و نهوی تریان هه نگوین ، پاش ماویه دیته وه بو سهر زهوی و پری نه کا له فه ر و داد پهروه ری .

۳۶- (الهاشیه) پهیره وانی نه بی هاشمی کوری موحه مده ی نه لحنیفه ، لایان وایه پاش موحه مده ی کوری عه لی نه بی هاشمی کوری موحه مده ی پیشه وای موسولمانانه ، موحه مده هه موو زانین و زانیاری و چاره نووسی بوونه وهرانی فیری هاشم کردووه ، به لایانه وه وایه گیانی ناده میزاد پاش مردنیان له ته نیکه وه نه کرئ به ته نیکی تر ، چه ندین بیرو باوه ری خراپه زیان ههیه .

۳۷- (البیانیه) پهیره وانی به یانی کوری سه معانی ته میه ، لایان وایه پیشه وایی پاش هاشمی کوری موحه مده دراوه به به یان ، گومانیان وایه عه لی خوایه ، هه وره گرمه دهنگی عه لی به ، چه ندین بیرو باوه ری تری خراپان ههیه .

۳۸- (الرزامیه) پهیره وانی ره زامی کوری زه من ، لایان وایه پاش پیشه واهلی عه لی موحه مده ی کوری پیشه وای موسولمانانه ، پاش موحه مده ی هاشمی کوری موحه مده

پیشه‌وايه، لایان وایه که نه بی موسلیمی خوراسانی دوواهه‌مین پیشه‌واي موسولمانانه ،
گومانیان وایه گیانی خوا له‌له‌شی نه بی موسلیم داناوه ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری خرابی
تریان هه‌یه .

۳۹- (الزیدیه) په‌یره‌وانی زهیدی کوری عه‌لی کوری حوسه‌ینی کوری عه‌لی‌یه ، به‌لایانه‌وه
وایه جگه له‌نه‌ته‌وه‌ی فاتیمة‌ی کچی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ که‌سی تر نابی بکری به‌پیشه‌واي
موسولمانان ، به‌لام دانانی یه‌کی تر دروسته له‌جگه‌ی نه‌وان له‌به‌ر سوودی گشتی
موسولمانان که‌واته بۆیه که نه‌بویه کر که به‌پیشه‌وا عه‌لی رازی بوو ، هه‌رچۆنی بی نه‌و
تاقمه مام ناوه‌ندین له‌ناو هه‌موو شیعه‌کاندا ، زۆر تر به‌لای چاکه و دادپه‌روه‌ری‌دا
رۆزیشتون .

۴۰- (الجارودیه) هاوړپیکانی نه‌لجارودی کوری زیادی کوری نه‌بو زیادن ، پروایان وایه
که پیغمهر ﴿ﷺ﴾ به‌سیفات و به‌لگه فه‌رمانی داوه به‌جیگه نشینی عه‌لی بو خۆی و ناوی
نه‌بردوووه به‌ناشکرا ، موسولمانان خۆیانیان ماندوو نه‌کردوووه بو دۆزینه‌وه‌ی ، بۆیه
هه‌موویان گه‌ران به‌بی باوه‌ر لایان وایه پیشه‌وايه‌تی به‌م جوړه‌یه : عه‌لی ، حه‌سه‌ن ،
حوسه‌ین ، زهینولعابدین ، زهیدی کوری زهینولعابدین ، موحه‌مه‌دی کوری حه‌سه‌نی
کوری عه‌لی . بیرو باوه‌ری نه‌گونجای تریان هه‌یه .

۴۱- (السلیمانیه) هاوه‌له‌کانی سوله‌یمانی کوری حه‌ریه ، به‌لایانه‌وه وایه نه‌بی دیاری
کردنی پیشه‌واي موسولمانان به‌راویژنی له‌نیو موسولماناندا ، پیشه‌وايي نه‌بو به‌کرو عومه‌ر
لایان په‌سه‌نده ، له‌وانه‌یه که عه‌لی هه‌له‌به‌ژیراو بی و تووشی هه‌له‌بووین ، به‌لام
نه‌گه‌یشته‌نه‌ راده‌یه پی گونا‌ه‌بار بین ، به‌لایانه‌وه وایه عوسمان بی باوه‌ره و تووشی
هه‌له‌بووه ، عایشه و زوبه‌یر و ته‌لخه بی باوه‌رن ، چونکه چوون به‌گژ عه‌لی‌دا ، چه‌ندین
بیرو باوه‌ری تری ناوه‌ایان هه‌یه .

۴۲- (الصالحیه والبریه) تاقمی حه‌سه‌نی کوری صالحی کوری حه‌ین له‌گه‌ل
هاوه‌له‌کانی که‌سیری نه‌لقه‌وی نه‌له‌به‌ته‌رن ، لایان وایه که‌پیشه‌واي نه‌بویه‌کرو عومه‌ر

دروسته . به لّام سهر گهر دانن ئایا عوسمان بئ باوهره یانه؟ ههر چه نده ئه و رووداوانه له وانه وه رووی دا له ره وشتی هاوه له کانی پیغمهر وه دوورن ، چهن دین بیرو باوهری تری ناجوریان ههیه .

۴۳- (الباقیة والجعفریة) پهیره وانی پیشه وای موحه مه د باقر و جه عفه ری کوری ئه ون ، لایان وایه ئه و دوو پیشه وانه و پیشه وای زهینولعابدین باوکیان پیشه وای راستی موسولمانانن، هه یانه لایان وایه ههر پیشه وای محمد باقر پیشه وایه نه ک جه عفه ر ، گومانیان وایه موحه مه د باقر دیته وه بۆ سهر زه وی ، بیرو باوهری تریان ههیه زۆربه یان ناجۆرن .

۴۴- (النّاسیة) پهیره وانی پیتاویکی به ناویانگه به ناوس ، لایان وایه پیشه وای جه عفه ری صادق زیندووه و نه مردووه ، دیته وه بۆ سهر زه وی ، ئه وه (القائم المهدي) راوه ستاو راغوبی کراوه ، چهن دین بیرو باوهری ناره وای تریان ههیه .

۴۵- (الأفضحیة) تا قمی عه بدولای ئه لئه فتحن که کوری پیشه وای جه عفه ری سادیه ، لایان وایه عه بدولا پاش باوکی پیشه وایه ، گومانیان وایه پیشه وایان نابئ بشۆردرین و نوێژیان له سهر بکری ، چهن دین بیرو باوهری نارپکی تریان ههیه .

۴۶- (الشمیطیة) پهیره وانی یه حیای کوری ئه بو شه موتن ، لایان وایه پیشه وای موسولمانان ئه بئ موحه مه د کوری پیشه وای جه عفه ری سادیق بئ ، چهن دین بیرو باوهری نه گونجای تریان ههیه .

۴۷- (الإسماعیلیة) تا قمی ئیسماعیلی کوری پیشه وای جه عفه ری سادیقن ، به لایانه وه وایه پاش پیشه وای جه عفه ر ئیسماعیلی کوری پیشه وای موسولمانانه ، هه یانه گومانیان وایه ئیسماعیل نه مردووه ، خۆی له سته می عه باسیه کان شار دۆته وه ، چهن دین بیرو باوهری تری نه گونجایان ههیه .

۴۸- (الموسویة المفضلة) به لایانه وه وایه پیشه وای موسای کازیم کوری پیشه وای جه عفه ری سادیق حه و ته مین پیشه وای وه ستاوی موسولمانانه ، هه یانه گومانیان له مردنیدا ههیه ، چهن دین بیرو باوهری ناره وای تریان ههیه .

٤٩- (الأثنا عشرية) ئەوانه لایان وایه پیشه‌وایانی موسولمانان دوازده پیشه‌وان ، بهم جوړه ریز نه‌کړین : (١) علی کوری ئەبی تالیب ئەلمورتزا . (٢) حەسەنی کوری علی ئەلموجتەبا . (٣) حوسەینی کوری علی ئەلشەهید . (٤) عە لی زەینولعابدین ئەسەجاد . (٥) موحەمەد ئەلباقیر . (٦) جەعفەری سادیق . (٧) موسای کازیم . (٨) علی رەزا . (٩) موحەمەد تەقی . (١٠) علی نەقی . (١١) حەسەنی عەسکەری . (١٢) موحەمەدی کوری حەسەنی عەسکەری (الحجة القائم المنتظر) بەلێنی وەستاوی چاوه‌روان کراو ، ئەو تاقمە هەرچەنده دەربارە ی ئەو پیشه‌وایانە بیرو باوهری زۆری دژی یه‌کتریان هەیه‌س بەلام زۆربەیان لایان وایه پیشه‌وای دوازده‌هەم چووه‌ته‌ نیو سارداوی سامه‌راوه و له‌وێ خۆی وون کردوو ، هەتا خۆی پیاریزی له‌ سته‌می عەباسی‌یه‌کان و زیندوو و نامری ، گومانیان وایه دوو جار وون ئەبێ ، یه‌کەم جار وون بوونه‌کە ی ماوه‌ی کەمه و خۆی ناشکرا ئەکا ، بۆ جاری دووهم خۆی وون ئەکا بەر له‌کۆتایی پێهاتی جیهان به‌یه‌کجاری دیتەوه بۆ سەر زه‌وی و ئەبیته پیشه‌وای دوایی موسولمانان ، گومانیان وایه وەستاوی چاوه‌روان کراو ئەو مەرووفیه ، سەر زه‌وی پر ئەکا له‌فەر و داد په‌روه‌ری ، دەربارە ی وون بوونی بیرو باوهری دژی‌یه‌کتریان هەیه‌ چەندین بیرو باوهری نه‌گونجای تریان هەیه‌ له‌گەڵ یاسای ئیسلام و په‌وشتی پێغه‌مەر و هاو‌پێکەانی ناگونجی ، بۆ نمونه گومانیان وایه‌ که پیشه‌وایان به‌تایه‌تی پیشه‌وای دوازده‌هەمین چاک و خراپی هەموو بوونه‌وه‌ران ئەزانن ، گه‌وره و بچوکی کارو کرداری بوونه‌وه‌رانیان لی وون نابێ ، که ئەو پله‌یه‌ خوا به‌پێغه‌مه‌رانی نه‌داوه ، هەندیکیان گومانیان وایه پیشه‌وای دوازده‌هەم خوا به‌هەموو شتی سەر تر و درۆی نا‌قولا ئەم‌یه : شیخ ناجی نه‌جار له‌نامه‌ی (في مجار الشيخ المجلسي) له‌ده‌می یه‌کێ له‌و دوازده ئیمامیان‌وه‌ نه‌گێرته‌وه‌ که‌ناوی شیخ زه‌ینه‌دینه‌ له‌و دیوی (مثلاً) ی به‌رمۆدا دور‌گه‌یه‌ هەیه‌ به‌ناوی (جزيرة الخضراء) چەندین شار هەن جینگە ی دانیشتی پیشه‌وای دوازده‌هەمین ، ئەو شیخ زه‌ینه‌دینه‌ ئەلی من چوومه‌ته‌ ئەو شارە و ئیمام

زیندووہ و نہمدروہ ، تہلّی تہو دورگہیہ بہہزی ئیمامہوہ ہیچ شتّی ناتوانی بجیتہ ناویہوہ نہفرۆکہ و نہ پاپۆر، تہو رووداوہ لہسالتی (۶۹۹) ی کوّچی دا بۆ تہو شیئخہ رەخساوہ ، تہوہ کورتہیکہ لہو باسہ ، چہندین بیرو باوہری خرابی تریان ہدیہ .

۵۰- (السبائية) هلوري کانی عہدولای سہہئن ، لایان وایہ علی خواہ و نامری
 بہشیکی خوی تیدایہ ، علیہ دیت و دہچی بہناو ہوردا ، ہورہ گرمہ دہنگی ئوہ و
 بزیسکہ و چہخاخہ زہردہخہندی ئوہ ، دیتہوہ بۆ سہر زہوی ، چہندین بیرو باوہری
 خرابی تریان ہدیہو بی باوہرن .

۵۱- (الکامیلیه) هاور پیکانی نه بو کامیلن ، لایان وایه هاو له کانی پیغمهر به گشتی بی باوهرن بهو بونهوه دهنگیان بو عهلی نه دا ، نه فره تیش له عهلی نه کهن بوچی داوای مافی خوی نه کرد ؟ چهن دین بیرو باوهری تری خرابیاوڤن ههیه .

۵۲- (العلبانية) هاورپکائی عہلانی کوری زیراعی دھوسین ، گومانیان وایہ عملی لہ پیغمہر گہورہ ترہ ، عملی موحمہدی کردووه بہ پیغمہری نیردراو ، لایان وایہ عملی خواہی ، خراہی پیغمہر تہراوینن ، گومانیان وایہ پیغمہر نیردراوہ بۆئوہی جاری پیغمہرایہ تی بدا بۆ عملی کہچی جاری بۆ خۆی دا ، گومانیان وایہ لای ہندیکیان کہ موحمہد و عملی ہمدردکیان خوان ، بہ لām عملی لہ پیش ترہ ، بیرو بازہری خراپی تریان

ہہہہ .

۵۳- (المغیرية) تاقمی موغہیری کورپی سہ عیدی نلعلہ جہلین ، لایان وایہ موحمہد (النفس الزکیة) پیشہوای موسولمانانہ پاش موحمہدی کورپی علی کورپی حوسہین ، زیندوہ و نہمردوہ ، نللوغہیرہ داوای پیشہوایی موسولمانانی کردوہ ، لہ پاشا خویشی کرد بہ پیغمبر و تاقمہ کہی باوہریان ہیٹا ہممو قہدہ غہ کراوہ کانی گپراوہ بہرہوا بہدہیان بیرو باوہری خراپریان ہدیہ .

۵۴- (المنصورية) تاقى نهبو مهنسورى عجه لين ، لايان وايه على پارچه يه كه له ناسمانه وه ها ته خواره وه بۆ سهر زهوى ، دواى پيشه وايه يه كه ي چوته وه بۆ ناسمان ،

خوا دهستی هیناوه به‌سهریا ، خوا پئی ووت : کوری خۆم پرۆره‌وه بۆ سهر زه‌وی جیگه نشینی منه . چه‌ندین بیروباوه‌ری خراپ‌تریان هه‌یه .

۵۵- (الخطابية) تاقمی ئه‌بو‌لخه‌تابی موحه‌مه‌دی کوری زه‌ینه‌به‌ی ئه‌له‌سه‌دین ، لایان وایه هه‌موو پیغه‌مه‌ران و جه‌غفه‌ری کوری موحه‌مه‌دی باقیر و باوک و بایره‌کانی هه‌موویان خوان ، بیرو باوه‌ری تری زۆر ناله‌باریان هه‌یه .

۵۶- (الکيالية) په‌یره‌وانی ئه‌حه‌دی کوری که‌یالن ، یه‌که‌مین جار داوای پیشه‌وایی کرد بۆ یه‌کتی له‌نه‌وه‌کانی فاتیمه‌ی کچی پیغه‌مه‌ر ﴿ﷺ﴾ له‌پاشا بۆ خۆی ، ئه‌ی ووت من پیشه‌وای راوه‌ستاوم ، به‌کورتی لایان وایه پیشه‌وای موسولمانان که‌م و زۆری هه‌موو بونه‌وه‌ران و سه‌رو ژیریان به‌ده‌ستیانه ، هه‌لسۆراندنی بوونه‌وه‌ران و چاره‌نووسیانی ئه‌وان بۆیان دیاری ئه‌که‌ن ، لایان وایه ئه‌و که‌سه‌شایانی ئه‌و کارانه‌یی جگه‌له‌ئه‌حه‌دی کوری که‌یال که‌سی تر نه‌یه ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری زۆر خراپ‌تریان هه‌یه .

۵۷- (الهشامية) په‌یره‌وانی هیشامی کوری حه‌که‌من ، لایان وایه خوای ئه‌وان له‌ناو هه‌موو له‌شیک‌دايه و وینه‌ی یه‌که‌ن به‌بی جیاوازی ، بۆیه به‌بۆنه‌ی بوونه‌وه‌رانی خاوه‌ن له‌شه‌وه‌خوا ئه‌دۆزیته‌وه ، گومانیان وایه‌عه‌لی خواجه و پیویسته‌په‌رستێ ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری خراپی زۆر‌تریان هه‌یه .

۵۸- (العمانية) هاوڕێکانی موحه‌مه‌دی کوری نه‌عمان ، لایان وایه خوا بۆنی هه‌موو شتی ئه‌بیستی و ئاگای لیان هه‌یه ، خوا خاوه‌ن ئه‌ندام و قه‌باره‌یه ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری خراپی تریان هه‌یه .

۵۹- (اليونسية) هاوه‌له‌کانی یونسی کوری عه‌بدوره‌هانی قومین ، لایان وایه فریشته‌کان عه‌رشیان هه‌ل‌گرتوه ، عه‌رشیشی خوای له‌سه‌ره ، خوا به‌خواه‌ن له‌ش دانه‌نین .

۶۰- (النصيرية والاسحاقية) هاوه‌له‌کانی موحه‌مه‌دی کور-ی ئه‌سیری نه‌میرین ، له‌گه‌ل په‌یره‌وانی ئیسحاقی کوری پیشه‌وا موسای کازمین ، لایان وایه پاش پیغه‌مه‌ر عه‌لی و کور و

نوه کانی لههه موو ئاده میزاد گه وره ترن ، خوا له وینه ی عه لی دایه به دوو وینه ی عه لی
خوی دهر نه خا ، به زمانی خوا گفتوگۆ نه کا ، لایان وایه هه موو کارئ ره وایه ، هه یچ شتی
قه ده غه نیه ، به لایانه وه وایه نه بو له سه نی نه له عه سه کهری موحه مه د کوری نه میری کردووه
به یغه مه ر ، به ده یان بیرو باوهری خرابی وایان هه یه مرۆف شهرم نه کا باسیان بکا .

٦١- (الحنثیة) لایان وایه جیهان بۆ هه موو به نده کانی خوایه و یه کسانن بۆ به کاره یانی
به روو بوومی ، گه وره و بجوکه له نیۆ ئاده میزادا نی یه ، چونکه هه موویان پاش که وتووی
ئاده م و نوه کانی ئاده من و یه کسانن .

٦٢- (الفکرية) لایان وایه ئاده میزاد که زانین و زانیاری و ووریایی زۆری هه بوو ، به و
نه ندازه یه په رستی له سه ر که م نه کریته وه .

٦٣- (السابقية) لایان وایه مرۆف چ شتی نه کا بیکا به گویره ی ئاره زوی خوی ، نه و
که سه به ختیاره له جیهاندا گونا ه کردن زانی بئ ناگه یه نی و سزای نادری ، نه و که سه ی
خراب بئ ههرچی چاکه هه یه بیکا سوودی بئ ناگه یه نی .

٦٤- (الشریعة) په پره وانی شوریعن ، به لایانه وه وایه خوا له نیۆ پینج که سدایه : (په یغه مه ر
﴿﴾ ، عه لی کوری نه بی تالیب ، عه باسی مامی په یغه مه ر ، جه عفه ری کوری نه بی
تالیب ، عوقه یلی کوری نه بو تالیب) .

٦٥- (المفوضیة) نه و کۆمه له ن لایان وایه خرای گه وره هه له سوراندنی بونه وه رانی داوه ته
ده ست پشه وایان ، خوا توانای دروست کردنی ئاده میزاد و به ریۆه بر دنیانی داوه ته ده ست
په یغه مه ر و عه لی .

٦٦- (السالمیة) تا قمی کوری سالن به لایانه وه وایه خوا له پاشه رۆژدا له وینه ی مرۆفی
له په پره وانی موحه مه دا نه بیئری ، گومانیان وایه خوا له رۆژی دوایدا خوی بۆ دیوو
ئاده میزاد و ئازهل دهر نه خا .

٦٧- (البزقيّة) هاوړيکاني بهزيقن ، لايان وايه پيشهوا جه عفر خوايه و نابيږي ، نهو لهو نه چي که نه بيږي .

٦٨- (الطياريّة) په يړه واني عه بدولای کورې مه عاويه کورې عه بدولای کورې جه عفرې ته يارن ، لايان وايه گيان له به ده نيکه وه نه چي ته به ده ني تر ، گومانيان وايه گياني نادهم خوايه .

٦٩- (الصليتيّة) تاقمي عوسماني سلقن ، لايان وايه نهو که سهی له وان بي و منالتيکي هه بو نهو مناله به موسولتمان دانانړي هه تا گه وړه نه بي و نه وان بانگي بکه ن بولای ناي و وهرې بگري نهو کاته موسولتمانه .

٧٠- (الطفرية) به لايانه وه وايه که سي خواي ناسي رزگاري نه بي له هاوبه ش دانان بو خوا نيتر بابا وهرې به پيغمهر و به هشت و دوزخ نه بي هه موو گونا هې بکا ، يرو باوهرې خرابي تريان هه يه .

٧١- (العبيدية) بروايان به پيغمهران ني يه بهو جوړه ی لای خواوه کرابن به فروستاده . به لکو گومانيان وايه به مروقيکي زانا و روشنير دانه نرين ، وینه ی سوقرات و نه رستو .
٧٢- (الحشوية) لايان وايه نهو که سانه واز له سوندت به ين وینه ی نهو که سانه واز له فهرزه کان به ين و سزيان وه که يه وايه .

٧٣- (الواردية) لايان وايه نهو که سانه ی خرايان ناسي ناچنه دوزخه وه ، نهو که سانه خرا نه دوزخه وه هه تاهه تايه نايه نه ده وه .

به کورتي و شيوه يکي روون باسي نهو (٧٣) تاقمانه مان کرد که پيغمهر ﴿ ﷺ ﴾ له فمر موده که يا ناوی بردوون ، نهو تاقمانه وانه بي به ناوی تره وه باسيان نه کړي ، به لام مه به سته که ناگوري و يرو باوهره کانيان وه که يه وان ، باناوه کانيان بهو جوړه نه بي من نووسيومن ، نه بن به (١٢) تاقم بهم جوړه ی خواره وه :

تاقم	
۱	أهل السنة والجماعة
۱۳	المجہمۃ
۱۳	القدریۃ
۱۳	الجبریۃ
۱۳	الرافضیۃ
۱۳	المرجئۃ
۱۳	الحروریۃ
۷۳	المجموع

ئەو (۷۳) تاقمانە بەو ناوانەوہ لەپاش کۆچی دوایی پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ پەیدا بوون ، بەتایبەتی پاش کوشتنی پێشەوا عوسمانی کورپی عەفان ھەتا نزیکەی کۆتایی چەرخی سێھەمی کۆچی ..

لەم چەرخی ئێمەدا چەندین تاقم و کۆمەڵی تر ھەن ھەر یەکەیان خواھنی بیرو باوەری تایبەتی خۆیان : وەك ئەمانە : (الأخوان المسلمون ، التكفير والهجرة ، الأنقاذ ، الإسلامي) ئەوانەو چەندین کۆمەڵی تر نایەنە ژمارە بۆم ، ئەوانە ھەموویان ئەناوی ئیسلامەوہ کار ئەکەن .

ھەر وەھا ئێستا کە چەرخی سەرھەتای (۱۵۰۰) ی کۆچی یە جار بە جار بیرو باوەری تر پەیدا بوون لەوانە یە بۆ لەمەو پاش تاقم و بیرو باوەری تر زۆر پەیدا بن ، زۆربەیان دژی ئاینی پاکی ئیسلامن ، ھەریەکەیان کۆمەڵێکی زۆر پروایان پێھێتاون ، بەلام ئێر بیرو باوەریان بگونجی لەگەڵ یاسای ئیسلامدا یانە گونجی لەو (۷۳) تاقمە بەدەرین ئەگەر زۆر بەووردی بەراوردی بیرو باوەریان بکری .

بەم جوۆری خوارەوہ باسی ھەندێ لەتاقم و کۆمەڵی تر ئەکەین کە دژی یاسای پاکی ئیسلامن و پەيوەندیان بە ئاینی ئیسلامەوہ نی یە :

تەفسیری زمانکۆبی

۱- (الیزیدیة وعبدة الشیطان) یانی یەزیدیەکان و شەیتان پەرستەکان ، زانیان بیریان جیاوازه له باره ی مانای یەزیدیە ، هەندیکیان ئەلین : یانی یەزدان پەرست یەزد یا خوا ، هەندی تریان لایان وایە سەر بە یەزیدی کۆری مەعایەن ئەو تاقمە گومانیان وایە یەزیدی کۆری مەعایە خوایه ، ئەم بیرو بۆچوونە زۆر درۆیه چونکە ئەو تاقمە بەر ئیسلام هەبوون بەهەمان ناو ، ئیتر چۆن ئەبی سەر بە یەزیدی کۆری مەعایە بن ، ئەو تاقمە کوردن و هەر کوردبوون و نوێژیش بە کوردی دەکەن ، خواش گەورە ی هەموو خواکانە ، بەلام ئەو خوا گەورە یە پە یۆهەندی بەهەلسۆراندنی کاروباری بۆنە وەرانه وەنە ماوه ، هەموو چارەنووسی بۆنە وەرانی سپاردوو بە مەلە کەتاوس یانی شەیتان کە ئەویش خوایه ، گومانیان وایە شیخ عەدی خوایه و هاوبەشی شەیتانە لەخواوەندیا ، گۆری شیخ عەدی لەلاشە کەوتوووە نیوان دوو کیوو شیویکی تەسک و قۆلەوه ، سەر بە قەزای شەنگاری سەر بە پارێزگای موسڵە ، ئەو گۆری شیخ عەدی روانگە ی ئەو تاقمە یە جیگە ی حەجیانە و لایان زۆر پیرۆزە ، ئەو ی باسکرا کورتە ی بیرو باوەریانە ، چەندین بیرو باوەری تری نە گونجایان هەیه ، هەموویان ئەفسانەن ، ئەو تاقمە بەزۆری لەئێران و ناوچە کرد و سە ریتلی زەهاو هەن . هەندیکیان لەسوریا و لەرو سیا هەن ، بەلایانەوه وایە عەلی کۆری ئەبی تالیب خوایه ، باوەری زۆر نە گونجایان بەمنالانی عەلی کۆری ئەبو تالیب هەیه ، بەلایانەوه وایە گیانی خۆی لەدەرروونی پیرەکانیا هەیه ، ئەوانە ی ئێران پڕوایان زۆر بەتینە بەداودی کەوه سوار .

۲- (البابية والبهائية) یە کەمین کەس ئەو بیرو رایە ی دانا عەلی کۆری موحەممەدی شیرازی بەناوی خۆیەوه ناوی ناوه (الباب) یانی هۆیه کە بۆ گەیشتن باناوەروکی راستەقینە ی خواو دەرگایە ، ئەو کەسانە ی دوا ی کەوتن پێیان ئەلین بابی ، یە کەمین جار (۱۸) کەس باوەریان پی هیتا لەنیۆ ئەواندا دوو براهە بوون بەناو میرزا حسین عەلی نوری خۆی ناونا (بهاء الله) یانی روناکی خوا بەو بۆنەوه ئەوانە ی دوا ی کەوتن ناو یان نرا بەهائیەکان ، براکەیشی میرزا یەحیا نوری بوو ناوی خۆی نا (صبح ازل) ئەو دوو برایه بیرو باوەری بابیان بەباشی بلۆ کردەوه ، ژێیکیش بەناوی خاتوون (زەرین تاج کە زۆر جوان و زیرە ک بوو ئەویش باوەری بەباب هیتا و دەرۆکی گەورە ی هەبوو بۆ بلۆ کردنەوه ی ئەو بیرو

باوه‌ره. باب پرووی کرده ئەو (١٨) کەسانە و ووتی : من (باب الله) م ، بە گۆڤره‌ی نامه‌که‌ی خۆی ئەو خوا یه و په‌رستن ئەبێ هەر بۆ ئەو بکری بوونه‌وه‌ران هه‌موویان د رو ستکراوی ئەون ، له‌بەر ئەوه‌ی ئەو جو‌ره‌ بیرو باوه‌ره‌ خراپه‌ له‌نیو موسولماناندا بی ره‌واج و نه‌گونجا و بوو ، باب روی کرده‌ ئەوروپا بۆ بلاو کردنه‌وه‌ی بیروباوه‌ره‌ ژه‌هراوی‌یه‌که‌ی ، له‌به‌ریتانیاو فه‌ره‌نسا و ئەلمانیا و ئەمه‌ریکا ره‌واجی زۆری پێدا و قۆز تیا نه‌وه ، به‌تایبه‌تی به‌ریتانیا به‌هه‌موو جو‌ری یارمه‌تی ئەدا ، چونکه‌ ئەیزانی بۆ دژی ئاینی ئیسلام درو ست کراوه ، باب ئەو زه‌ڕین تاجه‌ی که‌باسکرا ناوی نا (قره‌ العین) ، چهندین بیرو باوه‌ری خرابی تریان هه‌یه ، ئەوه‌ی با سکرا کورته‌ میژووی باب و به‌هائی بوو له‌نامه‌ی (حاضر الأسلامی) به‌دریژی باسی کردوون .

٣- (القادیانیه) په‌یوه‌انی غلام ئەه‌ده‌دی قادیانین له‌هیندستان ، گومانیان وا یه‌ غلام ئەه‌ده‌ عیسیایه و ڕانجویی که‌ره ، ئەی ووت : من خوا ره‌وانه‌ی کردووم بۆ ئەو که‌سانه‌ی خراپه‌ ئەکه‌ن ، خوا به‌منی فه‌رموووه : تۆ مه‌سیحی کورئ مه‌ریه‌می ، گومانی وایه‌ پیغه‌مه‌ری دواکاته ، تا قمتکی زۆر باوه‌ریان پێهینا ، کار به‌ده‌ستانی به‌ریتانیا یارمه‌تی زۆریان دا به‌چه‌ک و به‌پاره ، ئەو تا قمه‌ی کرد به‌ کورته‌کی ده‌ستی خۆی بۆ دژی ئاینی پاکی ئیسلام ، چونکه‌ ئەو تا قمه‌ باوه‌ریان وابوو نابێ جه‌نگ له‌دژی هه‌چ که‌سێ بکری به‌تایبه‌تی به‌ریتانیا . ئەو دوو تا قمه‌ی بابی و قادیانی له‌هندستان و ئەوروپا ، به‌ تایبه‌تی یه‌که‌م له‌میسرو ئێران و عێراق و سووریا و فه‌له‌ستین زۆر بوون ، به‌تایبه‌تی تر بایه‌کان له‌فه‌له‌ستیندا زۆرن و کار به‌ده‌ستانی زایونی یارمه‌تی زۆریان ئەده‌ن ، له‌سه‌ر زه‌وی هه‌ریمه‌کانی تر بایه‌کان هه‌ن .

٤- (البکطاشیته) ڕینگه‌یه‌که‌ له‌ڕینگه‌کانی ئیسلام ، سه‌روه‌ لای یه‌کیکن له‌دۆستانی خوا که‌ناوی (حاجی به‌کناشه) له‌ئێران له‌دایک بووه ، چووه‌ بۆ لای (ئه‌نادۆل) هه‌ندی ئەلێن دانهری راسته‌قینه‌ی ئەو ڕینگه‌یه‌ (بالییم بابا) یه‌ کۆچی دوا یی کردووه‌ له‌سالی (٩٢٢) ، ده‌رویشه‌کانی ئەلێن : قوتبی دوو هه‌مه‌ ، له‌کوردستانا تا قمتی هه‌ن به‌ناوی (قرل باشی یا

عەلی ئیلاهی (بیرو باوەریان وێنە بە کناشیەکان ، ئەوان ھەموویان ھەر چەندە ئەلین : ئیمە
(أهل السنة والجماعة) یں ، بەلام لەراستیدا لەرپینگە لادەرەکانی شیعەیی دوازدە ئیمامین
، میژو نووسانی ھەرەنگ گومانیان وایە بە کناشیەکان لەبنچینەدا گاورن ، بەو بەلگەییەو
گاوەرەکان برۆاداری سێ شتن ئەمانەش برۆاداری: الله ، موحمەد ، عەلی ، پیریان لەگونا
خۆش ئەبێ بەوێنەیی کەشیش ، ئەوانە مەیی خواردنەو ڕەوانە کەن ، ژنانیان بێ سەرپۆشن،
زۆریان ژن ناھێنن ، کەواتە دەرکەوت جگەیی موسولمانان ، بەلایانەو وایە گیانی مرۆف
دوای مردن ئەچیتە لەشی ترەو ، ھیچ پێوستییەکی ئایینی بەجی ناھێنن ، نوێژ و
زەکات و ڕۆژوو و حەجیان نیە ، ھەرمانەکانی خویان لەسەر خۆیان ھەلگرتووە ،
بەلگەیان ئەو ھەرمانانە بۆ کەسیکە سەرەتایی بێ لەئاییندا کە گەیشتن بە کۆتایی ئادەمیزاد
بۆی ڕەوا یە ھەموو شتی بکا ، بیرو باوەری خراپتریان ھەیە ، نامەیی (حاضر الأسلامی)
دانراوی (لۆسروپ شۆدازو) ی ئەمەریکایی ، وەرگێراوی (ئەمیر شەکیب ئەرسەلان) ..
لەم سەردەمەیی ئیمەیی ئیستادا پارت و کۆمەڵی تر لەنیو نیشتمانی ئیسلامدا پەیدا بوون
بنای جیا جیاو خۆیان ئەنوێنن ، ژمارەیان نایەنە ئەندازە ، کەمیکیان نەبێ ھەمویان دژی
ئایینی ئیسلام ، بۆیە پێوستە زانایانی موسولمانان خۆیان کۆ بکەنەو قورئان بکەن بە یاسا
و ھەموودەیی پێھەمەر بکەن بە دەستور ، وەک یە کەمین جاری سەردەمیی پێھەمەر یەک بگرن،
وێنەیی کۆچ کەران و یارمەتی دەرەن خۆیان برازێننەو ، دووبەرەکی و ئازاوە و پەرتەوازە
نەبن . خۆیان و سامان بکەن بەسەر گەردانی بەرزبوونەو ی ئالای ئیسلام ، ھیچ کەسی
لایان شایانی پەرسق نەبێ جگەیی خوا ، موحمەد ڕەوانە کراوی خوا ، قورئان یاسایە .
ھەرموودەیی پێھەمەر دەستور بێ ، ئایینی ئیسلام ھەتا ڕۆژی دووایی بەردەوامی .
ھەرماندانی خوا بەئایەتی (۱۰۳) ی ئەم سورەتە لەبیری خۆمانی نەبەینەو ، خۆمان نەکەین
بەجیگەیی خەشی خوا ، بەری نەفرەتی ھاو ئایینانی پیشەو و پاشی خۆمان نەکەوین .
لەنیشتمانی خۆماندا بەسەر بەرزی بژین ، دوژمنانی خۆمان بناسین ، پیت و فەرۆ بەروو

بومی یشتمانی خوْمان نه دهین به داگیر کهران و خوین مژانی ئاده میزادی سهر زهوی ،
له پرژ ئاوبی و پرژ هه لاتی و زایونی و ره گهز په رستانی خوْمان و دهروه ، خوا
له خوْمان رازی بکهین و ئیمهش به پاداشتی پاشه پرژی خوْمان بکهین .

له ئایه ته کانی پیشوودا و له ئایه ته کانی دووایشدا بۆمان پروون بویهوه له پستی په ردهوه
جوولانه وهیه کی هه می شه یی به ردهوام له لایه ن جووله که کان و جگهی ئه وانیش به تایه تی
دوو پرووه کانی نیو ئیسلام که له ژیر ناوی ئیسلامدا ، وهک ماری ژیری کا خوْیانان
مه لاس داوه ، ئه وه که سانه هه موویان خه ریکن و ناسره ون بۆ پارچه پارچه کردنی
موسولمانان و دوور خسته وه یان له یه کتری ههر له کۆنه وه ، به تایه تی له م سهرده مه ی
ئیمه دا و له مه و دوایش ، بۆیه خوی مه زن ئه مان تر سینی له په یه وه ی کردنی بی باوه ران و
گوئ گرتن له فیل و ته له که یان ، که واته ئه بی موسولمانان بزانی و ئاگیان له خوْیان بی ئه
فه رمانانه ی له سه ریانه بۆ به رگری کردن له ژه هری کوشنده ی دوژمنانی خوْیان سستی تیدا
نه که ن ، به هه موو هیژ و توانا و سامان و دارایی خوْیان کۆمه لتی مروُف و قوتایی کارامه و
هه لکه وتوو زیره ک و دانا و نه خه له تاو ساز بکه ن ، بلاویان بکه نه وه به هه موو لایه کا بۆ
فیربوونی خویندنی هه موو شتی که سوودی ئاده میزادی تیدایی به تایه تی موسولمانان ، بۆ
ئه وه ی له کاتی گه رانه وه یان ره وشت و دهروونی دوُست و دوژمن فیر بن و بیان ناسن ،
ئه و تاقمه ییش بۆ هه موو ئاده میزاد له دوُست و دوژمن یاسای پاکی ئیسلامیان بۆ پروون
بکه نه وه له فه رماندان به چاکه و قه دهغه کردنی خراپه ، تاوانی بی باوه ران و داگیر کهران
و خوین مژان و تالان کهران بۆ هه موو که سی پروون بکه نه وه و بیانکه ن به جیگهی نه فرین ،
بۆیه خوی مه زن ئه فه رموی :

وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ



وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

﴿ ولتكن منكم أمة ﴾ وه پوښته بڼې له تېره موسولمانان هه موو کاتي کومه لې له
تېوه ، ووشه ی (منکم) نه مه مان بۆ پروون نه کاته وه وه پوښته نهو که سانه نه کرین به نوښه
ری مو سولمانان و نه یرن بۆ دهره وه ی وولات یا له نیو خویاندا پوښته موسولمان بن ،
چونکه نه گهر جگه ی موسولمان بن نابنه جیگه ی پروا بهو جوړه ی پوښتی بۆ سوودی
موسولمانان ، به تابه تی نه گهر نهو نوښه رانه گاور بن یا جوو له که ، چونکه ناسه لمیرئ
واز له سوودی هاو ئینی خویان به یتن بۆ سوودی موسولمانان .

به داخه وه ئیستا هه ندئ له موسولمانان شالیاری دهره وه یان و نوښه رانیان گاورن و نه یان
نیرن بۆ لای کار به ده ستان گاور هه تا له سوودی موسولمانا گفت و گو بکه ن نه مه یشمان
بۆ پروون نه کاته وه که به هه ندئ له موسولمانان پوښته که مان له سهر نامیئ .

﴿ یدعون إلى الخیر ویأمرون بالمعروف وینهون عن المنکر ﴾ نهو کومه له بانگی
ناده میزاد بکه ن بۆ لای چاکه کردن و بۆ لای ئینی ئیسلام و یه ک گرتنی موسولمانان و ،
فرمان بدهن به پهرستنی خوا و نهو شتانه ی یاسا و ده ستوری ئیسلام و نه قل وهری نه گری ،
نه یه لن ناده میزاد خراپه بکه ن بۆ درئ خویان و بۆ درئ مرو فایه تی ، نه یه لن زیان
به دانیش توانی سهرزه وی بگه یه نرئ ، نهو شتانه نه قل و یاسا به لایانه وه چاکه بیکه ن نه وه ی
بیژی لی نه کاته وه نه یکه ن .

﴿ أولئك هم المفلحون ﴾ نهو کومه له بهو بانگ و فرمان و جله و گرته هه لئسن ،
نهو که سانه ن رزگاریان به وه جیگه ی پاداشتی خوان ، شایانی سو پاسی ناده میزادن .

نه بی بزانی پوښته کومه لې هه بی بهو کارانه هه لئسن ، نه بی ده سه لاتیان هه بی له سهر
زه ویدا که به و فرمانه هه لئسن ، خو نه گهر نهو کومه له کار به ده ست نه بن نهوا ناتوانن
بانگی ناده میزاد بکه ن به ته نها ، ناتوانن فرمانیان بی بدهن به چاکه و جله ویان بگرته وه
له خراپه ، که واته نهو کارانه پوښتی سهرشانی موسولمانانه کاتي کار به ده ستبن ، بانگ
کردن و فرماندان و جله و گرتن داواکراویکی ئاسان و سووک نین ، و اته بی نهو کومه له

ئەچن بەگى ئارەزوى خرابى ئادەمىزادا ، وایش ئەبى لەدزى سوودى ھەندى برون ،
وایش ئەبى تووشى سەمەكارىكى دېرەندە و خوین مژ و خواوەن فیزبن ، وایش ئەبى
تووشیان بىن بەتووشى داوین پىس و ناپەسەن و خراپە کارەوہ یا زۆردارىكى نالەبار ،
وایش ئەبى لەگەل مەزفەكى نەرم و نىان گەتوگۆ بکەن ، لەوکاتانەدا ئەو کۆمەلە
پىوستان ئەبى بەچەك و بەتوانا بۆ ئەو بىرو باوہرە و چەسپاندنى کەواتە لەو کاتانەدا
کاربەدەستان لای خوا لىپرساون بۆ جى بەجى کردنى ئەو کارانە . نەك ئەو کەسانە
خواوہنى چەك نىن بازۆرىش بن .

ھەندى لەياساناسان لایان وایە بانگ کردن و فەرماندان و جەلەو گرتن لەئادەمىزاد
کاتى پىوستانە ئەو کەسانەى بەو شتانە ھەلئەسن تووشى ئازارو دەردى سەرى نەبن بەو
بۆنەوہ بەلام ئەو مەرچە بۆ ھەمووکاتى نىە ، چونکە موسولمانان کاتى بى باوہران
پەلامارى خویان و نىشتمانیانان ئەیان وىست لاوازیان بکەن ، ئابى نىسلام پىوستى
کردوہ لەسەرھەموو موسولمانان لەدزى بى باوہران راپەرن بەگشتى ، جەنگیان لەگەل
بکەن بۆ بەرگرى لەرپىزى خویان ، شتىكى ئاسايە لەکاتى جەنگدا موسولمانان خویان و
سامانیان ئەکەوتتە مەترسەوہ بۆیە رەوايە ھەموویان خویان بکەن بەفیداکار بۆ سوودى
گشتى ، سوودى گشتى گرنگزە لەمانەوہى مەزفە ، بەلام پىوستانە موسولمانان بۆ
بەجى ھىنانى ئەو کارانە جىگە و کاتى شایانیان بۆ دانین ، ھەندى جار بەتوندى و ھەندى
جار بەنەرمى بەگوێرەى جىگە و کاتى خویان ، بۆیە موسولمانان لەو بارەيەوہ پەپرەوى
قورئانى پىروژ بکەن ، ئەبىنرى جار بەھەرەشەو جار بەنەرمى پروو ئەکاتە ئادەمىزاد ،
بانگ کردن و فەرماندان بەچاکە و گەرانیوہى ئادەمىزاد لەخراپە پىشەى ھەموو خواوہن
ئابى و باوہرادارانە ، لایان مەرچە دزى دوژمنانى خویان بەچەك و راپەرن لەھەندى کاتا
نەك ھەموو کاتا ، بەلکۆ وائەبى نامۆزگارى کارئەکاتە سەر دوژمنان ھەرگىز تۆپ و
فرۆکە و بۆنباکارى واناکا ، پىوستانە یەکەم جار چەك بەکار نەھىترى .

پر سیار / چۆن ناوه روکی نهو نایه تهی پیشووی ژماره (۱۰۴) دژی ناوه روکی نایه تی
(۱۰۵) ی سوره تی مائیده نیه که له ویدا هاتوو نه فرموی ﴿ علیکم أنفسکم ﴾ که نایه تی
یه کهم نهو نه گه یه نی فرماندان به چاکه پیوسته ، نایه تی دووهم به هوی نهو پرسته یه وه
وانه گه یه نی فرماندان به چاکه پیوست نی یه ، چونکه نه فرموی پابهستی پاراستی
خورتانین؟

وهلام / مه بهست به نایه تی دووهم نه مه یه : نهو که سه ی هه لسا به فرماندان به چاکه و
به قه دهغه کردنی خراپه به گویره ی پیوست، زیان بهو که سه ناگه یه نی گومرایی نهو که سه ی
گومرا بووه ووازی هیناوه له چاکه بهو مهرجه ی نهو که سه هه لسا یی به پیوستی سهرشانی
خوی (فإِذَا عَلَيكَ الْبَلَاغُ) دوا یی به راستی له سهر تو را گه یاندن به ته نها .

وَلَا

تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ
وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ
وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ
وُجُوهُهُمْ ففِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾ تِلْكَ آيَاتُ
اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ



﴿ ولا تكونوا كالذين تفرقوا ﴾ وهنوهی موسولمان مه بن بهوینهی کهسانیکی نهوتو پارچه پارچه بوون ، بههوی دوزمنایهتی نیوان خویانهوه وهك جوو له کهکان بوون به (۷۱) تا قم ، گاوره کان بوون به (۷۲) تا قم .

﴿ وأختلفوا من بعد ما جاءتهم البينات وأولئك لهم عذاب عظیم ﴾ وهنازاهو ناكوکیان لی پهیدا بوو له نیو خویانا ، دهستیان کرد بهنووسینهوهی نامیلکهی پروپوچ و شاردنهوهی راستیهکانی نامهکانی خوا بو پهیدا کردنی سامان و پلهی نار هوا بو خویان له پاش نهو شتهی چوو بو بولایان چهن دین بهلگهی پروون و ناشکرا له نامهکانی خوادا که پیویست بوو له سهریان ناده میزاد بانگ بکهن بو لای خوا پهرستی و فهرانندان به چاکه و گهرانهوهیان له خراپه . نهو رستهیه وامان پیشان نه دا که ناده میزاد سزایان نادری بهواز هیئان له چاکه و پهیرهوی خوا ههتا خوا چاک و خراییان بو پروون نه کاتهوه و ، نهو کهسانه پارچه پارچه بوون و نازاهو هیان نایهوه له نیوان خویانا سزایه کی گهره هیان بو هیه .

نهو نایهته تهواو کهری مانی نایهتی ژماره (۱۰۳) ی نه م سوره تهیه ، خوی مهزن گرنگی زوری داوه بهوه که موسولمانان یه کبن و په رتهوازهی بیروباوه ر نه بن و نازاهو بو خویان دروست نه کهن ، چونکه نهو گهلهی پار چه پارچه بوون مافی ژیان و مانیان نی یه بو خویان ، ئیر چوئن نه توانن نه تهوه کانی تر بانگ بکهن بولای چاکه و فهرانندان بو پهرستق وجله و گرنتی بی باوه ران له گیره شیونی ، کهچی له گهل نهو هه موو هاندانهی موسلمانان بو یه کیتی نیوان خویان و موسولمانان له پاش پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ بوون به (۷۳) تا قم ، وهك به کورتی له کزتابی مانای نایهتی (۱۰۳) ی نه م سوره ته باسیان کرا ، بویه نهو تا قمانه سزای گهره نه درین .

﴿ یوم تبیض وجوه وتسود وجوه ﴾ بویان هیه سزای گهره له پروژیکا سپی و پروون نه بیتهوه پروومهتی باوه رداران که پروژی دوا ییه و خوشحالتن به پاداشتی خویان و ، رهش و

تاریک ئەبێ روومەتی بێ باوەرپان و خەفەتبارن لەسەر سزادانیان و لەسەر بێ باوەری خۆیان و پارچەپارچەییان و ئاژاوەی نێوان خۆیان .

﴿فأما الذين أسودّت وجوههم أكفرتم﴾ دواى کەسانىکى ئەوتۆ روویان ڕەش بوووە سەر زەنشت ئەکرێن لەلایەن خۆى مەزنەو بەوان ئەبێژرێ : ئایا ئێوە بۆ باوەرپان نەهێنا ؟ ﴿بعد إيمانكم فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون﴾ لەپاش باوەر هێناتان بە پیغمەر بەر لەکردنى بەفروستادەى خوا ، دواى ئێوە بچێژن سزای دۆزەخ بەهۆى ئەو شتەى باوەرپان بى نەهێنا ، وەك قورئان و پیغمەر ﴿﴾ . خۆى گەورە بەو ئایەتە ڕو ئەکاتە هەموو بێ باوەرپان کە باوەرپان بەئاینى ئیسلام نەهێناو ، بەتایبەتى ئەو کەسانەى لەپاش پیغمەر ﴿﴾ لەئاین وە رنەگەرێن و پارچەپارچە ئەبن و ئاژاوەیان نایەو لەو (٧٣) تاقمانە .

﴿وأما الذين أبيضت وجوههم ففي رحمة الله هم فيها خالدون﴾ وە کەسانىکى ئەوتۆ روویان سپى و گەش هەلگەرپاوەو باوەرپان هێناو لەسەر ڕەوشى پیغمەر و هاوڵەکانى پیغمەر بوون ، دواى ئەو کەسانە لەنێوى بەزەبى و چاکەى خوادان و ئەیان خاتە بەهەشت ، ئەو کەسانە لەنێو چاکەى خوادان بەبەردەوامى .

بە کورتى ئەو کەسانەى دەست بەئاینى ئیسلامەو ئەگرن ، لەبەرخوا خۆیان فیداکار ئەکەن و پارچە پارچە نابن و یارمەتى یەکترى ئەدەن لەسەرچاکە و سوودى ئادەمیزاد ، لەپاشە ڕۆژدا زیندوو ئەکرێنەو بەرویه کى سپى و گەشەو ، مۆژدە بەیەکترى ئەدەن و بەچاکەى خوا خۆیان ئەرازیئنەو ، لەخوا رازین و خواشێ لەوان رازى یە .

ئەو کەسانە ئاژاوەیان ناوەتەو پەرتەوازە بوون و لەباوەرپانا ، وەرگەرپاون و وازیان لەئاین و نیشتمان هێناو ، جگە لەسوودی خۆیان و کۆمەڵى خۆیان کەسى تریان نەویستو ، ئەو کەسانە لەڕۆژى دوایدا زیندو ئەکرێنەو بە ڕو ڕەشى و سەركزى و جیگەیان دۆزەخە و سزای گەورەیان بۆ هەبە .

﴿تلك آيات الله نتلوها عليك بالحق﴾ ئەو موژده و هه‌ه‌شانه باسیان کرا له هه‌و‌ال و پاداشتی پیاو چاکان و سزای بێ باوه‌ران و ئازاوه‌چیه‌کان ، نایه‌ته‌کانی قورئانی خوان ئیمه‌ ئه‌بخوێینه‌وه و به‌سه‌ر تۆدا به‌پراستی و به‌بێ گومان .

﴿وما الله يريد ظلماً للعالمين﴾ وه‌خوا ویستی سته‌م نا‌کا بۆ بونه‌وه‌ران و سزای هیچ که‌سێ نادا به‌بێ تاوان و پاداشتی چاکه‌ی هیچ که‌سێ که‌م نا‌کاته‌وه ، ئەو نایه‌ته‌ هه‌رچه‌نده‌ رووی بێ کراوه‌ بۆ لای پیغه‌مه‌ر ﴿ﷺ﴾ به‌لام مه‌به‌ست ئەو که‌سانه‌یه‌ گومانیان وایه‌ ئەو نایه‌تانه‌ له‌لای موحه‌مه‌ده‌وه‌ هاتوون ، نه‌ک له‌لایه‌ن خ‌وای مه‌زنه‌وه ، نه‌گینا پیغه‌مه‌ر به‌روای بێگومانی هه‌یه‌ به‌و نایه‌تانه‌ .

﴿ولله ما في السموات وما في الأرض وإليه ترجع الأمور﴾ وه‌بۆ خ‌وایه‌ به‌ته‌نها شتی له‌نیۆ ئاسمانه‌کاندا‌ن له‌ئه‌ستێره‌ و فره‌شته‌ و ئەوانه‌ی ئیمه‌ نایزانین و ، شتی له‌نیۆ زه‌ویدا‌یه‌ له‌ئاده‌میزاد و جنۆکه‌ و ئازهل و پیتی کانگا‌کان ، هه‌موویان خوا هه‌لیان ئه‌سورپیتی و ، بۆلای خوا ئه‌گیرپێنه‌وه‌ هه‌موو کاری ، به‌خپۆ که‌ری بوونه‌وه‌رانه‌ و پاداشت و تۆله‌ی هه‌موان به‌ده‌ست خ‌وایه‌ و که‌س توانای خ‌وای نیه‌ بۆ به‌خپۆ کردنیان .

کاتی زانیمان ئەو که‌سانه‌ی له‌به‌رخ‌و‌ا کار نه‌که‌ن به‌گوێره‌ی فه‌رمووده‌ی خوا ، ئەوانه‌ن ده‌ست به‌یاسای قورئان نه‌گرن به‌گشتی و پارچه‌پارچه‌ نابن و بانگی ئاده‌میزاد نه‌که‌ن بۆ لای ئاینی ئیسلام و فه‌رمان ئه‌ده‌ن به‌چاکه‌ و ئاده‌میزاد ئه‌گیرنه‌وه‌ له‌خراپه‌ و له‌داد په‌روه‌ریه‌ و نزیکن و ، زانیشمان ئاسمانه‌کان و زه‌وی له‌سه‌ر داد په‌روه‌ری راوه‌ستاون ، بۆیه‌ خوا ئه‌فه‌رموی :

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ

أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾ لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى
وَإِنْ يَقْتُلُوكُمْ يُولُوكُمْ أَلَدَبَارًا ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿١١١﴾

﴿ کتم خیر امة أخرجت للناس ﴾ ئیوهی موسولمانان چاکترین کهسن ناشکراکراون
بۆ چاکه‌ی ناده‌میزاد . که‌واته ئیوه پئوسته نرخی خۆتان بزنان که خوای مه‌زن
ئیه‌ی کردوو به‌پیشه‌وای هه‌موو نه‌ته‌وه‌کان ، وستی خوایش وایه پیشه‌وایه‌تی بداته
ده‌ست کۆمه‌لێکی زانا نه‌ک به‌گه‌لێکی نه‌زان و خراپ . که‌واته بۆ ئه‌وه‌ی ئیوه شایانی
پیشه‌وایی بن پئوسته بروایه‌کی پاک و په‌یره‌وی کردنیکی راست و ره‌وشتیکی دروست و
زانستیکی ره‌واتان هه‌بێ ، هه‌تا بتوانن ئه‌و باره گرانه هه‌لگرن و نه‌ی دۆرینن و پیشه‌وایه‌تی
که‌لان له‌ده‌ستی خۆتان نه‌ده‌ن ، ئه‌وه‌یش کاتی روون نه‌بێته‌وه ئیوه چاکترینی نه‌ته‌وه‌ن :
﴿ تأمرون بالمعروف ﴾ فه‌رمان بده‌ن به‌هه‌موو کار و بیرو باوه‌رێ که‌له‌لایه‌ن یاسای
خواوه په‌سه‌ندبێ و چاکبێ ، له‌و رینگه‌یه‌دا هه‌موو تالێ و ترشی به‌چێژن بۆ پاراستنی
ناده‌میزاد له‌چه‌وسانه‌وه و خوین مژی ، هه‌تا ناده‌میزاد هه‌ناسه‌ی خۆشی بده‌ن ، ئه‌وه‌یش
پێک نایه به‌بێ باوه‌ر بوون به‌خوا .

﴿ وتنهون عن المنکر ﴾ وه‌ئیه رینگه بگرن له‌هه‌موو کاری لای یاسای قورئان په‌سه‌ند
نیه و بێزی لی نه‌کرێته‌وه ، بۆ ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگایه‌کی پاک و خاوین په‌یدا بێی له‌هه‌موو
رویه‌که‌وه و ، ئیوه‌ی موسولمانان مه‌هیلن ئه‌و کۆمه‌لگایه‌ بروشی و له‌ته‌وه‌ره‌ ده‌ربچێ ،
بێ دادی و نازاوه و کوشتن و برین و تالان له‌نیواندا نه‌مێنی ، پیشه‌وایه‌تی ئیوه په‌ره‌ناسی
هه‌تا ئیوه رینگه له‌خراپه نه‌گرن . بۆ به‌رده‌وامی ئه‌و کاره گه‌ورانه خوا ئه‌فه‌رموی :

﴿وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ وەئێوە باوەڕ بەخوا بهێتن ، بۆ ئەوەی خواى مەزن تەرازی داد پەروەری پایەدار بکا و چاک و خراپەتان بێ بناسیتى .

لەناوەتی (١٠٤) ی ئەم سوورەتەدا خواى مەزن بانگی ئادەمیزادی کرد بۆ لای چاکە و فەرماندان بەکاری پەسەند و ڕێگەگرتن لەخراپە و بێ باوەڕی ، بەلام لەم نایەتەدا بۆمانى ڕوون ئەکاتەووە کەئەو کارانە پێک نایەن لەهیچ نەتەووەبەکدا مەگەر تاقى بن کە خوا دەری خستبن و بەو کارانە خۆیان بنویسن ، ئەوانەش بریتین لەو کۆمەڵە پەیرەوی موحەمەد بکەن . بەم نایەتە و بەتایبەتی بەو ڕێستانەى سەرەووە ئەم خالانەى خواوەوەمان پیشان ئەدا :

١- بێگومان ئەو کۆمەڵە بریتین لە پەیرەوانى پێغمەر ﴿ﷺ﴾ بەهۆى دارژاندنى نایەتەکانەووە کە یەك لەدواى یەك ڕوى خۆیان ئەکەنە باوەڕداران ، ئەوانەش هەر پەیرەوانى پێغمەرن کەبەرپاستى باوەڕدارن .

٢- ئەو تاقمە کە چاکترین نەتەووەبن بۆ خزمەتى ئادەمیزاد بریتین لەپەیرەوانى موحەمەد لەهەركاتیكا بن و لەهەر نەتەووە ڕەگەزى بن و هەر زمانىکیان هەبى ، بەتایبەتى ئەوانەى سەر دەمى پێغمەر ﴿ﷺ﴾ .

٣- ناوەڕۆكى ئەو ڕێستانە ڕوونەکاتە موسولمانان کەخواوەنى باوەڕن ، ئیتر هیچ کەسى ناتوانى خۆى هەلکێشى و بلى : ئیمە چاکترین نەتەووەین لەهەر ڕەگەزى بن و بەهەر زمانى گفتوگۆ بکەن مەگەر باوەڕدار بن و فەرمان بەچاکە و ڕێگە بگرن لەخراپە ، ئەگەر خواوەنى ئەو سى خالانەبن نابى خۆیان بەموسولمان و پەیرەووەى پێغمەر ﴿ﷺ﴾ دا بنین و نابنە پیشەواى هەموو نەتەووەکان لەهەر گەلى بن و لەهەر خێزانى بن و بەهەر زمانى گفتوگۆ بکەن ، ئیتر باخزمى زۆر نزیکى پێغمەر بن ، وەك ئەبو لەهەب و ئەبو جەهل و ئەوانەى ئیستاش .

٤- ئەو نایەتە بۆمان دەرنەخا کە خواى مەزن موحەمەد و پەیرەوانى ئەوانى دروست کردوون هەتا ببەنە پیشەواى هەموو نەتەووەکانى سەرزەوى ، بەجۆرى بن قورئانى پیرۆز

بگرن بەدەستیکیانەوه و فەرمووده کانی پێغه مەر ﴿ﷺ﴾ بەدەستە کە ی تریانەوه ، بە یاسای ئەوان بانگی ئادەمیزاد بکەن چن لەدوای چن هەتا پۆژی دوا یی کە دەست بگرن بەو دوو سەرچاوە پوونانەوه ، لەهەموو بیرو باوەرو دەستوریان پەلاماری ئەوان بدەن ، ئەک یاسای دەست کردی ناپەرەواو ستمکار ، چونکە بەختیاری ئادەمیزاد بەوانەوه پایەدار ئەبێ ، ئەک بەو یاسا دەستکردانەوه .

۵- ئەگەر موسولمانان بەو کارنە هەلسن کە بانگ کردنە بۆ چاکە و فەرماندانە بە کاری پەرەوا و ڕێگە گرتنە لە خراپە ، پێشەوایی نەتەوه کانیا ن لەکیس ناچن و پێویست و شایانی ئەوەن کە ئەو پێشەواییە موسولمانان کۆ بکاتەوه لەسەر ئەو کارە پیرۆزانە و لەسەر ئەوەی کاریان بەراویژ و پرسی یە کۆری یی هەتا مەروڤیکی نازا و کارامە و دڵسۆز و دادپەرورەبن . خاوەن ئاین هەلبژێرن بۆ سەرۆکایەتی خۆیان و ئەوانیش بە گۆڕە یی یاسای قورئان ملیاؤن بۆ کە چ کەن و خۆیان بکەن بە فیداکار بۆ پەرەپێدانی ئاینی ئیسلام و بلاو کردنەوه ی داد پەرورە ی .

کاتی ئە کاتان کە موسولمانان بەو کارە گەورانە هەلسابوون ، بەو بۆنەوه بوون بە پێشەوای هەموو ئادەمیزاد ، لەپاشا بەداخەوه کەوازیان لەو یاسا پیرۆزە یی خۆیان هێنا ، ئاینی ئیسلامیان واز لێ هێنا ، فەرمانیان دا بە خراپە ، توانای خۆیان خستە کار بۆ نەچەسپاندنی یاسای ئیسلام ، بەجۆری ئەگەر مەروڤ بێنری نۆیژ بکا یا پۆژوو بگری تانە یی ئەدەن و ئەلێن نۆیژ و پۆژوو لەچەرخی بیستەمدا باوی نەماوه ، بەراستی هەندێ لە کار بەدەستان بەو کارە خراپە هەلئەسن ، ڕێگە ئاسان ئەکەن بۆ بەکار هێنانی خواردنەوه ی مە ی و یاری کردن بەقوما و فەرماندان بەرووت کردنەوه ی ژنان ، دروست کردنی مە ی خانە و جینگە ی سووردانی ژنان ، مەلەوانگە بۆ مەلە کردنی ژنان و پیاوان بەیەکەوه بەرووتی و بگرە بۆ داوێن پیسی و کاری ناپەرەوا ی تر ، یارمەتی دانی سوود خۆران و بەرتیل وەرگرتن ، بۆیە خۆیانیا ن کرد بە ئەلقە لە گۆی یی باوەرا ن و خۆشیانی پیوه هەلئە کێشن و ئەلێن : پێش کەوتووین .

پاش باسکردنی پیشه وایه تی موسولمانان بۆئاده میزاد ، خاوان نامه کان هان ئەدا که
ئەوانیش باوەر بهێتن به ئاینی ئیسلام و ئەفەرموی :

﴿ ولو آمن أهل الكتاب لكان خيرا لهم ﴾ وەئەوگەر خاوەن نامه کان به تاییه تی
زاناکانیان باوەریان بهێتایه به موحه مەد وەك ئیوه به پراستی له هه موو کاتی کدا باوەر هێتانیان
چاکتره بۆ ئەوان .

﴿ منهم المؤمنون وأكثرهم الفاسقون ﴾ هه ندی له وان باوەردار بوون و زۆر تر له وان
له یاسای خوا دەر چوون و باوەریان نه هیتا به موحه مەد ... کاتی خوای مه زن باوەردارانی
هاند که له ئاینی خوێانا به تین بن ، گوئی نه دهنه پر و پاگه ندە ی بی باوەران ، چونکه ئەوان
چاکترین کۆمه لێن ، ناگاداریان ئەکا بی باوەران بی هیتن و لییان مه ترسن باژماره ی
ئیه ویش که م بن و ئەوان خاوه نی دارایی زۆر بن ، ئەفەرموی :

﴿ لن يضروكم إلا أذى ﴾ له مه ودوا خاوەن نامه کان زیان له ئیوه نادەن مه گەر
نازاریکی که م وەك تاوانج گرته ئاینی ئیسلام و بوختان کردن بۆ موسولمانان و بلاو
کرده نه وه ی پر و پاگه ندە ی ناڕه وا .

﴿ وإن يقاتلوكم يولوكم الأدبار ثم لا يبصرون ﴾ وەئەگەر بی باوەران جهنگ له گەل
ئیه بکه ن پشت ئەکه نه ئیه و ئەشکین و بی هیتن نه بن ، کوشتن و دیل کردنی ئیه به وان
ناکری ، له پاش ئەو لاوازیانه یان یارمه تی نادرین سه رناکه ون ... به پراستی خوای مه زن
موژده ئەدا به موسولمانان هەر کاتی قورئان و فه رمووده کانی پیغه مه ر بکه ن به یاسا بۆ
خوێان و بیکه ن به ژیا نی رۆژانه ی خوێاؤن و پارچه پارچه نه بن ، بانگی ئاده میزاد بکه ن بۆ
لای ئیسلام و فه رمان بده ن به چاکه و به رگری بکه ن له خراپه نه بن به چاکترین تاقم بۆ
چاکه ی ئاده میزاد ، خوا موژده یشیا ن ئەداتی که بی باوەران له به رانه ر ئەواندا خوێان
ناگرن له جه نگدا و هه لدین ، موسولمانان سه ر ئەکه ون و ئەوانیش مل که چی یاسای خوا
نه بن ، میژوو باسی کردووه که موسولمانان سه ر که وتوو بوون له هه موو جه نگیکا له گەل

بئ باوه پانی عه ره ب و خاوه ن نامه کان و ناگر په رسته کان کرد بیتیان هه تا نه وان پابه ندی
فه رموده کانی خوا بوون .

سه رۆ که کانی جووله که ده ستیان کرد به هه ره شه کردن له عه بدولای کوری سه لام و
هاور پیکانی له سه ر نه وه ی باوه پریان هینا به نایی نیسلام ، دوا یی خوا ی گه وره نه و شته ی
شایانی جو له که کانه له سه ر شو ری روونی نه کاته وه و نه فه رموی :

ضربت

عَلَيْهِمُ الدِّلَّةُ اَيْنَ مَا تُقِفُوا اِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ
وَبَاۗءُوۤا۟ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُۚ ذٰلِكَ
بِاَنَّهُمْ كَانُوۡا يَكْفُرُوۡنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوۡنَ الْاَنْبِيَآءَ بِغَيْرِ
حَقٍّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوۡا يَعْتَدُوۡنَ ﴿۱۷﴾

﴿ ضربت عليهم الذلة أينما تقفوا ﴾ دراوه به سه ر جو له که کانا بئ نرخی و سه رشو ری
و له ناو چونی خو یمان و سامانیان له هه ر جیگه یه کا بن و له وان جیا نایته وه .

﴿ إلا بحبل من الله وحبل من الناس ﴾ مه گه ر ده ست بگرن به نامه ی خوا و به و
به لیتانه ی خو یمان داویانه که موسو لمان بن و به و به لیتنه ش داویانه به موسو لمانان سه رانه
بدن به موسو لمانان بو پاراستنی گیان و دارایی خو یمان ، نه و کاته سه رشو ری له سه ریان
لانه چی . یانی به هیچ جو ری رزگاریان نایی به جگه ی نه وه نه بئ خو یمان بدنه پال به لیتی
خوا و موسو لمانانه وه ، بچه ژیر ئالای ئاسایشی یاسای نیسلام نه و کاته خو یمان و سامانیان
پارێزرا و نه بئ . جو له که کان ئاسایشیان به خو یمان وه نه دیوه به جگه ی به لیتی موسو لمانان ،

به لّام ئه و دوژمنایه تی به ئه وان کردویانه و ئه یکه ن له گه لّ موسولماناندا له گه لّ که سی
تریان نه کردوو ، نه گهر دهست بگرن به نایینی ئیسلام و به لّینی موسولمانان ئه وه سه ر
به ست و نازاد ئه بن ، بۆیان نه گونجی به گوێره ی یاسای قورئان ده ستوری نایینی خویان
به جی به یئن و بینه خاوه نی سامانی زۆر ، میژووی رابوردووی خویان به لگه یه له سه ر ئه و
مه به سه ، که چی ئه و ناسایشه یان نه ویستوو گه رانه وه بۆ لای خواری و کینه ی خویان بۆ
ئاده میزاد .

ئه توانی مانای ئه و پرستانه به م جوړه بکری : سه ر شوړ ئه بن مه گهر به هو ی ئه و به لّینه
خوا به موسولمانانی داوه و فره منی داوه بیکه ن به یاسا بۆ خویان بۆ ئه وه ی هه موو ئاده میزاد
له ژیر سیبه ری ئه و یاسایه دا به خو شی و ناسایش بژین و ، مه گهر به هو ی به لّینی بی باوه ران
و داگیر که ران که یارمه تی جوله که کان بده ن و بیان که ن به بنکه ی ده ست درژی خویان
بۆ سه ر دانیش توانی بی تاوان ، داگیر که ران به لّین ئه ده ن به پاراستنیان وه که له مه و پاش باس
ئه کری .

﴿ وباء وایغضب من الله ﴾ وه جووله که کان گه رانه وه به خه شی خوا و له رۆژی دوا ییدا
و شایانی ئه و خه شه یشن له و رۆژه دا .

﴿ وضربت عليهم المسكنة ذلك بأنهم يكفرون بآيات الله ﴾ وه دراوه به سه ریانا هه ژاری
و بی نرخ ی و هه ر چوار لای لی گرتوون ، هه ر گیز توانای رزگار بوونیان نای ، دلّیان پره
له په ژاره و کینه بۆ دژی هه موو ئاده میزاد ، ئه و بی نرخ ی و هه ژاری و خه شه به و هو یه وه
بوو باوه ریان نه هیئا به نیشانه روونه کانی نامه ی خوا و ده ستکار نامه ی خویان کرد هه تا
باوه ر به پیغه مه ر نه هیئن .

﴿ ويقتلون الأنبياء بغير حق ﴾ وه پیغه مه ره کانیان به ناوه وا کوشت ، زۆر جاران هه ر
زانایه ئامۆژگاری چاکه ی بکر دنايه ئه یان کوشت ، یانازاریان ئه دان . وه که کار به ده ستانی
ئهم سه رده مه که خویانیان کردوو به قوتابی ئه و جوله کانه ، ئه و که سانه ناوی چاکه و
ره وشتی پاکی ئیسلام بن لایان ئالۆز ئه بن و وه خته گیانیان ده رچی ، ئه و په ری دار و

فهلأق و سزا و كوشتن و بهندیان بۆ به كار ئههین ، مه بهستیان خزمه تی مامۆستا
بئ باوه ره كانیانه ، په ره پیدانی سامان و مانه وهی پله و پایه كانیانه .

﴿ذلك بما عصوا و كانوا یعتدون﴾ ئه و بئ نرخى و هه ژاری و خه شمه بههۆی ئه وه وه
بوو بئ فهرمانی خویان کردبوو ، له فهرموده ی خوا دهرچوو بون ، وه بههۆی ده ست
دریژی ئه و جووله كانه وه بۆ سنوره كانی خوا و بئ شیل کردنی فرمانه كانیانه وه بوه .

كرشتی پیغمه مه ران و زانایان هه رچه نده نا ره وان به هه ر چۆنی بئ ، به لام به لای
بیرو باوه ری جووله كه كانه وه زۆر په سهند و ره وایه ، هه رچه نده هه ندی له جووله كه كان
پیغمه مه رانیان نه كوشتوو به لام چونكه به كرده وهی پیشوه كانی خویان رازین ، وهك ئه مان
كر دیتیان وایه .

زانایان به گشتی پێك هاتوون كه ئه و ئایه ته هاتوو ته خواره وه دهر باره ی جووله كه كان
ههروه ها له سه ر ئه مه یش پێك هاتوون كه بئ نرخى و هه ژاری له سه ر جووله كه كان
نوسراوه له یه كه م جارى سه ره هه لدانی ئایینی ئیسلامه وه هه تا رۆژی دوا یی ، چونكه ئه وان
له گیره شیوینی یاخی بوونا گه یشتوو نه ته پله یه بهر له وان كه سی تر به و پله یه نه گه یشتوو
له مه و پاشیش كه سی تر پئی ناگا . به لام هه ریبه كه له زانایان به جۆری ده ست نیشانی بئ
نرخى و كزۆلی ئه وانیان كرده وه كه هه رگیز له وان جیا نه بیته وه هه رزانایه به گویره ی
كات و سه رده می خۆی باسی بئ نرخى و كزۆلی و هه ژاری ئه وانی كرده وه :
له سه رده می یه كه م كاتی په یدابوونی ئیسلام به وه رگرتی سه رانه له وان بئ نرخى ئه وانی
دیاری كرده وه ، له هه موو هه ریبه كانی تر دا هه ریبه كه به گویره ی بینراوی خۆی په نجه ی بۆ
بئ نرخى ئه وان دریژ كرده وه به هه ر جۆری ده ست نیشانی ئه و بئ نرخیه ی ئه وان بكری
ئه وه ی میژوو بۆیانی روون كرده وه وه و خۆشمان ئه یزاین سه ر شوپری و هه ژاری
به هه رشتی بئ له جووله كه كان جیا نه به وه ته وه : بۆ نمونه په رته وازه یی و بلا و بوونه وه ی
جووله كه كان به سه ر هه موو روی سه رزه ویدا ، بئ نیشتمانی ئه وان و به ژماره یه كی كه م
هه ریبه كه یان له وولاتی و پاش كه و تووی ئه وان و ژیر دهسته یی ئه وان بۆ جگه ی خویان ،
ئه وانه هه موویان نیشانه ی سه ر شوپری و بئ نرخى و په ستی جووله كه كانه .

بەلام ئەو تاقمە ی ئیستا ناوی خۆیانیاں ناوەرژیمی ئیسرائیل ، بوون بەخواوەنی خاک و دارایی موسولمانان و داگیریان کردوون (تەلئەبیبیان) کردووە بەپایتەختی شومی خۆیان ، ئەوانە بەناو سەر بەخۆن لەناوەرۆکدا بنکە یەکن لە بنکەکانی وولاتەدا داگیر کەرەکان ، کردوویانە بەفرۆکە خانە و جیگە ی مۆلّدانی سەربازەکانی خۆیان ، بۆ ئەوێ هەرکاتی وێستیان بەکاریان بەینن بۆ پەلاماردان و دەست درێژی و خۆین مژینی هەر نەتەوێ بە جەغزی ئەوانا نەیی ، بەتایبەتی وولاتانی موسولمان ، بۆ نمونە ئەوەرژیمە پێک هاتوو بەبەلّیتی کار بەدەستانی خۆراوا ، گەورەترین بەلگە بەلّیتی بلفۆرە شومەکە یە ، بەدەیان بەلّیتی کار بەدەستانی ئەمەریکای داگیر کەر و خۆین مژ ، بەلّیتی تری کار بەدەستانی فەرەنسا و روسیای داگیر کەری تازە و چەندینەرژیمی تری خواوەن کینە بۆ موسولمانان . هەموو ئەو بەلّیتانە . بۆ پاراستنیەرژیمی جولەکەکان و سوودی گشتی خۆیان ، ئەگەر هەر نەتەوێ پەلاماری ئەوەرژیمە بدەن ،ەرژیمە داگیر کەرەکان پەلاماری ئەدەن بە هەموو هێزی خۆیان ، کەواتە مەبەست لەمانای ﴿ وحبل من الناس ﴾ بریتی یە لە یارمەتی ئابووری و رامیاریەرژیمە داگیر کەرەکان بۆ ئەوەرژیمە کە بنکە ی خۆیانە .

بە یارمەتی خوا ئەوەرژیمە روو لەنەمانە درەنگبێ یا زوو چونکە پێغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ ئەفەرموی : (لاتقوم الساعة حتى تقتلوا اليهود ، وإن الحجر يقول : یا مسلم هذا یهودی فاقتلوه) رۆژی دوا یی پەیدا نابێ هەتا ئێوێ موسولمان جەنگ نەکەن لە گەڵ جولەکەکان و بەراستی بەرد ئەلّی : ئە ی موسولمان ئەو جولەکە یە کە دوا یی ئێو بیکۆژن .

پرسیار / جگە لە جولەکەکان نەتەوێ و کۆمەلّی تر هەن برۆیان بەخوا نەهیتاوە ، بی تاوانان ئەکوژن و لەخوا یاخی ئەبن ، دەست درێژی ئەکەن سەر بۆ گوناھان و سامانیان زەوت ئەکەن ، کەچی خوا ی مەزن سەرشۆری و بۆ نرخی ناھێنّی بەسەریان ؟
وہلام / ئادەمیزاد وا ئەبێ لە جگە ی جولەکەکان لەخوا یاخی ئەبن و درێژەیشی پێ ئەدەن بۆ سوودی تایبەتی خۆیان ، لەناوەرۆکدا بەخرایی ئەزانن و بێری لێ ئەکەنەو ،

به لّام یاخی بوون و خراپه کردنی نهوان له قولایی دهر و نیانهوه دهر نه چی و زوری بی کهیف خوش نهبن و خویانی پیوه هه لته کیشن و مهبهستی پیروزیان تالان و برۆی جگه خویانه ، نهو جوړه رهوشته له جگه ی جووله که کان له کهسی ترهوه نه زانراوه ، پروایان وایه جگه ی خویان بۆ سوودی نهوان دروست کراوه ، جگه ی خویان به ناژه ل دانه نین و بۆ نهوان ، به لایانهوه وایه خوا له گه لایانه بۆ کردنی هه موو شتی . له بهر نهوانه یه به ته نهها خوا چادری کرۆلی و سه رشۆری هه لداوه به سه ریانا .

له پاش باسکردنی تاوانی زوری جووله که کان ، خوای مه زن باسی ترمان بۆ نه کا له خاوه ن نامه کاند هه ندیکیان باوه ردارو دادپه روه رن ، هه یانه بی باوه ر و سه تمکارن ، هه موویان وهک یهک نین و نه فهرموی :

لِيسُوا سَوَاءً

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ

وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿ ١١٣ ﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ

فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿ ١١٤ ﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿ ١١٥ ﴾

﴿ ليسوا سواء ﴾ خاوه ن نامه کان وهک یهک نین ، هه یانه بی باوه رن و ، هه یانه باوه ردارن و په په روی فهرمانی خوان ، وهک خوا فهرموی :

ته فسیری ز مناکویی

﴿ من أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله ﴾ کۆمهلهی هه ن له خاوه ن نامه کان وه ک عه بدولای کوری سه لام راوه ستاون له سه ر ئاینی به رپک و پیک و داد پهروهی ، ئایه ته کانی قورن ان نه خوینن که به لگهی راستی و دروستی ئاینی ئیسلامه .

﴿ أناء الليل وهم يسجدون ﴾ له کاته کانی شهودا ، به تاییه تی کاته کانی خهوتن و کهس بیدار نیه و ، نهو کۆمهله لهو کاتانه دا سوژده نه بدن بۆ خوا و نوێژ نه کهن و قورن ان نه خوینن ئیتر نهو نوێژه نوێژی پیوستی یا شهو نوێژی تر مه به سته که ناگۆژی .

﴿ يؤمنون بالله واليوم الآخر ﴾ باوه ر به ته نهایی خوا و به رۆژی دواپی ئه هین ، نه ک وه ک بێ باوه ران عوزه ر و عیسا به کوری خوا دانه نین و هه ندیکیان باوه ریان به رۆژی دواپی نی به .

﴿ ویأمرون بالمعروف وينهون عن المنکر ﴾ وه فه رمان نه ده ن به چاکه و به باوه ره پهیان به خوا و به پیغمه ر و به ئاینی ئیسلام و رپکه نه گرن له خراپه و له به درۆ خسته وه ی پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ به گوێره ی یاسا و نه قل ، به پیچه وانیه ی خاوه ن نامه بێ باوه ره کانی تر گوێ ناده نه چاکه و خراپه ی ناده مزاد ، هه رشته ی بکه ن نه وان هه ر دۆستی خاوه ن خراپه کانن ، فه رمانیان پی نه ده ن به خراپه کردن و چاکه یان لی قه دهغه نه کهن و گو مرپایان نه کهن .

﴿ ویسارعون فی الخیرات ﴾ وه نهو کۆمهله په له نه کهن بۆ لای کردنی هه موو چاکه یه له بهر ترسی خوا . نهو کۆمهله له کاتی لاویدا توێشوو هه لته گرن بۆ کاتی پیری و له کاتی ساغیدا بۆ کاتی نه خوێشی و له کاتی سامانداریدا بۆ کاتی هه ژاری و له کاتی زیندویدا بۆ کاتی مردن ، به لام خاوه ن نامه کانی تر ته مه ل و سستن بۆ چاکه کردن ، بگه ره په له نه کهن بۆ لای کردنی خراپه .

﴿ وأولئک هم الصالحون ﴾ وهو تاقمانه نهو کاره چاکانه نه کهن نه وانن له رپژی پیساو چاکانن لای خواو شایسته ی ره زامه ندی خوان .

﴿ وما یفعلوا من خیر فلن یکفروه ﴾ وه نهو شته ی نهو کۆمهله ئه یکه ن له هه ر چاکه یه لهو شتانه ی باسکران و چاکه ی تریش ، دواپی نه وانه له مه وپاش ناسوپاسی نهو شته ناکه ن و به وانه رازین و پاداشتی هه موویان به بی کهم و کوری وه رنه گرن .

ته فسیری زمانا کۆبی

﴿والله عليم بالمتقين﴾ وهخوا نه زانی بهو که سانه لهخوا نه ترسن و خو یان نه پارێژن له خراپه و بهرێژن لای خوا .

مانای نهو سێ ئایه تانه ی پێشوو و ینهیه کی تری جوانی خاوه ن نامه باوهرداره کانهان پیشان نه دا که باوهر په کانیان له قولای دلیانه وه ده ر نه چی بۆ ئایینی ئیسلام و پالیان داوه به پۆلی موسولمانانه وه ، پاسهوانی نهو ئایینه نه که ن ، باوهریان به خوا و پاشه پرۆژ هیاوه و به چه ندین فه رمانیکی گران هه لساون ، بۆ خو یانیان دیاری کردووه دروشمی نهو موسولمانانه نه من چوونه ته ریزیا نه وه که چاکترین نه ته وه ی راوه ستاون بۆ سوودی ئاده میزاد . کهواته بۆیه نه مانیش فه رمان نه ده ن به چاکه و ئاده میزاد نه گیر نه وه له خراپه ، ئاره زویان له کردنی هه موو چاکه یه هیه و کردویانه به نیشانه ی خو یان ، په له نه که ن بۆ لای چاکه کان ، بۆیه خوای مه زن شایه تیان بۆ نه دا که له ریزی پیاو چاکاندا نه ژمی رێن و شایه تی دانی خوا بۆ نه وان زۆر گرنگه و پاداشتیان زۆر به رزه لای خوا و به بی که م و کو رپی وه ری نه گرن خوا پیمان نه فه رموی : من له گه ل خۆ پارێزان و له خوا ترسانم .

بانگ کردنی ئاده میزاد بۆ باوهر هیا ن به موحه مه د وه ک پیغه مه ریکی نیردراو له ئاسمانه وه هه ربووه و به رده وامه یاساکه ی هه تا نه مرۆ و پاشه پرۆژیش ، په وانه کراوه بۆ لای هه موو ئاده میزادی سه ر زهوی بی جیاوازی ، یاسای موحه مه د ﴿سوره﴾ بۆ بهرپهوه بردنی کاری پرۆژانه به لگه و نیشانه ی راستی نهو پیغه مه رنه به گویره ی ئه قل و کاری به هه موو کهس نه کراو ، ده ستوریشی شیاوی هه موو کات و جیگه یه که ، له بهر نه وانه پیویست ناکا زۆر له سه ری پرۆین . به لام نه وه ی پیویستی باسی بکهین نه مه یه : ئایا هه ر که سی له دانیه ستوانی سه ر زهوی باوهری به فرو ستاده ی پیغه مه ر نه بی ﴿سوره﴾ سزاوار و شیاوی تۆ له و سزایه له پرۆژی دوا ییدا هه تا هه تایه یانه ؟ کهواته پیویسته به شی کراوه یی باسی بکهین که به چ جو ر شیاوی سزان و به چ شی وه یه سزاوار نین . پێشه کی ئاده میزاد به هه ر شی وه یه بن و له سه ر هه ر ناینی بن شایسته ی سزا و تۆ له نین هه تا به لگه یان بۆ نه هێتر ته وه و

بیانوویان نه بری ، له توانایانا هبې تووشیان بیې به تووشی به لگه و بیانوی راست و دروست و بتوانین بیان خدینه کار بویان ، نهو کاته نهوانیش به بی بیانوو به فیزه وه به ناروایی و هریان نه گرتوو باوهریان به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نه هینا لهو کاته دا شایسته ی سزان به بی گومان ... خو نه گهر له بنچینه دا به لگه یه کی راست دهست نه کهوت بویان له سهر فروستاده یی موحه مه د ﴿ﷺ﴾ ، یاده ستیان کهوت . به لام نه توانرا به وانی بگه یه نین تیگه یشتی نهو به لگانه بهو جوړه پیوستی و راستیمان دهست نه کهوت لهم کاته یشدا خاوه نی بیانوو شایسته ی سزاین ، مه گهر ته مه لی به کار به یین له دهست کهوتنی به لگه ی راست .

نهو که سانه ی بیانویان لی وهر نه گیرئ بؤ باوهړ نه هینان به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نه مانه .
۱- نهو که سانه ن تماشای به لگه کان بکه ن و بهوان رازی نه بن و به بی لایه ن راوه ستا بن ، نه نه یان توانی بلین : موحه مه د پیغمهر نی یه و نه یشیان نه توانی بلین : پیغمهره ، به لایانه وه وایې نه گهر راستیان بؤ در کهوت باوهړ به موحه مه د ﴿ﷺ﴾ نه هین ، نهو که سانه نهو بیانوو هیان لی وهر نه گیرئ و سزایان نادری .

۲- نهو که سانه ن دانیشوی جیگه یه کی دوور له نیسلام و موسولمانان بن ، بانگی ئاینی ئیسلامیان بی نه گه یشتی و ناوی موحه مه د یان به فرو ستاده یی نه ییستی ، به دلایان نه هاتیې له نریک و له دوور که له م سهر زه وی یه دا ئاینی هیه ناوی ئیسلامه ، بیگومان نهو که سانه خاوه نی بیانوو شایسته ی سزاین .

۳- نهو که سانه ن ناوی ئیسلام و موحه مه دیان بیستوه ، به لام توانای نهو هیان نی یه راست و پوچ له به لگه کان جیا بکه نه وه ، چونکه بهو جوړه پیوست بی میشکیان وهری ناگری و ناتوانن له راستی بکه ن و بیزانن ، نهو که سانه وهک منال و شیت وان ، خاوه نی بیانوو و سزایان نادری .

نهو که سانه ی بیانوو یان لی وهر ناگیرئ نه م که سانه ی خواره وه ن :

۱- نهو که سانه ن تماشای به لگه بکه ن بؤ وهر گرتنی راستی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ، روو بکه ن به دل سوزی یه وه بؤ لای نهو راستی یه ، به لام راغوی وهر نه گرن بؤ ریگه یه بیانگه یه نی

ته فسیری زمنا کوئی

به باور هینان به موحه مد ﴿ ﴾ بهوی نهوه خوئیانیان به ستروه به گومانیکی پوچه وه ، بی نهوهی ئاورئ بدنه وه بۆ لای پوچی نهو بیرو باوره پتوه به ستران ، رانویسی نابن به بۆنه ی نهو بیرو باوره خوار و خپچه وه ، نه گهر نهو که سانه به گشت دلایانه وه بلین : موحه مد ﴿ ﴾ پیغمهر نی به ، نهو که سانه بیانویان لی وهرناگیری ، به بی گومان سزایان نه درئ ، نهو که سانه یش باوره ریان بهو شتانه نی نهی بین و لایان وایی نهو شتانه نین ، بۆ به باور به یاسای ئیسلام ناهین ، نهو که سانه هموویان بیانویان لی وهرناگیری .

۲- نهو که سانه ن باور به موحه مد ناهین ، له گهل نهوه یشدا تیگه یشتنی تهواویان هیه و خاوه نی نه قلن و نه توانن له راستی بگهن و بیدۆزنه وه ، به لام نه یخه نه پشت گوئ و به لایانه وه گرنگ نی به بهیچ جوړئ ، یا نه گهرین به شوین به لگهی راستی دا به که م و ناتواوی ، وازی لی نه هین پش نهوه ی بگهن به نجام ، له وینه ی نهو که سانه زۆرن به تایه تی زۆربه ی لاوانی نه م سه رده مه ی ئیمه ، نهو جوړه که سانه بیانویان لی وهرناگیری و سزایان نه درئ وهك بی باوره ران .

کاتی خوا ی مه زن باسی باور دارانی کرد له نایه ته کانی پیشوودا ، له م نایه تانه ی دوا ییدا باسی بی باوره ران نه کا به گشتی ، به تایه تی نهوانه ی دووروون ، نه فهرموی :

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا

صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا

ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

تهفسیری زمانا کۆبی

ئەو کەسانە با چەند پوژیکە کەم رایان بوارد و بی و سکی خۆیانان لەئالف پەرکردی
لەراستیدا زیانیان لەخۆیان داوه ، لەپاشەرۆژدا تووشی سزای بەردهوام ئەبن ، کەواتە
ستەمی لی ئەکردوون خۆیان ستەمیان لەخۆیان کردووه بەخوایشی خۆیان و دواى ئارەزووى
خۆیان کەوتوون هەندى لەموسولمانان دۆستایەتى خۆیانان پەرە ئەدا لەگەڵ بی باوەران و
دوو رووه کان بەهوى دۆستایەتى کۆنیان و خزمايەتى و دراوسى يەتى و هاوسۆیندى و
هاوشیرەبی ، خواى مەزن بۆ ئەو هۆیانە ئەفەرموى :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةٍ مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا

وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي

صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٦٨﴾

هَئَانَتْ أُولَآءِ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ

وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ

مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٦٩﴾

إِن تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ وَإِن تَصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا

بِهَا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٧٠﴾

﴿ یاایها الذین آمنوا لا تتخذوا واططانة من دونکم ﴾ ئە ی کەسانیکێ ئەوتۆ باوەرتان
هێناوە بەخوا و بەپیغمەر : ئیوە وەرەگرێ دۆستی نەیتی لەجگە ی خۆتان و لەجگە ی هاو
ناینی خۆتان لەبێ باوەران .

﴿ لا یالونکم حبالا لا ودوا ماعنتم ﴾ ئەو کەسانە ی جگە ی خۆتان کۆتایی لەئیوە ناکن
و واز لەئیوە ناھێنن لەشتی ئیوە تووشی خراپە بکا و لاوازتان بکا و پەرتەوازی ببن ، ئەوان
ئاوات ئەخوازن بۆ شتی نازار و زیان بەئیوە بگەھێنێ و ناینتان لاواز بێ .

﴿ فقد بدت البغضاء من أفرأهم وما تخفي صدورهم أكبر ﴾ بەراستی دەرکەوتوو
نیشانە ی رِق و دۆژمنایەتی لەدەمی ئەوانەو لەگەشتوگۆیان بەجێدوان و تێکدانی ریزی
موسولمانان و ، شتی دلێان پەنھانی دا وەگەرەتر لەو ی ئاشکرای ئەکەن .

﴿ قد بیننا لکم الآیات إن کتمت عقلون ﴾ بەراستی ئیمە هەموو کاتی روغان
کردووەتووە بۆ ئیوە چەندین نیشانە ی ئاشکرا کە پێویستە ئیوە دۆستایەتی باوەردارانی
خۆتان بکەن و دۆژمنی بێ باوەران و پابەندی ناینی خۆتان ئەگەر ئیوە بەئەقڵەو وورد
بینەو لەو شتانە ی ئیمە بۆمان روون کردووەتووە لەدۆستایەتی باوەرداران و دۆژمنایەتی بێ
باوەران .

پرسیار / ئەو ی زانراوە لەسەرۆکی هەموو ناینی لەهەموو نەتەوێ کەدا کەبلاوی
ئەکەنەو لەنیوان پەرەوێ کانی خۆیان دۆژمنایەتی و رەگەز پەستی بەکار بهێنن لەگەڵ
نەتەوێ کانی تردا . ئەمەیش قورئانی پیرۆز هەمان رێگە ی گرتوو ، چونکە فەرمانی داو
بەباوەرداران بەو رێگە ی ، بەدووڕە پەریزی لەجگە ی خۆیان ، کەواتە ئاسانی و چاو پۆشی
کامە یە لەنیو ئیسلامدا ، جیاوازی لەنیوان موسولمانان و جوو لەکەکاندا چ شتیکە ؟ کە
جوولە کەکان بەیەکتریان ئەووت ﴿ ولا تؤمنوا إلا لمن تبع دینکم ﴾ وەئیوە باوەر بەهێچ
کەسێ مەهێنن مەگەر بەکەسێ دوا ی ناینی ئیوە کەوتووە ؟

وەلام / بەراستی ئەو نایەتە موسولمانانی نەترساندوو لەجگە ی خۆیان لەو بارە یەو کە
ناینی ئیسلام ناکن بەناین بۆ خۆیان ، بەراستی ئەیان ترسیتی لەکەسانیکێ ئەوتۆ فیل و داو

دائهنن بۆ ئایینی ئیسلام و بۆ موسولمانان ، نهو وهلام و مههسته بهرونی دهرئه کهوئ
له فهرموده ی خوای مهزنه وه ﴿لایالونکم خبالاً﴾ یانی بی باوه ران واز ناهیتن ، خویمان
ماندوو نه کهن بۆ زیان گه یاندن به ئیوه و تیکدانی کاره کانتان ، ههتا نه گاته ﴿وان تصبکم
سیئه یفرحوا بها﴾.

﴿ها اتم اولاء تحبونهم ولا یحبونکم﴾ ئیوه ی موسولمانان ناگادارین : ئیوه نهو
که سانهن نهو تاوانبارانه تان خوش نهوئ که نهو په رپی دوزمنی ئیوه و نه تانهوئ نهوان بانگ
بکهن بۆ لای چاکترین شتی که ئایینی ئیسلامه و ، نهوان ئیوه یان خوش ناوئ و
به دۆستی خویمانان نازان و نه یانهوئ ئیوه تووشی خراپترین دهردی سه ری بکهن ، به تاییه تی
بتان کهن به بی باوه ر و واز له ئایینی ئیسلام بهیتن .

نهو رستانه بۆ سه رزه نشتی کردنی هه ندی موسولمانانه ، نهک بۆ هه موویان ، چونکه
له یه کهم کاتی هاتی ئیسلام ههتا ئیستا نه بینراوه و نه بووه که هه موو موسولمانان پیک
هاتبن له سه ر دۆستایه تی بی باوه ران ، به لام له هه مان کاتدا هه ندی له به ناو موسولمانان
سی خوری نه کهن بۆ بی باوه ران و ئاین و نیشتمان و ناموسی خویمان نه فروشن بۆ ده ست
کهوتنی پله و پایه و سامان.

﴿وتؤمنون بالكتاب كله﴾ وه ئیوه باوه ر نهیتن به هه موو نامه کانی خوا به بی جیاوازی و
بی باوه ران برپا ناهیتن به هه موو نامه کان ، جووله که کان برپا ناهیتن به ئینجیل و
به قورئان ، گاوه ره کان برپا ناهیتن به قورئان ، ئیز ئیوه چۆنتان خوش نهوین .

﴿واذا لقوكم قالوا آمنا﴾ وه هه رکاتی نهوان توشی ئیوه بوونایه ئه لئین : ئیمه باوه رمان
هیناوه به ئایینی ئیوه ، نهو که سانه دوور وون و چاوبه ست له ئیوه نه کهن و شایه نی
دۆستایه تی نین .

﴿واذا خلوا عضواً علیکم الأنامل من الغیظ﴾ وه هه رکاتی بی باوه ران له نهیتیدا
له گه ل خویمانان کۆبینه وه سه ری په نجه کانی خویمان نه گه زن له سه ر زیانی ئیوه له رقی نهو ی
ئیه نه بینن یه کتان گرتوه و رینگه ی رزگاری بۆ نه خوشی کینه ی دلئیان نادۆزنه وه .

﴿ قُلْ مَوْتُوا بِغِيظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾ تو بلتی به بی باوهران یاخوا ئیوه
بمرن بهرقی خوژتانهوه بهراستی خوا نه زانی بهشتی له دلی بی باوهردار اندایه و نهو شته ی هاتو
چو نه کا به دلیانا .

﴿ إِنْ تَمْسِكُمْ حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ ﴾ نه گهر تووشی ئیوه بی و به ئیوه بگا چاکهیه له جهنگدا
و سه ربکهون نهو چاکهیه نازار به نهوان نه دا و نه و په ری غه می پیوه نه خون .

﴿ وَإِنْ تَصِيصْكُمْ سَيِّئَةً يَفْرَحُوا بِهَا ﴾ وه نه گهر بگا به ئیوه خراپه یه له جهنگدا و ئیوه
بشکین دلخوش نه بن بهو خراپه یه ئیر چ شتی بی لهو دوژمنایه تی به گه وره تر و خراپه تر بی .
﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوا أَوْ تَتَّقُوا لَا يَضْرَكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئاً ﴾ وه نه گهر ئیوه ی باوهردار نارام بگرن
له سه ر نازاری بی باوهران وه له خوا بترسن و خوژتان پپارێرن له بی فره مانی خوا و
له دوژستایه تی نهوان و پابه ندی یاسای قورنان بن زیان به ئیوه ناگه یه نی فیلێ نهوان هیچ شتی
و خوا نه تانپارێزی له فیلێ نهوان .

﴿ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴾ بهراستی خوا به شتی نهوان بیکه ن له دوژمنایه تی ئیوه و
له کینه ی دلیان ناگاداره به هه موویان .

هه تا ئیره موسولمانان له خه بات و تیکۆشانی ده میدا بوون به گفتوگو کردن له گه ل بی
باوهران ، به هه موو جوژی به لگه ی رۆن و به هیزیان بو بی باوهران نه هینایه وه ، هه ندی جار
سوودیان لی وه نه گرت ، له مه وپاش موسولمانان چاریان نه ما و ده ستیان به خه باتی
چه کداری و جهنگی راسته وخو که زانیان بی باوهران جهنگ فروشن ، بو به رگری
کردن له بیر و باوهری خویان ، به جهنگی ئو خود دهستی بی نه کا پاش جهنگی به در ، خوا

فره مووی :

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ
تَبَوَّئِ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

تهفسیری زمانکزی

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ



﴿ وإذا غدوت من أهلك ﴾ وهتۆ موحه مه د بیری ئەو کاته بکه ره وه تۆ چو ویتە دهره وه له هۆده ی خێزانی خۆت عایشه و لهشاری مه دینه بو لای ئو خود له به ره به یانی رۆژی ههینی و چواره دی مانگی شه وال و له سالی سیهه می کوچی .

﴿ تبوء المؤمنین مقاعد للقتال ﴾ تۆ باوه پردارانت رێک ئەخست و ئا مادهت ئەکردن و دات ئەنا هه ر تا قمیکیان له جیگه کانی خویان بو جهنگ کردن له گه ل دوژمنانی خویانا ، له لای راست و لای چه پ و له ناوه راستدا . تۆ بیری باوه پردارانی بکه ره وه چ شتیکی گران هات به سه ریانا و بی فه رمانی تۆیان کرد و ئارامیان نه گرت و تووشی زیانبوون ..

رسته ی ﴿ من أهلك ﴾ به لگه ی بی گو مانه که عایشه یه کێکه له خێزانه کانی پیغه مه ر ﴿ به هه موو جوړی پاک و داوین پاکه ، نه گه ر وانه بی خوا ناوی نابا به خێزانی پیغه مه ر ﴾ به گوێره ی فه رمووده ی خوا به نوحی فه رموو : ﴿ إنه ليس من أهلك ﴾ به راستی ئەو کورە ی تۆ له خێزانی تۆ نی یه .

﴿ والله سمیع علیم ﴾ وه خوا گفتو گۆی ئیوه نه یسی کاتی ئیوه له مه دینه چوونه دهره وه بو کیوی ئو خود ، ئەزانی به شارا وه ی دهر ووتنان که هه ندیکیان ئەتان ووت : بانه چینه دهره وه به ره نگاری بی باوه ران بکه ین له سنووری مه مدینه دا ، هه ندیکتان ئەتان ووت : با له نیو مه دینه دا پاسی خو مان بکه ین ، له هه مان کاتا خوا ئەیزانی دوو رووه کان چ شتی له دلیانایه .

﴿ إذ همت طائفتان منكم ان تفشلا ﴾ خوا زانی کاتی دوو هۆز له ئیوه خه فه تبار بوون و ترسان که لاواز بن و سه رنه که ون له جهنگدا ، ئەو دوو هۆزه بریتی بوون له به نو

سه لهماهی سهر به هۆزی خه زره ج و له به نو حاریسه ی سهر به هۆزی ئه وس که دووبالی له شکره که بوون .

﴿والله ولیهما﴾ وه خوا یاریده ده ری ئه دوو هۆزه بوو بۆ پاراستنی له په پیره وی کردنی ئه و شته ی هات به دلیانا ، دوا یی لاواز نه بوون و هه لته هاتن له گۆره پانی جهنگدا .

﴿وعلى الله فليتوكل المؤمنون﴾ وه ئه بی ههر له سهر خوا باوه داران پشت بیهستن و به ته مای که سی تر نه بن و ههر خویان به سی .

ئه و ئایه ته و چه ند ئایه تی تر هاتو نه ته خواره وه له باره ی جهنگی ئو حوده وه ، ئو حود کیو یکه زۆر تر له سی میل له مه دینه وه دووره ، جهنگی ئو حود له پاش جهنگی به در پرووی دا ، له جهنگی به دردا زۆر به ی پیاوه گه وه کانی بت په رستانی عه رب به دهستی موسولمانان کوژرا بوون ، پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ له پاش نوژی هه یی چو وه ده ره وه بۆ کتوی ئو حود ، سه رۆکی دوور و وه کان عه بدولای کوری ئو به ی به سی که سه وه گه رانه وه بۆ مه دینه و پیغمه ریان به جی هیشت . حه وت سه د نه فەر له گه ل پیغمه ر مانه وه ، دوو بال له هۆزه کانی خه زره ج و ئه وس و یستیان واز له پیغمه ر به یتن . به لام خوا میه ره بانی له گه ل کردن و له ویستی خویان په شیمان بوونه وه . پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ نه خشه ی جهنگی بۆ کیشان به م جوړه یه : تیر هاوێژه کان له پشت له شکره که وه سه نگه ر بگرن و ژماره یان په نجا که س بوون ، به سه رۆکایه تی عه بدولای کوری جو به یر ، پیغمه ر فره مانی پێدان جیگه ی خویان چۆل نه کەن ئیمه سه ر کهوین یان نه . جهنگ گه رمه ی سه ند و یت په رستان زۆریان لی کوژرا ، موسولمانان ده ستیان کرد به کۆ کردنه وی تالان ، تیر هاوێژه کان که چاویان به و رووداوه که وت شوینه کانی خویان چۆل کرد به دژی فره مووده ی پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ جگه له (۱۰) که س هیچ که سی تر لای سه رۆکه که یان نه مایه وه ، له و کاته دا خالیدی کوری وه لید به و کاره ی زانی و ڕیگه ی پی گرتن و هه موو تیر هاوێژه کانی کوشت ، بت په رستان که له کرده وه ی خالید نا گادار بوون سه ر له نوێ خویانیان کۆ کرده وه و ، په لاماری موسولمانانیا ن دا و نزیک ی پیغمه ر بوونه وه ، به جوړی به ردی بت په رستان

ددانیکی پیروزی پیغمه‌مهریان شکاند دهم و چاوی پیغمه‌مهریان بریندار کرد ، موسولمانان
 همه‌موریان هله‌هاتن ، پیغمه‌مهریان به‌جی هیستشت مه‌گەر ژماره‌یه‌کی که‌میان ، بت په‌رستان
 (۱۲۲) که‌سیان لی کوژرا . موسولمانان (۷۰) حه‌فتا که‌سیان لی کوژرا .

به‌راستی جه‌نگی نوحود تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی زور گرنگ بوو که موسولمانان جاری تر
 له‌فه‌رموده‌ی پیغمه‌مهر دهرنه‌چن ، پاش نه‌وه‌ی موسولمانان له‌جه‌نگی نوحود شکان
 خوای مه‌زن جه‌نگی به‌دریان بیر نه‌خاته‌وه که‌له‌و جه‌نگه‌دا سهر که‌وتووون هه‌تا
 موسولمانان بویان دهر که‌وت هویه‌کانی سهر که‌وتن و شکان چین و چ شتیکن ؟ ته‌می
 خوار بین و خوین هه‌لته‌کیشن و بزائن هه‌مو شتی به‌ده‌ستی خواجه و نه‌فه‌رموی :

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ
 أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ
 أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
 مُنْزَلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ
 هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ
 ﴿١٢٥﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنُظْمِينَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا
 النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ لَيَقْطَعَ طَرَفًا
 مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾

﴿ ولقد نصرکم اللہ بیدر وأنتم أذلة ﴾ وەبەراستی خوا یارمەتی ئێوەی دا لەجەنگی بەدردا ، بەدر جیگەیه کە لەنیوان مەکە و مەدینەدا و نیو نراوە بەناوی بیریکەووە لەو جیگەیهدا کە بەدری کوری کەلەدە کەندویەتی و ئێوە لەو کاتەدا لاواز و بێ هیژ بوون ، ژمارەتان کەم بوو لەچاو دوژمنانی خۆتان ، لەو کاتەدا دووڕوووە کان گەڕانەووە بۆ مەدینە . ﴿ فأتقوا اللہ لعلکم تшکرون ﴾ دواڵی ئێوە لەخوا بترسن ، بەژمارە ی زۆری دوژمنان و گەڕانەووەی دووڕووان بۆ مەدینە مەکەوونە گومانەووە ، ئێوە سو پاسی خوا بکەن بۆ ئەوێ کە لەخوا ترسان خوا یارمەتیتان بدا و سەتان خا بەسەر یێ باوەراندا .

خوا ی مەزن بەو ئایەتە بیر موسوڵمانان دەخاتەووە چۆن یارمەتی دان لەجەنگی بەدردا بۆ ئەوێ دلیان بەهیژ تر یێ کە لەو کاتەدا ژمارەتان زۆر کەم بوو وەخواوەنی هیژ و چەک نەبوون . چونکە ژمارە ی موسوڵمانان (۳۱۳) کەس بوو ، جگە لێهە ئەسپ و لاغی تریان یێ نەبوو ، ژمارە ی بت پەرستان نزیکە ی (۳۰۰۰) کەس بوون و سەد ئەسپ و وولاغی تریان یێ بوو کەچی لەو جەنگی بەدردا بت پەرستان لەسەرۆکەکانیان (۷۰) کەسیان لی کوژرا و (۷۰) کەسیان لی بەدیل گیرا ، ئەوانی تر ترسان و لەتر سا هەلەهاتن . ئەو رووداوێ بەدر سەرکەوتنێکی گەورە و گرنگ بوو بۆ موسوڵمانان ، نەگەتێ زۆر گەورەیشبوو بۆ بت پەرستان ، دەنگێکی زۆر گەورە ی دایەووە لەهەموو نیشتمانی عەرەبدا ، مەبەست لەو رووداوێ بەدر ئەمەیه : خوا ی مەزن بۆیان روون ئەکاتەووە کە سەرکەوتن لەجەنگی لەجەنگە کان بەسەرکەوتنی یە کجاری دانانی ، شکاندنیش نابێتە هۆی شکاندنی یە کجاری ، ئەبێ موسوڵمانان بزائن سەرکەوتن لەپاشەرۆژدا هەر بۆ ئەو کەسانە یەخواوەنی ئارام و خۆراگری بن ، ئەو رووداو لە جەنگدا لەهەموو کاتێکدا بەلگەن لەسەر ئەو راستیانە ی باسما ن کردن ، جاری ئەم لا و جاری ئەو لا سەرئەکەوێ ، بەلام پاشەرۆژ هەر بۆ ئارام گرانه .

﴿ إذ تقول للمؤمنین ﴾ یارمەتی دانی خوا ی مەزن بۆ ئێوە لەو کاتەدا بوو تۆ موحەمەد ﴿ ﷺ ﴾ ووت بەباوەرداران بۆ بەهیژ کردنی دلیان کە لاوازی خۆیان دەبری بۆ جەنگ کردیان لەگەڵ بت پەرستان :

﴿ ان لن یکفیکم ان یمدکم ربکم بثلاثة آلاف من الملائكة منزلین ﴾ ئایا بهس نیه بۆ ئیوه له نرخى خۆراگر ئتا لهو کاته واتان ئه زانی ئیوه لاوازن و سه رناکهون و دوژمنتان به هیژن و ژماره یان زۆره که پهروهردگاری ئیوه یارمه تیان بدا لهو کاته ناسکه و تهنگیه دا ئیوه له نیویا ئه ژیان به سى هه زار سوار له فریشته کان بنیڕیته خواره وه له ناسمان به فهرمانی خوا .

بهر له وهی جهنگ دهست یی بکا له به دردا ، خوا به لئینی دا به موسولمانان بۆ پتهو کردنی هوره یان و خۆ راگرتیان ، خۆیان به خاوهنی سه رکهوتنی پاشه رپوژ بزائن به وهی یارمه تی خوای مه زنه وه .

﴿ بلی ﴾ به لئى به سه بۆ ئیوه ئه و یارمه تی به به ژماره ی ئه و فریشتانه ، له پاشا خوا به لئین ئه دا به موسولمانان به یارمه تی دانی زۆر تر له سه ر خوا ترسان و ئارام گرتیان ، هانیان ئه دا بۆ به هیژکردنی دلایان ، دوا یی ئه فهرموئى :

﴿ ان تصبروا وتتقوا ویأتوکم ﴾ ئه گه ر ئیوه ئارام بگرن له سه ر جهنگ و له خوا بترسن و بت په رستان بینه وه بۆ لای ئیوه و بیانه وئى جهنگتان له گه ل بکه ن .

بت په رستان که بیستیان پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ و هاوړیکانی ڕیگه یان به کاروانه که یان گرتوه و زیانی زۆریان لی داو ، بت په رستان ڕقیان هه لسا و ویستیان بچه وه بۆ جهنگ له گه ل پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ و هاوړیکانی پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ که ئه و هه واله یان بیست ترسان ، خوا فهرموئى :

﴿ من فورهم هذا یمدکم ربکم بخمسة آلاف من الملائكة مسومین ﴾ ئه گه ربت په رستان هاتنه وه بۆ سه ر ئیوه کوتو پر دواى هاتنه وه یان هه ر ئه و کاته خوا یارمه تی ئیوه ئه دا به پینچ هه زار له فریشته کان نیشانه دار کراون به جوړئ ده ر ئه که وئى ئاماده کراون بۆ جهنگ .

خوای مه زن به لئینی دا به موسولمانان یارمه تیان ئه ده م به سى مه رج : خۆتان راگرن ، بترسن له خوا ، هاتنه وه ی بت په رستان بۆ جهنگ له گه ل ئیوه ، ئه وه بوو بت په رستان نه گه رانه وه بۆ جهنگ که واته موسولمانان پیوستان به یارمه تی زۆری فریشته کان نه بوو .

ئەو ئایەتە بەلگەیی بێ گومانن خوای مەزن یارمەتی موسولمانانی داووە لەهەندێ جەنگدا بەفریشتەکان . موسولمانان بەجیاوازی لەسەر ئەوێن کە خوا لەجەنگی بەدردا فریشتەکانی نارد بۆ یارمەتی دانی موسولمانان ، بەلام لەیارمەتی دانیان لەجەنگی ئوحددا بیران جیاوازه .

بەوجۆرە پێویستیی ئیمە نازانین ئەو یارمەتی دانهی فریشتەکان چۆن بوو و وبەچ شێوەیە بوو ؟ پێویست نییە لەسەرمان هەڵپەیی بۆ بکەین ، بەلام ئەبێ باوەری پتەومان هەبێ بەو یارمەتی دانه ، ئیتر بەهەر شێوەی بێ چونکە ، بەلگەیی بێگومان هەبێ لەسەر ئەمە کە فریشتەکان لەسەر شێوەی ئادەمیزاد خۆیانان نواندوو ، وێنەیی میوانەکانی ئیبراهیم و میوانەکانی لوت و هاتنی جبرەئیل بۆ خزمەت پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ لەوێنەیی دوخیدا ، خۆنیشاناندانی جبرەئیل بەمەریەم لەشێوەی مەزھەبە ، دروستیشە کە فریشتەکان یارمەتی موسولمانان بدەن بەرپەرگەیی جگەیی جەنگ .

پرسیار / خوای مەزن لەئایەتی (٩) ی سوره تی ئەنفالدا ئەفەرموی ، یارمەتی ئێوە ئەدەم بەهەزار نەفەر لەفریشتەکان کۆمەڵ لەدوای کۆمەڵ ، لەئایەتی (١٣٤) ی ئەم سوره تی ئالی عیمراندا ئەفەرموی یارمەتیتان ئەدەم بەسێ هەزار فریشتە لەئاسمانەو نێردران ، لەئایەتی (١٣٦) دواي ئەو ئایەتە ئەفەرموی یارمەتیتان ئەدەم بەپنج هەزار لەفریشتەیی نیشانە کراو ، ئایا یەكەم جار خوا یارمەتی داوێن بەهەزار ، پاشا بەسێ پاشان بەپنج ، هەتا هەموویان بکەنە نوێ هەزار ، ئایا ئەوێن چۆن بوو ؟

وەلام / خوای مەزن یەكەم جار یارمەتی موسولمانانی دا بەهەزار ، پاشان بەدوو هەزاری تر گەران بەسێ هەزار ، لەپاشا دوو هەزاری تر ، هەموویان ئەکەنە پێنج هەزار ، هەندێ لەزانایان ووتیانە بێ باوەران لەجەنگی بەدردا هەزار نەفەر بوون ، دووایی یارمەتی دان بەهەزار فریشتە ، لەجەنگی ئوحددا پەرستان سێ هەزار بوون ، بۆیە خوای مەزن سێ هەزار فریشتەیی نارد ، هەتا لەهەردوو جەنگە کەدا هەردوو لایەن باوەران و

له موسولمانان ژماره یان وهك یه کیان لی بی وهته گهر بی باوه ران بهاتایه ته وه بۆ جهنگ خوا یارمه تی موسولمانانی نه دا به پینج ههزار و کوتوپر نه گه رانه وه بۆ جهنگ ههتا یارمه تیان بدری به پینج ههزار .

﴿وما جعله الله إلا بشری لكم ولتطمئن قلوبکم﴾ وه خوا نه ی گپراوه نه وه به لینه و نه وه یارمه تی دانه به هیچ شتی مه گهر موژدانه بۆ ئیوه به سه رکه وتنی ئیوه به سه ر دوژمناناندا ، بۆ نه وه دلّی ئیوه نارام بگرئ و ئیوه نه ترسن له ژماره ی زوری دوژمنانان و که می ژماره ی خو تان .

﴿وما النصر إلا من عند الله العزيز الحكيم﴾ وه یارمه تی دان و سه رکه وتن په یدانابی مه گهر له لایه ن خوا ی گه وره و به ده سه لاته وه نه بی ، هه موو شتی له جیگه ی شیاری خویا دانه نی له سه ر که وتنی که سانی بیهوی و شکانی کۆمه لّی ئاره زووی هه بی ، ژماره ی زور و چهك لای خوا ده ورنا بیی .

﴿وليقطع طرفاً من الذين كفروا أو يكتبهم فتقبلوا خائبين﴾ وه بۆ نه وه نه وه یارمه تی دانه به و قره یشته نه له ناو بباو بنه بر بکا تا قمی له و که سانه ی نه وتو باوه ریان نه هیتا وه ، یاسه رنگونیان بکا و ئا برویان ببا ، دوا یی بگه رپنه وه بۆ جیگه ی خویان و به ئاوات نه گهن ، جارئ تر به ته مای گه رانه وه نه بن .

موسولمانان گومانیان وابوو که پیغه مه ر ﴿ﷺ﴾ خاوه نی توانایه و سه ره نه که وی به سه ر بت په رستانا ، شکان و زوریان کوژران و به دیل کران ، وایشیان نه زانی پیغه مه ر توانای شکانی بی باوه رانی هه به ته نه ها ، خوا ی مه زن پالی نا به گومانه که یانه وه و نه فه رموی هه موو کاری به ده سه تی خوا به ، قورئانی پیرو ز له زور جیگه ده نه وه فه رمووده یه ی باس کردو وه که پیغه مه ر ﴿ﷺ﴾ پیشه ی موژده دان و ترساندنی ئاده میزاده و بهس ، فه رمانه کانی خوا رانه گه یه نی به وان و نه فه رموی :

لَيْسَ لَكَ

مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

﴿ ١٢٨ ﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ١٢٩ ﴾

﴿ لیس لك من الأمر شيء ﴾ موحەمەد بۆتۆنی بە هیچ شتی لە کارو کردەوی بی باوەران و چارە نوسیان ، سەرکەوتن و لەناو بردن و بنەبرکردنی ئەوان بەدەستی منە ، تۆ بەندەوی منی و پەوانەم کردووی بۆ موژدەدان و ترساندنێ ئادەمیزاد و بەس .

﴿ أو يتوب عليهم أو يعذبهم فإنهم ظالمون ﴾ یاخوا بی باوەران بنە بر ئەکا یا پە شیمان بوونەوه یان لی وەرئەگرئ و لەوان ئە بورئ ئەگەر باوەر بهیئن ، یاخوا سزایان ئەدا ئەگەر ئەوان بەردەوام بوون لەسەر بی باوەری ، ئەوانە هەموویان پەیوەندیان بەتۆوە نی بە بەدەستی خواپە ، بۆپە خوا سزایان ئەدا ، چونکە ئەوان شایانی سزان بەهۆی ستم کردنیان و بی باوەریان .

﴿ ولله ما في السموات وما في الأرض ﴾ وەبۆ خواپە شتی لەنیو ئاسمانەکانداپە و شتی لەناو زەویداپە و لەسەریتی ، خوا درو سست کەرو خواوەنیاپە ، کارو فەرمانیان ئەو هەلیان ئەسوریتی .

﴿ يغفر لمن يشاء و يعذب من يشاء والله غفور رحيم ﴾ خوا خۆش ئەبی لەهەر کەسێ ئارەزووی هەبی و سزای کەسێ ئە دا ئارەزووی هەبی و خوا لی خۆش بوونی زۆرە و خواوەنی میهرەبانی و بەزەپە بۆ کەسانی پەشیمان بینەوه .

تەفسیری زمانکۆبی

هوی هاتنه خواره وهی نهو دوو نایه تهی پیشوو نهمه یه : لهو کاته دا پیغه مهر ﴿ ١٢٩ ﴾ و هاور پیکانی تووشی نازار و کوشتن بوونایه پیغه مهر ﴿ ١٣٠ ﴾ نه یویست له خزمهت خوادا بپار پته وه که بی باوه ران بنه پر بکا ، خوی مه زن نهو دوو نایه تهی نارده خواره وه . کاتی که باسی جهنگ و پاراستی نیشتمان کرا ، باسی هاندانی ئاده میزاد کرا بو خور اگرتن و نارام له جهنگدا ، خوا به لینی پیدان سهر که وتی پاشه پر ژ بو موسو لمانانه ، یارمه تی دانیش له لایدن خوا وه به گویره ی و یستی خو به تی ، جگه ی باوه ر بهو شتانه سهر لی شیوان و له خو بایی بوونه ، پاش نهوانه دوو باره دهست نه کرئ به باسکردنی نهو شتانه بنچینه و ریشوون بو به رده وام بوونی نهو شتانه ی رابووردن ، نهو هیش بریتی به له چاودیری کردنی نابووری نیشتمان و پهره پیدانی دارایی ئاده میزاد بپار یزری ههتا بهناسانی دانیشتوان بیان خه نه گهر بو پهیدا کردنی بهرهم و پهره پیدانی ، بتوانری دابنری بو سوودی گشتی و بو سوودی هه ژاران و بی نهوایان ، نهو داراییه بیته هوی رهوشتی بهرز و نارام گرتن و خواردنه وهی رق و کینه و لی بووردن له نیوان هموو ئاده میزادا بو نهو مدهسته خوا نه فهرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
ءَامَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا اٰلۡرِبٰوْاۤ اَضْعَافًا مُّضَاعَفَةًۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٣٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْۤ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ
﴿١٣١﴾ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾
وَسَارِعُوْاۤ اِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍۭ عَرْضُهَا
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُۙ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿١٣٣﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَهُمْ مَظْلَعًا﴾ ئەى كه سانیكى ئەوتۆ باوەرتان
 هیناوە ئێوە سود مەخۆن ، یانی سود وە رمەگرن لەهەموو شتیكا بۆ خواردن بێ یا بۆ
 شتی تر بێ بەهەموو جوۆره‌کانی سووده‌وه ، بەخستنه‌ سه‌ری قازانجی دارایی خۆتان و زۆر
 کردنی و دووپات کردنه‌وه‌ی جار بۆ جار ، ئەو فەرموده‌ی خوایه و له‌وه‌وه‌ هاتوه
 دانیشتوانی پیش ئیسلام کړین و فروشتیان له‌گه‌ڵ یه‌کتری بکړاوه‌ به‌قازانجیکی دیاری
 کړاوه‌ بۆ ماوه‌یه ، ئەو ماوه‌یه‌ کۆتایی بێ بهاتایه و قه‌رزازه‌که‌ پاره‌که‌ی بۆ هه‌لته‌ سوږایه
 ماوه‌که‌یان زۆر ترئه‌کرد له‌گه‌ڵ زۆر کردنی قازانجه‌که‌ ، بۆنونه : مَرَوْفِک شَتِیکی
 بفروشتایه به‌ بیست دینار به‌ماوه‌ی بیست مانگ ، کاتی ماوه‌که‌ دوايی بهاتایه و نه‌گونجایه
 قه‌رزه‌که‌ بدریته‌وه ، خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ ماوه‌ی نه‌کرد به‌بیست و پینج مانگ ه‌ پاره‌که‌ یشی
 نه‌کرد به‌ بیست و پینج دینار ، هه‌روه‌ها بۆ چه‌ند جاری ئەو کاره‌ خراپه‌یان نه‌کرد هه‌تا
 وای لی ئەهات قه‌رزازه‌که‌ به‌هیچ کلۆجی پاره‌که‌ی بۆ نه‌ه‌درایه‌وه ، به‌و بۆنه‌وه‌ دانیشتوان
 ترووشی زیانی بێ ژماره‌ نه‌بوون ، بۆیه‌ خوای مه‌زن و به‌میه‌ره‌بان ئەو کاره‌ ناله‌باره‌ی له‌نیو
 موسولماناندا هه‌لگرت و قه‌ده‌غه‌ی کرد . له‌ئایه‌تی (٢٧٥) ی سوره‌تی ئەلبه‌قه‌ره‌ باسی
 سوود وهرگرتن به‌دریژی و به‌هه‌موو جوۆره‌ قه‌ده‌غه‌ کړاوه‌کانی کړاوه‌ ته‌وانی سه‌ری
 له‌وئ بده‌ن .

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ وه‌ئێوه‌ له‌خوا بترسن له‌و شتانه‌ی قه‌ده‌غه‌ کړاون ،
 به‌تایبه‌تی وه‌گرتنی سوود و به‌کاره‌ینانی و مامه‌له‌ پێ کردنی ، بۆ ئه‌وه‌ی ئێوه‌ ږگارتن بێ
 له‌سزای خوا . ئاینی ئیسلام ئه‌یه‌وئ کۆمه‌لیکی موسولمانی پاک و ده‌روون خاوین و
 ره‌وشت پاک پیک بێ و چاودێری ئابووری و پامیاری بکړئ به‌شێوه‌ یه‌کی شایسته ،
 که‌سانی له‌خوا و له‌ناگری دۆزقه‌خ بترسن چون سوود وهرنه‌گرتن و نه‌یکه‌ن به‌پیشه‌ی
 خویان ، تاقمی سوود به‌کار به‌ینن چون له‌جه‌نگی دوزمنانیا سهر نه‌که‌ون ؟ ئێوه‌ی
 موسولمان چون به‌ئاواتی خۆتان نه‌گه‌ن که‌ چی ږنگه‌ی ژیان و یاسای خۆتان نه‌ناسن و

موسولمانان به گشتى پىك هاتون له سهر نهمه سوده وهر گرتن كه م بى يا زور قهده غه يه ، به وينه يه هموو قهده غه كراوه كانى تر به بى جياوازي له نيوان سوود و گوناوه كانى تردا ، به لام باوه به خوا و وهر گرتنى سوود و كار كردن به پيره و پروگرامى سوود له ده رو نى كا ههردوو لايان كو نابنه وه .

به كار هيتانى سوود يه كي كه له گوناوه زور گه و ره كان ، ليره دا با سى كمان هه يه پيوسته شى بكر ته وه نه و يش نه مه يه : نه گهر كه سى ناچار بوو بۆ وهر گرتنى سوود له يه كى تر و جگه ي لاي نه و كه سه بۆ پيدا نه نه بوو پيوسته خاوه ن دارايى به نرخى خوى و به بى سوود بفروشى به و مروقه داماو و ناچاره ، هه ژاره كه يش به گويره ي تواناي خوى به زور تر له نرخى خوى وهرى نه گرى .

نه و سوودانه ي له بانكه كان و ده زگا و كار گه هاو به شيه كان وهر نه گيرى قهده غه ن بو ههردوو لايان و به شي كن له مامه له به سوود كه م بى قازانجه كه يا زور بى ، به لام نه گهر ناچارى زورى به هه ژار ئ هيتا قهرز بكا له و بانك و ده وز گايانه و به بى سوود نه يان نه دانى ، كار به ده ستانىش بهر گريان له و سوود خواردنه نه نه كرد ، يا خويان له وانبون ، نه و هه ژاره بۆ دروسته به گويره ي ناچارى خوى قهرز له وان بكا ، له و كاته دا خراپه و گوناوه ي نه و كار له سهر نه وانه به تاييه تى و له سهر كار به ده ستانه به گشتى ، چونكه پيوسته له سهر كار به ده ستان هموو پيوستى دانىشتوان جى به جى بكهن و هموو جو ره ژيانيان بۆ ئاسان بكهن ، نه وانه يش به پيره وى ياساي خوا نه بى و به ده ستوورى پيغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ ، بۆيه خوا نه فهرموى :

﴿ و اطيعوا الله والرسول لعلكم ترحمون ﴾ و هئيه فهرمان به ردارى خوابن له هه موو فهرمانه كانيدا ، ئير ره و اكانيان بن ياقه ده غه كراوه كانى ، هه ريه كه يان به گويره ي ياساي خويان ، فهرمان به ردارى پيغمه ر بن ، هه ر شتيكى به ئيه ورا گه ياند فهرمووده ي خوان جى به جى بكهن ، بۆ نه وى ميهره بانيتان له گه ل بكرى .

یاسا و ده ستوری جهنگ کردن له گهل دوژمنان فیژ نه بن ؟ زۆر ئاشکرایه ئه وهیش پیک نایه به بی دارایی و داراییش پهره ناسیتی به بی پیشه سازی و کشت و کال و بازرگانی و نیشتمان ئاوه دان کردنه وه ، له ههمان کاتا خاوه ن سامان هه ژاران بچه وسینه وه به هوی سووده وه بیان خنکیتن و که له بچه یان بکه ن و به و بۆنه وه جولانه وه ی پیشه سازی و کشت و کال بووه ستی ، دوژمنان به هه لی بزنان و په لاماریان به ون و بیان که ن به ژیر دهسته ی خویان ، ئه و کاته موسولمانان به تاییه تی و ئاده میزاد به گشتی نه زانن چ شتیکیان به سه ر هاتووه ، له بهر نه وانه و چه ند نه گبه تی تر و کۆیله یی تووشی ئاده میزاد ئه بی به هوی سووده وه ، بۆیه بروایان به یه کتری نامیتی و کینه و رق بۆیه کتر پهیدا ئه که ن ، هه موویان بۆ دژی یه کتر خویانیان مه لاس داوه و له نا کاودا ناگری جهنگ پهره ئه سیتی و خویان و بهر هه مو ده سته کو تیان ئه سووتیتی ، جگه له دا گیر که ران و خوین مژان که سی تر قازانج نا کا .

خوای مه زن له و ئایه ته دا و له چه ندین ئایه تی تر دا ئه و کاره نا دروستانه ی قه ده غه کردووه ، به تاییه تی به کار هیانی سوود و فروشتی خوارده مه نی به نرخی زۆر تر له نرخی خوی ، هه ره شه ی زۆر توندی بۆ ئه و خاوه ن په شانه ئاراسته کردووه . کاتی ئه و ده ستوره بهر پێژانه ی قورئان که مر له ئاده میزاد نه یزانن و دوا یی بۆیان روون کرایه وه به تاییه تی زیانی به کار هیانی سوود ، خوای گه وه باسی شتیکیان بۆ ئه کا که هه موو ئامیزاد بیزانن و له خوا بترسن ، ئه فه رموی :

﴿وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ وه ئیوه بترسن و خۆتان بپاریزن له ناگریکی ئه وتو ئاماده کراوه بۆ بی باوه ران به تاییه تی بۆ گونا بهاران و ده ست بۆش له تویشوی چاکه به گشتی ، بۆ بی باوه ران به بهرده وامی و بۆ گونا بهاران بۆ ماوه یه کی تاییه تی و ته می کردنیان . بیگومان به کار هیانی سوود به هه موو جوړه کانیه وه قه ده غه یه ، به تاییه تی ئه و به شه یان بۆ چه ند جاری قازانجی قه رزه کان زۆر تر بکری وه که له و ئایه ته دا باسی کرا ،

ئەو ئایەتە بەلگەیه لەسەر دوو فەرمانی زۆر گرنگ : (١) بەکارهێنانی مامەڵەى سوود
سەرپێچى یە لە فەرمانی خوا و پێغمەر ﴿ﷺ﴾ . (٢) ئەو کەسەى سەرپێچى لە فەرمانی خوا
و پێغمەر بکا بێ بەشە لە میهرەبانى و بەزەبى خوا .

پاش ئەوەى خوا فەرمانی دا بە قەدەغە کردنى سوود هەرەشەى کرد لە ئادەمیزاد
بە سزادانیان بە ناگر ، داواى لەوان کرد پەڕەوى فەرمووده کانی خوا و پێغمەر بکەن ،
دواى ئەوانە فەرمان ئەدا بە پەلە کردن بۆ لای لیبوردنى پەرورده کەرى خۆیان و بۆ لای
کردنى چاکە کردن و ئەفەرموى :

﴿وسارعوا إلى مغفرة من ربكم﴾ وەئێوە پەلە بکەن بۆ لای هۆى لى خوشبوون لە
لایەن پەرورده کەرى خۆتان ، بە هۆى باوەڕهێنان بە خوا و پێغمەر و بە جێ هێنانى پێوست
کراوە کان و ، بە تاییەتی پەلە کردنتان بۆ لای کردنى نوێژە کانتان بە کۆمەڵ و گەیانندى
خۆتان بە ڕیزى یە کەمى نوێژ بە کۆمەڵ .

﴿وجنة عرضها السماوات والأرض أعدت للمتقين﴾ وە بە پەلە بکەن بۆ لای بەهەشتى
پانابى ئەو بەهەشتە بە ئەندازەى تیرەى ئاسمانە کان و زەوى یە ، ئەندازەى پانى ئەو بەهەشتە
ئەوێندە بێ ئەندازەى درێژى یە کەمى مەگەر هەر خوا بیزانى . ئەو بەهەشتە نامادە کراوە بۆ
ئەو کەسانە لە خوا ئەترسن و خۆیان ئەپاریژن لە گوناوێ گەورەترین چاکەیش بۆ ئادەمیزاد
میهرەبانى یە لە گەڵ یە کترى بە بەخشینی دارایی بە بێ سوود و بە بێ قازانجى زۆر هەر لە بەر
خوا .

خوای مەزن با سى ئەو کەسانە ئەفەرموى کە خاوەنى پێنج ڕەوشتى زۆر بەرزن
کەشایانى ڕێژى ئادەمیزادن لای خودا ، بگرە لای ئەو کەسانەیش باوەڕیان بە پاشەڕۆژ
نەبێ ، ئەو ڕەوشتە بەرزانه ئەمانەن خوالەم ئایەتەدا ئەفەرموى :

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ

عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا

فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا

لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى

مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَئِكَ جَزَاءُهم مَغْفِرَةٌ

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾

﴿الذین﴾ که سانبکی نهو تو لهخوا نهترسن و خویمان نهپاریزن لهبی فهرمانی نهو

که سانهن نهو بیتج رهوشتهیان ههبن :

١- ﴿ینفقون فی السراء والضراء﴾ داری خواین نهبهخشن بههزاران و بی نهوایان

لههرزانی و لهگرانیدا ، لهسامانداریتی و لهههزاری دا ، لهخوشی و لهترشیدا ،

بهسامانهکانیان لهخویمان بابی نابن و رزدیان ناکا ، ههزاری نازاریان نادا و بهبهشی خوا

رازین چوئیان بو جووت بی دهستی ههزاران نهگرن .

تهفسیری زمانکویی

۲- ﴿والكاظمين الغيظ﴾ وهرق و تورپه‌یی خویان نه‌خونه‌وه و قوتی نه‌دهن له‌کاتی توانادا ، نه‌بێ بزانی هه‌چ شتی به‌لگه‌دار ترنی‌یه له‌سه‌ر به‌هوی باوه‌ر به‌خوا و زۆری نه‌قل بۆ ناده‌میزاد له‌خواردنه‌وه‌ی رق و تورپه‌یی ، نه‌و ره‌وشته هه‌رچه‌نده هه‌ندی جار تال و ناخۆش و گرانه له‌سه‌ر شانی ناده‌میزاد . به‌لام زۆر جار ان نه‌یکا له‌زۆرتین رووداویی ناله‌بار و خراپ .

۳- ﴿والعافين عن الناس﴾ وه‌چاو پۆشی نه‌که‌ن له‌هه‌ندی خراپه‌ی ناده‌میزاد و دانیشنوان ، به‌تایه‌تی له‌و که سانه خراپه‌یان له‌گه‌ڵ کردوون ، چاو پۆشی کردن له‌خراپه زۆر گه‌وره‌تره له‌خواردنه‌وه‌ی رق و تورپه‌یی ، چونکه وانه‌بێ ناده‌میزاد زۆر جار رقی خۆی نه‌خواته‌وه له‌به‌ر سوودیکی تایه‌تی خۆی و دوور بکه‌ویتنه‌وه له‌په‌یدا بوونی گه‌یرو گرفت بۆ خۆی . به‌لام چاو پۆشی له‌گوناھی ناده‌میزاد چاکه‌کردنی رووته بۆیان .

۴- ﴿والله يحب المحسنين﴾ وه‌خوا چاکه‌که‌رانی خۆش نه‌وی و دۆستی نه‌وانه ، چاکترین چاکه‌کردن نه‌مه‌یه له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه بکری خراپه‌ت له‌گه‌ڵ بکه‌ن ، چاکه‌کردن په‌یدا نه‌بێ به‌هۆی شتی سوود به‌خشین ، ئێتر که‌مبێ نه‌و شته یازۆری.

۵- ﴿والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم فاستغفروا لذنوبهم﴾ وه‌که‌سانێکی نه‌و تۆن هه‌رکاتی خراپ و بێژی کراوه‌یان کردبێ له‌هه‌موویان خراپتی بێ باوه‌ری و ده‌ست درێژی بۆ سه‌ر مافی دانیشنوان ، یا سه‌ته‌میان له‌خویان کردبێ به‌هۆی بێ فه‌رمانی خواوه له‌به‌ر نه‌وه‌ی پاداشتی پاشه‌ڕۆژیان له‌کیس نه‌چی ، داوی داوای ئی خۆشبوون له‌خوا نه‌که‌ن له‌به‌ر نه‌و گوناها‌نه کردوویانه ، ئێتر گوناها‌نه‌کان گه‌وره بن یا بجووک ئی بووردنیان بۆ هه‌یه به‌مه‌رجی داوای ئی بووردن بکه‌ن و نیازیان وا بێ جاری تر نه‌چنه‌وه بۆ لای گوناها‌نه‌کان به‌ده‌ستیان قه‌س .

﴿ومن يغفر الذنوب إلا الله﴾ وه‌چ که‌سیکه‌ خۆش نه‌بێ له‌گوناها‌نه‌کان مه‌گه‌ر هه‌ر خوا؟ بێگومان نه‌و که‌سه هه‌ر خوایه به‌ته‌نها .

﴿ ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون ﴾ بهراستى خوا خوش نهى له كه سى واز له گونا بهى بهلام كه سنى وازيان نهى نايى و بهردهوام بن له سهر گونا و نهوان بزنان بهوه كه گوناوه خوا لىيان خوش نايى . بهلام كه سى گوناهىكى خراب بكا و نهزاني خراپه نهو كه سه خاوهنى بيانوه .

﴿ أولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها ونعم أجر العاملين ﴾ نهو كه سانه كارى خرايان كردووه يا ستهميان له خويان كردووه و داواى لى بووردن نه كه ن بؤ گوناوه كانيان و بهردهوام نابن له سهريان پاداشته كانيان لى خوش بوونه لاي پدروهرده كه رى خويان وه پاداشتى تريان چه ندين بهه شته نه چى بهررير دره خته كانياندا چه ندين رووبارى ناوى شيرين و بهتام بهردهوام نه بن له نيوانياندا و ، چاكه كرى و پاداشتى كر پكاران و خواپهرستان .

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ
فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ
هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٧﴾

لهمه بهر خواى مهزن باسى جهنگى نوحودى كرد بؤ موسولمانان كه لهو جهنگه دا شكان ، چونكه به فرمانى پيغمهر هله نسان و پشتى پيغمهريان چول كرد ، نىستايش باسى به سهرهاتى گهلانى رابووردومان بؤ نهكا ، كه سته مكار بوون و لهناو چوون ، ميروويش لاپه رى ره شى نهوانى نووسيوه ، پيوسته هاوړپكان و په پرهوانى پيغمهر ﴿ ٣٧ ﴾ بؤ جارى تر بى فرمانى پيغمهر نه كه ن ، هر چوونى بى نه گهر بى فرمانى پيغمهر ﴿ ٣٧ ﴾ بكه ن پاشه روژيان وهك گهلانى پيشوو لهناو نه چن يا نه شكين و لاواز نه بن ، خوا نه فهرموى :

﴿ قد خلت من قبلکم سنن ﴾ بەراستی رابووردوو و پوشتوو چەندین روداوو دەستوری پەیرەو کراو بۆ ئەوە کانی پیش ئیو کە پێغەمەرە کانی خۆیانیان بەدرۆخستەو و لەناوچوون و چەندین بیروباوەری جیاووزیان لەیەکتری پەیدا کردو پارچە پارچە بوون .

﴿ فسیروا فی الأرض فأنظروا کیف کان عاقبة المکذین ﴾ دواپی ئیو برۆن و تەماشای سەرزهویی بکەن ، دواپی چۆن بوە پاشەرۆ دواواتی ئەو کەسانە پێغەمەرە کانی خۆیانیان بەدرۆخستەو ، بێگومان پاشەرۆژی هەموو بێ باوەران وێنە ئەو کەسانە . لێرەدا ئەو ی پێویستی بزانری ئەمەیه : مەبەست لەگەران بەسەر زەویدا ئەمە نیه کەراستەو خۆ بگەرێن بەسەر زەویدا ، بەلکو مەبەست ئەمەیه : هەوالتی گەلانی رابوردوو بزانین و بیان ناسین بەهەر رینگە و بەهەر جوۆی بێ ، هەتا تەمی خرابین .

بێگومان ئەو شتە سوود بەخشیی بۆ پیاوانی ژیر و تیگەیشوو ئەمانە : لەبەسەرھاتی گەلانی رابوردوو رووداویان بگەین هەتا بۆمان دەرکەوێ هۆی لاوازی ئەو گەلانی و هێز و سەرکەوتیان چ شتی بوو ؟ بۆ ئەو ی کار بکەن سەر ئەو پیاو ژیرانە و بەوان تەمی خوار ببن و راغویی وەرگیرن بۆ بەدەستھێنانی چاکو سەرکەوتن بۆ خۆیان ، بۆیە خوا ئەفەرموی :

﴿ هذا بیان للناس ﴾ رووداوی جەنگی ئوحود ، رووداوی بەسەرھاتی گەلانی رابوردوو روونکردنەو یە بۆ هەموو ئادەمیزاد هەتا بەلگەبی لەسەر کەسی بێفەرمانی خوا ی کردوو ، ئەو رووداوانە فێرمان ئەکەن ئەو کەسە بەشیو یەکی پاک و بێگومان ئەو رووداوانیان بەسەردا تێپەریی بوونەتە هۆی سەرکەوتیان ، ئەو کەسانەیش سەتمکاربوون بەخرابی ئەو رووداوانیان بەسەردا چووی تووشی زیان بوون بگرە لەناوی بردوون .

﴿ وهدی وموعظة للمتقین ﴾ و ئەو رووداوانە راغویی کەرن و ، نامۆژگاری کەرن بۆ ئەو کەسانە لەخوا ئەترسن و هاندانیانە بۆ فەرمانبەرداری خوا و خۆیان پەڕێن لەگوناھەر لەبەر ترسی خوا .

ئەو دوو ئایەتە ی پێشوو بۆمان دەرنەخەن ئەو شتانە ی ئەبنە هۆ ی جیا بوونەو ه ی خوا
پەرستان و یاخی بووان لەفەرمانی خوا ناوەرپۆکی ئەو دوو ئایەتەن ، بۆیە پێویستە زۆر
بەقوتی لەرووداوی گەلانی پێشوو ووردبینەو .

لێرەدا چەند پرسیار و وەلامەکانیان خۆیان پێویست ئەکەن کەپە یوهندیان بەو
رووداوانەو هەیه ، پێویستە باسیان بکەین :

پرسیار / باوەرپاران کەئەوپەلە بەرپزەیان هەیه لای خوای مەزن ، بۆچی لەزۆرترین
جەنگ و روودا و تووشی بەلا و شکست ئە بن لەگەڵ دوزمنانی خوا و خۆیان و یارمە
تیان نادری ؟

وەلام / ئەو یاساو دەستورانی خوا دای مەزاندوون کاری ئادەمیزادیان پێ
هەڵسەسوری ، ئەو یاسایانە ئەمەمان نیشان ئەدەن جیاوازی لەنیوان باوەرپاران و بی
باوەراندانە دەربارە ی کارەساتی جیهان کەم جار نەبێ خوا یارمەتی هەندێ لەپێغمەران
ئەدا . بۆ نمونە ئەو کە سەنە مەلەوانی ئەزانن ئەچنە نیو ئاوی دەریا و روو بارەکان خۆیان
ئەکەن بە قوتاو جۆرەکانی مەلە کردن بەکاردێنن ، پاش ماوەیە خۆیان ئەگەینەنە کەناری
ئاسایش ، ئیتر باوەرپارەن یا بی باوەر ، بەلام ئەو کەسانە ی مەلەوانی نازانن ئە بنە نیشانە ی
لەناو چوون و ئەکەونە ژێر ئاو و ئەخنکێن ، باباوەرپارێش بن و باوەرپان بەتینی ، ئەو
کەسانە خۆیان ئامادەناکەن و ئەچن بەگژ دوزمنانی خۆیان بەبێ چەکی پێویست لەو کاتەدا
زۆر جارەن بگرە هەموو جاری ئەشکێن و ئەبن بەژێر دەستە ی دوزمنیان و سەر ناکەون با
ئەو پەری خوا پەرست بن ، ئەو کەسانە ی پاشەکشێ بکەن بەرانبەر دوزمنانی خۆیان و
خوا تووشی نەگەتێ ئەبن بەمەرجی لەپێشەو خۆیان ووریا نەکەنەو ، بانهو پەری دۆستی
خوا و راست وێژ و کار دروستی ، بۆیە خوای مەزن لەئایەتی (٤٦) ی سوره‌تی ئەنفالدا
ئەفەرموی : ئە ی موسولمانان ناکۆکی مەکەن لەنیو خۆتان هە تا بەو بۆنەیهو تووشی دوو
دلی بن و هیژ و تواناتان پەرتەواز ببێ و لەناو بچن ، ئارام بگرن ، بەراستی خوا
لەگەڵ ئەو کەسانە یە خواوەنی ئارام بن .

کهواته جیگهی سه‌سورمان نی‌یه بی باوه‌ران سه‌رکه‌ون به‌هوی چه‌کی زوره‌وه به‌سه‌ر باوه‌رداران که‌بی چەك و په‌رت‌ه‌وازه‌ بن.

پرسیار / له‌پرسیار و وه‌لامی پیش‌وودا بۆمان ده‌رکه‌وت که‌به‌راستی خ‌وای مه‌زن به‌شوینی نه‌و یاسا و ده‌ستوره‌ی خ‌ویا نه‌روا که‌به‌روالته‌ بۆ ئاده‌میزادی دیار کردووه‌ له‌ گه‌ل نه‌وانه‌یشدا خ‌وای مه‌زن به‌بی جیاوازی له‌نیوان باوه‌ردار و بی باوه‌ردا کاره‌ساتی گران تووشی هه‌موو لایه‌کیان نه‌بی ، بۆ نمونه شه‌هید کردنی زه‌ که‌ریا و یه‌حیا و چه‌ندین پیغه‌مه‌ری گه‌لانی رابوردوو ، نازاری نوح و ئیبراهیم و موسا و عیسا به‌هوی گه‌له‌که‌نیانه‌وه ...

له‌ناوبردنی گه‌لی نوح به‌ل‌افاو ، گه‌لی ه‌ود له‌ناوچون به‌بایه‌کی سه‌خت و بی نه‌ندازه‌ و به‌ردی وه‌ك باران به‌سه‌ردا ر‌یژان ، شاری گه‌لی لوتی ژ‌یراوژوور کرد ، نه‌گه‌ر سزادانی ئاده‌میزاد له‌به‌ریی فه‌رمانی خ‌وابوایه‌ نه‌بوایه‌ دانیش‌توانی سه‌رزه‌وی له‌م سه‌رده‌مه‌دا هه‌موویان بنه‌ بر‌بکرانایه‌ ؟

وه‌لام / ویستی خ‌وای مه‌زن بۆ سزادانی نه‌و گه‌لانه‌ له‌نیو هه‌موو ئاده‌میزادا ه‌ویه‌کی تایه‌تی‌یه‌و خوا نه‌یزانی ئیمه‌ نایزانین ، هه‌موو شتی له‌جیگه‌ی شیاوی خ‌ویا داننه‌نی و جیگه‌ی پرس‌یار نی‌یه‌ نه‌و سزایانه‌ دووپات ناک‌رینه‌وه‌ بۆ هه‌موکات و بۆ هه‌موو گونا‌ه‌باران ، نه‌وه‌ی شایانی باسیی پیوسته‌ له‌سه‌رمان تووشی گومان و هه‌له‌ نه‌بین .

پرسیار / له‌به‌ر چ شتی‌که‌ راستی و کاری چاك سه‌رناکه‌وی له‌هه‌موو کاتی‌کا که‌چی خوا چاکه‌ و چاکه‌که‌رانی خ‌وش نه‌وی و داوا‌یشیان لی نه‌کا ، کاری خ‌راپ و خ‌راپه‌که‌رانی لا بووچه‌ و داوای نه‌کردن‌یان نه‌کا ؟

وه‌لام / نه‌گه‌ر راستی له‌هه‌موو کاتی‌کا سه‌رکه‌وتوویی هه‌موو ئاده‌میزاد د‌وای نه‌که‌ون ، له‌و کاته‌دا جیاوازی نه‌نه‌بوو له‌نیوان مر‌و‌ف‌ی‌کی خ‌راپ که‌ د‌وای راستی بکه‌وی له‌به‌ر سوودی تایه‌تی خ‌وی و بازرگانی پ‌وه‌ کردنی و له‌نیوان مر‌و‌ف‌ی‌کی پا‌ک که‌د‌وای بکه‌وی

هەر لەبەرئەوێ راستە و لەرێگەی راستیدا نازار و سەختی زۆر هەلگرێ ، بەلام کاتی جیا
نەکرێنەوێ تووشی شکان و نازار ببن و ئەو کاتە مەوێ پیس و پاک جیا نەکرێنەوێ .

دوو بارە نەگەر خۆی مەزن هەموو کاتی نازار بەدا بەسەر پیاو خراپاندا لەبەرکاری
خراپیان ، نازار و ئێشی لەپیاو چاکان دوور بخستایەوێ لەبەر چاکەیان ، داوا کردنی
پەرستی خواو پاداشت و سزادان پوچ و بێ مانا ئەبوو ، چونکە پەڕەوی کردنی چاکە
لەو کاتەدا بەزۆر تەوێ بۆه . نەك بەمەبەست سەر بەستی خۆی .

بەپوختە یی و کورتی پێویستە لەسەر هەموو موسولمانان لەماناکانی قورئان و وردینەوێ
، لەماناکانی قورئان ترازو بێ وەربگرن بۆ بیرو باوەڕی خۆیان ، سەرکەوتن و ژێرکەوتن
و هیز و لاوازی خۆیان بەڕوناکی ئەوترازوێ بکێشن ، بێگومان هەردوو لایان رێگەی
تایبەتی خۆیان بۆ دیاری کراوە ، چاک و خراپیان ناسیوێ ، رێگەی چاکە بکەن ،
بەدەستوور بۆ خۆیان ، رێگەی خوار و خێج وازی بیهێن ...

بەیاریدە ی خوا لەم بەرگە بوومەوێ رۆژی دووشەممە

(٦ / ٩ / ١٩٩٨ ی زاینی)

﴿ پیرست ﴾

لاپەرە	باسه كان و بابته كان
۴	هه‌ندى له پيغه مه‌ران به‌رێژ ترن له هه‌ندى تران .
۱۹	باسى گفتوگوى ئيبراهيم و نه‌روود له گه‌ل يه‌كزى .
۲۲	يه‌كه‌م كه‌سى خۆى كردى به‌خوا و تاجى پاشايه‌تى نايته‌ سه‌ر .
۲۳	باسى مردنى عوزه‌ير بۆ سه‌د سال و زيندو كردنه‌وى خۆى و گوى دريژه‌كه‌ى .
۲۹	چۆنيه‌تى زيندو بوونه‌وى چوار بالنده به‌هۆى داوا كردنى ئيبراهيم
۶۵	به‌شه قه‌ده‌غه كراوه كانى سوڊ .
۶۷	سه‌رچاوه‌ى سوڊ وه‌رگن جووله‌كه‌كان بووه .
۶۸	ئايا قه‌رز كردن له‌بانكه‌كان دروسته به‌سوڊ .
۶۸	كرينى يانسېب قه‌ده‌غه‌يه
۹۲	ته‌ورات له‌چهند نامه‌يه پي‌ك هاتووه .
۹۳	ئىنجيله برىوا پي‌كراوه‌كان لای گاواره‌كان چوار ئىنجيلن .
۹۷	جياوازي نيوان (محكم) و (متشابه) .
۱۰۷	باسى جه‌نگى به‌در .
۱۴۳	باسى بليمه‌تى مه‌ريه‌مى داىكى عيسا .
۱۴۷	بۆ خوا ناوى يه‌حياى بر دووه به‌سه‌يد و ناوى موحه‌مەدى بر دووه به‌عه‌يد .
۱۵۰	به‌لگه بۆ په‌يدا بوونى كه‌رامه‌ت بۆ ئاده‌مىزاد .
۲۲۵	كۆر به‌ستنى شه‌يتان بۆ كۆر نه‌وه كانى .
۲۳۰	باسى تاقمى بى باوه‌ران
۲۳۰	باوه‌رداران .
۲۳۱	سه‌رلى شي‌واوان له‌ناو ئايندا .
۲۳۲	باسى تاقمى زانايان .
۲۳۴	تاقمى ئه‌و كه‌سانه خه‌رىكى خوا به‌رستين .
۲۳۷	باسى تاقمى سامانداران .
۲۳۹	باسى تاقمى به‌ناو موريد و ته‌وبه‌كار .
۲۴۴	باسى (۷۳) تاقمى ناو موسولمانان به‌گۆيره‌ى فه‌رموده‌ى پيغمه‌مەر ﴿ﷺ﴾
۲۶۱	الي‌زيديّة وعبدۃ الشيطان

